

**GA** **GESTORIA**  
**CORONA, S.L.**

- GESTOR ADMINISTRATIVO COLEGIADO
- ASESORAMIENTO INTEGRAL A PARTICULARES Y EMPRESAS
- GESTIONES ADMINISTRATIVAS EN GENERAL

c/ Santa Úrsula, 2 Tlf.: 91 888 06 47  
(junto a Plaza de Cervantes) Fax: 91 889 65 95  
28801 ALCALA DE HENARES

# PUERTA

de madrid

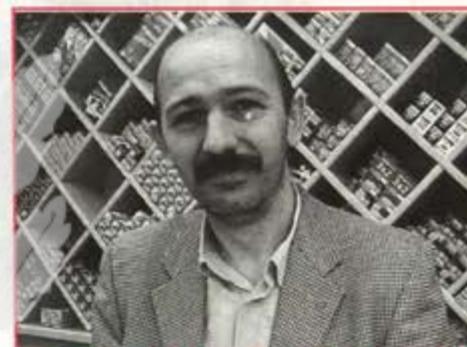
Número 1.712 :: ESPECIAL PREMIO CERVANTES :: 28 de abril de 2001 :: AÑO 33 :: 150 pesetas



**El acto en la Universidad de Alcalá tuvo mucho "glamour"**  
**Los Reyes entregaron el Cervantes a Umbral**



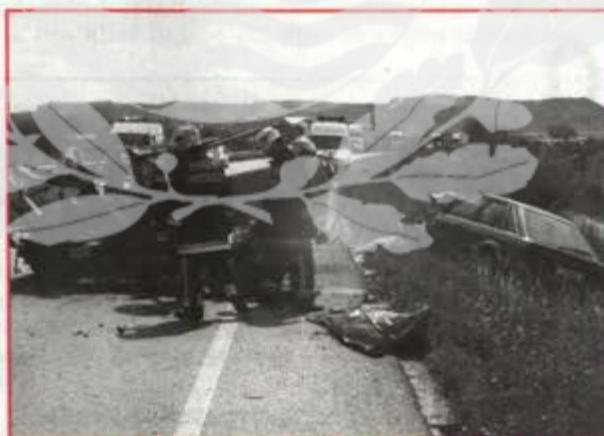
**Mientras Manuel Peinado está en San Diego de California**  
**Luis Suárez Machota, alcalde por unos días**



**Robo en una tienda de fotografía**  
**Se llevaron máquinas por valor de 600.000 pesetas**



**Ya están censados 10.174 en Alcalá**  
**Uno de cada diez alcalaínos será extranjero el próximo año**



**Otra tragedia en la carretera:**  
**Un repartidor alcalaíno murió al chocar su furgoneta y un camión**



**Más peatonalización y bolardos**  
**El ayuntamiento fija su punto de mira en el casco histórico**

oír bien ... vivir mejor.

**Profesionales Altamente Cualificados**  
Adaptaciones certificadas por médico otorrinolaringólogo

Audífonos retroauriculares  
DESDE  
**39.000** pts.

Audífonos Intraconales  
DESDE  
**99.000** pts.

**AUDÍFONOS**  
**100% DIGITALES**



• Plaza Cervantes, 18 2ºB • Alcalá de Henares • 28801 • MADRID • Tel: 918 881 519  
• Plaza Cervantes, 16 • Alcalá de Henares • 28801 • MADRID • Tel: 918 881 519



**PREVIA CITA, SERVICIO DE TAXI GRATUITO A LA 1ª CONSULTA Y ENTREGA DE AUDÍFONOS A DOMICILIO.**

Prueba 30 días tu audifono sin compromiso \* te realizamos un estudio audiológico gratuito\* Financiación de tu audifono hasta en 12 meses sin intereses.

**Vivir  
para  
disfrutar**



*Bienvenido a casa*

## DAGANZO

Chalets unifamiliares de 3 y 4 dormitorios  
con parcela desde 175 m<sup>2</sup>.,  
con acceso directo a Madrid por la A-2  
y junto a la futura autopista R-2.  
A tres minutos del Centro Comercial  
Parque Corredor (el mayor centro  
de Europa).

Desde **25.790.000** + I.V.A.  
Entrega: Marzo de 2003

■ Castellana, 111 28046 MADRID Tel.: 91 555 04 74	■ Alcalá, 249 (esquina Ventas) 28027 MADRID Tel.: 91 405 57 72	■ Ramón y Cajal, 14 28801 ALCALÁ DE HENARES Tel.: 91 882 79 15	■ "El Ensanche" ALCALÁ DE HENARES Tel.: 901 510 510
■ Cronista Manuel Serrano, 2 19001 GUADALAJARA Tel.: 949 22 53 72	■ Avda. de Portugal, 45 05001 ÁVILA Tel.: 920 25 60 86	■ C. Valdemuro 03560 El Campello (Alicante) Tel.: 96 563 55 10	

[www.hercesa.com](http://www.hercesa.com)

  
**Hercesa**  
INMOBILIARIA



**Infórmese: 901 510 510**



## Crecimiento urbano

Quienes preparan decisiones sobre el futuro urbanístico de Alcalá parecen mucho más dispuestos a considerar cuánto tiene que crecer que cómo debe desarrollarse. Supuesto que la sociedad complutense no se va a derrumbar, hay que pensar en su desarrollo natural y en el crecimiento que ese desarrollo exigirá. Eso tiene poco que ver con convertir todo el término en un solar sobre el que construir todo lo que se pueda, aunque haya que traer a los compradores de cualquier parte a una urbe aún muy inmadura como tal.

La vida complutense tiene una dinámica propia como consecuencia de la actividad que en Alcalá desarrollan sus residentes. En buena lógica, la población alcalaina crecerá y demandará viviendas gradualmente, a medida que evolucione su base económica, bien porque desarrolle su capacidad por sí misma, bien porque se incorporen a ella personas llegadas aquí a trabajar desde otros lugares y que lógicamente desearán residir aquí. Esa demanda se desarrollará paulatinamente y el planificador deberá prever sus consecuencias, a no ser que no le importe en absoluto que cuando un residente alcalaino demande una vivienda de ciertas cualidades haya de buscarla fuera de su ciudad. Esto ya ha ocurrido y ocurre frecuentemente, con lo que Alcalá ha perdido residentes de rentas medias y el ayuntamiento ha perdido contribuyentes muy interesantes para el erario.

Quizá la CAM y el ayuntamiento quieran crear alcalainos a toda prisa mediante el expediente simple de hacer aquí muchas viviendas y traer miles de compradores de todas partes con tal de que alguien haga buenos negocios, pero estos políticos tan despabilados deberían moderar sus afanes para, al menos, conjugar el crecimiento del negocio con el desarrollo de la ciudad.

## Más peatonalización en el casco histórico

El ayuntamiento complutense ha decidido continuar sus planes de peatonalización de la ciudad y, dado que los tres grupos políticos representados en la corporación municipal están de acuerdo sin fisuras en este asunto, hay que dar por ejecutado este propósito sin más límites en su desarrollo físico y temporal que los que pueda ponerle la consuetudinaria ineficacia municipal.

El alcalde nos ha repetido aquello que nos contó de controlar la circulación mediante bolardos abatibles -o eréctiles, según se mire- con mando a distancia para que los comerciantes puedan tener acceso a sus establecimientos por vías "llave". Manuel Peinado nos ha dicho que ha visto eso en Oxford y en Cambridge y en los accesos a la Alambra. Lo haya visto donde lo haya visto, será prudente que consulte a sus técnicos las consecuencias de aplicar ese sistema en el centro complutense y que se imagine todo ello funcionando... O disfuncionando.

Eso de los bolardos abatibles a distancia o simplemente mediante tarjeta-llave puede ser más fácil de ser considerado eficaz si se imagina a un solo comerciante utilizándolo que si se piensa en algunos centenares, como son los que tienen sus establecimientos, sus negocios y sus generadores de renta -y por tanto de impuestos- en el centro de Alcalá. Es de temer que, si los planes no se hacen lo bastante ajustados a la realidad fisi-

ca, consistentes con ella, esos bolardos traigan muchas más complicaciones que soluciones porque serán muchos comerciantes los que necesiten abrirlos y cerrarlos a lo largo de la jornada, con lo que puede apostarse a que su destino será estar bajados habitualmente para no tener que andar constantemente con ellos para arriba y para abajo, de modo que no se ve a santo de qué hay que gastar dinero, esfuerzo e ilusión en algo que, además de inmoderado, es muy probable que sea inútil.

Todavía quedamos algunos que no entendemos cuáles son las ventajas de peatonalizar a troche y moche sin necesidad, pero si entendemos que peatonalizar está de moda caiga lo que caiga, así que tendremos que ir haciéndonos a la idea de que eso es irremediable.

Desde ese punto de vista, considerando irremediable la conquista progresiva de más territorios urbanos por la peatonalización, si nos gustaría que, ya que está terminado el aparcamiento de la Paloma y listo para empezar a ser utilizado, el ayuntamiento esperara para hacer sus estudios de a comprobar el impacto que tal aparcamiento tiene en la circulación por el casco antiguo. Creemos que sus consecuencias van a ser muy positivas, tanto quizá como para hacer simultáneamente posible e innecesaria la peatonalización de grandes áreas de un centro que no sólo es histórico, sino también comercial.

## Cuentas del gobierno

Primero se nos dijo que el incremento acumulado del IPC en los últimos doce meses se aproximaba al 4 por ciento en versión gubernamental. En versión calle, es decir, no en la acepción de IPC, sino en la de coste real de la vida, quizá el incremento haya sido el triple. Pero no importa porque el gobierno, además de expresarnos el disgusto que le hemos provocado con nuestro comportamiento de malos productores y de ansiosos consumidores, ya nos consoló diciendo que eso no era óbice para que, de todos modos, el crecimiento de la producción de bienes y servicios en España se incrementara en el 3,6 por ciento que la voluntad gubernativa había decretado para este año. Era difícil que salieran las mismas cuentas cuando se contabilizaba un 2,2 por ciento de incremento de los precios que al contabilizar casi un 4, pero, en fin, nos consolamos confiando en los doctores que tiene el padre estado.

Sin embargo, el gobierno también tiró la toalla en cuanto al crecimiento previsto y redujo su previsión en un 11 por ciento -0,4 puntos porcentuales-, desde el 3,6 hasta el 3,2 por ciento. Por fortuna, siempre según los técnicos del gobierno, eso no iba a afectar al crecimiento del empleo, que seguiría en 360.000 empleos nuevos. Lo malo es que el gobierno ya dice dice que los 360.000 empleos se van a quedar sólo en 320.000.

Y hemos llegado al punto en que es preferible que no nos hablen de previsiones económicas. Si cada una es más desalentadora que la anterior, ¿para qué amargarse la vida comprobando que este gobierno, como otros, no tiene la menor idea de qué hacer cuando llegan dificultades, salvo echar la culpa a factores exógenos del mismo modo que se apunta los méritos con todo descaro cuando las cosas van relativamente bien?

SEMANARIO **Fundado en 1968**

**PUERTA de Madrid**

Editor: Sandalio San Román Hernández  
 Redacción, administración y publicidad:  
 Ramón y Cajal, 7 - 28801 - Alcalá de Henares  
 Imprenta: c/ Morera, 23 - Torrejón de Ardoz  
 D.L.: GU-78-1968

Tel.: 91 889 26 53  
 91 888 85 89  
 Fax: 91 883 45 08

E-mail: puertam@arrakis.es



**MITSUBISHI CARISMA DI-D COMFORT 102 CV. POR SÓLO 2.825.000 \* PTS.** Sistema Common Rail, ABS con EBD, doble airbag SRS, aire acondicionado, cierre centralizado con apertura remota, elevallas eléctricas, ordenador de a bordo y radiocassette RDS.

**MITSUBISHI CARISMA DI-D ELEGANCE 115 CV. POR SÓLO 3.260.000 \* PTS.** Además con turbo de geometría variable, airbags laterales, entintables delanteros, llantas de aleación, dimmizador, tapicería combinada con cuero, inserciones en simil madera, volante Nardi en cuero y madera.

\* PLAN PREVER Y AYUDA PARA FAMILIAS NUMEROSAS NO INCLUIDOS. PROMOCIÓN VÁLIDA EN PENÍNSULA Y BALEARES HASTA FIN DE MES. INCLUYE TRANSPORTE E IMPUESTO DE MATRICULACIÓN.

MMCE MADRID NORTE: Avda. Complutense, 117. ALCALÁ DE HENARES Tel. 91 878 74 97.  
 Avda. Castilla, 12-A. SAN FERNANDO. Tel. 91 678 09 33.





Imagen de archivo del colectivo de inmigrantes durante el encierro que realizaron en el ayuntamiento

**El servicio municipal de estadística ha empadronado a más 1.500 en menos de cinco meses**

## Uno de cada diez alcaláinos será extranjero dentro de un año

El número de ciudadanos extranjeros empadronados en Alcalá sigue aumentando a un ritmo muy intenso. En menos de cinco meses se han empadronado en el servicio municipal de estadística un total de 1.567 personas procedentes de otros países. La proporción de altas en el padrón municipal ya es muy significativa según datos estimativos al contabilizar las diferentes altas: una de cada cuatro personas que se empadronan en la actualidad en Alcalá es extranjera. Si continúa el actual ritmo de afluencia se calcula que a lo largo del año 2002 puede ocurrir que uno de cada diez complutenses tenga nacionalidad o procedencia extranjera.

El miércoles 25 de abril estaban empadronadas un total de 10.174 personas procedentes de países de todo el mundo. En menos de cinco meses se ha producido un incremento significativo, ya que a fecha 4 de enero de 2001 el número total de extranjeros era de 8.607.

La procedencia de este importante colectivo es de 106 países de los cinco continentes. El trabajo estos últimos meses en el servicio municipal de estadística se ha visto notablemente incrementado. Los funcionarios municipales aseguraron que los ayuntamientos tienen la obligación de empadronar a las personas que presenten la documentación exigida, independientemente de su situa-

ción legal de entrada en España.

A los solicitantes sólo se les pide la hoja padronal cumplimentada y firmada, un documento que acredite su identidad, que en el caso de extranjeros puede ser el pasaporte o tarjeta de residencia, y un documento que acredite la ocupación de la vivienda en el término municipal, que puede ser la escritura de propiedad, el contrato de arrendamiento, el contrato o recibo del teléfono, electricidad, gas, agua o el del impuesto de bienes inmuebles. El 99 por ciento de los extranjeros suelen presentar el contrato de alquiler de viviendas al empadronarse pero se ha producido en los últimos meses un significativo aumento del número de

viviendas adquiridas en propiedad por extranjeros.

Desde ese punto de vista el servicio municipal de estadística viene realizando una labor brillante que no siempre es fácil. "Hay que tener en cuenta que vienen muchas personas que no saben hablar español. Teniendo sus documentos en la mano no hay ningún problema en cuanto a su identidad, pero la cuestión se complica a la hora de establecer su nivel de estudios y profesión". Lo que nadie niega es que el personal de este servicio municipal atiende a todo el mundo de una manera muy cordial: "Tratamos de hacer fácil a todo el mundo sus gestiones. En el caso de los extranjeros les informamos sobre cómo cumplimentar la

**El colectivo de rumanos sigue marcando diferencias al ser el más numeroso**

solicitud de empadronamiento". El horario de atención al público es de nueve de la mañana a dos de la tarde.

El personal del servicio municipal de estadística recuerda algunas anécdotas: "Una vez vino un señor con pasaporte de Jordania pero nos insistía en que pusiéramos en su nacionalidad la de palestino. No pudimos hacerlo puesto que en los códigos oficiales que nosotros manejamos no nos aparecía como país Palestina".

### Diversidad

En Alcalá se hizo la Biblia Políglota entre 1502 y 1517. Por aquel entonces se editó la biblia en las lenguas latina, griega, hebrea y aramea. Casi quinientos años después la ciudad complutense es más políglota que la propia biblia de seis tomos que imprimió Brocar.

Se estima que el número de habitantes que en estos momentos hay en Alcalá es de 176.000, si bien el último padrón aprobado establece todavía una población oficial de 163.000. Sobre esa población el número de extranjeros ya pasa de los 10.000 con lo que se espera que en el año 2002, cuando se cumplan los quinientos años de iniciarse los trabajos de preparación e impresión de la Biblia Políglota Complutense, se puede dar la circunstancia de que uno de cada diez alcaláinos proceda de países extranjeros y muchos de ellos hablen otro idioma distinto al castellano.

Como curiosidades, entre los extranjeros empadronados en Alcalá hay más hombres que mujeres. Concretamente de los 10.174, un total de 5.351 son hombre y 4.823 son mujeres.

Por nacionalidades el grupo

<p><b>Nahar</b> gres</p>	<p>Vía Complutense, 111 Pol. Ind. Europa II, Nave 7 Alcalá de Henares Tefs.: 91-888.10.34 Detrás de Mercadona</p>	<p>AZTECA</p>	<p>Gresmanc</p>	<p>GRES BISBAL</p>	<p>Roca</p>	<p>teuco</p>	<p>hansgrohe</p>	
<p><b>AZULEJOS - GRES - MARMOL - GRANITO - SAUNAS</b> <b>SANEAMIENTO - GRIFERIA - HIDROMASAJE</b></p>								



Personal del servicio municipal de estadística

más importante es el de rumanos. Se trata del colectivo más amplio con mucha diferencia. En la ciudad complotense ya se han empadronado un total de 2.272, es decir, una cifra próxima a la cuarta parte de la población total de extranjeros.

A continuación van los polacos, cuyo número parece haberse estancado en los últimos meses. El segundo colectivo extranjero está formado por 1.421 personas, habiendo más mujeres que hombres. A continuación vienen los colombianos, que ya tienen 847 empadronados en Alcalá también con más mujeres que hombres.

Una población que en los últimos meses ha aumentado considerablemente es la de ucranianos. En total ya hay 627 empadronados de esta nacionalidad eslava, habiéndose convertido ya en el cuarto colectivo de inmigrantes con posibilidades de convertirse en el tercero e incluso en el segundo por el ritmo de afluencia con el que van llegando.

El colectivo de búlgaros se sitúa en quinto lugar por su número. En total hay 560 en

Alcalá, con lo que entre los cinco primeros colectivos de inmigrantes, cuatro proceden de antiguos países del telón de acero.

Los marroquíes están en sexto lugar con 447 personas empadronadas y de Guinea Ecuatorial hay 411 personas, con lo que son el séptimo colectivo de inmigrantes. Los puestos octavo y noveno son ya para países hispanoamericanos, concretamente Ecuador (344 personas) y Perú (235). El décimo lugar lo ocupan los nigerianos con 217 personas residiendo en Alcalá.

Entre las curiosidades cabe destacar que en Alcalá vive un saharauí, un griego, un birmano, una húngara, una laosiana, dos libios, dos estonias, un ruandés, un sudafricano, un iraquí, un indonesio, un tanzano y una persona nacida en el país africano de Togo.



Hasta el miércoles día 2 de mayo

## Luis Suárez Machota, alcalde de Alcalá

Desde el martes día 24 de abril Luis Suárez Machota es el alcalde en funciones de Alcalá, cargo que tendrá hasta el miércoles día 2 de mayo. Este periodo de ocho días coincide con la estancia de Manuel Peinado en San Diego (Estados Unidos) para participar en la celebración de la primera Semana Cervantina. En el programa de actos de esta ciudad californiana figura una conferencia que Peinado impartirá sobre Alcalá de Henares y la importante función que nuestra ciudad ha cumplido en la lengua y la literatura española.

Cuando el alcalde no está corresponde realizar sus funciones al primer teniente de alcalde, por lo que Suárez Machota, que tiene este cargo además del de portavoz de IU, es el actual alcalde de Alcalá de Henares hasta el próximo miércoles. Ésta no es la primera vez que Suárez Machota se convierte en la máxima autoridad municipal, ya que también fue alcalde durante otra ausencia de Peinado. En aquella ocasión le tocó presidir un pleno municipal en el que aprobó fuertes expansiones urbanísticas.

## PINTURA Y DECORACION

**GONZAMA S.L.**

c/ Almazán, 14 - Alcalá de Henares

Tif.: 607 78 56 40

91 880 03 01

91 889 30 27



PREMIO LAUREL DE ORO

35 AÑOS DE EXPERIENCIA AL SERVICIO DE NUESTROS CLIENTES



## Tratamientos Anticelulitis

**Activos y Eficaces**  
contra la acumulación de grasas

Contribuyen progresivamente  
a reducir adiposidades

**Clínica San Nicolás**

Avda. de Guadalajara, 34 - Tlf.: 91 889 20 45 - 91 881 24 93 - Fax: 91 881 24 93  
ALCALÁ DE HENARES

Surgiendo como un gigante dormido desde las cálidas tierras bajas del Mississippi, la cordillera de los Apalaches se extiende a lo largo de 3.000 kilómetros desde Alabama a Terranova, ya en Canadá. Este arcaico espinazo oriental de los Estados Unidos deja en su flanco occidental las grandes praderas norteamericanas de Dakota, Nebraska, Kansas, Iowa y Missouri, mientras que sus laderas orientales descienden suavemente para difuminarse en las llanuras atlánticas de Georgia, las Carolinas y Virginia, fértiles tierras antaño esclavistas, salpicadas de elegantes mansiones y cubiertas de algodón y tabaco, que un día sustentaron la Confederación. Allí, en otoño, entre Kentucky y Tennessee, los Apalaches, todavía recalentados por las brisas tropicales del Golfo de México, se cubren de una vistosa y abigarrada gama de colores cuando amarillean o enrojecen hayas, abedules, robles, arces y tuliperos, en policroma asintónica con el telón siempre verde de sugas, encinos y magnolios.

Mucho más al norte, hendidura de la cordillera por los ríos Ohio y Hudson, el aire ártico se vuelve dominante. El azote de vientos y glaciares trueca la acogedora cordillera sureña en inhóspitos picos alpinos. En el extremo norte de la cordillera, en New Hampshire, los Apalaches se fragmentan en otra cadena, las montañas White, cuyos picos llevan nombres que evocan a los primeros presidentes: Madison, Jefferson y Washington. El más alto de ellos, monte Washington, apenas supera los 1.900 metros de altitud, pero desde su cumbre, siempre azotada por los gélidos vientos árticos, en los días claros se puede divisar el increíble espectáculo de la escarpada costa Atlántica septentrional, desde cabo Cod a Terranova. Pero más cerca, a pie de monte, en su ladera occidental, aparece el magnífico valle de Bretton Woods, donde un cálido día de julio de 1944 se quiso poner orden en el espacio económico mundial. Hoy, algo más de cincuenta años después, desbordados los acuerdos y tambaleantes las instituciones allí creadas, el Tratado Internacional de Bretton Woods es una desventurada reliquia del pasado, pero también una frustrada respuesta para el porvenir.

Convocados por el presidente Franklin Delano Roosevelt, tocado ya por la muerte, representantes de cuarenta y cuatro países, liderados por las potencias victoriosas en la II Guerra Mundial, se reunieron en Bretton Woods para fijar el valor patrón del oro (a 35 dólares la onza entonces, diez veces menor que su valor actual), estabilizar los tipos de cambio entre las diferen-

## Carta desde Bretton Woods, New Hampshire

Manuel Peinado Lorca\*

tes monedas nacionales y crear los dos grandes organismos, el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial, que habrían de garantizar el orden financiero del mundo mediante el control de las relaciones comerciales y monetarias internacionales.

Conscientes de que la última gran guerra había sido una respuesta del ultranacionalismo visionario fomentada por las crisis de los Estados democráticos, incapaces de dar soluciones a las desastrosas situaciones económicas creadas por los caóticos acontecimientos de los años veinte y treinta, los reunidos en Bretton Woods acordaron un Tratado sobre las divisas cuyo tráfico quedaba sometido a la inspección por el Estado, de forma que, aunque garantizando la libre conversión de las monedas, el cambio y la transferencia de grandes sumas de divisas quedaban sujetas a la autorización estatal. Para las divisas de todos los países adheridos —que pronto serían todos los del Primer Mundo— regía una paridad fija con el dólar, cuyo valor en oro se garantizaba por la Reserva Federal norteamericana.

La cuestión estaba clara: si el dólar se mantenía fuerte, todos se mantenían. Si el dólar se debilitaba por problemas de la economía norteamericana o, más probablemente, si la política de algunos Estados se inestabilizaba de tal forma que hiciera tambalear al dólar, el sistema fallaba. De ahí que se decidiera también que la política económica de las naciones quedara sujeta a planes económicos diseñados desde el Fondo Monetario Internacional. De las faldas del monte Washington surgió la receta por todos conocida de inflación baja, recorte de los gastos estatales no destinados a inversiones en infraestructuras, reducción de impuestos, estabilidad de moneda, etcétera. Por su parte, tanto el FMI como el Banco Mundial se encargaron de mantener estable el Sistema Monetario Internacional y de condicionar las políticas económicas a través de la concesión, o no, de créditos a los países cuando tienen problemas de balanza de pagos o necesitan financiar proyectos de desarrollo.

Ni que decir tiene que aquello no ha funcionado por unas razones que trataré de explicar. En primer lugar, la bonanza económica. Los 60 fueron años excelentes para la industria y el comercio, favoreci-



dos por un crudo que parecía entonces inagotable, por unas comunicaciones audiovisuales que hoy nos parecerían ridículas, y por los avances en el transporte, particularmente en la navegación aérea y marítima que, junto a otros factores, provocaron una tempestuosa expansión industrial. De ahí que la industria y la banca comenzaran a considerar que el sistema era un dique burocrático que frenaba la expansión. A partir de 1970, cuando Estados Unidos, la RFA y Suiza rompen el dique saliéndose del Tratado, un flujo constante de países, como el agua que escapa por las fisuras de una presa, lo hicieron también.

La rotura del dique provocó una poderosa marea, el mercado financiero, que venía a completar los mercados clásicos de bienes y servicios, un mercado del que se decía que habría de crear un impulso creador de riqueza de tal magnitud que aun quienes no navegaran en él, como las economías de los países débiles o pobres, acabarían por beneficiarse. No ha habido tal. El mercado financiero se ha desarrollado hasta crear una mastodónica red que sujeta a los países más que ninguna otra organización política, económica, militar, cultural o ecológica de carácter internacional. Ahora bien, a diferencia de los otros mercados clásicos, el financiero —impulsado por la nueva revolución del chip y del byte, que vino a sustituir a la de Guttemberg y a la de Marconi— tiene un único y exclusivo fin: el beneficio especulativo, lo que parecería normal en una economía de mercado si no se tratase de un beneficio atípico, que no crea contrapartida alguna y no genera más beneficios que los monetarios en el principio y en el fin de una cadena concentrada siempre en las mismas manos.

Mientras que los mercados tradicionales "gotean" riqueza allá por donde fluyen, el mercado financiero —que mueve el 95% de los intercambios monetarios del mundo— se comporta como un inmenso especulador sin alma ni cara que, navegando a la velocidad de la luz por las autopistas de la información, busca ganancias inmediatas mediante transacciones de divisas y valores, sin dejar en su camino la prometida reducción de desigualdades que hoy, más que nunca, azota el mundo. El sistema es, en sí mismo, intrínsecamente inestable. Es como un juego de billar sobre

un tapete movedizo cuyas oscilaciones conocen unos pocos privilegiados. Un peligroso juego para muchos, pero una lotería cierta para quienes, como George Soros, son capaces de vender en sólo día 10.000 millones de dólares para expulsar a la libra esterlina del Sistema Monetario Europeo y beneficiarse de los dividendos obtenidos.

El fracaso del dique de contención creado en Bretton Woods ha traído como consecuencia que la economía financiera haya sustituido a la real. Y más aún, deja indefensos a los Estados frente a las economías privadas del capital. Porque, ¿qué se puede hacer frente a los movimientos especulativos de los tres grandes fondos inversores norteamericanos que movilizan diez veces más dólares que las reservas de los siete países más ricos del mundo? ¿Qué se puede hacer desde una economía nacional cuando las transacciones financieras diarias equivalen a la producción anual de bienes y servicios de un país como Francia, o cuando nos damos cuenta de que el conjunto de las transacciones de los mercados financieros y monetarios representa alrededor de cincuenta veces el valor de los intercambios comerciales internacionales?

Poco o nada, al menos desde la economía, pero sí desde la política. Al haber liberado voluntariamente, mediante decisiones políticas soberanas, a la economía financiera de cualquier control social o político, las economías nacionales se muestran impotentes frente a masas ingentes de capitales virtuales que se mueven instantáneamente y hacen caer las monedas más sólidas. La ruptura del muro de Bretton Woods supuso el reforzamiento de otro muro, Wall Street, cuyos agentes —como ha dicho Alain Touraine— se han convertido en los "reyes de un mundo financiero abstracto", mientras disminuye el interés por la producción industrial y los Gobiernos, en lugar de ser los agentes del orden y de la integración nacional o de la justicia social, se reducen a ser los defensores de la moneda nacional en una economía internacional desenfundada.

Y así las cosas, parece claro que destruido el de Bretton Woods, hay que edificar un nuevo muro de contención que rehabilite el reparto de la riqueza y equilibre las insostenibles desigualdades del mundo actual. Soluciones las hay, pero merecen otra carta, esta vez desde Champaign, Illinois.

\* Manuel Peinado Lorca es Alcalde de Alcalá de Henares



RENAULT Mégane



Nuevo Mégane Century  
1.9 Diesel dTi  
por 2.195.000 pts.\*  
Aire acondicionado de serie

(13.192,22 €) Incluido Plan Prever.



Nueva serie limitada Mégane Century con un equipamiento exclusivo: 4 Airbags inteligentes • ABS • Sistema de Asistencia a la Frenada de Emergencia • Aire Acondicionado • Cinturones de Sujeción Programada • Faros antiniebla delanteros.  
PARA MÁS INFORMACIÓN, LLAME AL 902 333 500. [www.renault.es](http://www.renault.es)



\*PMV recomendado para Perifoneo y Bateos para todos los coches que puedan acceder al plan prever, IVA, transporte, impuesto de matriculación y protección incluidos. Promoción válida para vehículos matriculados antes del 30/04/01. Modelo visualizado Renault Mégane Berlina Dynamicque 1.9 dCi.

**Concesionario RENAULT  
AUTOCARPE**

Paseo de los Curas, 19-21. Tel.: 918 824 239.  
Polígono Azque, parcela 11. Tel.: 918 892 389.  
Ctro. Comercial El Vall, c/ Zaragoza, s/n. Tel.: 918 881 999.  
Paseo de la Estación, 2. Tel.: 918 881 915

ALCALÁ DE HENARES

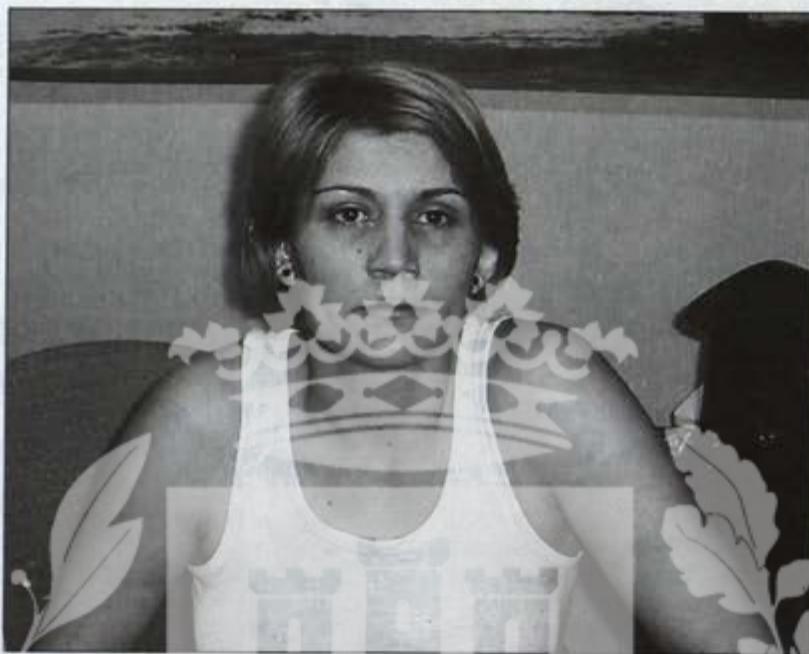
**La esposa de uno de los propietarios la Cervecería Indalo denuncia a un policía por presunta agresión**

# "Cortar una rosa de tu jardín y darte un beso con tu marido no es un delito"

Rosa María García tardará en olvidar lo ocurrido en la mañana del miércoles día 25 de abril. Rosa y su marido, vecinos de la calle José Chacón número 2, se encontraban celebrando la venta de un piso tomando unas copas en un bar cercano a su vivienda. Eran las ocho de la mañana cuando decidieron volver a casa; el marido de Rosa decidió entrar al jardín y cortar una rosa para su mujer, entre risas y besos; el portero del bloque les llamó la atención por coger una rosa, según dijo Rosa María.

La cosa llegó a más, el portero llamó a un policía nacional, vecino de la zona, y éste a la Policía Local. Rosa María quiso denunciar públicamente que su marido había sido agredido por la Policía Local y ella por un policía nacional. Tras realizar la denuncia pertinente, Rosa fue avisada de que los agentes habían denunciado a su marido por agresión a la Policía y que, si se encontraba en las celdas, no era por cortar una rosa, sino por agredir a agentes policiales.

Rosa María García, vecina de la calle José Chacón número 2, llegó a PUERTA DE MADRID en un estado de nerviosismo que le impedía prácticamente mediar palabra. Hacía tan sólo un par de horas que su marido había sido detenido por unos agentes de la Policía Local, según Rosa, sin motivo alguno: "Eran las ocho de la mañana, mi marido y yo habíamos ido a un bar, situado en la calle donde nosotros vivimos, para celebrar la venta de un piso nuestro. Nos habíamos tomado unas copas y antes de subir a casa, mi marido decidió cortarme una rosa". Según explicó Rosa María el problema comenzó en ese momento. El portero de la urbanización les llamó la atención por estar dentro del jardín cortando una rosa: "El jardín pertenece al bloque de pisos donde yo vivo, pagamos 9.000 pesetas de comunidad, por lo que no creo que perjudiquemos a nadie



Rosa María García dice que fue agredida.



Rosa María nos muestra un cardenal en el brazo izquierdo.

por cortar una rosa". Al parecer, el portero vio a un policía nacional, vecino de Rosa, y le comentó lo ocurrido. El policía, según Rosa, iba sin uniforme: "Nos insultó y a mí me agredió. Conozco a su familia, ya que llevamos muchos años viviendo allí. Al ver la situación le comenté: 'Por favor, que conozco a tus hijas desde que son pequeñas, que son amigas de mis niñas'. Le dije esto porque, conociéndonos y sabiendo que somos buena gente, me parecía muy fuerte que nos hiciera esto. Él se lo debió tomar como amenaza y fue cuando me zarrandé, me tiró al suelo y me pegó, se montó en una moto y se marchó tranquilamente dejándome allí tirada".

Cinco minutos después apareció una patrulla de la Policía Local, que se llevó detenido al marido de Rosa: "Entre tres agentes le metieron en un coche, inflándole a guantazos delante mía. Si cortar una rosa, mientras te ries y te das un beso con tu marido, es un delito, que alguien me lo explique". Rosa María sólo quiso recalcar: "La policía está para defendernos, no para agredirnos y tratarnos como si fuéramos piltrafas. Los hechos han ocurrido en mi barrio, la gente me conoce muchísimo, ya que somos unos de los propietarios de la Cervecería Indalo. La vergüenza que he pasado hoy no me la quita nadie. Si lo denuncié públicamente es para que no vuelva a pasar".

Rosa se dirigió a la comisaría, donde realizó una denuncia por agresión, presuntamente por un policía nacional. El policía que la atendió le explicó que su marido había sido detenido por agresión a un policía y que quedaría en libertad en cuanto llegara su abogado. Rosa María se dirigió a la Casa de Socorro para que le hicieran el parte, en el que se mostraran las agresiones que ella denunciaba. Sobre las tres de la tarde, el marido de Rosa quedó en libertad.

**EMPRESA SECTOR DE AUTOMOCIÓN**

**PRECISA**

\* MECÁNICOS

\* PERSONAL PARA EL DEPARTAMENTO DE RECAMBIOS

Interesados, contactar con Sr. Pérez. Teléfono: 699 31 22 38

**Domingo, 6 de mayo**  
**¡Felicidades Mamá!**

*Detalles*

**JOYERIA EN PLATA**

c/ Carmen Calzado, 4  
Tlf.: 91 880 34 10 - ALCALA DE HENARES

**MAJORICA PERLAS**

**NAO**  
MADE IN SPAIN BY LADON

**2 SWAROVSKI**



La realidad cruda y dura es que la inmigración es uno de nuestros problemas actuales, y un problema que a todos nos afecta e interesa. Pero nada más escribir la palabra **problema**, estoy dispuesto a cambiarla inmediatamente por la palabra **solución**: a mí entender el fenómeno migratorio participa claramente de ambas vertientes. Sería un problema, si no regularizamos con leyes y reglamentos la llegada de extranjeros a nuestro país; y una solución, a la vista de nuestra tasa de nacimientos, lo que conlleva la pérdida continuada de población. Con la serie de dificultades que surgirán tanto para cubrir la demanda de puestos de trabajo, como para mantener los ingresos sociales necesarios para atender a nuestra alta tasa de jubilados y pensionistas. Jubilados y pensionistas que cada vez alcanzarán una mayor edad, dados los avances en geriatría, que al tiempo precisan del mantenimiento social por parte de los trabajadores activos. Todo problema tiene solución, que nunca se conseguirá partiendo de esa demagogia facilona que todos, políticos y no políticos, sabemos utilizar.

El español nunca ha sido mayoritariamente racista, salvo en determinados territorios del país en los que puede primar dadas sus circunstancias nacionalistas a ultranza. Las memeces recientes del tal Heriberto Barrera, secundadas por la Ferrusola, concluyendo con un **a este paso no van a quedar catalanes**, o las del jesuítico Arzallus, quejándose de una mixtificada sociedad vasca en

## Las confidencias de Don Miguel

# Inmigrantes

Está de moda, tal vez por tanta demagogia, el fenómeno de la inmigración, en un país, como el nuestro, en el que sólo se hablaba, hasta ahora, de emigración. Desde siempre, emigrantes hemos sido, y al tiempo escasos siempre fueron los inmigrantes que nos llegaban. Pero todo cambia y nada queda. Y si fuimos emigrantes desde siempre y hasta hace muy pocos años - en demasiadas ocasiones por razones políticas y no económicas- desde hace unos pocos años las cañas se han vuelto lanzas y hemos pasado de exportadores a importadores. Ya dio lugar este fenómeno a una Ley a ello dedicada, en 1.985, más restrictiva en muchos aspectos que la que actualmente nos rige. Pero aquella nunca suscitó tantos recelos como la vigente, que hasta ha sido llevada al Tribunal Constitucional. Y puestos a hacer elemental demagogia hoy fluctuamos desde el **nadie es ilegal**, hasta considerar que la llegada de inmigrantes sea casi, casi, **considerada como un hecho delictivo**.

la que **jamás ganarán, así, un referéndum los euskaldunes**, son buena prueba de ello: en su miopía son incapaces de entender y ver que tan catalanes y tan vascos son los que allí nacieron como quienes por vivir y trabajar allí, han conseguido su real y social ciudadanía. No parece una idea rigorista que sólo **están** allí sin que puedan ser considerados ciudadanos a la hora de tomar decisiones que también a ellos les afecten. En estos tiempos no caben este tipo de interpretaciones nazis. Salvo la pretensión de un neo vascocatalanismo, incontestable tanto social como constitucionalmente.

Siempre fue el español amigo de mestizajes. Claramente se vio en América con la mezcla de todo tipo con la población autóctona: al tiempo que los ingleses se

dedicaron al exterminio de los habitantes primitivos, los españoles riñeron **batallas en lecho de pluma**, al decir de Góngora, dejando allí descendientes, mezcla de españoles y aztecas o incas, o de quien se terciase. Son ahora sus descendientes, quienes llegan a nuestras tierras. Ecuatorianos y peruanos tienen hoy aquí muy amplias colonias. Junto a los africanos, que por estar ahí, tan cerca, y por ser España paso obligado a Europa, nos llegan por doquier, muchas veces empujados por las mafias, que como buitres acuden a todo lugar donde pueda haber rapiña. Y contra los africanos que nos asaltan no cabe aquello del diputado andaluz y su **los moros, a Marruecos**. Por si fuera poco y tras la caída del imperio del este, muchos miembros de



aquellos territorios viven, y trabajan, hoy aquí. Y junto a tantos emigrantes deseosos de trabajo, por simple estadística existirán, normalmente, porcentajes más o menos altos de prostitución, delincuencia y negatividad social. Hoy, alrededor de **un millón** de inmigrantes, más de la mitad, extracomunitarios, viven entre nosotros. Y de ellos, aproximadamente **un diez por ciento, lo hacen de forma ilegal**.

Es claro que la solución nunca podrá ser el cierre de fronteras a cal y canto; que por otra parte nunca sería posible. Y es claro que es necesaria una normativa, una ley y su reglamento correspondiente. No vale eso de **nadie es ilegal**. Pura demagogia. Con normas, quienes vengan lo harán lícita y legalmente. Vendrán con destino y contrato, dentro de los cupos preestablecidos, como hicieron tanto tiempo los españoles **cuando iban a trabajar a Suiza, a Alemania y a otros muchos países**, en Europa o fuera de Europa. De esta forma, única forma, los que estén aquí, por legales, tendrán sus derechos, los que otorga la Constitución. Y quienes no estén en tal situación, homologables por su trabajo y residencia a los nacionales, deberán abandonar el país, de grado o a la fuerza. Con todos los respetos, pero expulsados. Que España necesita extranjeros, pero sin mafias, sin demagogias y sin infantilismos. Todo lo demás, politiquerías baratas.

Manuel GALVÁN FRADEJÁS



BILINGÜE. 1 MILLÓN DE M<sup>2</sup> DE INSTALACIONES  
Y 35 AÑOS DE EXPERIENCIA.  
FIN DE LA PRIMERA LECCIÓN.

ABIERTA MATRÍCULA  
CURSO 2001/2002



Desde los 2 años hasta la universidad.  
Educación bilingüe en inglés.  
Inglés validado por la Universidad de Londres.  
Programas de desarrollo de la inteligencia.  
Compromiso de calidad educativa.  
Máxima exigencia y rendimiento académico.



Informática desde educación infantil.  
Cibercolegio.  
Escuelas de música y danza.  
15 escuelas deportivas.  
Un millón de m<sup>2</sup> de cuidadas instalaciones.  
Internado y mediopensionado.

TRANSPORTE ESCOLAR DESDE ALCALÁ DE HENARES Y ALREDEDORES.

Avda. de la Constitución, s/n. 28890 Loeches (Madrid). Tel. 91 886 70 65 / Fax.: 91 886 72 25 www.colegiomonfort.es/e-mail: correo@colegiomonfort.es

## El aumento de los días lectivos

En el último número de PUERTA DE MADRID leí con gran asombro y enfado la carta firmada por Juan Pedro Almeida Neri referente al calendario escolar para el curso 2001-2002. Quisiera contestarle.

Como padre, me ha indignado que Juan diga que el calendario se amplía por la demanda socio-familiar de la guarda de los niños, cuando él mismo sabe que se debe a los bajos resultados académicos obtenidos por los escolares en los últimos cursos.

Como contribuyente que soy (pago mis impuestos religiosamente), estoy financiando la educación de nuestros hijos, educación recibida gracias a muchos profesores como él, por lo cual ellos reciben un sueldo (no sé la cuantía, pero él tiene 38 años de antigüedad). Salario que creo que percibe puntualmente sin que nadie controle la calidad de su trabajo, cosa que si sucede con los demás trabajadores. Si uno no rinde, le despiden en casi todos los trabajos, pero a Juan Pedro no le despedirían si hiciese su trabajo mal (no digo que sea el caso, aunque sus métodos de enseñanza puedan haberse quedado anticuados por sus muchos años de enseñanza, como el de muchos casos de profesores que por desgracia conocemos todos).

Dice también que la profesión deviene en dura y habla de estrés y agotamiento. No sé la dureza que puede tener el "pelear" con 25 niños y niñas, pero más duro es el barrendero, minero, albañil, camionero que ve a su familia cada mucho tiempo, al igual que pescadores, etc.

No creo que sea duro trabajar de 9 a 14 horas, más preparar las clases (eso no lo hace casi ninguno) y corregir exámenes. Además amenaza con ausencias y conflictividad.

Dice que en Inglaterra, Bélgica y Holanda les ofrecen subidas importantísimas y semanas laborales de cuatro días debido a la ausencia de profesores. Lo que no sabemos es si allí un puesto de profesor es convertirse en trabajador del estado de por vida. Pero si sabemos una cosa referente a Europa: la media de días lectivos en la Unión es de 186 días y en la Comunidad de Madrid es de 167 días (hablo de la Comunidad de Madrid y no de España, porque nos regimos por el calendario escolar de ésta).

Habla también de la supresión de los tres días de "chiri-

gota y olé" que tenían en los Carnavales, que encima le parecían pocos y quería toda la semana. No le parecen pocos los 20 días de vacaciones navideñas, los 8 días de Semana Santa, el "día del maestro" (no sé si hay más colectivos que tengan su día y no trabajen, más (lo mejor) las vacaciones de verano (cuántos días ¿cuarenta, cincuenta, sesenta, setenta?), más los que como cualquier otro trabajador, 12 nacionales y dos locales. QUÉ DUREZA, QUÉ ESTRÉS, QUÉ AGOTAMIENTO., debe de tener usted.

Nosotros, los empresarios de la empresa para la que usted trabaja, trabajamos 1.808 horas al año, sólo tenemos 30 días de vacaciones más esas 14 fiestas que ustedes también tienen, y (siento reincidir), si la empresa va mal, a la calle, (vivido en propias car-

nes), si lo haces mal, a la calle (esto no lo he vivido), si el empresario se cansa, da el cierre y a la calle, pero ustedes no irán a la calle hasta que cumplan 65 años, porque la empresa no cerrará aunque vaya mal, ni les echarán si lo hacen mal, ni el empresario cerrará si se cansa, aunque cansados estemos los empresarios de su empresa (España).

**Resumen del cuadro escolar publicado en el Diario La Razón del jueves 23 de marzo del 2001.**

La media de la Unión Europea en el curso actual es de 186 días lectivos y la Comunidad de Madrid pasaría a tener 181 en el próximo curso.

Los países que más días lectivos tienen son Luxemburgo, con 212 días lectivos, países Bajos con 200 (curiosamente Bélgica y Holanda, que él dice que van a tener 4 días a la

semana), Escocia con 190 (perteneciente a ese U.K. que él también envidia) e Italia con 190.

Los que menos días lectivos tienen son: Portugal con 174, Grecia con 175, Austria con 180 y Francia con 180.

En consecuencia, de los tres países de los que él manda tomar nota son los que curiosamente más días lectivos tienen. Los que están en el furgón de cola son los últimos de Europa (Grecia y Portugal) en casi todo y nos aventajan en siete días lectivos actualmente. Y los que les anteceden son Austria y Francia, a los que nos igualaríamos el próximo curso.

**Creo que queda bastante claro el porqué del aumento de los días lectivos y, si se cansa, deje su sitio a los jóvenes que vengan pisando fuerte.**

Javier DE DIEGO PAREJA

## Lo del ayuntamiento es de juzgado de guardia

Acabo de leer su última publicación del PUERTA DE MADRID y no puedo creer lo que el Ayuntamiento de esta ciudad está haciendo. Lo del ayuntamiento es de juzgado de guardia, ni los propios Gabi, Fofó y Miliki ni los hermanos Marx podrían en su vida crear una farsa como ésta.

Primero el Alcalde emplea una página completa quejándose de los Estados Unidos porque Bush no se suscribió a los acuerdos de Kioto. ¿Y qué? Yo creo que el alcalde se debe preocupar más por recuperar el río Henares como prometió y no por asuntos internacionales que es todo lo que hacen él y el teniente de alcalde. Encima pierden tiempo y dinero en el pleno discutiendo cosas por las que no pueden hacer nada. ¡¡¡Concéntrense en Alcalá por una vez!!! Y ya que estamos en esto, leo que les encanta criticar a gobiernos democráticos y apoyar gobiernos comunistas que violan los derechos humanos de sus ciudadanos, a mí me parece que al señor Luis Suárez le encantaría ser como Fidel Castro o Sadam Hussein para controlar al pueblo.

Leo que el Alcalde quiere hacer un parque de 58 hectáreas con playa y recuperar varios edificios. Primero antes de eso se tiene que proponer cómo van a administrar la seguridad de este parque. Ahora mismo no puede caminar por el paseo del río sin que corras el riesgo de ser atracado o encontrarte con un drogadicto. Eso signifi-

ca más policías, que no los hay en Alcalá, puesto que las urbanizaciones nuevas de la ciudad ahora mismo no tienen casi protección policial y los ladrones entran y salen de los chalets como Pancho por su casa. No entiendo el empeño de hacer este parque sin primero tener la adecuada protección para los ciudadanos, será un parque de refugio para los drogadictos y ladrones. También primero tiene que limpiar el río.

El Señor Canalda felicita la rápida puesta en marcha de la línea 11 de autobuses en la Garena. Pues no creo que sea para felicitar pues aquí en Ciudad 10, hemos estado más de un año pidiéndole al ayuntamiento un autobús y todavía no lo tenemos y ya somos 300 vecinos y más pronto. La Garena tiene 3 líneas por el Corte Inglés y creo que el ayuntamiento se ha vendido a ellos. En el pleno del ayuntamiento el señor Calderon dice que están haciendo un estudio para reformar los transportes municipales y que tienen un convenio con el consorcio. Pues para su información fuimos a una entrevista con el concejal de Transportes del ayuntamiento y me dio la impresión de que no tenía ni idea de lo que estaban haciendo. Nos decía que no había dinero para cambiar una ruta, la línea tres o la línea dos. Pero si tienen dinero para la línea 11 de la Garena y eso que nosotros hemos estado pidiendo una línea hace más de un año y na-

da. Y acerca del estudio que están haciendo, el concejal nos dijo que estaban estudiando quitarles a los ancianos de la residencia su parada dentro de la residencia para dárnosla a nosotros y nosotros **nos negamos rotundamente a eso**. No queremos que les quiten a los ancianos su parada de autobuses, hay otras posibilidades que el ayuntamiento no quiere ver y no había visto como la de la línea 2 que fue propuesta por una de las vecinas de Ciudad 10. Estamos planeando cerrar la carretera de Meco y la del hospital a ver si así nos hacen caso en el ayuntamiento y me encantaría que ustedes estén presentes si esto ocurre al igual que TeleMadrid.

También hablan de parques y en Ciudad 10 no tenemos, ni está propuesto ninguno...

Nuestros hijos juegan en las carreteras exponiéndose a los coches. Y según el mapa de zonificación del ayuntamiento no está previsto un parque público para esta zona y eso que habrá 1.250 viviendas aquí una encima de la otra. También aquí las zonas verdes son de chiste. ¿Cómo es que teniendo un alcalde catedrático de medio ambiente permite esto? Entiendo que el señor Suárez lo permita pues no le importa nada la ciudad pero el alcalde....

Como he dicho, esta semana su periódico es de chiste, pero no nos estamos riendo...

J.R.Jr

## Sobre el nuevo colegio público de Los Hueros

Como todos sus lectores conocen, recientemente se ha aprobado en el pleno municipal de Villalbilla la construcción de un colegio público en Los Hueros, mediante la firma de un convenio entre el Ayuntamiento y la Comunidad de Madrid.

Esta decisión, largamente solicitada por los vecinos de Los Hueros, nos alegra y congratula, sobre todo cuando hace escasamente un año, la propuesta que avanzaba la asociación de vecinos de Los Hueros para resolver la falta de voluntad de la Comunidad de Madrid en la construcción del colegio, es la que por fin se ha visto como la única posible por el ayuntamiento de Villalbilla.

Como vecinos carentes de un servicio tan esencial como es el escolar, nuestro objetivo ha sido conseguir la construcción del colegio de la forma que fuera, aunque no debemos ocultar lo que subyace en este hecho.

Efectivamente, como bien dice la oposición municipal, el Ayuntamiento se ha endeudado mediante un préstamo para construir el colegio con sus propios medios; ya que el convenio firmado implica que la Comunidad aportará el capital una vez construido el centro y previa presentación de las certificaciones de obras que se realicen, siendo los intereses a cargo de todos los vecinos del municipio.

La política llevada a cabo por la Comunidad de Madrid, desde el momento en que asumió las competencias educativas, ha sido la de dejar de invertir en nuevas infraestructuras educativas, de tal manera que, aunque sin reconocerlo públicamente, se provoca el pase masivo de alumnos a colegios privados, para los que sí hay dinero público.

El diseño de esta actuación tiene la siguiente puesta en escena:

- Por los ayuntamientos se transmiten las necesidades de instalaciones educativas a la Dirección General de la CAM para que se incluya en los presupuestos la cantidad econó-

mica necesaria para su construcción.

Por la Dirección General, se realizan los cálculos de necesidades exclusivamente sobre las plazas escolares inmediatas, obviando normalmente, las propuestas de necesidades a corto y largo plazo que por el incremento de población, o por utilización de otros centros educativos se plantean.

En consecuencia, nunca existe la necesidad de un centro educativo público, excepto cuando durante un curso, los niños son escolarizados en barracones.

La respuesta habitual de la CAM ante la petición de un nuevo centro escolar es primero aumentar el ratio de alumnos por clase, en segundo lugar, habilitar como aulas todos los espacios escolares disponibles, tercero, instalar barracones en los colegios y por último cuestionarse la necesidad de construir un nuevo colegio.

Si, como es previsible, se producen quejas ciudadanas y se genera una respuesta social entonces y sólo entonces, le proponen a los ayuntamientos la firma de un convenio de colaboración, en la cual el municipio pide un préstamo, asume la construcción del centro con sus propios medios y paga los intereses del capital que previamente ha tenido que solicitar, limitándose la Comunidad de Madrid a supervisar una actuación que tenía la obligación de ejecutar y con un ahorro económico importante, tanto financiero como de medios técnicos y humanos.

Trasladando a los ayuntamientos responsabilidades que no les corresponden legalmente y que son en la mayoría de los casos, económicamente insostenibles, la comunidad de Madrid, realiza una buena gestión. Otros piden el dinero, ejecutan las obras, pagan los intereses y además, y muy importante, son los únicos responsables ante la opinión pública si algo no sale bien.

La satisfacción que sentimos ante la inmediata construcción de un centro escolar en Los Hueros no nos debe impedir valorar en su justa medida los hechos que nos ocupan, que no son otros que continuar avanzando por los actuales gobernantes de la CAM en una política ultraliberal, consistente en apoyar lo privado en detrimento de lo público.

Izquierda Unida  
de Villalbilla

## La plaza de "psicólogo" del Centro Asesor de la Mujer

Estimado Sr. Director:

Soy una de las cuarenta y cuatro psicólogas que se ha presentado a la plaza de **psicólogo** (así aparecía en el anuncio en prensa) que ha convocado el Centro Asesor de la Mujer de Alcalá de Henares y que ha visto con sorpresa cómo dicha plaza es ocupada por un hombre cuya experiencia profesional durante nueve años ha sido fundamentalmente en un centro de discapacitados psíquicos en servicios de educación, de tutela laboral, vivienda tutelada y como orientador psicopedagógico.

Por supuesto, no pongo en duda la profesionalidad de esta persona, pero a un Centro Asesor de la Mujer fundamentalmente acuden mujeres en situaciones de sufrimiento psicológico por violaciones, malos tratos, separaciones, etc. En la mayor parte de los casos, dichas mujeres que han pasado por estas experiencias traumáticas no tienen una imagen buena de la figura masculina.

Algunas mujeres han sido maltratadas psicológica y físicamente toda su vida primero por sus padres o hermanos y después por sus maridos, llevándolas a unas situaciones de destrucción psicológica muy importante y a la anulación como personas.

Otras mujeres son lo que son porque han estado rodeadas de hombres, durante toda su vida, que las han impedido de alguna manera desarrollarse como personas: las han prohibido salir, estudiar, vestir como quieren, ser independientes, elegir, en definitiva, lo que quieren hacer con sus vidas. Incluso algunas solicitan trabajos a escondidas porque sus maridos no las dejan trabajar.

Desgraciadamente, muchas mujeres siguen teniendo unas condiciones de vida que les

siguen impidiendo crecer como personas en igualdad de condiciones que los hombres y que las llevan a manifestar síntomas psicológicos (depresiones, ansiedad...) y psicosociales (violaciones, malos tratos...) que son el resultado de unas relaciones inadecuadas y conflictivas con determinados tipos de hombres.

Afortunadamente no todos los hombres son así; algunos tienen la capacidad y la sensibilidad de caminar a nuestro lado y compartir nuestras vidas y, no siempre, nuestra forma de sentir y pensar.

Sólo deseo que el psicólogo del Centro Asesor de la Mujer de Alcalá de Henares demuestre ser la excepción que confirma la regla.

Soledad RINCÓN MAESO  
Psicóloga

## Clubs de jubilados

Escribo esta nota para poner en conocimiento hechos que afectan a socios de clubs de jubilados y pensionistas que han sido dados de baja.

Pasan una circular en la que se explica que para seguir siendo socios de los clubs hay que tener más de 55 años. En otra reunión de los presidentes pasan otro comunicado que para tener el carnet de los clubs serán personas de 60 años en adelante.

Han hecho esto porque dicen que estaba aprobado desde el año 93 y lo ponen en práctica ahora.

Esta decisión sólo es a nivel de Alcalá de Henares y hay bastantes pensionistas afectados por esta medida.

Hay pensionistas que son socios incluso antes del 93, como es mi caso, e incluso estuve como miembro en una junta directiva.

No sé si esa medida puede ser anticonstitucional.

M<sup>a</sup> Teresa VICENTE

### Nota de la Redacción

PUERTA DE MADRID no devolverá los originales que no haya solicitado ni facilitará información alguna sobre ellos.

### Para nuestra agencia de Alcalá de Henares

## Necesitamos 2 SEÑORITAS, CON DON DE GENTES Y BUENA PRESENCIA

Se integrarán en nuestro departamento de atención a clientes, de la propia Oficina.

**-CONDICIONES ECONÓMICAS INMEJORABLES-**

Interesadas: presentarse en Avda. Complutense, 93 (Local) el lunes 30 de 17 a 20 horas.

La ira, dijeron los clásicos, es muy mala consejera: atora la mente, embota el entendimiento y destroza la propia voluntad en su ejercicio de dictar resoluciones finales. Es posible lo dijeran con atuendo de mayor galanura, palabras expresivas y contundentes como bien sabían hacerlo, y ante un auditorio entusiasta y entendido. Aristóteles, o quien fuere el padre de la criatura, no pormenoriza detalles.

Pienso, por otra parte, que las aguas de estos tres meses han convertido en nada la **estimada ira** de nuestro Sr. Concejal de Ciudad Sostenible, espejada en su *no es cierto* (PUERTA DE MADRID, 13-01-01), en contestación a *quejas de vecinos de distrito VIII* (PUERTA DE MADRID, 23-12-00). Hablo de "estimada ira" en el sentido de estimar, considerar cómo el Sr. Concejal se vio tomado de cierta dosis de ira: pasión que mueve a indignación y enojo (Dicc., primera acepción). Nada tiene de particular que el destinatario de *quejas* se viera aquejado de indignación, de clara desazón y, por qué no, de desánimo. No hay por qué forzar letras ni sentidos del *no es cierto* para percatarse del enfado del Concejal de Ciudad Sostenible, posible en clave de suposición.

Confiesa el señor concejal que dicha AA.VV. Distr. VIII "ha solicitado en reiteradas ocasiones la limpieza del área de juegos infantiles al final de la calle Fray Juan Gil". Añade que "en reiteradas ocasiones, este concejal ha dado instrucciones a los servicios técnicos correspondientes para extremar la limpieza de la zona, así como a la Policía para extremar la vigilancia". Por último, como consecuencia o producto de solicitudes e instrucciones, "se está estudiando la posibilidad de adoptar otras medidas más contundentes".

Ante la situación inamovible del área de juegos y de la zona adyacente, no cabe más que escepticismo sobre lo que se dice haber hecho u ordenado, y esperanza de que todo llegará a puerto feliz. Porque ambas actuaciones del señor concejal no significan haber acelerado el final del proceso: limpieza efectiva del recinto. Se precisa un seguimiento exhaustivo de las órdenes dadas, comprobar su cumplimiento, aunque la actuación resulte impolítica o acarree posible pérdida de votos

## De las "quejas" al "no es cierto"

### Reflexión a tiempo doblado

para tiempos de elecciones.

Cuando escribo estas líneas, mediados de marzo, verdad es que los servicios de limpieza funcionan con más eficacia y asiduidad. Pues recorren día a día nuestras calles, se ve, cargando y portando en sus carros lo que el ciudadano sin conciencia de tal arroja en cualquier punto de las mismas. También es posible que la Auditoría hecha a Urbaser haya ido hasta donde hubo de ir y propiciado efecto.

Del número 4 del **no es cierto** asombra la posibilidad de sacar dilatado provecho. De lo que dice y de lo que parece quedar escondido en penumbra. A las dieciséis líneas de las *quejas*, el señor concejal responde con cincuenta y dos: para ganar con ventaja de salida, sin ninguna duda.

Cierto que no es decoroso ni jugar limpio a base de generalizaciones acusatorias: la ciudad está sucia; los parques están de pena... Tampoco es lógico negar la validez relativa de afirmaciones generales con otras afirmaciones (negaciones en el caso) de contenido universal y relativo. "Quien mucho abarca, poco aprieta", recuerda el refranero. Desmontemos pieza por pieza el argumento contradictorio, viendo, despejando y aceptando las migajas de verdad que puede contener.

La AA.VV. no acusa ni se siente ofendida de lo que el Ayuntamiento esté dispuesto a hacer o a gastar en sostener saludablemente la ciudad. Se duele en la ocasión de silencio y deficiencias actuales, que el mismo concejal admite; de palabras y de promesas incumplidas, de realidades de hoy y no de mañana. El señor concejal termina el punto diciendo: "Por lo tanto..., no hay lugar a dudas de que *queremos mejorar* las zonas verdes de nuestra ciudad". *Queremos* no otra cosa que *voluntad de futuro, no hechos tangibles*.

A estas alturas del camino, me permito extender limpios parabienes al Ayuntamiento por la labor realizada en el parque, corredor

o ladera de Gilitos. Es simple muestra de reconocimiento por cubrir serias deficiencias ambientales de la zona, más muy merecidos aplausos a las mujeres obreras.

Considero, por otra parte, poder recordar al señor concejal de Ciudad Sostenible (antes de Medio Ambiente) que el 19-08-00 le fue dirigida una carta certificada núm. 8.919, en la que se le pedía "agua para apagar la sed" de nuestros árboles, los del distrito VIII y los de la ciudad. Servicio concreto, singular, para necesidades singulares y concretas.

La carta finalizaba así: "Espero de su sensibilidad humana y de servicio a la ciudadanía, acepte el sencillo ruego de este ciudadano de Alcalá: rieguen los árboles del barrio y del resto de la ciudad. Agua hay en abundancia; medios, también los tenemos. ¿Qué falta, entonces: voluntad de servicio? No lo creo".

Y la triste realidad es que la concejalía de Medio Ambiente se pasó por la cruz del pantalón tan elemental e ingenua petición. ¿Cuántos árboles murieron de sed? En la Avda. de Unamuno, -Teatinos/Ávila-, de los ciento cincuenta más o menos, tiene usted muertos nada menos que unos ciento y más. No todos murieron en esta sin par batalla, ya que la mayor parte se encontraba muerta de sed, de hambre y de falta de cuidados desde el mismo momento en que fueron sabia y amorosamente plantados. A esta negligencia, o como quiera llamarsele, ¿podemos calificarla de "eficacia municipal"?

Hay un punto extremadamente sospechoso de incomodidad que le pudieron crear las **quejas** de la AA.VV. Dice usted sospecha de ataques personales por parte de la AA.VV., más que de razones de desacuerdo a la actuación medio ambiental de su gabinete: "... las afirmaciones genéricas que realizan no se ajustan a la realidad y parecen más dirigidas a atacarme a mí personalmente que a...".

En nuestra historia nacional reciente conocemos dos muy brillantes casos en los que el máximo representante de la nación deja caer tamaña insinuación. Para el uno, la dichosa conspiración venía del judaísmo, la masonería y el comunismo de la Rusia soviética. Tema repetido hasta la saciedad en años de difícil gobernación y en años de relativa bonanza. El segundo, nada menos que en democracia, al tiempo en que se apagaba paulatinamente su estrella de "number one" de la política, desenterra idéntica táctica de autodefensa con palabras y gestos de quien no acepta el declive lógico y el desgaste por causa de la política. Es obvio: los extremos se tocan; aún más, en el quebranto diario de la gobernación de los pueblos.

Tampoco tiene mayor importancia el recuerdo histórico. Si que exige *extremar* (palabra, en suma, del *ego político*) *trincheras* para no verse salpicados de errores propios o ajenos, sabiendo que al aceptar cargo de "gestor de la cosa pública", se ha de estar a las duras y a las maduras, para ello, fajarse en palabras y en praxis, como los buenos y duros boxeadores; y así no tendremos que culpar de nuestras inseparables derrotas a los elementos ni a la luna.

Pelillos a la mar, señor concejal. Sepa, por otro lado, que no ambiciono dar lecciones a nadie, me desagradan tal comportamiento. Me limito a estudiar, con la lógica que ustedes los políticos nos prestan, esas manifestaciones contundentes y aquejadas ordinariamente de dogmatismo estéril y batueco.

Tengo muy bien asimilado que amo a mi barrio y, por tan sencilla y pueril razón, no debo considerarme ajeno a su caminar hoy alegre, o mañana triste. Acepto con deportividad la parte de soberanía que la Constitución me reconoce, no que me otorgue donosamente. Y que no se extingue cuando deposito mi voto cada cuatro años, para que ustedes, una vez elegidos democráticamente, nos quieran callar o, por lo menos, que no se oigan nuestras voces, si no van selladas de adulación y de alabanza.

Éste, quizás, no es su caso.

Jesús ORTEGA  
CALAHORRA

## Flamenco y Blues

# JUSTICIAS

Siempre se habla de la justicia en singular porque es una de esas grandes palabras con las que se alimenta el espíritu de las gentes, incluso cuando a éstas no les queda carne en el cuerpo y su espíritu es ya únicamente el soplo que mantiene en pie un entramado de huesos cubiertos de piel. A la justicia se le podrían añadir —se me ocurre, así, de golpe— otras muchas como amor, patria, conciencia, libertad, democracia, paz y las que me callo para no empezar este artículo imitando a los diccionarios.

Lo malo es que —al igual que todas esas expresiones totémicas convertidas en teóricos valores abstractos y palabras vacías de contenido real muchas veces, en la práctica— la justicia es un concepto que a la hora de la verdad se materializa en plural y de manera muy diferente en sus numerosas aplicaciones reales; hasta el punto de que no hay nada que las identifique como semejantes. De hecho, sus diversas materializaciones guardan tan escasa relación entre sí que nadie, en su sano juicio, diría que pueden cobijarse bajo el mismo concepto común.

Veamos un ejemplo, que los ejemplos ilustran mucho esta clase de afirmaciones, según dicen. La distancia geográfica entre Madrid y Pekín es enorme, sin duda, pero esa distancia es insignificante comparada con la que hay entre la velocidad de la justicia china y la española. El otro día ha saltado a las primeras páginas de la prensa mundial el caso de una mujer de ese país —el más poblado del mundo— que habiendo sido acusada de un delito pongamos que un lunes, el viernes ya estaba condenada y ejecutada. Eso sí que es agilidad. Cuando la dibujan, la máquina burocrática del poder tiene cuerpo de paquidermo, pies de tortuga y zarpa de Goz-

zila pero esa imagen no responde a la verdad en algunas partes. En ciertos países del mundo con raíces milenarias la maquinaria de impartir justicia mediante la aplicación de las leyes podría representarse en una pintura con patas de leopardo y colmillo de crótalo. Los chinos serán Tercer Mundo, no digo que no, pero tienen unos tribunales con turbo y unos jueces-exprés que le conceden pocas oportunidades al reo y menos todavía a esas telarañas españolas con tendencia a enamorarse de los sumarios hasta el punto de que tejen sobre ellos un manto pegajoso que envuelve las páginas de las alegaciones, los recursos, las conclusiones y los informes periciales, hasta recubrirlos con una película que podría titularse "De aquí a la eternidad" si no fuera porque le falta aquel revolcón playero entre Burt Lancaster y Debora Kerr que merece pasar a la historia del erotismo.

Conocida suficientemente por parte de los lectores de Puerta de Madrid la postura que mantengo sobre la pena de muerte sólo dedicaré el mínimo espacio imprescindible —porque creo que hacerlo sí es defender realmente el progreso de la humanidad— a aclarar que me da igual que la persona ejecutada sea, como en este caso, de raza amarilla o un aborígen australiano, pacifista o talibán; macho ibérico maltratador o santo varón bisexual. No hago distinciones, así que no quiero que se me confunda con esos condenadores profesionales de la pena de muerte que únicamente firman manifiestos furibundos cuan-

do es el Tío Sam quien achicharra a un norteamericano negro con la silla eléctrica de un penal de Arizona. Su protesta nunca falla cuando el corredor de la muerte huele que apesta a hamburguesa y crema de cacahuetes pero no dicen ni pío si, como ahora, el matadero huele a rollitos de primavera revolucionaria y arroz tres delicias de Mao.

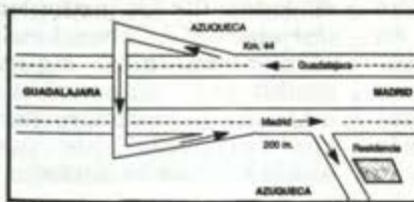
Ignoro cuál era el delito por el que ha sido condenada esa mujer china. Dadas las circunstancias, lo mismo puede tratarse de una espía del pentágono que una estudiante universitaria de las que hacen campaña clandestina a favor del Partido Liberal de Manchuria. Pero lo que me asombra —quiero decir una vez superado a duras penas el horror de la brutalidad ejecutoria— es la rapidez con que ha funcionado la maquinaria judicial china. Si la acusada hubiera nacido entre los Pirineos y el Peñón de Gibraltar lo más probable es que se hubiera visto obligada a pasar un par de años en prisión preventiva, salvo que su causa pudiera resultar interesante como banderín de enganche para algún grupo de presión de los que están bien vistos. Luego se habría tirado un quinquenio en la calle a la espera de juicio y, por último, tendría ciertas probabilidades de escuchar una sentencia pintoresca cuando ya no tuviese el más remoto recuerdo de la verdadera razón por la que estaba sentada en aquel banquillo. Y doy por hecho que todo hubiese transcurrido de una manera excepcional, sin que sucedieran esas cosas perfectamente

naturales que se cruzan en estos casos como son los cambios de jueces, los extravíos de papeles o las triquiñuelas legales de la defensa para que el asunto con fallo condenatorio fuese revisado por la Audiencia Nacional, después por el Tribunal Supremo y, finalmente, por el Constitucional. Perdón, no finalmente; ya se me olvidaba que el Tribunal Constitucional es una de las varias penúltimas oportunidades que hay antes del último —el Tribunal Internacional de La Haya— que, en el fondo, tampoco es el último porque aún queda el del Juicio Final.

Los periodistas occidentales le han echado la culpa de lo que pasa en China a la radical campaña anti-delincuencia que aquel gobierno ha emprendido recientemente pero es que los periodistas occidentales no entienden las claves del Extremo Oriente entre las que yo destacaría su clave más estrella: el destajo. Cuando los orientales se ponen a hacer algo, lo que sea, el tiempo deja de ser para ellos una referencia externa para convertirse en el tuétano y la substancia misma de la actividad que han emprendido y jamás les pasa por la cabeza la pregunta de ¿qué hora es? antes de rematar totalmente la faena. Por eso ellos fueron capaces de construir la Gran Muralla —seis mil doscientos kilómetros— en un solo reinado, el de Shi Huangdi, y aquí necesitamos, como mínimo, tres días y cuatro trabajadores municipales para rebajar un bordillo de veinte centímetros de altura y un metro de longitud.

Si esa pobre china no hubiese sido china y hubiese nacido en España, pongamos por caso, ahora estaría viva. Eso sí, camino de un calvario más largo que la Gran Muralla.

Sergio COELLO



## RESIDENCIA GERIATRICA "LAS PALMERAS" (válidos y asistidos)

A 44 Km. de Madrid por la Carretera de Barcelona y a 10 minutos de la Estación de FFCC. de Azuqueca de Henares

- Edificio de nueva creación en el casco urbano, dotado de terraza y zonas verdes.
- Equipo sanitario formado en Geriátrica, las 24 h. Consta de Médico, ATS, Auxiliar de enfermería Geriátrica. Instalación: Amplios Salones. Habitaciones individuales y dobles dotadas de:
  - Cuarto de baño en cada una de ellas • Timbre de alarma.
  - Toma de TV • Detector automático de incendios.
  - Hilo musical opcional

- Otros Servicios: • Capilla con servicio religioso.
- Peluquería Gimnasio-Rehabilitación.
  - Terapia-ocupacional.
  - Laboratorio de Análisis Clínicos.

- Nuestro objetivo prioritario es: la atención integral de la persona, su bienestar y calidad de vida.

- Profesionales con más de 17 años de experiencia en la atención a nuestros mayores.



Camino de la Barca, nº 16 - 19200 AZUQUECA DE HENARES  
Tlfs.: 949 / 26 34 77 - 26 42 34

(Guadalajara)



Ermita de San Antonio Abad, donde se conservan las imágenes a raíz de la clausura de la ermita de los Santos Niños

Tal como he comentado en diferentes ocasiones, las peculiares condiciones históricas en las que se desarrolló el culto a los Santos Niños motivaron una distribución muy singular de sus lugares de culto en España, con la inmensa mayoría de ellos agrupados en la mitad norte peninsular mientras en la mitad sur y en la costa mediterránea —salvo en Cataluña— éstos son contados y tienen una procedencia mucho más tardía. Evidentemente el caso es similar en la única población española extrapeninsular vinculada a nuestros patronos, la ciudad de Las Palmas de Gran Canaria, donde el origen del culto a los dos mártires se sitúa en 1536 y estuvo motivado por unas circunstancias ciertamente curiosas.

Corría el verano de este año, y los cultivos de las islas Canarias se encontraban afectados por diversas plagas que afectaban a los cereales, a la caña de azúcar y a los árboles frutales. Para salvar tan apurado trance, se reunieron en Las Palmas varios importantes cargos eclesiásticos de las islas, acordando elegir al azar un santo o santos a los que elevar rogativas, comprometiéndose a honrarlos y a erigirles un templo. Así, escribieron en diferentes trozos de papel los nombres de todos los santos del calendario, los introdujeron en un cofrecito y sacaron uno de ellos, queriendo el azar que los elegidos fueran precisamente los Santos Niños. Puesto que la ceremonia tuvo lugar precisamente el día seis de agosto, festividad de estos mártires, el hecho fue tenido por milagroso, celebrándose con toda solemnidad y acordándose que en lo sucesivo fueran venerados en todas las iglesias de la isla de Gran Canaria. Asimismo, enviaron una comisión a Alcalá con objeto de dar a conocer lo ocurrido, recabando información sobre el modo en el que se les rendía culto en la entonces villa complutense

## Los Santos Niños en España

# Las Palmas de Gran Canaria

con objeto de imitarlo.

En cumplimiento de la promesa realizada se les erigió una ermita, iniciativa que se complementó en 1558, gracias a las gestiones de los canónigos Juan Castillo y el Licenciado Cervantes, con una procesión y una misa propias. La primitiva fábrica de la ermita no debía de ser de gran calidad, puesto que ya en 1593 hubo de ser reparada. Como detalle curioso, cabe reseñar que San Justo era el lugar donde se enterraba a los ahorcados. Algunos años después, en febrero de 1611, se acordó potenciar el culto a los mártires celebrando una procesión en el mes de marzo, fecha en la que se iniciaban las plagas de los cultivos, pidiendo a Alcalá el cuaderno del rezado —supongo que sería la liturgia del culto a los Santos Niños— y solicitando a Roma un jubileo para su fiesta.

A partir de entonces fueron varias las ocasiones en las que los habitantes de Las Palmas recurrieron a la intercesión de los Santos Niños en su condición de protectores del campo —normalmente acompañando a la patrona, la Virgen del Pino, y a imágenes de otros santos—, tal como ocurrió en 1646 y 1659 con ocasión de las plagas de cigarras, en las sequías de 1689 y 1703, en 1747 y en 1769 —desconozco los motivos—, en 1785 —de nuevo la cigarras— y en 1808 por preces al rey. Al parecer, con posterioridad a esta época ya no se volvieron a repetir las rogativas.

En 1661 fueron encargadas unas nuevas imágenes, una peana dorada y unas andas al escultor Francisco Alonso de la Raya, residente en la localidad tinerfeña de Garachico, es de suponer que para reemplazar a las primitivas. Las imágenes fueron entregadas al cabildo un año después, acordándose la confección de unas diademas de plata y las parihuelas para las andas. Casi un siglo después, en 1758, se adornarían las imágenes con unas cartillas escolares labradas en plata.

Sin embargo, y a pesar de la importancia de su culto durante varios siglos, en la actualidad no queda el menor rastro de la ermita, que sí dejó recuerdo, no obstante, en el callejero de Las Palmas merced a la calle de San Jus-

to, que es donde estuvo situada, dando nombre también al barrio de los Santos Justo y Pastor, en pleno casco antiguo de la capital canaria y núcleo matriz del más amplio barrio de Triana, al que pertenece por cierto otra calle dedicada a san Diego de Alcalá. Gracias a unos artículos publicados en 1951 en un periódico local, amablemente remitidos por don Antonio Rumeu de Armas, sabemos que la ermita, que figura en un plano fechado en 1686, era sencilla, con una única nave provista de una cubierta —supongo que sería un artesonado— mudéjar y una portada ojival, existiendo un cuadro, obra del pintor Isidro Tintó y fechado en 1945, en el que se aprecia una vista del desaparecido templo. No obstante, y dado lo reciente —como veremos más adelante— de su demolición, supongo que no sería demasiado difícil encontrar alguna fotografía, cosa que yo no he podido conseguir.

Gracias a una solicitud de la Sociedad Católica de Obreros fechada en marzo de 1873, que quería utilizar la ermita como sede social, sabemos que ésta ya estaba cerrada al culto en dicho año, sin que haya podido documentar la fecha exacta en la que tuvo lugar su clausura. El obispo cedió el uso, pero no la propiedad, prohibió que se realizaran modificaciones en el edificio y exigió el mantenimiento del altar y un decoro acorde con la época, no permitiéndose fumar ni permanecer con los sombreros puestos, ni por supuesto ningún tipo de actividad ajena al catolicismo. Los nuevos ocupantes de la ermita asumían los gastos de mantenimiento y aseo de la misma, y se les solicitó que, en lo posible, procuraran celebrar la festividad de los Santos Niños. En definitiva, lo que se pretendía era preservar su condición de templo independientemente de su falta de uso como tal en esos momentos.

Desconozco cuánto tiempo pudo estar la ermita ocupada por la Sociedad Católica de Obreros, pero ésta acabó abandonándola ya que en 1889 era una entidad musical, llamada Sociedad Unión Filarmónica, la que la utilizaba para sus actividades desde hacía algunos años. Con esa



Rótulo de la calle de San Justo

fecha la Unión Filarmónica se comprometía a pagar un alquiler mensual y a tocar gratuitamente en determinadas procesiones a cambio de seguir ocupando la ermita, que se encontraba en muy mal estado —especialmente el tejado— y por lo tanto no se podía utilizar para el culto.

Aunque carezco de documentación complementaria, cabe suponer que el estado de ruina de la ermita debió de seguir acrecentándose con el tiempo, de forma que en 1904, y a propuesta del párroco de San Francisco, de quien dependía, ésta fue enajenada por el obispado pasando a manos privadas. A partir de entonces la antigua ermita fue utilizada para diferentes fines tales como vaquería o taller de carpintería y, tras caer en un estado de completo abandono, fue demolida en 1949 construyéndose en su solar el cine Cairasco, también desaparecido en la actualidad.

Otro punto importante a tener en cuenta es el destino de las imágenes. Según los artículos citados anteriormente, firmados por Sebastián Jiménez Sánchez, las imágenes de los Santos Niños eran expresivas y de estofado —un tipo particular de policromado— notable. No debían de encontrarse en demasiado buen estado puesto que en 1940 el escultor Manuel Ramos les reemplazó las manos, y en 1946 fueron expuestas en una Exposición de Arte Religioso Retrospectivo organizada por la sociedad El Gabinete Literario. Claro está que por entonces ya no se encontraban en su ermita sino, al menos desde 1909 y probablemente desde la enajenación del templo, en la sacristía de la vecina ermita de San Antonio Abad, parece ser que arrinconadas ya que el autor de los artículos se quejaba de su abandono reivindicando que siguieran recibiendo culto tal como marcaba la tradición, para lo cual proponía que fueran trasladadas a la también cer-



Casa de Colón, museo donde se conservan las imágenes en la actualidad

cana parroquia de San Francisco.

Ignoro si tal propuesta llegó a ser aceptada, pero lo cierto es que en una fecha indeterminada posterior a 1951 las imágenes recalieron en la casa museo de Colón, donde hoy en día se conservan. Puesto en contacto con la directora del museo, ésta me comunicó, con fecha de 1 de febrero de este año, que las imágenes estaban siendo restauradas en los talleres del Servicio de Patrimonio Histórico del Cabildo de Gran Canaria, prometiéndome enviarme unas fotografías de las mismas en cuanto estos trabajos lo permitieran. Por tal motivo me veo en la imposibilidad de utilizarlas para ilustrar este artículo -ya las daré a conocer en cuanto disponga de ellas-, limitándome a reproducir el rótulo de la calle donde la ermita estuvo ubicada.

Para terminar, tan sólo me queda mostrar mi agradecimiento a las personas que me han ayudado a redactar este artículo: don Antonio Rumeu de Armas, historiador canario y director de la Real Academia de la Historia; don Santiago Cazorla León, director del archivo de la catedral de Las Palmas y doña Elena Acosta Guerrero, directora de la Casa de Colón. Además de los artículos citados y de unas interesantes notas remitidas por don Santiago Cazorla León, he consultado el libro titulado Panorama artístico de Gran Canaria en el Quinientos, de Manuel Lobo Cabrera, y, ¡cómo no!, he obtenido también algunos datos a través de internet.

José Carlos CANALDA

Seguimos con la puñeta de los siglos y los milenios, pero ya cortamos... Fue en la pasada Semana Santa cuando, en el Vaticano, dijeron: "Celebramos la Primera Pascua de Resurrección del nuevo milenio, o sea, del siglo 21...". Recordamos que en el mismo lugar y en la Semana Santa del 1999 se dijo: "Celebramos la última Pascua de Resurrección del siglo veinte, o sea, del segundo milenio...". Pero no recordamos y no sabemos qué pudo decirse en la Semana Santa del año 2000, porque no estuvimos en Roma ni lo oímos por televisión. ¿Qué dirían, qué siglo era el año 2000 y qué milenio?... Bueno, es volverse locos.

Las últimas semanas nos trajeron de todo, como en botica. Tuvimos allegados de Valencia, que, cuando les ponían un plato de jamón y otro de queso manchego, iban como moscas a la miel al queso manchego despreciando el jamón aunque fuese de pata negra. No sabemos lo que tenemos con el queso de oveja elaborado en nuestros pagos. Habrá que impulsarlo más todavía, y ahora queremos agradecer póstumamente a don Eliseo de Pablo, del ABC, lo mucho que celebraba nuestra defensa del queso manchego puro de leche de oveja, que Dios premie.

Se descubren o reabren los trabajos periodísticos de don Indalecio Prieto, aquel prohombre socialista que bien mereció y merece el mejor recuerdo. ¿Cómo olvidar aquella frase en horas críticas y que la vertió exclusivamente en nuestro oído: "¡Mi querido amigo, pero cuántos lameculos hay en el mundo!", hastiado de oír sandeces?... No, que no se comparen muchos de su partido con él, porque apenas si tuvo en sus filas gente que le igualara por inteligente, por honrado, por zahorí y... por buena persona. (No creemos dejara mucho capital...).

Siguen en revistas y televisión la caterva de famosillos y famosillas. Es una plaga como la de la langosta de comienzos

## TEMAS

# Batiburrillo

del veinte (o sea, de comienzos del siglo que entonces parecía que se iniciaba en el 1900...). Estamos todos hasta los pelos de tantas idioteces, pero como algunos arguyen que es preferible este cúmulo de noticias a las de la guerra o el terrorismo, pues velay... Carmen Sevilla nos amenazó con aparecer de nuevo en la pequeña pantalla, ella que ya debería dar paso a otras y luego de haber gustado tantas mieles en su madurez... La Campos alaba lo del Gran Hermano por estar en su emisora, que si fuese en otra de la competencia no comentaría en absoluto. Esta mujer, que es un todoterreno, pero que mueve los brazos y las manos como las aspas rotas de un molino de viento, también debería, si no retirarse ya, al menos, estar menos en candelero. ¿Y qué hablar del Sardá y del Boris?... En fin, recordemos aquello del gusto y del vulgo que decía el clásico. ¡No vamos a pedir pena de muerte! Olvidábase que unos forasteros conocidos nuestros admiraron las procesiones de Ciudad Real, con su monumental "Santa Cena" de Sanz Herranz, así como las Lagunas de Ruidera, Villanueva de los Infantes (donde comieron "muy bien") y El Toboso, al igual que Cabañeros, aunque no cesaban de aludir a sus fallas, para su opinión "lo más grande de España y más lejos aún". Igualmente alabaron Almagro, con su Corral, su plaza, su gracia y sus berenjenas. Es grato que se vayan a su tierra satisfechos de tocar otras, que haylas no menos dignas de mención y consideración que las suyas propias, Señor.

Nos llevaron, imprevisiblemente, a un soberbio minicine para presenciar eso de Torrente, que tanto sale por todas partes. ¿Qué decir? ¿Volvemos a lo del gusto y el vulgo?...

Había escenas jocosas, los dos protagonistas lo hacían bien, pero era innecesario que el principal se hurgara la nariz como en Gran Hermano. ¡Qué espacio más sucio!... Y que el recuperado Leblanc se reblandeciera con una pechugona, amén de otras lindezas a nuestro juicio reprobables. Leblanc aspira a volver a empezar con el Torrente, cuando ya debería quedar en casita. Es otra vieja gloria como la Sevilla, que no se resignan a envejecer, como del arte decía Benavente, pero que los que sí envejecen, como personas físicas y como artistas, son los que en un ya remoto otrora interpretaron el arte en sus respectivas facetas. El desfase es evidente. Pero si es que hay necesidad de dinero o de remachar la antigua popularidad, pues... ¡qué hemos de hacerle! No, no podemos pedir la pena capital.

Nos disgusta profundamente que seamos tan serviles de otras lenguas españolas como el catalán, el vasco o el gallego. Jordi, Xunta, conselleiro, Generalitat... ¡cuán atormentáis nuestra mente! Cada uno, en su sitio, con su lengua, dialecto o lo que sea, pero sin deteriorar lo que debe decirse en castellano. Nosotros decimos, con todo respeto para los ajenos, Lérida, La Coruña, Español... Desde que no sabíamos andar somos partidarios del Español de Barcelona, acaso por eso de titular Español a un equipo de Barcelona, anticipándonos a nuestro punto de vista en los años posteriores. La eñe la hacen desaparecer esos señores que pugnan por la pureza de su lengua. Pero, ¿y la nuestra, no merece ser mantenida en su prístina pureza? Esto equivale a que sigamos diciendo y escribiendo Español de Barcelona, que es nuestro equipo de siempre siempre, amén, manque pierda como pueda hacerlo el Betis. La bonita eñe, aunque don Jorge Pujol salga por los cerros de Úbeda, estará toda la vida en nuestro corazón. Cual debe ser.

Miguel GARCÍA DE MORA



- MUEBLES DE COCINA
- MUEBLES DE BAÑO
- SANITARIOS
- GRIFERIA
- MAMPARAS
- HIDROMASAJE

EXPOSICION Y VENTA:

Gil de Andrade, 12 - Tlf.: 91 889 85 42 -ALCALA-

ALMACEN:

Pol. El Caballo, nave 15 - Tlf.: 91 885 16 37 -LOECHES-

"PICAZO" MATERIALES DE CONSTRUCCION, S.L.

ALBAÑILERÍA, FONTANERÍA,  
ELECTRICIDAD, ETC.

- REFORMA INTEGRAL DE LA VIVIENDA -

## Los comportamientos humanos

# Otra equivocación: se cree que los niños suspenden más por tener un televisor en su habitación



Un estudio (erróneo, por considerar a todos los niños iguales) muestra que los estudiantes que ven televisión en su cuarto obtienen rendimientos académicos más bajos. ¿Cómo se puede seguir haciendo encuestas falsas, que no dicen la verdad y además venderlas a bombo y platillo? No se asombren ustedes, dicen: existe una relación inversa entre los resultados escolares y el uso de la televisión, según se desprende del estudio "La familia española ante la educación de sus hijos", pero ¿son todos los hijos iguales? Y si no son iguales, ¿por qué se les mide por el mismo patrón? Claro, ¡ya está!, porque el estudio lo ha dirigido el catedrático de sociología Víctor Pérez-Díaz. Y, claro, como lo ha dirigido un catedrático, el estudio ya está bien. ¡Pues no señor!, ese estudio cojea por no considerar a los niños diferentes y si los niños son diferentes no les puede influir lo mismo un televisor en su dormitorio. Hay niños que teniendo muchos juguetes, señor catedrático, no les gusta jugar. No son todos los niños iguales, los niños, es decir, las personas nacemos con unos caracteres hereditarios tanto biológicos como psicológicos y esos caracteres influyen en sus gustos, en su forma de ser y en su tipo de inteligencia. Por eso, mientras unos disfrutan con unas cosas, otros prefieren cosas distintas, incluida la televisión.

Cómo me gustaría poder hacer yo una encuesta de mi investigación pagada por alguna entidad, con la misma facilidad que han hecho esta en 2.519 hogares con niños que cursaban primaria o secundaria de toda España. Ahora, si casualmente, se dan unos tipos de niños en los hogares encuestados a los que les influye o gusta más la televisión, ya se adjudica este estudio como una verdad estadística, aunque el estudio sea incierto en sus resultados. Claro, dicen que el porcentaje de estudiantes con "tele" en su habitación, un 23% de las familias encuestadas, y que repiten curso se llega a duplicar respecto a los que carecen de ella. Un niño puede ser "muy inteligente" y él no saberlo, además, puede ser mal guiado por sus padres o educadores y no sacar buenas notas en el colegio. Conozco personas "superdotadas" que se consideraban a sí mismas como corrientes o mediocres, es decir, se habían hecho una imagen de sí mismos errónea y se lo creen tanto que acaban sin desarrollar las grandes cualidades que poseen. No basta con nacer muy inteligente, hay además que conocerlo y saber cómo sacar mejor rendimiento a esa capacidad heredada.

Ahora viene otra conclusión

del estudio errónea. Dicen: sin embargo, en el caso del ordenador en casa, el estudio señala que, de momento, su uso no parece influir de forma negativa en el rendimiento académico. Es decir, la pantalla del televisor perjudica y la pantalla del ordenador no perjudica. Una solemne tontería, ya que se puede sacar buen partido académico de una pantalla de televisión igual que de una pantalla de ordenador, todo dependerá de cómo se use el aparato.

Lo que más me gusta de todo es que este estudio lo ha financiado la Fundación Caixa —qué lujo de posibilidades económicas—, mientras otros van descalzos investigando como pueden y sin ninguna ayuda. ¡qué le vamos a hacer!, siempre ha sido así, unos tanto y otros nada. Pero por si fuera poco esto, los "investigadores" han indagado también en el criterio de los padres al elegir el centro y sobre qué hacer con los alumnos que no quieren seguir estudiando. ¿Y cómo indagan en saber por qué el alumno no sigue estudiando si no conocen psíquicamente al alumno y aún peor, creen que son todos iguales? Ustedes se imaginan que si ahora no se supiera lo de los grupos sanguíneos,

alguien mezclara todos los grupos y con esa mezcla sacara conclusiones de la sangre ¿cómo sería ese estudio de la sangre mezclada? Sería un estudio falso, eso es lo que hacen con estas encuestas hechas ineficazmente.

Fíjense en una pregunta de la encuesta: "¿Cree usted que los alumnos más brillantes deberían ir a unas clases y los menos a otras? La mayoría, un 76'87%, creen que deben ir juntos. Otro disparate. Si usted tiene un hijo puede saber sus cualidades hereditarias, incluido su nivel de inteligencia, sólo y sencillamente con un "análisis digital". Los niños deberían ser clasificados en función de sus aptitudes y educarlos en función de sus cualidades innatas, para un mejor desarrollo de su personalidad. Si unos son más hábiles para unas cosas que las desarrollen antes, otros lo son para otras y así todos saldríamos ganando y no como ahora. Todos cortados por el mismo patrón. A todos se les exige igual (no siendo iguales) se les pide las mismas actividades y el que tiene suerte y le toca lo que lleva dentro, con menos trabajo saca mejor nota y el otro, que le exigen lo contrario a lo que lleva dentro, le cuesta más y se desespera por su mala

suerte y así deja de estudiar y toma manía a los libros, cuando si se le diera a su gusto la enseñanza, sería un sobresaliente en sus habilidades.

Pero, no se asombren amigos, a mí no me harán caso en que los niños heredan capacidades psíquicas que se detectan analizando sus diez huellas digitales de las dos manos, pero, como van a ver, a "una profesora de genética de la Universidad de Harvard, Ruth Hubbard, sí que le hacen caso y allá va: genéticamente se quiere obtener el bebé perfecto". Es decir, no queremos admitir que los niños heredan conductas o tipos de inteligencia y sin embargo queremos crear genéticamente al bebé perfecto. Estamos en un mundo muy materialista y así: muchas aseguradoras médicas están presionando a las embarazadas para que no tengan hijos con anomalías congénitas y que interrumpan la gestación, ya que los niños traen mayores gastos sanitarios. Y lo que se pierde haciendo estudiar a un niño lo contrario a lo que innatamente prefiere. ¿Por qué no se seleccionan con las huellas dactilares a los niños más aptos para las ciencias y a los que prefieren las letras, los que mejores para la informática, para los idiomas, para las matemáticas, para la medicina, para ser pilotos, para ser actores, para todo de actividades y profesiones? Ellos, los niños, podrían ser más felices, estudiando aquello que más les gusta y para lo que están dotados y sin embargo, se les obliga a estudiar lo que no quieren y además, se les castiga por no gustarle lo que les imponen. Como ven, seguimos siendo "animales irracionales", cometiendo los mismos fallos que nuestros antepasados y no abriendo paso a una verdad científica que se puede constatar llamando al teléfono 91 881 47 33.

Luis ORDUÑA LOZANO

**Menús Especiales para  
COMUNIONES, BODAS, BAUTIZOS,  
COMIDAS DE EMPRESA...**

SELECTA CARTA Y EXQUISITOS ASADOS  
EN NUESTRO HORNO DE LENA.

**ABRIMOS  
TODOS LOS DOMINGOS  
DEL MES DE MAYO**

**Domingo, 6 de mayo del 2001**

Celebre con nosotros el

**DÍA DE LA MADRE**

**Grandes Menús Caseros  
3 PRIMEROS, 3 SEGUNDOS, POSTRE Y CAFE A ELEGIR  
1.000 Ptas.**

**Asador de Aragón**

Ctra. de Daganzo, km. 3,200 (frente al Polígono Azque)—ALCALA DE HENARES— RESERVAS: Tlf.: 91 882 31 31

## LAS COSAS DEL SEÑOR SUÁREZ (2)

He de confesar que me llama vivamente la atención la habilidad que demuestra tener Luis Suárez Machota para evitar dar la cara ante los ciudadanos que se muestran críticos ante su gestión (?) municipal, mandando por delante a sus lacayos a que la den por él; ignoro si será por cobardía, por soberbia o, simplemente, por ese ramalazo autoritario que tanto se ha prodigado en la ideología que representa y dice compartir desde los tiempos, cuanto menos, de Stalin... Quede bien claro, por otro lado, que si yo le pido explicaciones a él no tengo por qué ser contestado por su lacayo, ya que yo me he dirigido al espada y no al monosabio. Por esta razón, considero completamente desautorizado al señor Gallego Abad para responderme en este tema mientras su gran hermano calla, al tiempo que me parece indignante que un señor colocado a dedo en el ayuntamiento y que cobra un sueldo pagado por todos los contribuyentes se dedique a hacer campaña política a favor de su mentor en lugar de trabajar en beneficio de la ciudad, que es quien le paga.

Por si fuera poco, al reprochable partidismo de este señor se suma un sectarismo digno de tiempos pasados, digamos por poner una fecha que anterior cuanto menos a 1939. Me acusa este señor de obrar con ignorancia o con voluntad tendenciosa; en cuanto a lo primero, quizá le interese saber que conozco bastantes cosas que, por motivos que no vienen a cuento, he considerado conveniente callar, aunque quizá pudiera reconsiderarlo en un futuro dependiendo de las circunstancias. En lo que respecta a lo segundo, yo no veo más voluntad tendenciosa que la suya ya que, muy en la línea estalinista más depurada, prefiere responder a una crítica no con argumentos sino con ataques, tanto más virulentos cuanto mayor sea su carencia de razones. No estaría de más que el señor Gallego se leyera *Rebelión en la granja* y *1984*, las dos conocidas novelas de George Orwell, ya que probablemente le podrían resultar muy útiles para el desempeño de su tarea inquisitorial.

Lo triste de todo esto es que estos señores no parecen entender que la esencia de la democracia, de la verdadera democracia, es la subordinación de los gobernantes a la voluntad popular, así como el respeto—cuanto menos—a la opinión de los ciudadanos discrepantes con ellos, en lugar de echar a los leones a quienes no comulgan con su particular forma de hacer las cosas. Pero qué se le va a hacer; no se le pue-

## Gacetillas complutenses

den pedir peras al olmo.

Por lo demás, y aunque creo que las cosas están lo suficientemente claras como para que las vea todo aquel que las quiera ver, voy a puntualizar algunas de las discutibles aseveraciones del lacayo de Luis Suárez. Así, éste enumera una larga sarta de esdrújulas que, a modo de currículo nobiliario, parecen resumir las competencias de Luis Suárez como máximo responsable municipal de los estudios sobre el sexo de los ángeles; lo que no dice su hagiógrafo es quién le asignó estas peculiares competencias, aunque supongo que sería él mismo, y lo que no dice tampoco es que tan rimbombante cargo es algo que nada tiene que ver con las competencias estrictamente municipales que la ley vigente asigna a los cargos públicos locales. Esto me recuerda, por cierto, a cuando en siglos pasados los papas ordenaban obispos de diócesis inexistentes, con lo cual estos prelados de pacotilla disfrutaban de todos los privilegios del cargo sin necesidad de tener que sufrir los inconvenientes de quienes gobernaban en las diócesis de verdad.

Respondiendo a la pregunta directa de su lacayo, le diré que lo que sobra en el ayuntamiento de Alcalá es precisamente un *Responsable de cooperación al desarrollo y derechos humanos etc., etc.*, por algo tan sencillo como que las competencias municipales en estos campos son absolutamente nulas. Y sí, el señor Suárez debería preocuparse por lo que hacen los concejales de su equipo de gobierno, en especial el de urbanismo, sobre todo teniendo en cuenta lo mal que lo hacen algunos; a fin de cuentas es por eso por lo que le pagan, y no por arrogarse presuntas competencias de índole internacional que la Constitución niega hasta a los presidentes de las comunidades autónomas, cuanto más a un simple concejal.

Y es que en el fondo, lo que sospecho que le pasa al señor Suárez, es que es un político frustrado que intenta hacer desde el ayuntamiento de Alcalá aquello que le hubiera gustado hacer a nivel nacional o internacional, cuanto menos. Por lo tanto, no es de extrañar que le preocupen tan poco las cosas de andar por casa tales como los parques y jardines, el urbanismo, el tráfico, la delincuencia u otras *minucias* que sí caen dentro de las competencias municipales y se dedique a *desfacedor de entuertos*—aunque sólo, curiosamente, de algunos entuertos pasados por su particular filtro político— a esca-

la planetaria... Y a ser posible de sitios que queden bastante lejos, de forma que con ir de boquilla y de forma puramente testimonial quede bien sin necesidad de complicarse la vida. Esto, y no otra cosa, es lo que se dedica a hacer el señor Suárez en el ayuntamiento de Alcalá, como lo demuestran tres de los puntos llevados al último pleno municipal y, por cierto, aprobados por éste: Una moción de repulsa al gobierno de los Estados Unidos por negarse a asumir los compromisos de la cumbre de Kyoto sobre la contaminación ambiental; otra moción de apoyo al gobierno sudafricano en su reivindicación de medicinas baratas contra el sida y, por último, una denuncia de los bombardeos israelíes sobre territorios palestinos. Independientemente de la bondad intrínseca de estas tres iniciativas, que no cuestiono, lo cierto es que en un pleno municipal no pintaban nada, aunque tan sólo fuera porque la efectividad de las mismas es absolutamente nula... Mientras tanto, hay infinidad de problemas en Alcalá que siguen sin resolverse porque los señores concejales, y aquí no meto sólo al señor Suárez, se dedican a jugar a los vaqueros con pistolas de plástico en lugar de hacer los deberes como es la obligación de los niños buenos. Y así nos va.

Por último, quiero resaltar el absoluto cinismo de Luis Gallego cuando afirma, tan gratuita como tendenciosamente, que yo pretendo desprestigiar—le reto públicamente a que lo demuestre— a los inmigrantes residentes en nuestra ciudad... Cuando resulta patente que el único que los desprestigia es su mentor Luis Suárez—al igual por cierto que al resto de los alcalalinos— al preocuparse exclusivamente por las cuitas de los cubanos, los chinos, los irakíes o los saharauis... de allá, ya que yo no le he visto interesarse ni tan siquiera una sola vez por los colectivos de emigrantes residentes en Alcalá, con el agravante añadido de que yo soy un simple ciudadano, mientras él es el segundo responsable municipal. Pero, como ya he dicho en más de una ocasión, su reino no es de este mundo. Y si tan solidario se siente con las víctimas de las injusticias en el tercer mundo, lo mejor que podría hacer es renunciar a su cargo de concejal y apuntarse a alguna de las numerosas ONG que luchan de forma tan abnegada como callada por hacer un mundo mejor, en lugar de ir de boquilla y en plan folklórico a costa del ayuntamiento. Pero del dicho al hecho, como bien dice el refrán, hay un gran trecho.

## ALGO SE MUEVE

Bien, después de un abandono de muchos años que no es achacable tan sólo—justo es reconocerlo— al actual equipo de gobierno, algunos de los rincones abandonados de la ciudad han comenzado a ser arreglados. Así, el callejón de Basilio está siendo urbanizado, al tiempo que el campo de fútbol de la Paloma ha sido convertido—y ya era hora— en ese aparcamiento que tanto se necesitaba en el centro de la ciudad.

Claro está que estas dos intervenciones, aunque necesarias y por ello bienvenidas, no agotan el cupo de lugares necesitados de reformas. La travesía de San Julián, frontera del nuevo aparcamiento, no ha sido tocada a pesar de su deplorable aspecto, ahora todavía más llamativo, mientras que en pleno corazón de la ciudad la calle de Esteban Azaña y la vecina plaza de Palacio no pueden encontrarse en un estado más deplorable... Sin olvidarnos de la destruida calle de la Imagen o de la no menos abandonada calle Nueva.

## LAS ROTONDAS DE LA CARRETERA DE DAGANZO

Leo en la crónica del último pleno que el ayuntamiento proyecta construir algunas rotondas en la carretera de Daganzo, planteándose lugares tales como la confluencia con la carretera de Camarma—avenida del Doctor Marañón— y otras dos un poco más allá, mientras no se hablaba nada de las que yo comentaba de la glorieta del Chorrillo y del cruce con la carretera—o avenida— de Ajalvir. A mi modo de ver serían más necesarias estas últimas, ya que en el Chorrillo confluyen varias vías importantes, mientras en el cruce de la carretera de Ajalvir está prohibido el giro a la izquierda desviándose el tráfico hasta el Chorrillo, con lo cual ambas rotondas podrían solucionar mucho los problemas de tráfico de la zona. Por el contrario, la confluencia de las carreteras de Daganzo y Camarma no es ni tan siquiera un cruce, sino una simple bifurcación que está bien regulada con semáforos, por lo que no encuentro tan necesaria una rotonda aquí. En lo que respecta a las otras dos rotondas, desconozco dónde podría ir la "cercana al Tupamaro"—curiosa, a la vez que confusa, forma de describir una ubicación en un pleno municipal—, mientras la situada junto al puente del Camarmilla tan sólo tendría sentido una vez construida la prolongación de la avenida de Miguel de Unamuno en el tramo comprendido entre las carreteras de Camarma y Ajalvir, algo que al parecer va para largo.

José Carlos CANALDA

## Teléfonos de interés

Hospital de Alcalá (Centralita).....	91 887 81 00
Casa de Socorro.....	91 888 15 21
Cruz Roja.....	91 881 40 03 / 91 883 60 63
Seguridad Social.....	91 889 23 58
Urgencias Seguridad Social (a partir 17 h.).....	061
Centro Municipal de Salud.....	91 888 54 91
Policía Nacional.....	091
Policía Municipal.....	092
Guardia Civil.....	91 888 07 77
Guardia Civil (Servicio centralizado).....	062
Bomberos.....	91 889 00 80
Bomberos (Servicio centralizado).....	085
Protección Civil.....	91 882 84 53
Ayuntamiento.....	91 888 33 00
Taxis (Radio Taxis Alcalá).....	91 882 21 88 / 79
RENFE.....	902 24 02 02
Autobuses Urbanos.....	91 888 00 21
Continental Auto.....	91 888 16 22
Cementerio.....	91 888 15 64
Cementerio Jardín.....	91 877 03 93
Correos y Telégrafos.....	91 889 23 34
Centro Atención a la Mujer.....	91 881 64 61
Casa de la Juventud.....	91 889 66 12
Ciudad Deportiva Municipal.....	91 888 12 94
Cámara de Comercio.....	91 889 22 76
Parque Municipal de Servicios.....	91 881 29 95
Servicio Recogida Muebles.....	91 883 57 98
Servicio Información Ciudadana.....	010
Teléfono contra Tráfico Droga.....	91 882 11 00
Programa Municipal Drogas.....	91 889 11 00
Asociación Lucha contra el Cáncer.....	91 883 08 62
GRUTEAR (Grupo de Terapia Antialcohólica Rehabilitadora).....	91 889 41 19
Fundación Colegio del Rey.....	91 881 39 34
Teatro Salón Cervantes.....	91 882 24 97
Ateneo Cultural 1º de Mayo.....	91 280 06 55
OMIC.....	91 880 59 98
INFORMACU ALCALA.....	91 880 65 36
Obispado.....	91 888 27 00 / 04
Oficina de Turismo.....	91 889 26 94
CIDAJ (Centro Información Juvenil).....	91 882 96 70
OADE (Organismo Autónomo Desarrollo y Empleo).....	91 881 34 61
Archivo Municipal.....	91 882 93 37
Centro de Documentación.....	91 881 70 49
Casa de la Entrevista.....	91 888 01 75
Universidad de Alcalá (Centralita).....	91 885 40 00
Hacienda.....	91 877 60 00
Registro de la Propiedad.....	91 888 00 32 / 91 888 48 96
Juzgado Decano.....	91 888 56 18
Oficina INEM (Pintor Picasso, 1).....	91 888 72 64 / 91 888 70 63
Oficina INEM (Pº de la Estación, 9).....	91 888 08 66 / 91 888 06 33
ALUMBRADO PUBLICO (AVERIAS).....	91 883 66 09
TELEFONICA (Grupo Distribución).....	91 882 38 75
Alquiler coches, furgonetas Autostrada.....	91 888 36 47



RECUPERACION  
PARA LA TERCERA EDAD

**SMH RESIDENCIA 3ª EDAD  
SANTA MARIA DEL HENARES**

MIXTA Y MATRIMONIOS

Habitaciones dobles y sencillas con baño incorporado.  
Terrazas, Salones de TV, Juegos, Biblioteca, Manualidades,  
Rehabilitación, Atención Médica y Religiosa.

INFORMACIÓN Y RESERVAS

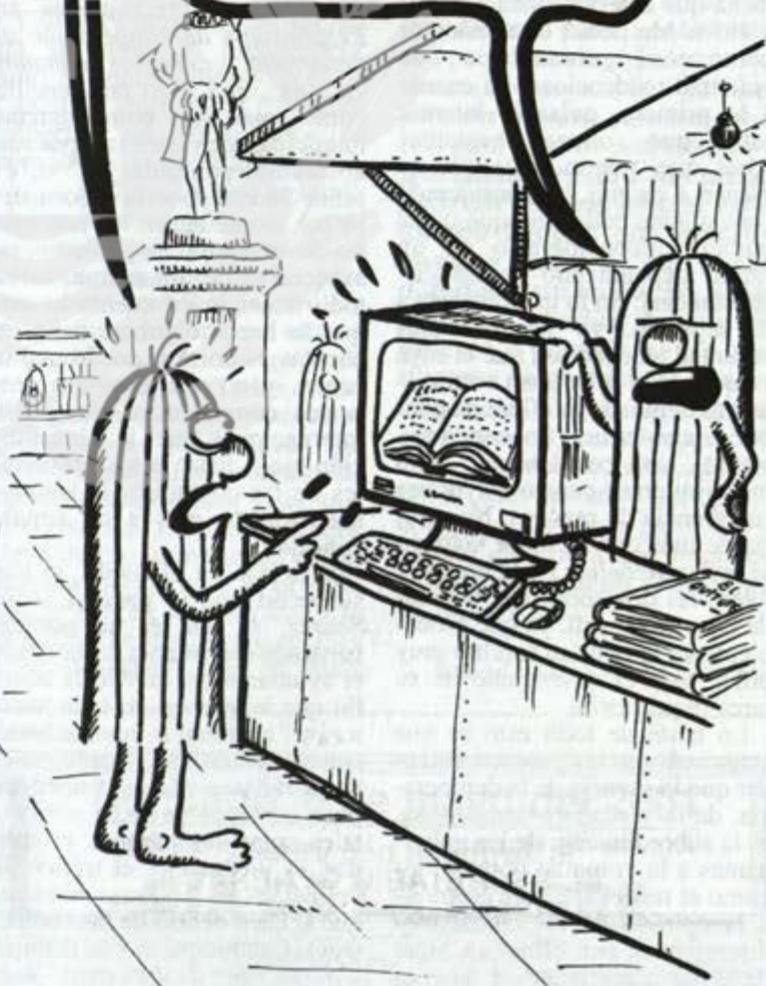
TEL: (949) 26 26 02 - 26 27 38 - c/ Virgilio Navarro, 5 y 7  
Azuqueca de Henares (GUADALAJARA)  
km. 44 Ctra. MADRID-BARCELONA

# FERIA DEL LIBRO

LIBROS INFORMÁTICOS

¿Y COMO SE POSAN  
LAS HOJAS?

SE MOJA EL DEDO CON  
SALIVA Y SE APRIETA  
LA TECLA "ENTER".



27-4-2001

El Ángel



La Orquesta Ciudad de Alcalá presentó la obra de Morante Calleja realizada especialmente para ella

## La buena música cautivó al público en las Bernardas

La Orquesta Ciudad de Alcalá ofreció el pasado domingo 22 de abril en el Convento de las Bernardas un concierto que aglutinó a un numeroso y expectante público, que disfrutó con la música clásica de esta joven orquesta. La orquesta, dirigida por Vicente Ariño Pellicer, cerró su actuación con el estreno absoluto de la obra "Ritual".

Los aficionados complutenses amantes de la música clásica pudieron escuchar el pasado domingo en primicia la obra "Ritual", una obra compuesta por el músico Pedro Pablo Morante Calleja tras el

encargo de la Orquesta Ciudad de Alcalá. El autor no quiso perderse la inauguración en público de la obra y acudió como uno más de los asistentes al concierto, un concierto que inicialmente es-

taba previsto que se realizara en la Iglesia de San José de Caracciolos.

Esta joven orquesta sinfónica que apareció por primera vez en la ciudad complutense en el año 1996 se formó con un objetivo social y formativo, buscando dar continuidad a las enseñanzas recibidas en el Conservatorio en un contexto de convivencia y participación alrededor del fenómeno musical. La Orquesta Ciudad de Alcalá, dirigida por el veterano Vicente Ariño Pellicer, ha dado numerosos conciertos a lo largo de toda la geografía nacional, destacando también los ofrecidos en Manheim (Alemania) y en Talence y Burdeos en Francia.

La primera parte del programa se compuso de las siguientes piezas, la Sinfonía nº 8 en fa M op. 93 de Beethoven, el Allegro vivace con brío, el Allegretto scherzando,



Pedro Pablo Morante Calleja, autor de la obra "Ritual"

el Tempo Menuetto y el Allegro vivace.

La segunda parte del programa se abrió con la pieza Fantasia Española sobre un tema popular de André Moltó del año 1987, realizada por Domingo Belled. Para cerrar el concierto, la Orquesta Ciudad de Alcalá presentó la citada pieza musical obra de Pedro Pablo Morante Calleja, "Ritual".

**El Ayuntamiento**

**informa**

### PUBLICACIÓN

Hasta el día 23 de mayo de 2001 y hora de las 13'00 pueden presentarse, en la Sección de Contratación de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en la licitación para adjudicar mediante procedimiento negociado el SERVICIO DE CAFETERÍA BAR EN EL CENTRO DE MAYORES MANUEL AZAÑA.

Precio tipo: 20.000.- ptas. (120,20.- euros).

El expediente puede examinarse en la referida Sección de Contratación en horario de 10 a 13.

El acto de apertura de plicas tendrá lugar el día 24 de mayo de 2001 a las 12'00 horas en esta Casa Consistorial.

Alcalá de Henares, a 19 de abril de 2001  
EL SECRETARIO GENERAL



**Excmo. Ayuntamiento  
de Alcalá de Henares**



*Elisa*

**Regalos que emocionan**

¡¡FELICIDADES  
MAMA!!

DISTRIBUIDOR:

**GALA'S HOGAR**

**ARTICULOS DE REGALO  
LISTAS DE BODA**

c/ Adarga, 6 - Tlf.: 91 882 87 91 - ALCALA DE HENARES

Se publica un nuevo libro sobre la historia de Alcalá

## Cisneros y su sentido de la justicia: la concordia del Hospital de Nuestra Señora de la Misericordia

La Universidad de Alcalá de Henares ha editado una obra, de la que es autor Jesús Fernández Majolero, historiador y Prioste del citado Hospital, y ha donado 250 ejemplares al "Hospitalillo" de Antezana para que el producto de su venta sea destinado como donativo para atender las necesidades de tan benéfica institución.

La obra está prologada por el vicerrector Dr. D. Antonio Alvar Ezquerro, quien manifiesta en el prólogo: "La Universidad de Alcalá, consciente de su compromiso por recuperar, estudiar y divulgar su pasado y su patrimonio histórico, cultural y artístico, hoy disperso -en cierta medida olvidado o ignorado- por los avatares del paso del tiempo y por la desidia de muchos, pretende paliar también con sus publicaciones tales lagunas".

El trabajo consiste en el estudio de un pleito que sostuvieron en el siglo XVI el Cabildo de Caballeros del Hospital con el Cabildo de clérigos de la parroquia de Santa María, al apropiarse éstos de unos bienes que el matrimonio de Antezana había dejado en herencia a su Fundación para el mantenimiento de la misma. Como el proceso se dilata-se, el Hospital acudió a Cisneros para que "se atajase por manera que las dilaciones e gastos e diferencias cesasen, porque los bienes de la iglesia e de los pobres del dicho Hospital no se gastasen e consumiesen en pleitos, que pedían e suplicaban a su Señoría Rm<sup>a</sup>, tenga por bien tomar el dicho pleyto en sus manos...". Cisneros cursa cartas a los clérigos de Santa María y a su Vicario tratando de resolver el problema, y al final dicta una Concordia o sentencia que es aceptada por las partes y pone fin a tan enojoso asunto.



Los documentos estudiados, firmados por Cisneros, se conservan en el Archivo del Hospital de Antezana, y figuraron en la gran exposición -Cisneros y el Siglo de Oro- que en 1999 organizó la Universidad para celebrar el V centenario de su fundación. Se publican como anexo del libro con su transcripción correspondiente.

El autor ofrece en esta obra un ejemplo de la actuación judicial de Cisneros, que revela su sentido especial de la Justicia, aspecto hasta ahora poco tratado en la historiografía cisneriana.

La obra se puede adquirir en las librerías. Con su adquisición se contribuye a los fines benéfico-asistenciales de tan benemérita institución.

El día 3 de mayo en la sala Margarita Xirgu

## Teresa Galeote presenta su último libro: Iberia

El día 3 de mayo, en la sala Margarita Xirgu de Comisiones Obreras, a las 20'00 horas, Teresa Galeote presentará su último libro, cuyo título es *Iberia*.

*Iberia* nos narra tres historias de ficción enmarcadas en momentos históricos apasionantes: íberos, romanos, visigodos, árabes, cristianos y judíos. Todos ellos lucharon en la Península, pero también convivieron en paz durante largo tiempo.

Historia y ficción confluyen para ofrecernos una variada sociedad donde las luchas por el poder y las vivencias de la gente sencilla se ven entrelazadas inexorablemente. Nada queda al margen.

La historia dentro de la historia, o como decía Unamuno, la intrahistoria, en una interacción donde las miserias y las grandezas humanas afloran a la menor oportunidad.

¿La identidad de los pueblos? ¿Sus esencias? Esta obra nos muestra un mosaico de hombres y mujeres que poblaron nuestra Península dejando su huella. Si hay que seguir hablando, forzosamente, de identidad, la obra refleja que ésta se halla, precisamen-



te, en su diversidad. España es el resultado del sincretismo de muchos pueblos que se asentaron en su solar, y la narración así nos lo quiere mostrar.

*Iberia* pretende, de forma amena, hacer reflexionar sobre los pueblos y los condicionantes que las luchas por el poder ejercen sobre los hombres y mujeres que los habitan.

## SOCIEDAD DE CONDUEÑOS DE LOS EDIFICIOS QUE FUERON UNIVERSIDAD

Se han recibido en la secretaría de esta Sociedad las siguientes peticiones de inscripción de Láminas:

D<sup>a</sup> María Jesús Gómez del Campo para inscribir a su nombre las Láminas números 326 y 329 que figuran inscritas en el Libro-Registro de esta Sociedad a nombre de D. José Clemente del Castillo.

D<sup>a</sup> María Pilar Díaz del Campo para inscribir a su nombre las Láminas números 325 y 664 que figuran inscritas en el Libro-Registro de esta Sociedad a nombre de D. José Clemente del Castillo.

D<sup>a</sup> María del Carmen Díaz del Campo para inscribir a su nombre las Láminas número 704 y 541 que figuran inscritas en el Libro-Registro de esta Sociedad a nombre de D. Marcos Cuéllar y D. Ángel del Campo Fernández, respectivamente.

D. Félix Díaz del Campo para inscribir a su nombre las Láminas números 549, 550 y 736 que figuran inscritas en el Libro-Registro de esta Sociedad a nombre de D<sup>a</sup> Granada Alonso Ayllón.

Si alguien se creyese con mejor derecho, podrá hacer la correspondiente reclamación contra dicha petición en escrito dirigido a la Comisión Administrativa, Secretaría, de esta Sociedad de Condueños, calle de los Colegios, 3, 28801 de Alcalá de Henares, aportando documentación justificativa. Si transcurrido un plazo de veinte días de la presente publicación no se hubiese presentado oposición por parte interesada, esta Comisión Administrativa procederá a la inscripción y registro en los libros de la Sociedad a favor del peticionario.

Alcalá de Henares, 26 de Abril de 2001  
El Secretario: JOSÉ FÉLIX HUERTA VELAYOS

DÍA DE LA MADRE  
TODO LO QUE A ELLA LE GUSTA,  
LO TENEMOS

La Tienda del Centro de Artesanía

Horario: Diario de 11 a 14 y de 16 a 19 horas.  
Domingos y festivos de 11 a 14 horas.



CTRA. DEL GURUGÚ (C 300 ALCALÁ - ARGANDA) KM. 2,200



Eusebia Martínez y Manuel Peinado firman el hermanamiento e intercambian regalos.

**El ayuntamiento no incluye entre sus hermanamientos el de Narbona**

## Los alcaldes de Alcalá y de El Toboso firmaron el hermanamiento de ambos municipios

Al filo del mediodía del día 22 de abril, en la víspera del aniversario de la muerte de Cervantes, el alcalde de Alcalá y la alcaldesa de El Toboso (Toledo) firmaron el protocolo de hermanamiento entre ambos municipios en un acto que tuvo lugar en el auditorio de esa localidad. El primer hermanamiento complutense con un municipio español tiene un evidente significado cervantino, puesto que tal y como reconoció el propio Peinado después de la firma, Cervantes cita mucho más al Toboso que a Alcalá en su obra cumbre, *El Quijote*. La cuna de Cervantes queda hermanada con la cuna de Dulcinea, el personaje femenino más importante del escritor alcalaíno.

El hermanamiento con El Toboso fue una idea que desarrolló el primer teniente de alcalde, Luis Suárez Machota, como concejal de Relaciones

Institucionales. Hermanamientos y Protocolo. Suárez Machota asistió al acto de hermanamiento con el alcalde, Manuel Peinado. El ayunta-

miento de Alcalá fletó un microbús hasta El Toboso en el cual viajaron varios concejales de la corporación municipal, representantes de entida-



des ciudadanas y periodistas. En la localidad manchega fueron recibidos por la alcaldesa, Eusebia Martínez, y por el primer teniente de alcalde. Los secretarios de ambos ayuntamientos dieron fe de la firma del protocolo de hermanamiento.

Un catedrático de biología vegetal, el socialista Manuel Peinado, firmó el séptimo hermanamiento de Alcalá. A su lado estaba la alcaldesa de El Toboso, Eusebia Martínez, militante del PP y que curiosamente es una de las primeras agentes de la Policía Municipal que tuvo el ayuntamiento de Madrid. Por razones de su cargo, hoy Eusebia Martínez se encuentra en excedencia. Para El Toboso es el primer hermanamiento. Se trata de una pequeña localidad de poco más de 2.000 habitantes cuajada de referencias cervantinas por todos los lados.

El Toboso vive sobre todo de las viñas. En la localidad se hace un vino con denominación de origen de La Mancha. El turismo cervantino se abre paso lentamente en la localidad. Cada vez son más los turistas que viajan en busca de las huellas de Don Quijote en una castellana imitación del turismo que se realiza en Dublín siguiendo los pasos del 'Ulises' de James Joyce.

### Expectación

En El Toboso se vivió con gran ilusión e intensidad el hermanamiento con Alcalá, constituyendo el acto central de las jornadas cervantinas que se celebran cada año en torno a la fecha en que se conmemora la muerte de Miguel de Cervantes.

Y no sólo en El Toboso hubo tanta expectación. Algo más lejos de Alcalá, en la señorial localidad de Villanueva de los Infantes, muy próxima a las



Concejales del PSOE de Alcalá con una concejal de IU de El Toboso.



Entremeses de Cervantes en las jornadas cervantinas.

lagunas de Ruidera, ya se hablaba quince días antes del hermanamiento toboso-complutense.

Eusebia Martínez explicó que el acto tiene una gran importancia para El Toboso: "La vinculación que hay entre Alcalá y nuestro municipio en torno a Cervantes, se estrecha con este hermanamiento. A partir de ahora nuestra unión va a ser mucho más fuerte y vamos a trabajar desde un punto de vista cultural. Nosotros pensamos que va a ser un hermanamiento muy enriquecedor culturalmente". La alcaldesa tobosense reconoció "la gran ilusión que tenemos con esta relación con Alcalá, que es la cuna de Cervantes".

El Toboso vive con expectación sus jornadas cervantinas. En ellas se celebran demostraciones gastronómicas, conferencias, un mercadillo de artesanía y teatro cervantino. Un grupo teatral de la localidad ha representado escenas del Quijote otros años. En esta edición hubo entremeses de Cervantes que fueron presenciados por las autoridades municipales complutenses.

La localidad debe buena parte de su fama a la obra cervantina y en sus calles hay frecuentes referencias a Cervantes y al Quijote. Pero también hay plazas y monumentos de interés histórico-artístico, así como numerosos rincones llenos de encanto típicos de las pequeñas villas manchegas, con su tradicional edificación de mampostería y tapial y el refulgente blanqueado de sus muros. Destacan la iglesia parroquial, el convento de las Trinitarias, el museo cervantino con ediciones del Quijote procedentes de todo el mundo, la casa museo de Dulcinea, el convento de las franciscanas, la puerta ojival y varios pozos del siglo XVI que se conservan perfectamente.

El Toboso se siente especialmente cervantina. En la Casa de la Torre, un alojamiento rural con claras referencias a la obra de Cervantes, su propietaria Isabel Fernández, ha recopilado en dos volúmenes un comentario del Quijote

capítulo por capítulo. Esta estudiantina de la obra cervantina recurrió hace algunos años al ayuntamiento de Alcalá para que su alcalde, por aquel entonces, Bartolomé González, escribiera el comentario de uno de los capítulos.

Isabel Fernández tiene además varias esculturas cervantinas entre las que destaca una obra del escultor Eloy Teno que representa en metal a Don Quijote. Luis Suárez Machota mostró su interés ante el escultor por que hiciera una escultura de esas características para colocarla en la ciudad complutense, en la que no hay ningún monumento al Quijote.

### Suárez, artífice

El artífice del hermanamiento con El Toboso fue Luis Suárez Machota, quien manifestó que se realizó a petición del propio ayuntamiento de Alcalá: "Yo sé que algunas personas se han sorprendido porque siendo los hermanamientos de manera habitual entre ciudades y pueblos de distintos estados y naciones, nos hayamos hermanado con un pueblo que es manchego, de nuestra propia España". Suárez Machota se refirió a las razones del hermanamiento: "A pesar de las distancias entre una ciudad universitaria e industrial de los alrededores de Madrid, con un pueblo del ámbito rural, nos une el que Cervantes, el ciudadano más insigne de Alcalá, creó al Quijote, al que puso como enamorada a Dulcinea del Toboso. Nosotros pretendemos con este hermanamiento destacar la figura de Cervantes y ligarla al Quijote. Para los alcaláinos, que no tenemos ningún monumento al Quijote, es fundamental que unamos al autor con su más universal personaje".

Suárez Machota dijo también que "Alcalá y El Toboso están unidas en la necesidad de expandir por el mundo el Quijote y su amada Dulcinea".

Manuel Peinado también mostró su satisfacción por el hermanamiento en un acto en

## El Ayuntamiento informa

### PUBLICACIÓN

Hasta el día 23 de mayo de 2001 y hora de las 13'00 pueden presentarse, en la Sección de Contratación de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en la licitación para adjudicar mediante procedimiento negociado la GESTIÓN DEL SERVICIO DENOMINADO "PROYECTO DE APOYO A LA INTERVENCIÓN CON FAMILIAS EN DIFICULTAD SOCIAL".

Los precios tipo fijados son los siguientes:

- Sesión individual: 9.000.- ptas/ sesión.
- Sesión individual/grupal: 18.000.- ptas/sesión.
- Otras actividades grupales: 450.000.- ptas. total.

El presupuesto máximo aprobado para cubrir este servicio durante el año 2001 es de 3.979.454.- pesetas.

El expediente puede examinarse en la referida Sección de Contratación en horario de 10 a 13.

El acto de apertura de plicas tendrá lugar el día 24 de mayo de 2001 a las 12'00 horas en esta Casa Consistorial.

Alcalá de Henares, a 19 de abril de 2001  
EL SECRETARIO GENERAL



Excmo. Ayuntamiento  
de Alcalá de Henares



Concejales alcalaínos asisten al desarrollo de la firma.

el que asistió el presidente de la diputación de Toledo: "Estamos unidos ambos municipios por Cervantes. En muchos lugares del mundo se realizan jornadas que recuerdan a Cervantes en festivales de todo tipo. Se hace en Guanajuato (Méjico); por primera vez se hace este año en San Diego (California) y se hace también en El Toboso". Peinado afirmó que "Cervantes puso a la real Alcalá en el mundo literario, y

puso también a El Toboso en un mundo imaginario. En Alcalá gastó poca tinta pero en El Toboso sí que la gastó lo mismo que algunas de sus mejores páginas".

### Olvido del hermanamiento con Narbona

Curiosamente el ayuntamiento de Alcalá parece olvidar, al menos no cita en sus



Luis Suárez y Manuel Peinado llegan a El Toboso.

referencias, el primero de los hermanamientos que suscribió. Se hizo con la localidad francesa de Narbona. Se firmó siendo alcalde Fernando Sancho y se mantuvo hasta bien entrados los años ochenta, incluso siendo alcalde Arsenio Lope Huerta.

Pero el primer hermanamiento que consta en el ayuntamiento es el de Talence (Francia), firmado por Lope Huerta. Después viene el de

Peterborough (Reino Unido) y el de Guanajuato siendo alcalde Florencio Campos. Con la localidad francesa de Montauban, donde está enterrado Manuel Azaña, hay un compromiso de colaboración que la actual corporación municipal considera como hermanamiento. Esta corporación ha suscrito como tales los hermanamientos de Plaza de la Revolución de La Habana y el de El Toboso.

DESARROLLOS INDUSTRIALES NÚÑEZ, S.A.



CONSTRUCCIÓN • BRICOLAGE • LIMPIEZA • PINTURA  
MADERA • JARDÍN • CONSUMIBLES • ACCESORIOS

**ALQUILER Y VENTA**

**DE MAQUINARIA**

Tenemos la solución para sus trabajos



**VIKING**  
Todo lo mejor para el jardín

Vía Complutense, 111 - Tífs.: 91 879 62 96 / 7  
ALCALÁ DE HENARES

Alfa 147. Despierta tus sentidos.



Alfa 147



Entra en un mundo de nuevas sensaciones. Siente la conducción como una experiencia completamente nueva. Disfruta de un nivel de equipamiento

y seguridad inéditos en su categoría. Disfruta de un sistema de asistencia telemática que se adapta a su tiempo. Alfa 147. Despierta tus sentidos.

Para más información



Casa Sportiva

**CONCECAR**

ABRIMOS SABADOS TARDE

DISPONEMOS DE VEHICULOS Kms. 0

ALCALÁ  
Vía Complutense, 95  
(junto a Pryconsa)  
Tífs.: 91 880 62 00 - 91 882 25 43/4

GUADALAJARA  
Francisco Artilo, 68 - Nave 14  
Tífs.: 949 21 25 38  
949 21 76 12

TORREJON  
Avda. de Castilla, 12  
TÍf.: 91 676 88 11

**Una de las novedades de este año es la prueba de Sumo, dos micro-robots luchan dentro de un área de combate**

## 103 micro-robots compiten en la segunda edición del concurso 'Alcabot 2001'

El departamento de Electrónica de la Universidad de Alcalá organizó los días 25, 26 y 27 de abril, la segunda edición del Concurso de Micro-robots 'Alcabot 2001', enmarcado dentro de las actividades de la Semana Politécnica. El principal objetivo de esta propuesta era fomentar la participación de los estudiantes de ingeniería en general y de los de la Escuela Politécnica en particular, objetivo que se vio cumplido con la participación de 103 robots. La competición se desarrolló en el Salón de Actos de la Escuela Politécnica.

Cinco fueron las modalidades en las que participaron 103 robots controlados por alumnos de la Universidad de Alcalá, Comunidad de Madrid y de otros lugares de España, Rastreadores, Velocistas, Laberinto, Sumo y Prueba Libre. Esta propuesta surgió con la idea de fomentar la participación de los estudiantes de ingeniería en general y de los alumnos de la Escuela Politécnica de Alcalá de Henares, en un tema tan actual y atractivo como es el control de los robots móviles autónomos, en el que intervienen disciplinas diversas tales como electrónica, comunicaciones, inteligencia artificial, teoría de control, lenguajes de programación, etc.

En la prueba de Rastreadores, en la que participaron 21 robots de la Universidad de Alcalá, 13 de la Comunidad de Madrid y 11 del resto de España, se valoró la habilidad del micro-robot para recorrer un camino sinuoso, previamente establecido, en el menor tiempo posible. Se conjugaron, por lo tanto, dos aspectos importantes: capacidad de detección y seguimiento del camino, y rapidez con se ejecutaron las maniobras. Un total de 30 micro-robots se inscribieron en la prueba de Velocidad, de los cuales 14 eran de estudiantes de la Universidad de Alcalá. El concurso de Velocidad consistía en una carrera de persecución de dos micro-robots en una pista cerrada, el objetivo era la consecución de altas velocidades de marcha en un recorrido perfectamente preestablecido. La tercera



modalidad, Laberinto, consistía en la navegación autónoma por un laberinto de 3,6 x 3,6 metros cuadrados, prueba en la que compitieron 28 robots. La modalidad de Sumo fue la novedad del concurso, en la que se inscribieron 5 micro-robots de la Comunidad de Madrid, 4 del resto de España y 6 de la Universidad de Alcalá. Esta prueba consistía en la lucha de dos micro-robots dentro del área de combate. El vencedor era el que obtenía mayor número de puntos efectivos. El objetivo de la Prueba Libre era premiar las habilidades de los concursantes para resolver mediante micro-robots móviles pruebas libremente seleccionadas por ellos mismos, esta modalidad congregó a 8 parti-

cipantes, ninguno de ellos de la Universidad de Alcalá.

Dentro de las actividades del concurso 'Alcabot 2001', se realizaron una serie de actividades complementarias como conferencias divulgativas y especializadas, exposiciones industriales y exhibiciones técnicas por parte de empresas y grupos de investigación. Asimismo, se incluyó una reunión de diversos representantes de universidades españolas, relacionadas con la robótica, para lanzar un concurso itinerante, 'Hispatot', en el que se concentrarían los ganadores de competiciones locales de cada universidad.

El miércoles 25 de abril comenzó la competición, con las pruebas de



Laberinto, Velocistas y Rastreadores; el jueves día 26 se ejecutaron las rondas previas a las finales con las modalidades de Laberinto, Velocistas, Rastreadores, Sumo y prueba Libre. El viernes 27 tendrán lugar las finales de todas las pruebas. La competición comenzará a las nueve de la mañana con la final de Laberinto, a las once menos cuarto la final de Sumo, a las doce menos cinco la final de Prueba Libre, a la una menos cuarto la final de Velocistas, a la una del mediodía la final de Rastreadores y a la una y media la entrega de los premios. La organización concederá los siguientes premios por cada una de las pruebas: Primer premio, 200.000 pesetas; segundo premio, 100.000 pesetas; tercer premio, 50.000 pesetas, y 25.000 pesetas a un premio especial otorgado por el jurado. La clausura de las Jornadas y de 'Alcabot 2001' estará a cargo del rector de la Universidad de Alcalá, Manuel Gala.



Agustín Sánchez



### SANEAMIENTO Y CONSTRUCCIÓN, S.A. Le ofrece:

#### Todo lo que usted necesita para

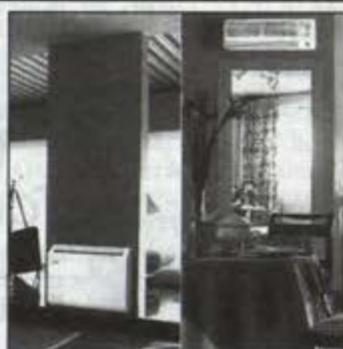
- Embellecer su jardín y fachada
- Equipar y mantener su piscina.
- Amueblar y adornar su baño y cocina.

#### Todo para crear un clima de bienestar en su hogar.

- ESPECIALISTAS EN CONSTRUCCIÓN -

San José, s/n. - Tlf.: 91 882 69 58  
28806 ALCALÁ DE HENARES

Pº de los Curas, 25 - Tlf.: 91 888 05 15  
28803 ALCALÁ DE HENARES



Pese a que la Disposición Transitoria Tercera del Proyecto de Ley de Plan Hidrológico Nacional establece que los Planes de Cuenca no han de verse modificados por la aprobación de aquél, en lo que concierne al ámbito de esta Mancomunidad y a la gestión de los recursos del río Sorbe, el Plan Hidrológico y el Plan de la Cuenca del Tajo difieren en dos cuestiones fundamentales para los intereses de la MAS.

En primer lugar, el Plan Hidrológico de la Cuenca del Tajo, aprobado por Real Decreto 1664/998 de 24 de julio, contempla, dentro de las consideradas Infraestructuras Básicas, llevar a cabo en el horizonte de 10 años una actuación consistente en la "Regulación adicional de la cuenca del Sorbe, aguas arriba de Beleña (Alto Sorbe)".

Por otro lado, en lo que se refiere a la "Asignación y reserva de los recursos disponibles para las demandas previsibles en el horizonte temporal de diez años", el Plan de cuenca asigna 56'66 Hm<sup>3</sup>/año a esta mancomunidad "en los embalses de Beleña y Alto Sorbe".

Ambas previsiones, asignación de recursos e infraestructuras para hacerla posible, permitía junto con la ampliación de la ETAP, actualmente en construcción, a la Mancomunidad de Aguas del Sorbe afrontar con ciertas garantías los retos del futuro inmediato.

Ese escenario es el que ha variado sustancialmente el Proyecto del Plan Hidrológico Nacional, al suprimir cualquier referencia a la posible regulación adicional del Sorbe y, por tanto, a la asignación de recursos suficientes en esa mayor regulación.

La Mancomunidad de Aguas del Sorbe, integrada por los municipios de Alcalá de Henares, Alovera, Azuqueca de Henares, Fontanar, Guadalaja-

## La MAS también se preocupa

# Plan Hidrológico Nacional y alternativas

**La MAS ha remitido a la redacción de PUERTA DE MADRID la resolución adoptada por la Asamblea General de la Mancomunidad de Aguas del Sorbe, en cumplimiento de acuerdo de 29 de marzo del año 2001, sobre el Plan Hidrológico Nacional, que dice lo siguiente:**

ra, Mohernando y Yunquera de Henares, viene prestando el suministro de agua potable en alta a municipios del entorno del Corredor del Henares en ambas comunidades autónomas. La población abastecida está en torno a los 300.000 habitantes entre municipios mancomunados y no mancomunados y su ámbito de actuación se caracteriza por un marcado dinamismo tanto en actividad industrial y de servicios como en crecimiento residencial.

En la actualidad la MAS suministra a estos municipios, desde la presa de Beleña, un volumen de agua en torno a los 43 hectómetros cúbicos al año, demanda que se viene incrementando de forma sostenida (con tasas de incremento en torno al 4% o 5% en los últimos años) debido a ese dinamismo del Corredor del Henares, ámbito natural de actuación de esta Mancomunidad. Este volumen suministrado actualmente coincide prácticamente con la capacidad efectiva del embalse de Beleña, única fuente de suministro para la MAS, por lo que, para un correcto suministro a lo largo del año es necesario contar con un comportamiento regular en las aportaciones del río, al no disponer de reservas suficientes que garanticen el suministro en periodos de sequía.

Cualquier proyecto que aplicase a las previsiones los actuales crecimientos, nos situaría en volúmenes de entre 65 y 70 Hm<sup>3</sup>/año, en el hori-

zonte de 10 años, volumen cuyo suministro la MAS dista mucho de poder atender con las actuales infraestructuras sin incurrir en graves déficits. Es por eso que la supresión en el Plan Hidrológico de las actuaciones previstas en el Plan de Cuenca dejaría a la MAS en una situación seriamente comprometida, al no disponer de los recursos necesarios para abastecer sus demandas futuras y limitaría gravemente las posibilidades de desarrollo económico del Corredor del Henares.

La Asamblea General de la MAS, convencida de su viabilidad presente y futura y decidida a continuar prestando el suministro en su ámbito de actuación de forma unánime

## ACUERDA

- Solicitar al Gobierno de la Nación como promotor del Proyecto de ley que entre las inversiones del Anexo II del Plan Hidrológico en lo referido a la Cuenca del Tajo, y que, según el artículo 36.6 se llevaría a cabo durante el período 2001-2008 figure una inversión concreta destinada a dotar a la Mancomunidad de Aguas del Sorbe de una asignación de recursos disponibles de, al menos 60 Hm<sup>3</sup>.

La gestión de los recursos hidráulicos del río Sorbe, tanto los que se regulan actualmente como los que pueden regularse en un futuro debe llevarse a cabo con total transparencia, con presencia de la MAS en el órgano de gestión y sobre la

base de trasvasar a otros sistemas de explotación únicamente volúmenes que tengan la condición de excedentes de la cuenca cedente.

- Pueden ser varias las alternativas a estudiar para garantizar esas reservas, desde un recrecimiento del actual embalse, pasando por posibles captaciones de acuíferos, trasvases desde otros embalses (Alcorlo, El Vado, ...) o la regulación adicional del Sorbe, tal como contemplaba el Plan de Cuenca. En este último caso Mancomunidad pide desde este momento que se descarte la ubicación del Pozo de los Ramos en consonancia con la postura mantenida hasta ahora y avalada por estudios técnicos de toda solvencia.

No obstante no corresponde a la MAS el peso de la decisión sobre las alternativas más idóneas aunque sí pedimos participar en su estudio y en su proceso de elección. En este sentido nos parece apropiada la idea de la Consejería de Obras Públicas de la Junta de Castilla-La Mancha en el sentido de crear una mesa de trabajo en la que técnicos y representantes de los organismos implicados (Confederación, Junta de Comunidades, Mancomunidad,...) analicen y propongan finalmente aquella o aquellas que resulten más adecuadas considerando aspectos funcionales, económicos, medioambientales, sociales, etc.

- Que de este acuerdo se dé traslado al Ministerio de Medio Ambiente, a la Confederación Hidrográfica del Tajo, a la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha y a los distintos grupos parlamentarios en el Congreso y en el Senado.

- Que se dé traslado, asimismo, a los ayuntamientos integrantes de la MAS y en general a las corporaciones locales suministradas por la misma.

## PERSIANAS EXTERIORES VELUX PARA VENTANAS DE TEJADO VELUX

- Protección solar en verano
- Oscurecimiento

Su distribuidor:



**PUERTAS Y VENTANAS  
TERMOACÚSTICAS**

Puerta del Vado, 6 - Teléf.: 91 882 59 77  
Teléf. y Fax: 91 883 67 59 - ALCALÁ DE HENARES



- Ahorro de energía en invierno
- Seguridad
- Aislamiento acústico

**VELUX®**

## ESPECIALISTAS EN PELUCAS Y POSTIZOS



- MODA INTERNACIONAL
  - COLECCIONES IMPORTADAS
  - PRECIOS ASEQUIBLES
- Infórmese  
sin compromiso*

**Peluquería HERMANAS ALEJANDRE**  
c/ Mayor, 11 - 1º - Tif.: 91 889 28 56 - Alcalá de Henares



**Muchos contribuyentes esperaron al último día**

## Largas colas para pagar en Hacienda

El viernes día 20 de abril terminó el plazo para pagar al fisco las cuotas trimestrales del Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA) y del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (IRPF), así como las retenciones de este último. Por ser una experiencia tan amarga, casi todos los contribuyentes esperaron al final del plazo para rellenar y entregar sus declaraciones, por lo que en la delegación de Hacienda de la calle Navarro y Ledesma se

formaron largas colas para comprar los correspondientes impresos: el 300 para el IVA, el 130 para el pago fraccionado del IRPF y el 110 para las retenciones de este tributo. Por si fuera poco, a más de uno se le pusieron los pelos de punta cuando vio un cartel que decía que no había más impresos de renta. Por fortuna, no se refería al modelo 130 sino al 100, el de la declaración anual del IRPF. En la delegación estaban a la venta todos

los impresos necesarios para ese día, incluso algunos para declarar en euros.

Filas más largas que las de estas imágenes se formarán a partir del dos de mayo, cuando comienza el plazo de la declaración anual de la renta y el patrimonio de las personas físicas, el ya mencionado modelo 100. Muchos españoles no están obligados a realizar esta declaración, sin embargo conviene que lo hagan para que Hacienda les devuelva las retenciones.

**El lunes 16  
se abrió el  
período de pago**

**Hasta el 20 de junio  
los contribuyentes  
podrán pagar  
el "numerito"**

La concejalía de Hacienda de Alcalá abrió el periodo de pago del impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica, más comúnmente conocido como "numerito". Desde el día 16 de abril y hasta el 20 de junio, los contribuyentes pueden acercarse hasta el Ayuntamiento Complutense para pagar el recibo. Para facilitar el acceso, la concejalía de Hacienda, que dirige el edil Pablo González, ha ampliado el horario de atención habitual, de 9'00 a 14'00 horas, también a la tarde, de 17'00 a 19'00 horas, de lunes a viernes.

"Entendemos que hay muchos ciudadanos que, por razones de trabajo o estudio, no les resulta cómodo el horario de mañana; de ahí que ampliamos el trabajo del área de Hacienda a las tardes, lo que permitirá una atención más ágil y personalizada para el pago, recogida de recibos o cualquier consulta que demande el contribuyente", explicó González.



Este cartel puso los pelos de punta a más de uno, pero por fortuna no se refería al modelo 130 sino al 100, el de la declaración anual del IRPF



Hasta el 7 de mayo los centros escolares aceptarán solicitudes

## Abierto el plazo para demandar plaza en los colegios concertados y públicos

Se abrió el plazo para solicitar plaza en los centros públicos y concertados. Comenzó el martes 17 de abril y permanecerá abierto hasta el día 7 de mayo. Los criterios de admisión continúan siendo los mismos que el pasado año, renta familiar, proximidad del domicilio familiar o trabajo, hermanos matriculados en el centro y libre disposición del centro.

El plazo para solicitar plazas en los centros públicos y concertados comenzó el martes 17 de abril y finalizará el lunes 7 de mayo. Teresa Bachs, concejal de Educación, recaló que los alumnos deberían solicitar la plaza en el propio centro escolar: "Sólo se podrá presentar una única instancia en el colegio elegido como primera opción y en la misma se señalarán, por orden de preferencia, un máximo de seis centros. Si se presentara más de una solicitud, se desestimarían todas". El 17 de mayo se publicará la lista provisional de admitidos y excluidos; los días 18, 19, 20, 21 y 22 se recibirán las reclamaciones. El 1 de junio aparecerán las listas definitivas de admitidos que serán enviadas a las comisiones de escolarización. Estas comisiones publicarán el 14 de junio las listas definitivas. Del 25 al 29 de junio estará abierto el plazo de matrícula en Educación Infantil y Primaria, por el contrario la matriculación en Secundaria abarcará del 2 al 16 de julio. Los alumnos pendientes de algún requisito se tendrán que matricular del 3 al 13 de septiembre.

A este proceso de admisión están sujetos los alumnos que por primera vez deseen acceder a centros públicos o concertados; los que quieran matricularse en centros sostenidos por fondos públicos de Bachillerato, Formación Profesional o Ciclos Formativos de Grado Medio; los que no tengan certificación de reserva por falta de plazas en el centro elegido en primera opción; los que cambien de etapa educativa dentro de un mismo centro



Teresa Bachs, concejal de Educación

con etapas acogidas a régimen económico diferente; los que quieran cambiar de centro, y los que quieran acceder a un centro de Primaria o Secundaria diferente al que hubieran obtenido reserva de plaza. La concejal de Educación, Teresa Bachs, explicó que los criterios prioritarios de admisión se mantendrán en los mismos términos que el pasado año: "Los criterios prioritarios de admisión son: Proximidad del domicilio familiar o lugar de trabajo de uno de los padres dentro de la zona de influencia del centro, la renta familiar, existencia de hermanos matriculados en el centro escolar, si son familia numerosa o no lo son, si hay minusválidos fisi-

cos o psíquicos y la libre disposición del centro. Para Secundaria se complica un poco más la cosa, pero los requisitos básicos son iguales para todos".

La edil de Educación señaló que el cómputo dentro de la escolarización establece una reserva de tres plazas para los alumnos con necesidades especiales. En cuanto al límite de alumnos por clase se fija un máximo de 25. "Los pequeños de Educación Infantil tienen un ratio menor, las clases son de 20 alumnos. En Bachillerato y Formación Profesional se permiten 35 alumnos por grupo y 30 en los Ciclos Formativos de Grado Medio", concluyó Teresa Bachs.

### Alcalá felicita a María en el mes de mayo

La Ilustre Cofradía de Nuestra Señora del Val, Legión de María, asociaciones, cofradías y hermandades marianas, y casas regionales de Alcalá invitan a todos los católicos, cofrades y devotos de Ntra. Sra. del Val a los actos programados para todos los sábados del mes de mayo, que son los siguientes:

**06'30 h.: Rosario de la Aurora**, partiendo de la plaza de los Doctrinos.  
**18'30 h.:** En la Santa Iglesia Magistral-Catedral, **Sabatina con rezo del Rosario**. **19'00 h.:** **Santa Misa**.

#### Sábado, 5

**06'30 h.:** Rosario de la Aurora hasta la ermita del Val.

**18'30 h.:** Sabatina felicitación a Ntra. Sra. en las advocaciones Ntra. Sra. de la Cabeza y Ntra. Sra. del Rocío, por sus Hermandades, la Casa de Andalucía y la Asociación Galega.

#### Sábado, 12

**06'30 h.:** Rosario de la Aurora hasta la ermita del Val.

**18'30 h.:** Sabatina felicitación a Ntra. Sra. en la advocación de Guadalupe por el Centro Extremeño, Legión de María y el Centro Castellano-Leonés.

#### Sábado, 19

**06'30 h.:** Rosario de la Aurora hasta la ermita del Val.

**18'30 h.:** Sabatina felicitación a Ntra. Sra. en las advocaciones de Covadonga por la Casa de Asturias, el Pilar por la Casa de Aragón, la Asociación de la Medalla Milagrosa y el Centro de Castilla-La Mancha.

#### Sábado, 26

**06'30 h.:** Rosario de la Aurora hasta la ermita del Val.

**18'30 h.:** Sabatina felicitación a Ntra. Sra. ofrecida por los devotos de la ciudad, la Asociación "Hijos y Amigos de Alcalá" y por su Ilustre Cofradía como Patrona, Alcaldesa de la Ciudad y Doctora de su Universidad. Interviene la Coral Virgen del Val.

A continuación ofrenda de flores a Ntra. Sra. del Val, por las cofradías marianas, asociaciones y centros regionales de la ciudad.

### Donación de sangre

El próximo miércoles día 9 de mayo el equipo del Banco de Sangre del Hospital Príncipe de Asturias organiza una jornada de donación de sangre que tendrá lugar entre las 16 y las 20 horas en la sala de rehabilitación (planta baja) del Ambulatorio Virgen Val, sito en avenida de Castilla, s/n de Alcalá de Henares.



**MUEBLE RÚSTICO**  
Y ARTESANO

C/ Rafael Alberti, s/n.  
Tel.: 91 886 65 03  
**CAMARMA DE ESTERUELAS**

Ven y descubre el encanto y la robustez del  
mueble rústico y artesano

Comedores - Mesas de centro  
Mesas de comedor - Salones - Alacenas  
Arcones - Cabeceros - Sillas - Cómodas...

Muebles artesanales con diferentes acabados.  
- PRECIOS EXCEPCIONALES -

"La declaración de patrimonio de la humanidad ha confundido a muchos"

## Luis Suárez rechaza que vayan a producirse recalificaciones de polígonos industriales

El gobierno municipal de Alcalá se encuentra en estos momentos debatiendo los elementos clave del Plan General de Urbanismo, la herramienta que determinará el desarrollo urbanístico de los próximos años y por tanto servirá para definir el futuro de la ciudad. Desde que empezaron los debates, se ha hablado mucho de la revisión del Plan General de Urbanismo que tiene que acometer el ayuntamiento al concluir el de 1991. PUERTA DE MADRID conversó a tal fin con el portavoz del grupo de concejales de IU, Luis Suárez Machota, quien manifestó que IU no quiere hacer prevalecer la ordenación del casco histórico frente a la de los barrios: "En IU no se dejan deslumbrar por el casco histórico porque pensamos que los barrios tienen las mismas carencias que cualquier ciudad periférica de Madrid. La gran tarea pendiente del plan de 1991 son el desarrollo del suelo industrial y de dotaciones de servicios públicos".

Según Suárez Machota, IU está pendiente de lo que decidan los tribunales sobre la Garena: "Además estamos hartos de que en la ciudad manden fuerzas externas a la misma y rechazamos la invasión del cemento en el Soto del Henares y calificamos de atentado el polígono logístico de Meco".

**P. - Están ustedes en el gobierno municipal de la izquierda, formado por IU y el PSOE, en pleno debate de las alternativas que deben figurar en el avance de la revisión del plan que aparecerá próximamente. ¿En esa revisión cuál es la postura de IU? ¿Cuáles son sus puntos de partida?**

**R. -** Efectivamente el equipo de gobierno tiene ya unos criterios muy avanzados de la revisión del Plan General, aunque no están totalmente cerrados antes de presentarlos a la oposición formada por el PP, que es quien en primer lugar debe conocerlo y después a las asociaciones y ciudadanía. IU para formular su opinión ha partido de varias ideas: la primera, aunque resulte chocante tal y como la voy a formular, es la siguiente: el nombramiento de Alcalá como Ciudad Patrimonio de la Humanidad ha confundido a muchos y eso puede ser una desgracia para conocer la ciudad y diseñar el urbanismo que conviene a los 173.000 ciudadanos alcalaínos. Dicho de otra manera, no se puede olvidar de que además de la ciudad universitaria y del casco histórico, "somos una ciudad con unos barrios periféricos, contruidos en los años sesenta y setenta, en los que vive la gran mayoría, tan mal diseñados como los de cualquier ciudad dormitorio de la periferia de Madrid, con tantas carencias como otra cualquiera y con un bajo nivel de dotaciones públicas: parques insuficientes, aparcamientos inexistentes, invasión del tráfico rodado, de los coches, mobiliario urbano deteriorado, instalaciones culturales concentradas en el casco histórico, falta de centros culturales en los barrios, etc.....



**- Ante esa visión bastante crítica de la realidad urbana de Alcalá. ¿Qué frutos ha dado el plan general de 1991 según IU?**

**-** Ha mejorado en gran parte las dotaciones vivienda de la ciudad: el suelo residencial previsto en el plan de 1991 se ha construido en porcentajes muy altos y en consecuencia, han crecido en calidad y cantidad las viviendas, en barrios nuevos como la Rinconada, El Ensanche y Espartales Sur y dentro de esos barrios, Espartales será sin duda el mejor en el conjunto de sus futuras dotaciones, lo que significa que entre el balance que ofrece la promoción privada del Ensanche y la pública de Espartales ha ganado la pública del Ayuntamiento y la Comunidad de Madrid. Sin embargo, el suelo dotacional,

es decir, el destinado a zonas públicas sanitarias, de enseñanza u otros servicios públicos está sin desarrollar o construir: véase Institutos, Centro de Salud o ambulatorio de Espartales, deportivos, culturales o cívicos, son proyectos pendientes y no realidades. Por eso, al entender de IU, el balance de gestión del equipo municipal del PP en el periodo de Bartolomé González es muy pobre: ¿Dónde está la estación de autobuses, el cuartel de la policía municipal, el parque de bomberos, etc.? No digamos del parque o zonas verdes del Camarmilla o de las islas. Son insuficiencias que el equipo de gobierno IU-PSOE tiene que gestionar, porque el PP o no quiso o no pudo o no fue capaz.

**- ¿Se ha olvidado de La Garena?**

**"Alcalá no debe crecer en más de 10.000 habitantes"**

- Lo tenemos en mente. En Izquierda Unida lo recordamos casi todos los días: todavía tenemos recurrido ante el Tribunal Superior de Madrid la modificación de usos que hizo el Gobierno de la Comunidad de Madrid del PP, con el apoyo del PP local, y el consentimiento final del PSOE. La Garena era un polígono industrial de alto nivel tecnológico y Ruiz-Gallardon y su vicepresidente, Luis Eduardo Cortés, acabaron cambiándolo para la construcción de viviendas. Eso además de ilegal en nuestro criterio y ya veremos lo que dice la justicia, ha supuesto la penetración residencial en la zona industrial de nuestra ciudad y a la larga puede ser una amenaza para el empleo, si el ayuntamiento es débil ante las presiones de los industriales para cambiar de uso la antigua Nacional II. Y sobre todo, significa la continuidad de la trama urbana de Alcalá con Torrejón de Ardoz, lo que está diametralmente opuesto a nuestra idea de ciudad para Alcalá: no queremos que desde Madrid a Guadalajara se cuelguen a lo largo de la carretera N-II sus municipios con una continuidad urbana, que al final serán ciudades dormitorios, que todas las mañanas atascan las comunicaciones con Madrid, que compran en grandes complejos comerciales colocados en la autovía, con una calidad de vida deficiente y ecológicamente insostenible. Ello nos conduce a tomar nota de que los polígonos industriales previstos en el Plan General de Urbanismo de 1991 o bien no se han desarrollado, todavía siguen creciendo en dichos terrenos los cereales, o bien las parcelas están vacías, en manos de tenedores del suelo, que no en manos de industriales que hayan edificado fábricas, almacenes, o talleres... Se ha desarrollado menos del 60 por ciento de suelo industrial previsto en el Plan del 91.

**- En ese contexto, ¿cuál es la posición de Izquierda Unida ante los desarrollos urbanos de Torrejón Ardoz en el Soto del Espinillo o de Meco, en el este de nuestro termino municipal?**

- En Izquierda Unida estamos hartos de que el desarrollo urbanístico de Alcalá lo determinen fuerzas externas a la ciudad, como Arpegio, empresa pública al cien por cien de la Comunidad

de Madrid, verdadera especuladora de terrenos, que ha hecho grandes compras de suelo rústico y que por la vía de la presión después plantea a los ayuntamientos su recalificación. Las presiones además en este momento están apoyadas por la reforma del PP de la Ley del Suelo, y no digamos del anteproyecto de Ruiz-Gallardón de Ley del Suelo para Madrid, que deja en manos de la iniciativa privada la promoción urbanística, limitando las facultades de regulación y gestión de los ayuntamientos. En resumen, en IU creemos que sólo el ayuntamiento está legitimado para ordenar el urbanismo de Alcalá, conforme a la ley. Dónde, qué y cuándo se puede construir en nuestro término municipal lo dicen los elegidos por los ciudadanos, es decir, los concejales en pleno, siempre conforme al Plan General y nunca arbitrariamente. Ni La Comunidad Autónoma, ni Arpegio, ni el Ejército, gran propietario en nuestro municipio (tenemos presente que en Madrid el Ministerio de Defensa ha sido el gran especulador en la operación de Campamento), ni la Iglesia, o mejor ciertas ordenes religiosas, como los jesuitas, grandes propietarias del suelo en Alcalá, junto a algunos avaros acaparadores, deben determinar nuestro futuro. En este sentido, la ciudad con su ayuntamiento debe decir a Arpegio que no comparte sus ideas de invadir con cemento el Soto del Henares, en el límite con Torrejón convirtiendo unos olivares hermosos en un supuesto polígono con parque y agrediendo el entorno del Torote y del Henares. En el Torote el Plan General según lo hablado en el equipo de gobierno, será zona verde o suelo no urbanizable protegido por el interés ecológico que tienen todas las vaguadas de arroyos o ríos.

#### - ¿Qué tiene que decir sobre el crecimiento de Meco?

- Pues simplemente que en el límite este de nuestro término municipal se pretende crear un gran polígono logístico, de almacenes y transporte para servir mercancías a Madrid. Eso es un atentado al diseño que contiene el Plan General de 1991 y que debe repetirse en la revisión: la zona este de la Carretera de Meco es de uso institucional, para universidad, hospital, prisiones, almacenes de la Biblioteca Nacional, etc. ¿Qué pinta en esa zona un gran polígono industrial de dos millones de metros cuadrados a caballo entre Meco y Alcalá? ¿Por qué Arpegio ha comprado grandes extensiones en esa zona? A Meco, o mejor dicho, a cuatro caciques con intereses, con su escandaloso desarrollo antiecológico y urbanamente insostenible, habrá que pararle los pies con la revisión del Plan General de Alcalá, ya



que pondríamos en peligro de nuevo la finca del Encin y el equilibrio ecológico de la zona.

#### - Repasados los resultados del Plan General de 1991, ¿cómo se ven en IU las propuestas a incluir en la revisión presente?

- IU parte de lo que dijo en la campaña electoral para formular las propuestas de la revisión. Ése es el espíritu que infunde el pacto de gobierno municipal con el PSOE. Hay que tener en cuenta que si en esto no llegáramos a un acuerdo global con el PSOE el pacto municipal peligraría porque nos situaría en diferencias y contradicciones importantes.

IU parte de que hay que seguir manteniendo el carácter industrial de nuestra ciudad, la importancia del sector universitario y de servicios, el incremento constante que se está dando en el turismo y la protección del medio ambiente, lo que impone un crecimiento urbano y residencial limitado. Para que la ciudad sea de calidad no puede ser el crecimiento con deterioro ambiental. La ciudad no debe crecer en los próximos diez años, dentro de lo controlable, más de diez mil habitantes. De esa manera, podrá haber viviendas disponibles, aunque la actual inactividad en vivienda social del gobierno Aznar la mantendrá en altos precios. Así pues lo acordado con criterios muy homogéneos con el PSOE nos sitúa en suelo disponible para **un máximo de 4000 viviendas nuevas, de las que el 75 por ciento tendrá algún régimen de protección oficial.** Desechamos una zona de chalés de alto standing, por el gran espacio que ocupan.

#### - ¿Por dónde crecerá la ciudad en los sectores industriales, residenciales, e institucionales?

- El diseño del Plan General de 1991 se mantendrá: el suelo industrial está al noroeste de la ciudad, al este del río Torote y al oeste de la carretera de Daganzo. Compartimos que la mayor dotación posible de terreno industrial esté al sur de la nueva autopista de peaje que cruzará el término municipal por el norte de Alcalá. Será una apuesta industrial de casi 600 hectáreas. El sector residencial se ampliará al norte de Espartales, entre las carreteras de Camarma y Meco. El sector institucional o dotacional (universidad y Servicios Públicos...) ocupará el noreste, es decir, al este de la carretera de Meco.

#### - ¿Qué tiene que decir a la inquietud de los sindicatos sobre el carácter industrial de la antigua Nacional II? Incluso entre algunos sectores económicos e industriales de la zona se están creando expectativas de recalificación.

A los sindicatos, a todos los comités de empresa afectados, incluso a la dirección de alguna empresa se le ha dicho por pasiva y perifrástica que no habrá recalificación de ninguna clase de los polígonos industriales de la entrada a Alcalá por la N-II y por la salida hacia Guadalajara. Sólo el equipo de gobierno, con el beneplácito sindical y con vista a la protección del empleo, contempla la recalificación de Perfumería GAL vía convenio urbanístico. Si no fuera por la vía de un convenio, a cambio de fábricas nuevas y puestos de trabajo ga-

rantizados, no habría convenio ninguno.

#### - ¿Dónde están previstas las nuevas zonas verdes?

- Los ejes verdes o no urbanizables, seguirá siendo el sur, a lo largo del río Henares, verdadero pulmón y frontera de protección ecológica de la ciudad. Pero también contemplamos los ejes del río Torote, el arroyo Camarmilla, y toda una franja al norte del término por debajo de la autopista de peaje. Sin embargo, en IU creemos que la mejor solución, aunque la reforma liberalizadora del suelo efectuada por el gobierno Aznar significa un grave impedimento, no es hacer de todo ello inmensos parques urbanos. No hay capacidad económica para ello, ya que el terreno municipal para parques se compra a cambio de dar a los propietarios del suelo volumen de construcción en otro lado del término municipal y eso cuesta mucho y retardará su ejecución. El mejor ejemplo es el retraso en la realización del Sistema General Verde del Camarmilla aprobado en el Plan del 91 y que todavía no se ha realizado y que el Gobierno municipal de 1995, en el último pleno de mayo del 95, sacó de Espartales Sur, para dejarlo para después. Ese después es todavía hoy y ¿a cambio de qué? En resúmenes cuentas, hechos los parques urbanos más necesarios y bien mantenidos, los que nosotros pensamos que hay que hacer es declarar no urbanizable gran parte de lo que se quiere proteger y que económicamente no puede convertirse en verde, en sentido de parque urbano. Ahí IU tiene que seguir discutiendo con el PSOE la mejor solución y la accesible por ambiciosa que sea al bolsillo municipal.

#### - ¿Qué le pide al nuevo plan en definitiva?

- Claridad. Grandes líneas y gestionarlo bien y ahí hay que plantearse que nuestra ciudad no puede seguir sin gerencia de Urbanismo. El programa común IU-PSOE contempla dos cosas últimas imprescindibles, una más que otra, pero importantes: una gerencia municipal de Urbanismo, que estructure y establezca claros criterios de mando y direcciones al urbanismo municipal. éste no puede seguir siendo el reino de taifas que significa que no haya un gerente municipal de urbanismo, auténtico responsable por debajo del concejal y del equipo de gobierno. La segunda es la empresa municipal de la vivienda gestionada por ella misma, no por privados. El ayuntamiento tiene que trabajar para acumular un patrimonio municipal de vivienda o para satisfacer las necesidades de vivienda protegida. Sin instrumentos no se puede tocar ninguna sinfonía, porque dependes de que otros no desafinen.

Además de rehabilitarlo se quiere peatonalizar sus calles

## El ayuntamiento fija el punto de mira en el casco antiguo

El ayuntamiento complutense sigue con el punto de mira sobre el casco histórico. El recinto histórico de Alcalá será afectado por diversos planes municipales, dos de los cuales serán la rehabilitación integral del casco y aquel que el alcalde presentó en exclusiva a PUERTA DE MADRID hace un mes y medio, consistente en la peatonalización de una parte importante del casco, para lo cual colocará bolardos con mando a distancia. El temor a que al casco histórico de Alcalá le ocurra lo que a algunos barrios céntricos de Madrid, que se han quedado casi exclusivamente como lugar de infravivienda para inmigrantes, comienza a inquietar a muchos. Un vecino llegó a expresar su temor: "Cuando este ayuntamiento se pone a pensar en el casco es para asustarse porque al final van a conseguir echarnos a todos".

El alcalde anunció en PUERTA DE MADRID su plan de tráfico, con peatonalización de diversas calles. El concejal de Urbanismo, Javier Ocaña, ha empezado a exigir a los empresarios de la hostelería que retiren los veladores que no estén adecuados a las características del casco. Es decir, adiós a los quioscos, mesas y sillas de marcas comerciales. Algunos propietarios comentaron que la situación puede volverse insostenible: "Además de que aquí se paga más que en ningún otro barrio, tienes más exigencias y la vigilancia es continua. Si me obligan a hacer una inversión millonaria para poner el velador, ¿a qué precio tengo que poner yo la consumición?" Uno de los hosteleros opinó que los veladores dan vida al casco histórico en primavera y en verano: "Si te lo ponen tan mal, acabaremos marchándonos. Luego llegarán las quejas porque el centro estará muerto, no tendrá vida".

Sin embargo, hay quien cree que la hostelería va a ser uno de los sectores más favorecidos. Un comerciante se quejaba de la actuación del ayuntamiento: "El alcalde dice que va a peatonalizar el casco. A nosotros ya nos han jodido varias plazas de aparcamiento en nuestra zona, y todo porque se les ha ocurrido hacer una valla en el huerto de los leones que es una chapuza. Aquí los comerciantes hemos hecho una inversión de muchos millones y al paso que vamos nos van a dejar sin clientes. Si cierro el negocio, ¿a quién le vendo el local? El centro sólo se va a quedar para bares de copas. Luego vendrán los vecinos y se quejarán de las molestias, pero la cosa es así. Aquí no va a haber otro negocio que pueda resistir".

El gobierno municipal, como no podía ser de otro modo, ve el asunto con mucho mayor optimismo. El alcalde espera a que el aparcamiento de la Paloma esté en funcionamiento, lo que puede ocurrir en los próximos días, para preparar a conciencia un plan de tráfico para el casco histórico. Ya a principios del mes de marzo habló de ello en PUERTA DE MADRID. La única diferencia en



El alcalde quiere colocar bolardos como éstos, pero accionados por mando a distancia, en las que denomina "calles llave"

estos momentos es la inminencia de poner en marcha ese plan que contempla la peatonalización de un buen número de calles.

### Peinado: "Vamos a desarrollar bucles"

Peinado manifestó que su propósito es restringir el uso de los coches en diversas calles: "Estamos en una fase de estudio muy adelantada y la estamos perfeccionando en estos días; ya me he reunido con el ingeniero de caminos del ayuntamiento. Es un sistema que funciona como asegurador de plazas de aparcamiento por el sistema ORA. Se trata de favorecer el tráfico de vehículos de residentes y comercio. Concretamente, vamos a desarrollar

bucles o fondos de saco en los márgenes del casco histórico que saquen el tráfico rodado prescindible del mismo. Dicho de otra manera, queremos que haya un fluido desagüe de tráfico en el casco histórico a fin de que los conductores no hagan recorrido en vehículo por todo el entramado urbano del casco histórico". En el plan se estudia el diseño de tres bucles o fondos de saco cuya finalidad es expulsar a los vehículos del casco, enviarlos a los bordes del mismo.

El gobierno municipal quiere extender las zonas peatonalizadas en el centro de Alcalá: "Estos bucles o fondos de saco permiten la entrada en el casco histórico hasta un determinado punto en el que habrá una calle llave con bolardos telescópicos y una calle

**El alcalde mantiene su proyecto de peatonalización utilizando bolardos con mando a distancia**

**Los propietarios de viviendas tendrán ayudas de hasta el 60 por ciento, pero la cuantía total no superará 1.200.000 pesetas**

que permite el tráfico rodado pero que saca al vehículo del propio casco o lo lleva hacia zonas de aparcamiento o vías de comunicación periféricas como la Ronda Fiscal o la Vía Complutense".

### Bolardos accionados con mando a distancia

Peinado quiere que el sistema pueda ser puesto en funcionamiento cuanto antes; por eso es clave estudiar la repercusión que tenga el aparcamiento de La Paloma: "Tenemos que tener prevista la inversión en bolardos telescópicos para cerrar el paso en determinadas calles que sólo podrán ser abiertas por vecinos y comerciantes mediante una tarjeta o mando a distancia. Hay que hacer unos cálculos, pero yo confío en que podamos hacer las pruebas este verano. Estamos esperando la propuesta que nos haga la empresa que se encarga de los semáforos; hay que ver también las calles llave. Éstas serán las que tengan los bolardos y permitan el paso a otras calles que no tendrían más acceso que ése".

Peinado no cree que haya problemas por lo que se refiere a los transportistas que vayan a descargar sus productos a los comercios de la zona: "Si son proveedores habituales, pasarán con su propia tarjeta y, si no lo son, siempre habrá ahí un interfono a través del cual podrá ponerse en contacto con el comerciante para que pueda acceder a esa calle y descargar".

El modelo fue conocido por el alcalde en ciudades como Oxford y Cambridge: "Yo lo vi allí y fue donde abrí los ojos. En Granada funciona para los accesos a la Alhambra. Supongo que también funcionará en otras ciudades. Hay soluciones técnicas iguales a las de los semáforos, porque además se garantiza mecánicamente el

*Joyería América*

## JOYERÍA AMÉRICA

ZENITH VICEROY MAURICE LACROIX SWAROVSKI

Plaza de Cervantes, 36 • Alcalá de Henares • Tfno./Fax: 91 888 24 75

funcionamiento, además de que se utilizan intercomunicadores para solucionar cualquier problema que haya. También obliga a tener en el ayuntamiento o en el cuartel de la Policía Local a un par de operarios del parque municipal de servicios especializados en solucionar pequeños problemas".

El alcalde explicó también que el modelo de tráfico se consultará con los vecinos y comerciantes del casco para que ellos aporten las ideas que crean convenientes. La regulación del tráfico implicará también el cambio del sentido de circulación en algunas calles. Una de las ideas iniciales puede ser la del cambio de dirección en la calle Santiago.

### Zona de rehabilitación integral

La corporación municipal decidió aprobar en su sesión del martes 17 de abril la solicitud a la comunidad de Madrid de que declare al casco histórico de Alcalá y a sus bordes como zona de rehabilitación integral. El alcalde manifestó que se trata de un asunto muy importante, puesto que se enmarca dentro de las actuaciones del consorcio del casco histórico en el que a juicio del ayuntamiento se trata de inmiscuir no sólo a la consejería de Educación, sino también a la de Obras Públicas y Urbanismo: "Esa declaración permite que el casco histórico de Alcalá sea punto de atracción preferente de inversiones rehabilitadoras y que nos permita acudir a programas de rehabilitación del ministerio de Fomento. Ése es un argumento más para acudir a ayudas estatales y de la Unión Europea".

Según Peinado, en el casco histórico lo monumental está muy avanzado en su resolución, pero queda mucho por hacer: "Queda sobre todo rehabilitar muchas de las casi 400 viviendas privadas con algún tipo de protección. Y eso es algo que sólo se puede conseguir con ayudas para la rehabilitación por parte de diferentes administraciones y con inversiones de los propios dueños".

El primer teniente de alcalde, Luis Suárez Machota, dijo que la rehabilitación del casco histórico "es una deuda pendiente de los sucesivos equipos de gobierno en el ayuntamiento de que la vivienda en el casco histórico, donde viven menos de 8.000 personas, tenga un programa de rehabilitación".

Suárez Machota reconoció que hubo en su momento un convenio con una entidad financiera por valor de 3.000 millones de pesetas que no llegó a fraguar: "Entendemos que es importante que se resida en el casco histórico y que se aprovechen las ayudas, que pueden llegar en determinados casos al 60 por ciento".



Javier Ocaña, concejal de Urbanismo.

### 2.000 millones para renovar infraestructuras

El ayuntamiento calcula que serán necesarios unos 2.000 millones para renovar las infraestructuras del casco histórico, además de abrir líneas de ayuda que inviten a los propietarios de viviendas a rehabilitarlas y de la rehabilitación de fachadas, que asumirá el ayuntamiento siempre y cuando los propietarios rehabiliten los interiores.

De esos 2.000 millones, el concejal de Urbanismo, Javier Ocaña, calcula que 250 serán necesarios para renovar la red de agua potable; 200 millones serán precisos para renovar la red de saneamiento, ya que el alcantarillado

está especialmente mal en el casco histórico. La pavimentación costaría unos 1.200 millones y el enterramiento de cables, que iría en coordinación con la pavimentación, estaría en un presupuesto de unos 350 millones de pesetas. El concejal de Urbanismo fue claro al respecto: "Es necesario encontrar financiación para ello; de ahí que, con la declaración de zona de rehabilitación integral, esperamos firmar un convenio con la comunidad de Madrid y el ministerio de Fomento".

Javier Ocaña explicó en conferencia de prensa que ese convenio puede tener un volumen económico de entre 5.000 y 6.000 millones de pesetas en un horizonte de cuatro años: "Es una cifra algo inferior a la que el

ministerio de Fomento y la CAM han acordado en algunos lugares de la propia ciudad de Madrid, por ejemplo en Lavapiés, cuyo volumen económico supera los 8.000 millones".

Con esos 5.000 o 6.000 millones de pesetas se haría frente a las ayudas a los propietarios de viviendas para su rehabilitación: "Esas ayudas pueden llegar a un 55 o un 60 por ciento, además de un 25 por ciento para la renovación de las infraestructuras".

Sin embargo, la comunidad de Madrid establece cantidades topes en las ayudas a la rehabilitación, que no pueden superar las 900.000 pesetas: "Nuestra intención es que ese tope suba hasta 1.200.000 pesetas de ayuda", dijo Ocaña. En cualquier caso, parece difícil que con ese límite, que la administración no superaría, se subvencione el 55 o el 60 por ciento de la cantidad que cueste la rehabilitación; de ahí que el ayuntamiento esté dispuesto a establecer ayudas para rehabilitar las fachadas, de las cuales se encargaría la propia administración municipal. Por eso el ayuntamiento quiere también buscar fondos europeos que cubran el presupuesto necesario para la rehabilitación de las fachadas.

El ayuntamiento espera que la CAM acepte la solicitud aprobada por la corporación municipal de declarar al casco histórico de Alcalá como zona de rehabilitación integral, que será el paso previo a la firma de ese convenio. Eso podría ocurrir a principios del año 2002 y tendría un horizonte de cuatro años para realizar las actuaciones necesarias.

## El 4 por ciento de los alcalaínos viven en el casco

Según el último padrón municipal, un total de 6.370 alcalaínos viven en el casco histórico, lo que supone aproximadamente un 4 por ciento de la población comarcal. Pero estos vecinos no consideran que sea un privilegio vivir en el centro de Alcalá.

La peatonalización es para ellos un atraso y una molestia: "No hay más que pensar lo que supone llegar de viaje y no poder descargar las maletas del maletero del coche junto a la puerta de tu casa como hace todo el mundo. No, el coche lo tienes que dejar lejos y cargar con las maletas porque no puedes pasar con el vehículo", dijo María Jesús, una vecina de la calle Mayor, quien manifestó que, en el caso de una enfermedad, vivir allí es otro inconveniente: "Días atrás me puse enferma y llegar en mi estado al lugar donde tenía

el coche fue una auténtica odisea. Creí que no llegaba viva".

La proliferación de bares de copas es otro de los problemas aludidos frecuentemente por los vecinos del casco histórico: ruidos hasta altas horas de la madrugada, suciedad e inseguridad se viven intensamente en la zona.

Los comerciantes también se quejan: una peatonalización sin infraestructuras suficientes para que los vehículos puedan aparcar es una cuestión que los puede condenar a la ruina.

Las estimaciones que tiene el ayuntamiento son que el número de residentes que puede haber como máximo en el casco histórico son unos 10.000 aproximadamente. El número de viviendas son 2.940. Hay datos de 1989 que establecen que un millar de esas viviendas

estaban vacías. Sin embargo se cree que ese número ha descendido puesto que ha habido en los últimos años un proceso espontáneo de rehabilitación y ocupación de muchas de esas viviendas.

El casco histórico alberga un total de 75 edificios institucionales, de los que actualmente hay 56 ya rehabilitados, lo que supone un 75 por ciento. Se piensa que al término de este año estarán ya rehabilitados un total de 65 de estos edificios, con lo que el porcentaje de rehabilitación en edificios institucionales alcanzará el 87 por ciento.

En el casco hay un total de 390 viviendas con algún tipo de protección y según el concejal de Urbanismo se espera que al término del año 2001 estén rehabilitadas un total de 315 viviendas, es decir, el 81 por ciento.

# 6 Exclusivos CHALETS

visite  
nuestro  
CHALET  
Piloto



Fotografía Orientativa de la construcción, de anteriores promociones.

en Villalbilla

Calle Reyes Magos,  
esquina con Avda. de la Soledad

- 260 m<sup>2</sup> construidos
- 250 m<sup>2</sup> de parcela

Desde

**24.700.000**  
ptas.

Entrega de llaves  
Mayo 2001



Promueve y construye:



PROMOCIONES  
**VILLALHONDO, S.L.**

VENDE:

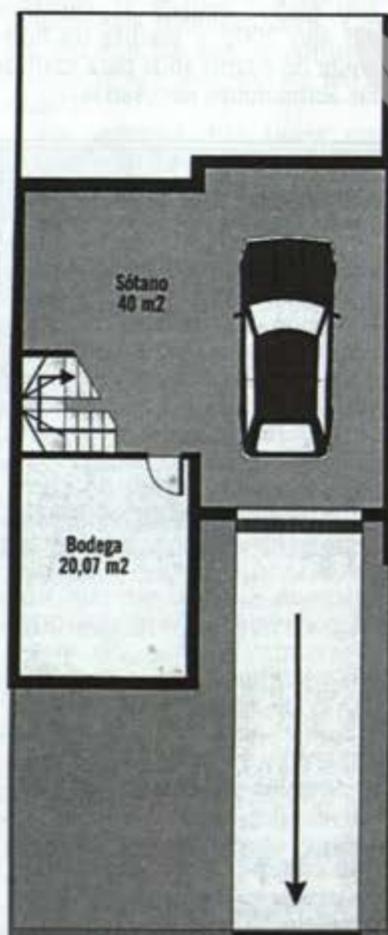


TORRES

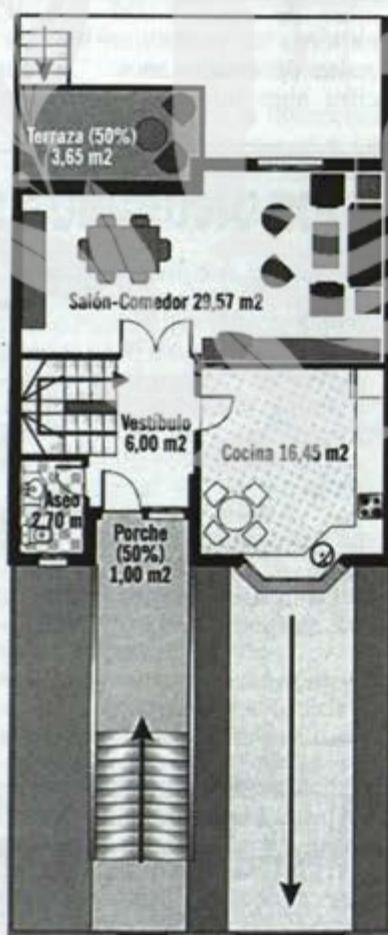
Pº de los Pozos, 25. (Torres de la Alameda)

GESTIÓN Y PROMOCIÓN

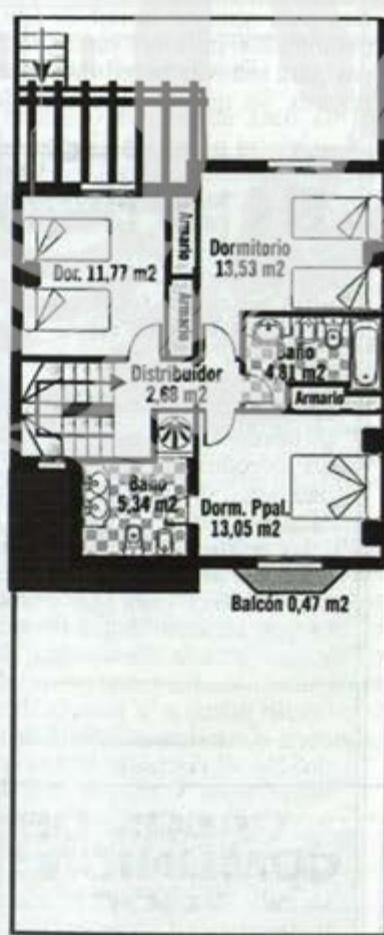
☎ **629 20 79 49** / 91 886 85 85



PLANTA SEMISÓTANO



PLANTA BAJA



PLANTA PRIMERA



PLANTA BAJO CUBIERTA

**F.L. TORRES**  
GESTIÓN Y PROMOCIÓN

Información y Venta:

Pº de los Pozos, 25. (Torres de la Alameda)

☎ **629 20 79 49** / 91 886 85 85



El Rey don Juan Carlos impone al escritor Francisco Umbral la medalla correspondiente al premio Cervantes, considerado el galardón más importante de las letras hispanas.

**El presidente del gobierno y su esposa asistieron a la ceremonia**

## El Rey entregó el premio Miguel de Cervantes a Francisco Umbral

Nunca hubo tanto 'glamour' en una ceremonia de entrega del premio Cervantes. Francisco Umbral es un confeso hombre de izquierdas a quien la derecha y la aristocracia siempre han hecho guiños. Con todo el 'glamour' imaginable, el Rey entregó el premio Cervantes a Umbral en el paraninfo de la Universidad de Alcalá en medio de un ambiente aristocrático, puesto que estuvieron el duque de Lugo, Jaime de Marichalar, y la persona con más títulos nobiliarios que hay en España, la mismísima duquesa de Alba, Cayetana Fitzjames, quien vino acompañada por su hijo primogénito y heredero de la casa nobiliaria, el duque de Huéscar.

Hubo menos académicos y escritores que otras veces en esta entrega del premio Cervantes, que se celebró el 23 de abril en el paraninfo de la universidad, pero a cambio, ni cuando lo recibió Camilo José Cela hace cinco años hubo tal presencia de ilustres protagonistas de las páginas de papel couché. Por si fuera poco, se produjeron algunos imprevistos que entraron dentro del anecdotario particular del premio Cervantes al cumplir su vigesimoquinta edición. Por ejemplo, inusitado fue el hecho de que al recoger el premio, Umbral derribó un vaso de agua que fue a caer sobre la mesa presidencial y salpicó a la Reina.



Fernando Lanzas lee el acta de concesión del premio.

### Aznar llegó en coche desde la Moncloa

El presidente del gobierno español, José María Aznar, había anunciado su presencia en un acto que, según confesó luego a PUERTA DE MADRID, le gusta de una manera muy especial. Con él vino su esposa, Ana Botella, muy elegante con un traje de chaqueta blanca con ribetes negros, cinturón del mismo color y falda recta también negra. Los zapatos eran blancos con puntera negra. La esposa del primer ministro español sorprendió con un bronceado que aparentemente consiguió con su marido en sus vacaciones de Semana Santa en el coto de Doñana. El color de su cabello parecía tener un tono caoba algo más claro que en otras ocasiones. Llamó la atención de una manera muy especial su simpatía y su permanente sonrisa.

El matrimonio Aznar-Botella llegó en coche por la nacional II desde el palacio de la Moncloa. La Guardia Civil les abrió paso en todo momento y no tuvieron que vivir el problema de los atascos, ni al llegar a Alcalá ni al regresar a Madrid. Por cierto, como ya mostró en las anteriores ediciones del premio Cervantes a las que asistió, se vio al presidente del gobierno muy relajado y distendido. No pareció Aznar un hombre distante, sino más bien todo lo contrario.

### Jaime de Marichalar vino con los Reyes, sus suegros

Sus Majestades los Reyes, don Juan Carlos y doña Sofía llegaron, como es habitual, en

**El duque de Lugo,  
Jaime de Marichalar,  
acompañó a los Reyes**

**Al acto asistió  
la duquesa de Alba,  
acompañada  
por su hijo, el duque  
de Huéscar**

helicóptero desde el palacio de la Zarzuela. El aterrizaje tuvo lugar en el campo de fútbol de la ciudad deportiva del Juncal. Allí los recibió el general jefe de la Brigada Paracaidista, José Sierra, quien les dio la bienvenida. Con ellos vino por primera vez un miembro de la familia real, su yerno Jaime de Marichalar, el duque de Lugo. Marichalar es amigo personal de Francisco Umbral y frecuentemente almuerzan juntos, según ha explicado varias veces el escritor.

Al descender del helicóptero, un vehículo de la Casa Real esperaba a los Reyes para llevarlos por la avenida de Madrid y por la Vía Complutense hasta la confluencia de ésta con la calle del Tinte. Con el tráfico cortado en el centro de la ciudad, la comitiva se dirigió por la calle del Tinte para llegar a la calle de Libreros y desde allí a la plaza de Cervantes para tomar la calle Pedro Gumiel y entrar desde ella a la plaza de San Diego.

### **El Rey pasó revista a la Brigada Paracaidista**

La llegada de los Reyes a la plaza de San Diego levantó el entusiasmo entre los centenares de personas que en ella se congregaron para ver la llegada de los protagonistas del acto. Don Juan Carlos y doña Sofía descendieron del vehículo y se dirigieron a la tribuna que se colocó junto a la puerta de descarga de correos. Don Juan Carlos vistió clásico chaqué negro con corbata negra. Doña Sofía vistió un traje de chaqueta de color verde, lo que vino a demostrar que el color verde es probablemente al que más ha recurrido doña Sofía para asistir al acto de entrega del premio Cervantes. El año pasado eligió un verde pistacho también muy elegante.

Los Reyes escucharon el himno nacional a cargo de la banda de música de la Brigada Paracaidista. Una compañía de honores de la unidad mili-



Momento en que don Juan Carlos y doña Sofía llegan a la universidad de Alcalá.



El Rey pasó revista a la compañía de honores de la BRIPAC después de oír el himno nacional.



Aznar firma en el libro de honor de la Schola Cantorum.

tar formó en la calzada de la plaza, frente a la universidad. En el centro, la enseña nacional presidió la formación. Su Majestad el Rey, una vez oído el himno nacional, pasó revista a la tropa e hizo una reverencia de respeto ante la bandera.

Mientras tanto, la Reina doña Sofía se dirigió hacia el paseo central de la plaza de San Diego que conduce a la universidad. Allí esperaban las principales autoridades, concretamente el presidente del gobierno, José María Aznar; su esposa, Ana Botella; el presidente del gobierno regional de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, que fue uno de los más madrugadores y que antes llegaron al acto; la ministra de Educación, Cultura y Deportes, Pilar del Casti-



Panorámica de la mesa presidencial. De izquierda a derecha: Manuel Peinado, Pilar del Castillo, José María Aznar, el Rey y la Reina, Alberto Ruiz Gailardón, Manuel Gaia y Luis Alberto de Cuenca.

llo; el secretario de Estado de Cultura, Luis Alberto de Cuenca, y el alcalde complutense, Manuel Peinado.

Una curiosidad fue la predisposición de José María Aznar a fotografiarse con los alcaláinos que se lo pidieron en esos momentos de espera a los Reyes. En varias ocasiones se acercó a las vallas y estuvo conversando con los complutenses.

### La anécdota del alcalde y el Rey

Precisamente el alcalde tuvo oportunidad de vivir una anécdota con Su Majestad el Rey, don Juan Carlos, que llamó la atención. Al recibir al monarca, el alcalde Peinado entregó el bastón de mando de la ciudad, momento en el que a los dos se les vio reírse. Al parecer el alcalde dijo a don Juan Carlos que en esos momentos le entregaba el símbolo del poder en la ciudad y que en las próximas dos horas -bromeó Peinado- no quería saber nada de lo que ocurriera en Alcalá. Don Juan Carlos se tomó con buen humor la broma porque al devolver el bastón de mando al alcalde cuando se despidió, le vino a decir que le devolvía el símbolo del poder en la ciudad: "Y ahora soy yo el que no quiere saber

nada", le dijo más o menos el Rey al alcalde.

Una niña vestida con traje típico de alcaláina fue la encargada de entregar a la Reina un ramo de flores que, según las recomendaciones de

los servicios de protocolo y seguridad de la Casa Real, tiene que tener unas dimensiones concretas, no muy grande. Así, doña Sofía recibió un ramo tipo bouquet, decorado con excelente gusto. Se lo

entregó una niña de siete años del colegio Cardenal Cisneros y de nombre Claudia. La reina preguntó a la niña su nombre y le agradeció la atención. Don Juan Carlos también se interesó por la pequeña.



Después de recibir su premio, Francisco Umbral recibe los aplausos de don Juan Carlos y Doña Sofía y de los demás asistentes al acto celebrado en el paraninfo complutense.

## Ligero retraso

Un ligero retraso ya pesaba en esos momentos sobre el acto. Las autoridades avanzaron entre los aplausos de los asistentes por el pasillo central de la plaza de San Diego hasta llegar a la zona acotada por columnas junto a la fachada plateresca. Allí esperaba el rector, Manuel Gala, quien saludó a sus majestades dándoles la bienvenida.

Ya todos juntos se dirigieron al paraninfo de la universidad atravesando los patios de Santo Tomás de Villanueva, de los Filósofos y Trilingüe. A la entrada del paraninfo esperaba nervioso Francisco Umbral, a quien en esos momentos previos se le vio departir con Camilo José Cela, con José Hierro, con el académico Luis María Anson y con su esposa, María España.

## Problema de protocolo

Pasaban diez minutos de las doce del mediodía cuando los Reyes llegaban a la presidencia del paraninfo y en esos momentos se vivió un problema de protocolo que no pasó desapercibido. Se produjo confusión sobre el lugar que debían ocupar la ministra de Cultura y el presidente de la comunidad de Madrid. Total, que si uno se cambia, que si la otra pasa por detrás, que si todos se reubicaban, y el alcalde, Manuel Peinado, que era el que más claro lo tenía, porque ocuparía el extremo derecho de la presidencia, no tuvo más remedio que escuchar el himno nacional fuera de sitio para no estar moviéndose mientras sonaban las notas del himno.

Ese pequeño problema no dejó de producir cierta inquietud entre los organizadores. Al terminar las notas se oyó perfectamente decir a alguien: "¡Protocolo, protocolo!". En esos momentos el Rey dio la



La ministra Pilar del Castillo, durante la lectura de su discurso.



Con corbata oscura, Luis Racionero, director de la Biblioteca Nacional.

palabra al secretario del Jurado y director general del Libro, Archivos y Bibliotecas, Fernando de Lanzas, quien hizo una pormenorizada lectura del acta en la cual se explicaban las sucesivas votaciones que hubo, hasta diez, para declarar ganador del premio Cervantes a Umbral.

## Umbral derramó un vaso de agua y salpicó a la Reina

Una vez que Fernando de Lanzas leyó el acta del jurado, se produjo la entrega material del premio. Francisco Umbral, de 65 años, se acercó con movimientos torpes y muy lentos a la mesa presidencial para recibir el premio, la



# HIPERCOR MARCA LA DIFERENCIA



- \* Con la calidad de sus productos frescos.
- \* Con la mayor variedad de artículos para elegir de las primeras marcas.
- \* Con la garantía de los productos Hipercor. Por calidad y precio, su mejor compra.
- \* Con la mejor atención y el más completo servicio.

**HIPERCOR**

CENTRO COMERCIAL  
SAN JOSÉ DE VALDERAS

CENTRO COMERCIAL  
MÉNDEZ ÁLVARO

CENTRO COMERCIAL  
POZUELO

CENTRO COMERCIAL  
CAMPO DE LAS NACIONES

CENTRO COMERCIAL  
VISTA ALEGRE

CENTRO COMERCIAL  
ALCALÁ DE HENARES



La tuna universitaria de Alcalá canta para la Reina.



La Reina, con José María Aznar y Ana Botella.

medalla que lo acredita como ganador del Cervantes, y un grabado enmarcado. Precisamente al recoger el grabado de manos de don Juan Carlos, el escritor derribó un vaso que estaba encima de la mesa presidencial. El agua fue a salpicar a la Reina doña Sofía, quien muy discretamente se limpió el traje con una servilleta. Una vez terminado el acto académico, cuando se encontraba en el patio Trilingüe, doña Sofía todavía se miraba el traje para ver si le había quedado mancha. La mancha sí quedó en el tapete de la mesa presidencial, donde era visible claramente.

### Asistentes

Entre los asistentes había algunas curiosidades. En un rincón del paraninfo podía verse muy callado y sin querer hablar de su polémica sobre un posible plagio, al escritor y recién nombrado director de la Biblioteca Nacional, Luis Racionero. El escritor catalán aparentaba encontrarse un tanto demacrado, si bien se mostró muy audaz al lucir una corbata de lunares y unas zapatillas color burdeos. Racionero dijo que él no había venido a Alcalá para hablar de eso.

Pero para audacia la de Ágatha Ruiz de la Prada, con vestido de diseño propio de color fucsia y con ojos y boca en su parte delantera.

Cuando la diseñadora llegó a la universidad con su marido, el periodista Pedro J. Ramírez, fueron de los pocos que posaron ante los fotógrafos. También posó la duquesa de Alba, que llegó con su hijo, el duque de Huéscar. En el paraninfo ocuparon la tercera fila y junto a ellos estuvo Beatriz de Orleans. La primera y la segunda filas quedaron reservadas para académicos, escritores, y para el personal de



Los Reyes, con Francisco Umbral y José María Aznar.

protocolo de la casa real. En la grada lateral se podía ver a la esposa de Camilo José Cela, Marina Castaño, que lució traje color verde pistacho. Marina Castaño se sentó junto a María España, esposa del premiado y junto a Ágatha Ruiz de la Prada. En cambio, Pedro J. Ramírez se tuvo que sentar en la última fila de bancos del paraninfo. En segunda fila estuvo la consejera de Cultura, Alicia Moreno, que vistió elegante traje de chaqueta de color rojo y negro.

La corporación municipal, que hizo su entrada acompañada por los maceros, se repartió en las gradas del fondo. El gobierno municipal se situó a la izquierda; los concejales del PP a la derecha.

Con una presidencia muy



Los Reyes se fotografiaron con la Schola Cantorum, que había cantado el "Gaudeamus igitur".

320d Berlina

www.bmw.es



¿Te gusta conducir?

**BMW 320d, el coche perfecto para la gente a la que no le gusta esperar.**

Esperar entre el momento en el que pisa el acelerador y los 136CV del motor responden.

Esperar entre el momento en el que quiere frenar y los sistemas de control de frenada detienen el coche por completo.

Esperar entre el momento en que ve un BMW 320d en un concesionario y empieza a conducirlo.

Por eso te ofrecemos un BMW 320d con compromiso de entrega en un plazo máximo de 60 días.



BMW 320d Berlina desde 4.475.000 ptas.  
Incluye contrato de reparación  
y mantenimiento por dos años  
ó 40.000 km. y compromiso de  
entrega en un plazo máximo de 60 días.\*

**Alcamadrid Autos, S.A.**  
Ctra. N-II, Madrid-Barcelona, Km. 32,3  
Tel.: 918 82 17 35  
Alcalá de Henares

\* P.V.P. Península y Baleares. I.V.A., Impuesto de matriculación y transporte incluidos. Operaciones periódicas de mantenimiento prescritas por el fabricante y reparación o sustitución de piezas o componentes averiados o desgastados, excepto neumáticos. Infórmese en su Concesionario Oficial sobre las condiciones del contrato. En caso de retraso en la fecha acordada de entrega del vehículo nuevo se facilitará un BMW de sustitución durante el plazo de demora. Condiciones válidas para pedidos generados antes del 31/05/01.



Jaime de Marichalar, duque de Lugo, con José María Aznar.



Francisco Umbral recibe la felicitación de Ana Botella.

amplia, formada por los Reyes, el presidente del gobierno, el presidente de la comunidad de Madrid, la ministra de Cultura, el rector, el secretario de Estado de Cultura y el alcalde, algunas personalidades se vieron obligadas a colocarse en los bancos laterales más próximos a la presidencia. En esa situación estuvieron el expresidente del gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, el presidente de la Asamblea de Madrid, Jesús Pedroche y el delegado del gobierno en Madrid, Francisco Javier Ansuátegui. Algo más retirado estuvo el duque de Lugo, Jaime de Marichalar, y detrás de él estaba el alcalde de Madrid, José María Álvarez del Manzano. Allí se encontraba el actual director del Instituto Cervantes, Jon Juaristi. Enfrente de todos ellos se sentó la esposa del presidente del gobierno, Ana Botella, al lado del presidente del consejo social de la universidad, José Luis Leal Maldonado.

### Umbral subió con dificultades a la tribuna

Una vez entregado el premio se pasó a los discursos. El primero fue el del escritor galardonado. Francisco Umbral, cuyo verdadero nombre es Francisco Pérez Martínez, subió con muchas dificultades a la tribuna del paraninfo para pronunciar su discurso. Fue uno de los comentarios más oídos porque, a pesar de ser uno de los premiados más jóvenes, pues sólo tiene 65 años, las dificultades de movilidad del escritor llamaron la atención. Umbral tiene incluso problemas de audición y era visible en su oído izquierdo un aparato para sordos. Después del discurso de



Alicia Moreno, consejera de Cultura de la Comunidad de Madrid.

Umbral, "lo suficientemente ameno para no aburrir a los asistentes y agradable para los reyes", correspondió intervenir a la ministra de Cultura, Pilar del Castillo. Cerró el acto el

discurso del Rey antes de que ordenara levantar la sesión. En esos momentos la Schola Cantorum interpretó por vigesimoquinta vez en el premio Cervantes, tantas como edicio-

nes ha tenido hasta ahora el premio, el himno universitario, el Gaudeamus Igitur.

### La simpatía del Rey

El Rey demostró una vez más su simpatía y buen humor cuando se realizaron las fotografías oficiales del premiado con su esposa, María España, con los Reyes y demás personalidades. Umbral se entretuvo conversando con doña Sofía y otros ilustres invitados y fue don Juan Carlos el primero en llegar al punto donde estaba estipulado que posarían. Al ver que todo el séquito se había entretenido, el Rey se dirigió a los fotógrafos diciéndoles que no se preocuparan: "Ahora mismo voy a por ellos y os los coloco".

A continuación tuvo lugar un cóctel en el patio Trilingüe que fue servido por la Hostería del Estudiante con unánime reconocimiento por parte de todos.



Personal del ministerio de Cultura con los poetas José Hierro y Antonio Colinas y un periodista de la RAI.



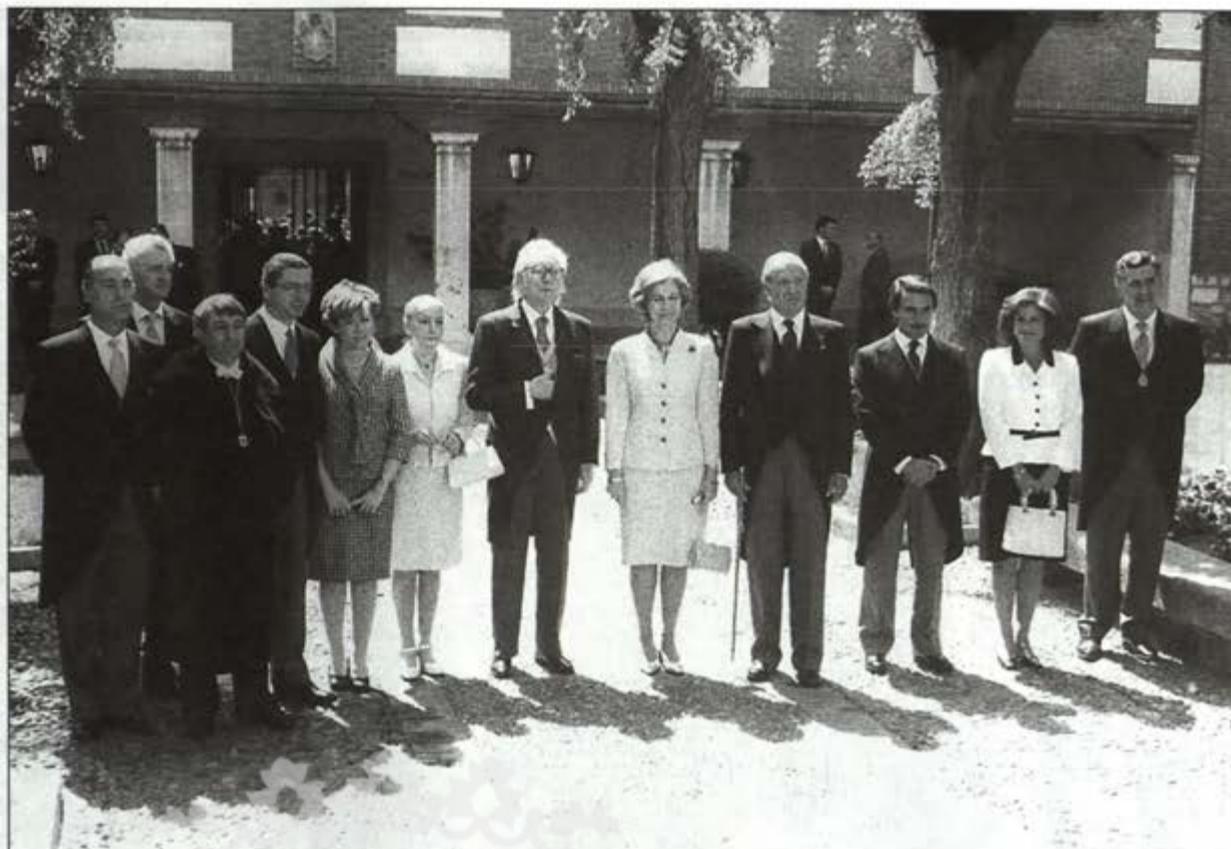
Jesús Pedroche, presidente de la Asamblea de Madrid.

## No hubo foto de los Reyes con la corporación municipal

Una curiosidad de esta edición del premio Cervantes es que la los concejales se despidieron y no hubo foto oficial de la corporación municipal con los Reyes. Sí se la hizo la Schola Cantorum, que protagonizó una anécdota con don Juan Carlos cuando le anunciaron que, por ser la vigesimoquinta edición del premio, les iban a dedicar la interpretación del 'Aleluya'. Don Juan Carlos les contestó que esperaba que no fuera el último. Al final, la Schola terminó cantando la alegre chacona.

Don Juan Carlos y doña Sofía fueron también homenajeados por la tuna, que les dedicó una canción, pero esta vez sin capas de tuno para la Reina, ya que la Casa Real no es amiga de estas cuestiones.

De todos modos, la tuna vivió otra anécdota con los Reyes, a quienes les cantaron 'El beso' y 'Clavelitos'. Don Juan Carlos, a quien no se le escapa una, echó de menos al pequeño tuno, a Pablo 'El tempranillo', y preguntó que dónde estaba el niño. Le contestó un tuno diciéndole que Pablo



Terminada la ceremonia, los Reyes se fotografiaron con Francisco Umbral y demás autoridades.

ya está en la mili, con lo que don Juan Carlos soltó una carcajada. El padre, el veterano tuno llamado 'El Boti', se encontraba trabajando y el pequeño estaba en el colegio.

A continuación los Reyes se dirigieron a inaugurar la exposición sobre el tema "Los escritores de Madrid vistos por Umbral y por el fotógrafo Alfonso" en la sala de arte

1.2.9.3. de la Universidad de Alcalá. Después los monarcas regresaron a Madrid entre los aplausos de un público entusiasmado que llenaba la plaza de San Diego.

# ISUZU

30 años líder  
en el mercado  
por precio y prestaciones

3 AÑOS  
DE GARANTÍA



### CAMIONES DE:

- 3'5 / 6'2 / 7'5 Toneladas
- 95 - 135 - 150 CV.
- Cabinas abatibles: estrecha y ancha

### ISUZU TROOPER

- 3 y 5 puertas • 165 CV. y 215 C.V.
- Diesel y Gasolina
- Cambio automático o manual

## Talleres LERMA

Exposición: Vía Complutense, 108 - Tlf.: 91 888 21 20  
Taller: Camino Esgaravita, 5 - ALCALA DE HENARES

# SANATORIO VALLÉS

Santiago, 14 - Alcalá de Henares - Telf.: 91 888 32 62



**Trabajando  
por  
su salud  
las  
24 horas  
del día**

**NUEVO SERVICIO**

**UNIDAD DE ENFERMOS  
CRÓNICOS ASISTIDOS  
CONVALESCIENTES, POSTOPERATORIOS,  
CUIDADOS PALIATIVOS...**

**Único  
Centro Privado  
en Alcalá de Henares  
autorizado  
para hospitalizaciones  
médico quirúrgicas**



**SANATORIO  
Nº SEÑORA DE LA ANTIGUA  
Constitución, 18  
Guadalajara  
POLICLÍNICA  
VIRGEN DE LA ANTIGUA  
Plaza Santo Domingo, 4  
Tlf.: 949 21 79 61 Guadalajara**

**POLICLÍNICA  
VIRGEN DEL VAL  
Zaragoza, 6  
Alcalá de Henares  
Telf.: 91 880 53 62**

**CONSULTAS VALLÉS  
REHABILITACION  
Santiago, 5  
Alcalá de Henares  
Telf.: 91 882 87 03**

# Palabras de Su Majestad el Rey en el acto de entrega del Premio Miguel de Cervantes a Francisco Umbral

El nombre de Miguel de Cervantes se ha convertido en la mejor insignia de la lengua castellana. El autor del Quijote la utilizó con sencillez y profundidad regulando su uso para varios siglos, a la vez que creaba un nuevo género literario, la novela moderna, que hoy rige en buena medida los destinos de la literatura.

Nadie discute hoy este papel fundador de Cervantes, autor de la primera gran novela de la historia universal, que es el primer combate importante de la anterioridad del espíritu contra la baja prosaica de la vida exterior. El texto cervantino abría las puertas de la modernidad al situar con precisión el lugar del hombre en el mundo, un lugar alto y difícil, y sin parangón en el universo de lo creado.

Genio magnánimo, poderoso, con la sonrisa a flor de labios y la mirada honda pero bondadosa, entregó Cervantes a las futuras generaciones un insuperable mensaje de cordialidad, de inteligencia, de fraternidad. Por eso se le ha llamado el más sabio de los hombres, porque pocos como él supieron transitar los círculos y laberintos del alma humana.

El Premio Cervantes rinde homenaje al genio que lleva su nombre, pero también rinde tributo a la lengua universal en que aquél dejó cifrada su genialidad, y a la tradición literaria de la que forma parte principalísima don Miguel. Lengua universal, lengua madre, lengua que suena con los más variados acentos en los territorios más diversos y alejados, pero lengua que es una por voluntad de sus hablantes, que la mantienen prodigiosamente cohesionada.



Los expertos se asombran ante esta unidad de la vieja lengua de Castilla, que permite a un campesino del altiplano de los Andes expresarse con palabras justas y certeras donde resuenan los viejos modos de la Edad de Oro de España.

Nunca fue la nuestra lengua de imposición, sino de encuentro; a nadie se le obligó nunca a hablar en castellano: fueron los pueblos más diversos quienes hicieron suyos por voluntad libérrima, el idioma de Cervantes.

Se sabe hoy que es a partir del siglo XIX cuando el castellano comienza verdaderamente su extraordinaria expansión, que no ha cesado de crecer. Y es la tradición literaria, al fijar los usos y embellecerlos, la que ha dado origen a su prodigiosa unidad.

Una tradición renovada siglo a siglo, que cantó con voz de bronce en El Poema del Mío Cid, se hizo son de letanía en las Coplas de Jorge Manrique, se volvió música melancólica en Garcilaso, habló con Dios

ardiendo en la llama viva de Juan de la Cruz, se volvió piedra preciosa en Góngora, se hizo pasión de vida en Lope de Vega, desplegó su caudal de furia y sarcasmo en Quevedo, se convirtió en imagen del mundo en Galdós, por sólo citar algunos nombres, y ha sonado y resonado en el esplendor literario del siglo XX y ya también del XXI, a ambas orillas del Atlántico. La muy ilustre estirpe de los Premios Cervantes así lo corrobora. Recorrer la lista de sus premiados es recorrer una parte muy sustancial de la historia literaria del siglo XX en España y en América.

Hoy honramos a la literatura y a la lengua española en la persona de uno de sus más brillantes cultivadores contemporáneos, Francisco Umbral, que ha enriquecido nuestro idioma con acento personalísimo, transfundiéndolo al lenguaje literario el lenguaje de la calle, acercando los registros culto y popular, haciendo de su ritmo y construcción andaduras de seda por las que discurren sus imágenes y sus intuiciones del mundo.

Umbral levanta cada día, desde hace ya cuarenta años, un periodismo de calidad, por el que circulan la ambición y las intuiciones de la mejor literatura, y a la vez alumbraba libros perdurables—novelas, memorias y ensayos— como "Mortal y rosa", "El hijo de Greta Garbo", "Trilogía de Madrid", "Leyenda del César Visionario", "Larra, anatomía de un dandy", además de muchos otros, más de cien, tan hermosos como a veces inclasificables.

Umbral es, él sólo, toda una biblioteca, todo un universo, al gran modo español, que sabe ser generoso y dádivo. Es siempre escritor, a todas horas y en todo lugar. La literatura ha sido para él una vocación y una pasión. Nadie más lejos que Umbral del escritor accidental, ocasional. Toda su vida está presidida por el fervor de la literatura, por la voluntad de cifrar en palabras la compleja realidad del mundo.

El mundo se diría que está para ser escrito, y Francisco Umbral lleva escribiéndolo, descifrándolo, desde que era adolescente en su adoptiva ciudad de Valladolid y en su juventud y madurez madrileñas.

Por la extraordinaria riqueza de su escritura, por su condición de gran creador de lenguaje, por la tensa belleza con que nos ha conquistado a través de su palabra, Francisco Umbral se merece nuestra gratitud.

Esperamos, y aún diría que necesitamos, que nos siga enseñando y deleitando. Por muchos años.

Queda clausurado el acto de entrega del Premio de Literatura en lengua castellana "Miguel de Cervantes 2000".

"YO, como don Quijote, me invento pasiones para ejercitarme". Esta gentil declaración de Voltaire encierra, me parece a mí, la más fina y sutil interpretación de Cervantes. Porque Don Quijote no está loco y Cervantes mucho menos, eso lo sabemos desde el principio del libro. Don Quijote es hidalgo cincuentón y soltero que, llegado a ese ápice de la vida, decide pegar el salto cualitativo y cambiar la realidad de los libros por la irrealidad de la vida, mucho más palpitante y vibrátil que lo meramente escrito. Don Quijote principia, o casi, por hacer realidad una metáfora, los molinos que se parecen a los gigantes, y arremete contra una realidad literaria que le desbarata, como tantas otras le van a desbaratar a lo largo de su nuevo camino. Pero aprendamos esto: que Don Quijote nunca se enfrenta sino contra metáforas del vivir, desfase alegorías y yangüeses, o se reposa en unos duques, de modo que la locura empieza con la realidad y no antes. Voltaire vio bien que el hombre en madurez o pega ese salto que digo o le coge ya la postura a la vida, que es la muerte, y no dará más de sí. Don Quijote acierta con ese momento en que se cambia de vida, de cabalgadura, de compañía —Sancho Panza— de curas y bachilleres, de dueñas y sobrinas, del mismo sol en las mismas bardas. Los libros que lea le estaban hurtando a la poesía de la acción con la poesía poética y mala de la dicción. Así que incluso se inventa, entre las pasiones militares y andantes, una nueva pasión amorosa, una moza lejana que viera en mercado, dejando que el propio amor la ascienda a princesa.

Es la primera lección que Cervantes nos da en su libro. La vida tiene una segunda parte que se correspondería con la tercera juventud de Aristóteles. Es él, Cervantes, quien rompe con la mediocridad de su vida, pálidamente enaltecida de glorias bélicas, para emprender un libro donde está su rabia por el mundo, su energía al fin liberada al servicio de sí mismo, no ya la energía domeñada y servil del alcablero y otras suertes. Cervantes es irónico por anacrónico. Ha empezado tarde su aven-



## Un hidalgo y un fantoche llenos de sol y viento

tura y lo sabe. El Quijote no es el libro que vive sino la vida que no ha vivido, y no nos pone a su personaje como ejemplo de nada ni hidalguía de nadie, sino como caso singular de hombre que se decidió a pegar el salto y ese salto quien lo pega es él mismo en figura de Quijote, e incluso se lo hace pegar a un pobre borriero hecho de perezas y conformidades, siendo así que Sancho nunca pierde el sentido, ese inútil y pobre sentido común del pueblo, pero tampoco pierde la ironía y la distancia para burlarse de su amo con todos los respetos. Don Quijote entra en su nueva edad como un escándalo y Sancho pasa todas las aduanas como un saco de centeno. Tenemos, entonces, el salto desdoblado en tres. Cervantes que roba la fama con un libro, Don Quijote que toma por asalto la libertad del vivir más allá de la edad y la voluntad. Sancho, que primero a regüeldo y luego a pleno pulmón, vive vida de caballero andante sin haber leído tales libros. Es la primera rebelión española del intelectual aburguesado, la primera revolución burguesa del hidalgo anteceden-

te y el primer motín del castellano pueblo, un motín de uno solo, Sancho, que vale por todos los que vendrán. Aún hoy, y hoy más que nunca, el hombre que no hace esa revolución interior, que no pega ese salto vecinal, será comido por el poder, amortajado por lo establecido y muerto de asco.

España dio el salto quijotesco, porque Don Quijote es la metáfora de España, sí, pero no en el sentido festival y dominical en que lo dicen quienes suelen. España se inventa pasiones para sobrevivirse a sí misma, para ser algo más que una majada bien regida y una provincia del latín que llamaremos castellano. La pasión de América, la pasión del Imperio, la pasión de Europa, la pasión del mundo mueven Españas y nos ponen a la cabeza del siglo, de los siglos. Hay una luz monárquica y difusa alumbrando las batallas, y hay una luz popular y ambiciosa embriagando a las gentes. España todavía no tiene agujetas e Imperio sino que quiere llegar a Carlos V, quiere escorializarse en Felipe II, quiere parir su gran Barroco, del que viene preñada, porque la

pasión de España, antes que mística y ambiciosa es una pasión creadora, un movimiento de plebes y reyes hacia la expresión tectónica y violenta de eso que Stendhal definiría como el último pueblo con carácter propio que le queda a Europa.

España no es un compromiso burgués, como Sartre nos dice del hombre mismo y como lo son Francia y otros estados. España es un compromiso guerrero por afirmarse, por difundirse, por existir, por cumplir sus pasiones imposibles y, en suma, por ejercitarse. Los españoles aman la vida por la vida, no por la mística ni el decoro, y varias generaciones y tres siglos viven enamorados de Aldonza Lorenzo, la ríspida y dulce Dulcinea, que a cada uno espera a la vuelta, como el pequeño Ulises que es.

Hay tres razones para ser héroe, como diría Salvador Dalí. En Cervantes, estas razones son el inventarse pasiones, la capacidad de ejercitarse contra el tiempo y el haber roto con el compromiso burgués de la novela y de la vida. El hombre que se inventa pasiones es tan héroe o más como el que las vive. El hombre que se ejercita a diario, no sabemos si para la vida o para la muerte, es el que quiere agotarlo todo aquí y, como decía Juan Ramón Jiménez, que la muerte cuando llegue, sólo encuentre un pellejo vacío, porque nuestra sementera humana la hemos esparcido fecundamente. Por aclarar un poco las cosas, diremos que Don Quijote, efectivamente, es un personaje de novela, pero donde veo yo al hombre metafórico es en Cervantes, que nos da el nivel medio del hombre español, siempre de santo laico, de héroe doblado o de comunero entre el pueblo. Queremos a Cervantes no tanto por ilustre como por hombre medio que roza irónicamente el fracaso para triunfar de la España oficial con su España real, habitada de mozas y domadores, de explotadores y manteadores, de duques alevos y amores imposibles.

La novela de caballerías era un compromiso burgués con los burgueses de entonces, que se llamaban hidalgos. Compromiso económico, literario, cultural,

mercado de fantasías, toma y daca de sueños anacrónicos. Siempre ha habido en estos países europeos una cultura de pícaros que ha tenido como rehén al buen burgués perezoso. Esta continuidad en lo mediocre la rompe el barroco, la rompe Cervantes, la rompe el 98, la rompe el 27, la rompe siempre una juventud venidera, y el heroísmo irónico de Cervantes está en hacer él solo la revolución de los jóvenes cuando ya es un viejo. Admitamos prudentemente que España es un país de clases medias, también en lo intelectual, y con ellas pacta el escritor o el artista por conveniencia, supervivencia y acomodo. Este pacto es lo que explica la tardanza de nuestro país en algunos momentos de la historia, pero ya vemos que esa tardanza se resuelve de pronto con un libro, con una espada, con un caballero andante. Cervantes, sí, viene a romper el compromiso burgués de la novela de caballerías, abriendo brecha para una nueva literatura, que es la de Quevedo, Torres Villarroel, etc. El público de Lope era la plebe de los corrales de comedias. El público del novelista eran los hidalgos o feudales en decadencia que tenían letras y leían malos libros. Después de Cervantes, no siendo él barroco sino renacentista, el barroquismo no es ya sólo una figura sino también una corriente, y en ella están Góngora, los citados Quevedo y Torres, el teatro de Calderón y la imagería religiosa que levanta una Contrarreforma tardía históricamente, pero madura y otoñal en Berruguette y en toda la lujuria católica de un ritualismo que se ha quedado vacío y por eso puede dedicarse gratuitamente a la forma por la forma, cosa que ya no podemos sino llamar modernidad.

He ahí la herencia de Cervantes, el hombre que puso España patas arriba, vio arder la cultura vieja y murió con sol en las bardas como su personaje. Cervantes es la modernidad por todo lo que se ha dicho y por sus dos máquinas de guerra: un hidalgo y un fantoche llenos de sol y viento. Con sólo esa artillería pone en pie las Españas, deja la revolución por donde pasa, un rastro de justicia, de ley, de reinado, que serviría de regocijo a



los lectores, pero ese regocijo es curativo y predispone, como vemos, a mayores mudanzas. El hombre que se inventa pasiones para ejercitarse, encuentra luego en la vida que esas pasiones son reales, que Dulcinea existe, siquiera como Aldonza, y que la renovación personal y total hay que hacerla en serio. Cervantes empezó ejercitándose contra sí mismo y acaba por ejercitarse contra los demás, trastornando todas las vidas por donde pasa e incluso escribiendo una segunda parte de su libro porque follones y malandrines se lo piratean y porque la España oficial u oficinesca le resta el prestigio ganado e ignora la validez de su reforma. El autor se inventa un segundo libro sobre el que ya escribiera, como se inventa una segunda vida erguida y atroz, por sobre su vida de soldado, alcaballero, palaciego frustrado y pobre hidalgo manchego. Antes que los grandes de su siglo rompe con el compromiso burgués de la literatura y saca una novela que Unamuno llamó Biblia de España. Cervantes es vanguardia, como vanguardia es rebelde y como rebelde deja herencia. Nadie en nuestra entraña progresista ha renegado de él, aunque muchos lo hayan utilizado como tintero de oro de sus escribanías inquisitoriales.

Sólo tenemos el presente, los hombres templados, y presente purísimo, activísimo, es la vida de Cervantes, Don Quijote y Sancho Panza, con sus caballos y rucios. Sólo a eso hemos venido aquí. A conquistar el presente para todos.

La cocina de La Ruta de los Mesones\* forma parte de una gastronomía recia y venerable, rica en platos serios, directos, poderosos, siempre impresionantes.

PubliS.Co.



La RUTA<sup>®</sup>  
de los  
MESONES

*La ruta que condensa el sabor de la cocina cervantina*

Venga a conocernos ahora. Presentando este anuncio podrá ganar Comidas, Cenas y un Fantástico Viaje.



Casa Bayton

Plaza de Cervantes, 21  
Alcalá de Henares  
Reservas: 91 883 06 06



La Casa Vieja

San Felipe Neri, 3  
Alcalá de Henares  
Reservas: 91 883 62 81



El Foro

Gallo, 10  
Alcalá de Henares  
Reservas: 91 882 87 43



Las Cuadras  
de Rocinante

Carmen Calzado, 1  
Alcalá de Henares  
Reservas: 91 880 08 88

# Francisco Umbral, Premio Cervantes 2000



Francisco Umbral nace en Madrid el 11 de mayo de 1935. Narrador, ensayista, autor de memorias y columnista, se ha convertido en uno de los escritores más prolíficos y populares de las últimas décadas. Convencido de que los géneros tradicionales pertenecen al pasado, Francisco Umbral sostiene que "cada tema te impone el género".

Ha desarrollado su faceta periodística en los diarios *Ya*, *El País* y *El Mundo*, diario en el que mantiene, desde 1990, la columna titulada "Los placeres y los días". Por estas crónicas diarias de la vida española ha sido galardonado con el Premio de Periodismo Mariano de Cavia.

Sus primeros pasos periodísticos comenzaron en 1958 en *El Norte de Castilla*, del que era director Miguel Delibes. Posteriormente, colaboró con revistas como la *Estafeta Literaria* y *Mundo Hispánico*.

En 1964 obtuvo el Premio Nacional de Cuentos Gabriel Miró, en 1975 el Carlos Arniches de la Sociedad General de Autores. Ese mismo año publica su novela "Mortal y rosa", considerada una de las pocas obras maestras de la segunda mitad del siglo XX, que ha tenido varias traducciones y numerosas reediciones.

En 1976 recibe el Premio Eugenio Nadal por su obra "Las Ninfas". En 1980 fue Premio César González Ruano de Periodismo. Fue finalista del Premio Planeta 1985 con "Pío XII, la escolta mora y un general sin un ojo", obra a la que sigue "Tatuaje", narración corta por la que obtuvo el Premio Antonio Machado en 1990.

Francisco Umbral ha publicado una media de dos o tres libros al año. En 1992 se le concedió el Premio de la Crítica por su novela "Leyenda del César Visionario".

El 10 de mayo de 1996 recibió el Premio Príncipe de Asturias de las Letras por ser "uno de los primeros prosistas de la lengua española del siglo XX". En ese año se editaron "Capitán del Dolor" y "Los cuadernos de Luis Vives". De 1997 son sus obras "La derecha" y "La forja de un ladrón", novela con la que ganó el Premio Fernando Lara.

En la lista de premios cosechada por Umbral durante 1997 figuran, además, la Medalla de Oro del Círculo de Bellas Artes de Madrid, el León Felipe a la Libertad de Expresión y el Premio Nacional de las Letras, otorgado por el Ministerio de Cultura al conjunto de su obra.

El 12 de diciembre de 2000 recibe el Premio Cervantes, el mayor reconocimiento de la literatura en lengua española. El director de la Real Academia de la Lengua, miembro y portavoz del jurado, Víctor García de la Concha, se ha referido a Francisco Umbral diciendo que es un "creador del lenguaje absolutamente original, difícil de imitar y que ha cultivado todos los géneros".

Ha publicado cerca de cien libros de narración, ensayo, cuento corto, biografía, diarios íntimos, memorias, etc. Sus biografías/ensayos sobre García Lorca, Gómez de la Serna, Valle Inclán y otras lo sitúan en la vanguardia del ensayismo literario español.

## Obras de Francisco Umbral

### Narrativa

Balada de gamberros (1965); Tamouré [Relatos] (1965); Travesía de Madrid (1966); Si hubiéramos sabido que el amor era eso (1969); Las vírgenes (1969); Las europeas (1970); El giocondo (1970); Los males sagrados (1973); Carta abierta a una chica progre (1973); Las ninfas (1975); Diario de un español cansado (1975); Teoría de Lola y otros cuentos (1977); Los amores diurnos (1979); Diario de un escritor burgués (1979); Los helechos arborescentes (1980); A la sombra de las muchachas rojas (1981); La bestia rosa (1981); Los ángeles custodios (1981); Las ánimas del purgatorio (1982); Las gigantes (1982); La belleza convulsa (1985); Pío XII, la escolta mora y un general sin un ojo (1985); Sinfonía borbónica (1987); Un carnívoro cuchillo (1988); El día que violé a Alma Mahler (1988); Nada en el domingo (1988); El fulgor de África (1989); Leyenda de César Visionario (1991); Tatuaje y nueve relatos finalistas (1991); Madrid 1940. Memorias de un joven fascista (1993); La rosa y el látigo (1994); Las señoritas de Aviñón (1995); Madrid 650 (1995); Capital del dolor (1996); La forja de un ladrón (1997); El socialista sentimental (2000).

### Ensayo

Larra, anatomía de un dandy (1965); Lorca, poeta maldito (1968); Valle-Inclán (1968); Lord Byron (1969); Miguel Delibes (1970); Lola Flores, sociología de la petenera (1971); Memorias de un niño de derechas (1972); Amar en Madrid (1972); Diario de un snob (1973); Spleen de Madrid (1973); Retrato de un joven malvado: memorias prematuras (1973); Las españolas (1974); Museo nacional del mal gusto (1974); Crónicas antiparlamentarias (1974); Mortal y rosa (1975); España cañi [Artículos] (1975); Cabecitas locas, boquitas pintadas y corazones solitarios (1975); La guapa gente de derechas (1975); Suspiros de España (1975); España de parte a parte (1976); Crónicas postfranquistas [Artículos] (1976); Iba yo a comprar pan (1976); Las cartas (1976); Mis mujeres [Artículos] (1976); Mis paraísos artificiales [Diario] (1976); Los políticos [Artículos] (1976); Las respetuosas (1976); Tratado de perversiones (1977); La prosa y otra cosa (1977); Diccionario para pobres (1977); Las Jais [Artículos] (1977); La noche que llegué al café Gijón [Memorias] (1977); El hijo de Greta Garbo [Memorias] (1977); Ramón y las vanguardias (1978); Diario de un snob II (1978); Los ángeles custodios [Diario] (1978); Teoría de Madrid (1980); Spleen, cuaderno madrileño (1981); Diccionario cheli (1982); Spleen de Madrid-2 [Artículos] (1982); España como invento [Artículos] (1984); Trilogía de Madrid [Memorias] (1984); Mis queridos monstruos [Entrevistas] (1985); La fábula del falo (1985); El fetichismo (1986); Guía de pecadores-as [Retratos] (1986); Memorias de un hijo del siglo [Artículos] (1986); Guía de la postmodernidad (1987); La escritura perpetua (De Rubén Darío a Cela) (1989); Guía irracional de España (1989); Y Tierno Galván ascendió a los cielos (1990); El socialfelipismo: la democracia detenida (1991); Crónica de esa gente guapa: memorias de la jet (1991); Memorias eróticas (Los cuerpos gloriosos) (1992); Del 98 a Don Juan Carlos (1992); Memorias borbónicas (1993); La década roja [Memorias] (1993); Mis placeres y mis días [Artículos] (1994); Las palabras de la tribu (1994); Diccionario de la Literatura: España 1941-1995 (1995); Los cuadernos de Luis Vives [Memorias] (1996); La derecha (1997); Valle-Inclán: los botines blancos de piqué (1997); Historias de amor y Viagra (1998); Diario político y sentimental (1999); Madrid, tribu urbana (2000).

### Poesía

Crímenes y baladas. Antología de prosas líricas (1981).

## Palmarés del Premio Cervantes

Éstos son los 26 ganadores del premio más importante de las letras españolas. Dos de ellos han recibido también el Nobel: Cela en 1989 y Octavio Paz en 1990.

Año	Escritor	País
1976	<b>Jorge Guillén</b> (Valladolid 1893 - Málaga, 1984)	España
1977	<b>Alejo Carpentier</b> (La Habana, 1904 - París, 1980)	Cuba
1978	<b>Dámaso Alonso</b> (Madrid, 1898 - 1990)	España
1979	<b>Gerardo Diego</b> (Santander, 1896 - Madrid, 1987)	España
	<b>Jorge Luis Borges</b> (Buenos Aires, 1899 - Ginebra, 1986)	Argentina
1980	<b>Juan Carlos Onetti</b> (Montevideo, 1909 - Madrid, 1994)	Uruguay
1981	<b>Octavio Paz</b> (México D.F., 1914 - 1999)	México
1982	<b>Luis Rosales</b> (Granada, 1910 - Madrid, 1992)	España
1983	<b>Rafael Alberti</b> (Puerto de Santa María, Cádiz, 1902 - 1999)	España
1984	<b>Ernesto Sábato</b> (Rojas, Buenos Aires, 1911)	Argentina
1985	<b>Gonzalo Torrente Ballester</b> (El Ferrol, 1910 - Salamanca, 1999)	España
1986	<b>Antonio Buero Vallejo</b> (Guadalajara, 1916 - Madrid, 2000)	España
1987	<b>Carlos Fuentes</b> (Embajada de México en Panamá, 1928)	México
1988	<b>María Zambrano</b> (Vélez Málaga, 1904 - Madrid, 1991)	España
1989	<b>Augusto Roa Bastos</b> (Asunción, 1917)	Paraguay
1990	<b>Adolfo Bioy Casares</b> (Buenos Aires, 1914 - 1999)	Argentina
1991	<b>Francisco Ayala</b> (Granada, 1906)	España
1992	<b>Dulce María Loynaz</b> (La Habana, 1902 - 1997)	Cuba
1993	<b>Miguel Delibes</b> (Valladolid, 1920)	España
1994	<b>Mario Vargas Llosa</b> (Arequipa, 1936)	Perú
1995	<b>Camilo José Cela</b> (Iria de Flavia, La Coruña, 1916)	España
1996	<b>José García Nieto</b> (Oviedo, 1914 - Madrid, 2001)	España
1997	<b>Guillermo Cabrera Infante</b> (Gibara, 1929)	Cuba
1998	<b>José Hierro</b> (Madrid, 1922)	España
1999	<b>Jorge Edwards</b> (Santiago de Chile, 1931)	Chile
2000	<b>Francisco Umbral</b> (Madrid, 1935)	España

Luis Alberto de Cuenca mostró mucho interés

## Fran Pérez habló al secretario de Estado de Cultura del proyecto de museo de Azaña

El coordinador político de IU aprovechó el premio Cervantes para conversar con el secretario de Estado de Cultura, Luis Alberto de Cuenca, sobre el proyecto de creación en Alcalá del museo de Manuel Azaña. La idea de IU es que el museo se ubicara en la casa de Atilano Casado, comprada por el ayuntamiento en este mandato municipal. Luis Alberto Cuenca mostró mucho interés en el proyecto.

Fran Pérez recordó con Luis Alberto de Cuenca la amistad que tiene con su tío, el intelectual republicano José Esteban. El secretario de Estado de Cultura es un buen poeta que tiene varios poemarios publicados. Uno de sus últimos sonetos publicados está en un libro recopilado por el propio José Esteban y lleva por título "Sonetos al soneto". El escrito por Luis Alberto de Cuenca tiene un primer verso dedicado a José Esteban, el tío de Fran Pérez, en el cual dice lo siguiente: "Escribir un soneto a Pepe me peta".

# AVON

felicita cordialmente a  
**D. Francisco Umbral**  
 por la concesión del  
*Premio Cervantes*



AVON  
 the company for women



Francisco Umbral y su esposa, María España.

## "El español medio está jodido"

coincidencia ahora que Alcalá se ha hermanado con la localidad manchega. De todos modos, además de admirador de El Quijote y de Cervantes, se siente un profundo admirador, quizá más si cabe, de Quevedo: "Al margen de la inmensa admiración que siento por el Quijote y del cariño que me inspira Cervantes, yo pertenezco a la línea barroca de Quevedo. El Quijote es una novela renacentista y frente a ella Quevedo es la modernidad".

Umbral se ha declarado en su último libro feo, nada católico y poco sentimental. Curiosamente entre los asistentes no se encontraba por primera vez en mucho tiempo el obispo de la diócesis complutense: "Yo siempre me he visto feo. No soy nada católico y soy, evidentemente, menos sentimental que cuando era joven".

### La alegría de su esposa

Umbral quiso dar una nota de humor, al preguntársele si había echado de menos a alguien, precisó: "A una novia que tengo en Madrid". El premiado señaló, que no se había sentido rey por un día: "El que es premio Cervantes, lo es para siempre, no para un día. No he pensado quién me gustaría que consiguiera el premio Cervantes el año que viene". Se le preguntó si en el periódico para el que escribe como articulista iba hacer alguna mención especial a este día tan señalado: "El escrito ya está hecho y está por enviar; en él no hago ninguna reseña sobre el premio Cervantes".

Junto a Francisco Umbral estuvo en todo momento su esposa, María España, fotógrafa de profesión en una conocida revista. María España, que vistió un bonito traje de color salmón, mostró una gran emoción por la entrega de este premio a su marido: "Me he emocionado muchísimo, los discursos que se han leído a lo largo del acto me han encantado". María España vio la ceremonia de entrega del premio en una de las tribunas laterales del paraninfo, junto a Ágatha Ruiz de la Prada y Marina Castaño, esposa de Camilo José Cela.

La cuñada de Francisco Umbral, su sobrina y un primo suyo no se perdieron la entrega del Premio Cervantes.

**Francisco Umbral explicó que el premio Cervantes no tiene descuento de Hacienda**

## "Los 15 millones ya los tengo ingresados en mi cuenta corriente"

El escritor Francisco Umbral, que llegó a la universidad de Alcalá con un elegante abrigo gris con cuello de terciopelo sobre el chaqué, declaró después de recibir el premio Cervantes que el ministerio de Cultura ya le había ingresado la cuantía del premio: "Los 15 millones de pesetas ya los tengo ingresados en mi cuenta corriente". A las preguntas de un redactor de PUERTA DE MADRID, contestó que el premio Cervantes no tiene descuento de Hacienda: "¿Que qué parte me quedo del premio? Pues la pasta, el dinero. Hacienda no se queda nada porque estos premios oficiales no tienen ningún descuento. Sin embargo, los premios comerciales, como el Planeta y esos, sí tienen fuertes descuentos de Hacienda, pero los oficiales no. A mí me dieron el premio Príncipe de Asturias, esperaba el descuento y no lo hubo". Umbral declaró haberse sentido muy emocionado: "Con el premio Cervantes he cumplido todos mis objetivos. A partir de ahora no sé qué hacer".

Umbral manifestó que se sentía muy bien y también se refirió a su discurso: "Yo no me he referido al ciudadano español de cualquier época, sino al de hoy en día, que es al que a mí me interesa. Yo al español medio de hoy le veo jodido porque podría estar mejor. La prueba es que lo manifiesta en la calle, los sindicatos".

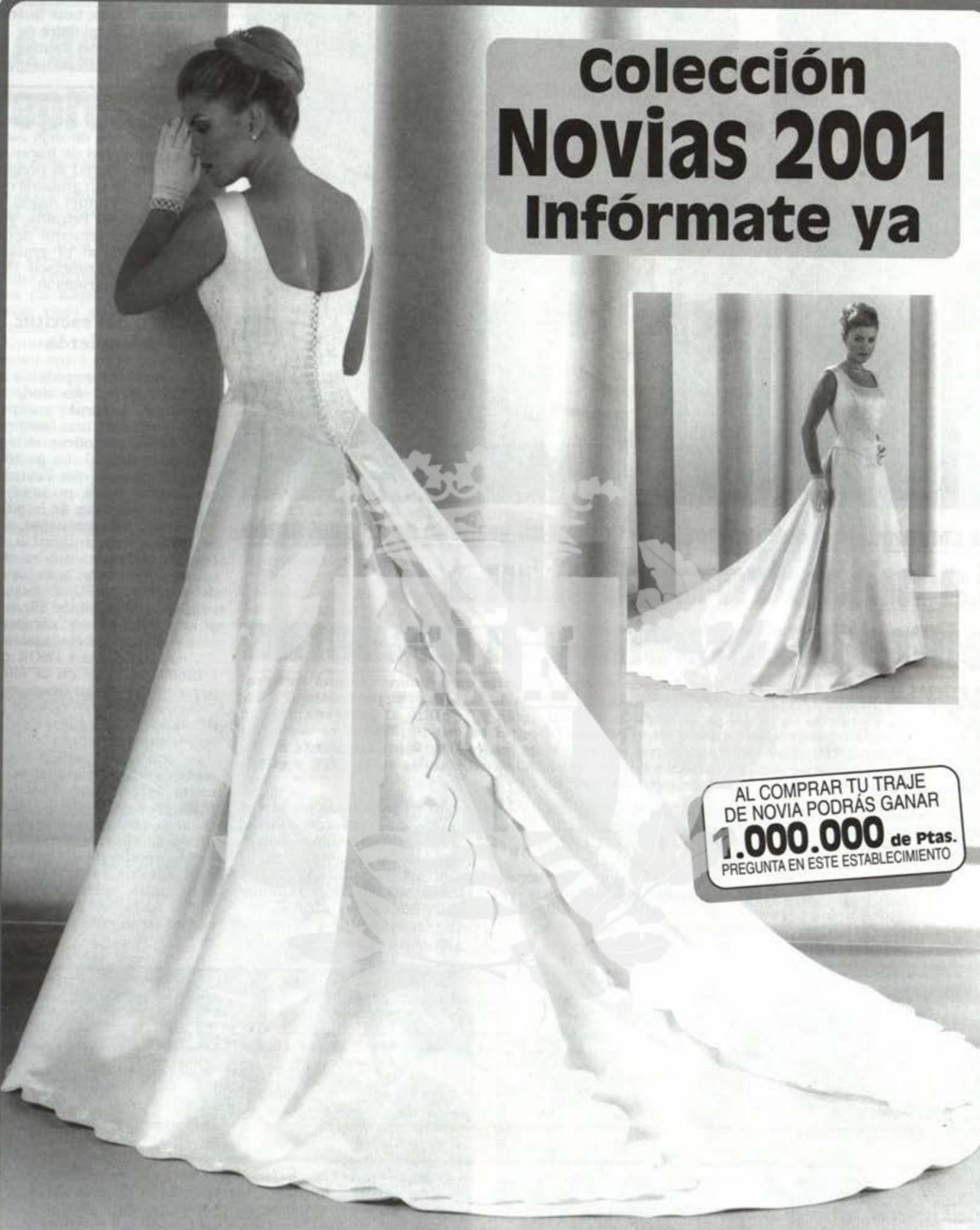
El escritor reconoció que en estos días había recibido muchas felicitaciones: "Este es un premio a una obra, a toda una vida y a un trabajo constante". Umbral no supo decir de qué novela se sentía más orgulloso: "Eso lo tiene que decir el

público; yo no lo sé". Francisco Umbral mezcló en su discurso la historia con la vanguardia: "Eso es porque siempre ha habido vanguardias. En la Edad Media estaban haciendo vanguardia. El Renacimiento es una gran vanguardia con respecto a la Edad Media. Siempre hay una vanguardia que salva la continuidad".

El escritor reconoció que no tenía más ambición a partir de ahora: "Nunca he pensado en el premio Nobel y con respecto a mi ingreso en la Real Academia de la Lengua eso es algo que no depende de mí sino de los académicos".

Umbral dejó sus pantalones vaqueros para vestir el chaqué, pero no dejó de lucir su blanca melena, de la cual reconoció sentirse muy orgulloso. Aparentemente llevaba fijador en el pelo, ya que en ningún momento se despeinó.

El autor madrileño no dejó de recordar uno de los capítulos que más le gustaron del Quijote: "Me llama especialmente la atención, y eso es algo que ya lo he comentado en otras ocasiones, el hecho de que Don Quijote le insiste una y otra vez a Sancho a que le lleve a El Toboso a ver a Dulcinea, su amada". Curiosa



**Colección  
Novias 2001  
Infórmate ya**



AL COMPRAR TU TRAJE  
DE NOVIA PODRÁS GANAR  
**1.000.000** de Ptas.  
PREGUNTA EN ESTE ESTABLECIMIENTO

**YIUSY NOVIAS, MADRINAS,  
FIESTA...**

c/ Mayor, 27 - PRIMER PISO - Tlf.: 91 889 36 66 - ALCALÁ DE HENARES



Francisco Calles, Luis Suárez Machota, la ministra de Cultura Pilar del Castillo, y Bartolomé González.

La corporación municipal regaló a Umbral un grabado de Manuel Azaña

## La ministra de Cultura, entre la derecha y la izquierda

El primer teniente de alcalde, Luis Suárez Machota, quería especialmente una fotografía en la que pudiera comprobarse la evolución política de la ministra de Cultura, Pilar del Castillo. El portavoz de IU se lo explicó a la ministra y le pidió al portavoz del PP, Bartolomé González, que participara en el retrato fotográfico que le pidió al redactor de PUERTA DE MADRID. Todo ello tenía que ver con el pasado de extrema izquierda de Pilar del Castillo, a quien Suárez conoció en sus tiempos de militancia en la ORT, y el hecho de que hoy es ministra en el gobierno del PP.

En efecto, Suárez explicó que en aquellos primeros momentos de la transición Pilar del Castillo estaba en el entorno de un grupo de la izquierda extraparlamentaria, situada más a la izquierda que el propio PCE. Suárez Machota, que por entonces militaba en la

ORT (Organización Revolucionaria de Trabajadores) recuerda que Pilar del Castillo era militante de Bandera Roja.

De hecho la hoy ministra en el gobierno de José María Aznar está casada con Guillermo Gortázar, un conocido militante del PCE por aquel entonces

y que en la actualidad se encuentra en el entorno cultural del PP, todo ello según comentaron varios miembros de IU de Alcalá. Por tanto la foto de Suárez Machota con la ministra de Educación y con Bartolomé González, es a su juicio, la muestra de toda una evolu-

ción política. Por otra parte, Suárez Machota no dejó escapar la posibilidad de hacer un regalo institucional al premiado. Se trata de un grabado con el retrato de Manuel Azaña. El alcalde, Manuel Peinado, y el propio primer teniente de alcalde, entregaron el grabado enmarcado a Francisco Umbral, quien lo agradeció.

### La foto del escritor con la izquierda

El coordinador político de IU, Fran Pérez, no dudó en acercarse a Umbral y solicitarle que se hiciera una fotografía con varios miembros del gobierno municipal. Lo peculiar fue la forma en que Fran Pérez, asesor de la primera tenencia de alcaldía, se lo pidió: "Un hombre como usted, que se confiesa de izquierdas, no tendrá inconveniente en hacerse una foto con la izquierda de Alcalá, ¿no?". Y Umbral contestó lo siguiente: "Sin ningún problema". A continuación posó con los concejales de IU, con alguno del PSOE que también se puso en la foto y con el propio Fran Pérez.

Otra de las fotos que no podía faltar en el álbum de recuerdo de esta edición del premio Cervantes para los asistentes de IU fue la que se hicieron con la embajadora de Cuba en España, Isabel Allende, a la cual no hay que confundir con la escritora chilena, futura candidata al Cervantes. Fue ésta una foto que los de IU gozaron de verdad, a juzgar por la satisfacción con la que conversaron con la embajadora.



Umbral posó con los concejales de IU, con alguno del PSOE y con Fran Pérez. A la derecha, Isabel Allende, embajadora de Cuba, también fue complaciente y se fotografió con algunos de los integrantes de Izquierda Unida en Alcalá.

**El académico Jesús Aguirre se encontraba enfermo**

## La duquesa de Alba representó a su marido

La duquesa de Alba se convirtió en el centro de atención en el paraninfo de la universidad. Mientras que su marido y algunos de sus hijos han asistido a varios actos de entrega del premio Cervantes, a la mujer con más títulos nobiliarios en España nunca se la había visto en la entrega del premio.

Cuando Cayetana Fitz-James entró en el aula magna de la universidad de Alcalá en compañía de su hijo, el primogénito y heredero del ducado de Alba, no faltaron comentarios sobre la presencia de tan distinguida aristócrata. La duquesa de Alba estuvo acompañada en todo momento por su hijo, el duque de Huéscar. Con ellos se sentó otra aristócrata muy conocida en las revistas del corazón, Beatriz de Orleans.

La duquesa ocupó un asiento en la tercera fila y saludó a Umbral antes de llegar al paraninfo Sus Majestades los

Reyes. Posteriormente, ya en el patio Trilingüe un reportero de PUERTA DE MADRID mantuvo con la duquesa una breve conversación.

- ¿Qué tal, señora duquesa?

- Muy bien. ¿Y usted?

- Perfectamente. ¿Qué le ha parecido el premio?

- Me ha gustado mucho. Es un acto muy bonito.

- ¿Es la primera vez que viene?

- Nunca había venido a ver la entrega del premio Cervantes. He venido porque mi marido es académico pero como está enfermo no ha podido asistir. Le he pedido a mi hijo que viniera conmigo.

- ¿Va a venir en más ocasiones?

- Si me invitan a venir seguro que volveré a venir.

El reportero deseó a la duquesa de Alba que su esposo, el académico Jesús Aguirre, se restableciera y se despidió de ella.



La duquesa de Alba llegó a la Universidad con su hijo, el primogénito y heredero del título, actualmente duque de Huéscar



Paciente actual

## PODEMOS HACER REALIDAD TUS SUEÑOS

INSTITUTO  
QUIRÚRGICO  
CIRUGÍA  
ESTÉTICA

- AUMENTO Y ELEVACIÓN DE MAMAS
- DISMINUCIÓN DE MAMAS
- COSMÉTICA FACIAL REJUVENECEDORA
- LIPOESCULTURA ULTRASÓNICA
- RINOPLASTIA (nariz)
- OTOPLASTIA (orejas en asa)
- AUMENTO DE LABIOS
- ELIMINACIÓN DE CICATRICES Y MANCHAS
- PÓMULOS
- ELIMINACIÓN DE BOLSAS

# 91 883 44 55

**FINANCIACIÓN A SU MEDIDA**

Pº de la Estación, 1 - Esc. Dcha. 2º E  
ALCALÁ DE HENARES - Tlf.: 91 883 44 55



Los populares se quedaron con las ganas de fotografiarse con el premiado

## Aznar animó al PP de Alcalá a ganar las elecciones del 2003 "con mayoría absoluta"

Los concejales del Partido Popular en Alcalá pudieron conversar con su presidente nacional, José María Aznar, y con su esposa, Ana Botella, quienes se interesaron durante unos minutos por la situación política complutense. Al acto de entrega del premio Cervantes asistieron casi todos los concejales del PP; sólo faltó Javier Fernández Abad, quien por motivos profesionales no pudo presenciar la ceremonia. Uno de los momentos más importantes para los populares fue la conversación que mantuvieron, primero con Aznar y después con Ana Botella, en el patio Trilingüe.

Bartolomé González explicó a PUERTA DE MADRID que "el presidente nos ha preguntado por la situación del partido en

Alcalá. Incluso me ha comentado que yo fui alcalde". Mucho más explícita fue Ana Botella, quien puso mucho interés en las posibilidades que tiene el PP en Alcalá de volver a la alcaldía en el año 2003: "Los dos nos animaron a ganar las próximas elecciones municipales del año 2003 con mayoría absoluta", dijo Bartolomé González.

El portavoz del PP también estuvo hablando con el presidente regional, Alberto Ruiz-Gallardón, quien por cierto se encontraba mucho más distendido que en otras ocasiones. Es sabido que a pesar de militar los dos en el mismo partido, entre Ruiz-Gallardón y Bartolomé González no parece haber buenas relaciones. El caso es que en esta ocasión sí

que estuvieron ambos conversando y Ruiz-Gallardón le hizo a González una pregunta muy curiosa: "¿Te vas a volver a presentar candidato a alcalde?" La respuesta de Bartolomé González fue muy clara: "No lo dudes. Tengo una espina clavada que me quiero sacar. Quiero volver a ser alcalde de Alcalá".

### El rifirrafe con el rector

La protagonizada por el PP y el rector, Manuel Gala, con Francisco Umbral fue una de las anécdotas más curiosas de la jornada. El PP se quedó con las ganas de hacerse una fotografía con el premiado, pero también el rector se quedó con las ganas de que el escritor se

Los concejales del PP posaron junto al presidente del Gobierno, José María Aznar (superior); con Ana Botella (inferior izquierda) y con la ministra de cultura (inferior derecha).

fotografiara con la tuna.

Todo empezó cuando la concejala del PP, Amparo Moriche, se acercó a Francisco Umbral para pedirle que posara con ellos en una foto de recuerdo. Umbral no había tenido tiempo de decir ni que sí ni que no cuando se le acercó el rector, Manuel Gala, quien le dijo que se hiciera una foto con la tuna, que en esos momentos cantaba una canción a unos metros.

El escritor miró a Gala con cara de pocos amigos y le vino a decir que no le apetecía en absoluto fotografiarse con la tuna: "¡Pero si es algo por lo que todos los premiados han pasado! ¡Tiene que hacerse una foto con la tuna!", insistió el rector. Pero a Umbral aquello no le hacía ni la mínima gracia: "¡Pero si ahora mismo están cantando! Además, yo no quiero ir hasta allá para hacerme una foto con la tuna!".

El rector siguió insistiendo: "¡Que sí hombre, que sí! Todos los premiados han pasado por la tuna para hacerse una foto. ¿Cómo no se la va a hacer usted?"

El caso es que a Umbral lo salvó la campana en forma de encargada de protocolo del ministerio de Cultura, que le dijo que los Reyes se querían ir a inaugurar la exposición y que él tenía que ir con ellos. Total, que metafóricamente de Umbral tiraba Amparo Moriche por un lado, tiraba el rector por otro, y tiraba el servicio de protocolo del ministerio de Cultura, que al final acabó llevándose el gato al agua y a Umbral a la exposición. Y el caso es que el rector, la tuna y el PP se quedaron con las ganas de fotografiarse con el premiado.





# Electrificaciones Núñez, S.L.

## COMUNICA

que el sistema de calidad implantado por esta empresa para sus actividades de:  
**Instalaciones eléctricas industriales,  
redes de media y baja tensión,  
mantenimiento industrial,  
montaje y revisión de centros de transformación.**  
**Cumple los requisitos de la Norma UNE-EN-ISO 9002: 1994**



**SEGÚN CERTIFICACIÓN DE LA CÁMARA OFICIAL DE  
COMERCIO E INDUSTRIA DE MADRID.**

*Agradecemos a nuestros clientes y proveedores  
su confianza y apoyo*

Vía Complutense, 111 bis - nave nº 4 (detrás de Mercadona) - Tlf.: 91 882 61 61 - Fax: 91 882 74 74  
28805 ALCALÁ DE HENARES (Madrid)



José María Álvarez del Manzano, alcalde de Madrid.



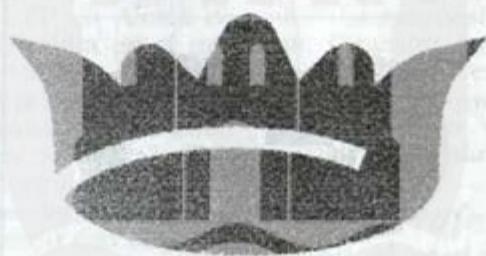
Leopoldo Calvo Sotelo, expresidente del gobierno.

**Crónica entre políticos, cineastas y poetas**

**El alcalde de Madrid y Luis García Berlanga vinieron por primera vez al Cervantes**

La entrega del premio Cervantes a Francisco Umbral congregó a políticos, cineastas, académicos y poetas en la universidad de Alcalá, algunos de los cuales vinieron por primera vez a un acto de entrega del máximo galardón de la literatura en lengua española. Fue este el caso del alcalde de Madrid, José María Álvarez del Manzano, o del cineasta Luis García Berlanga. Otro de los que últimamente no faltan fue el poeta José Hierro, que fue por segundo año consecutivo miembro del jurado que concedió el premio después de diez reñidas votaciones.

El alcalde de Madrid, José María Álvarez del Manzano, fue una de las personalidades que por primera vez vino a Alcalá para asistir a la ceremonia de entrega del premio Cervantes. De alguna forma Álvarez del Manzano se sintió obligado a representar a los madrileños en un acto en el que fue premiado un madrileño de pro como es Francisco Umbral: "Aun cuando su origen no sea específicamente



**EL OLIVAR**

Carretera de Daganzo, km. 2,200- Alcalá de Henares - Telf.: 91 881 77 00

Domingo, 6 de mayo

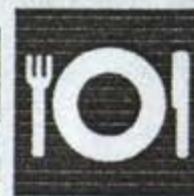
**MENÚ ESPECIAL DÍA DE LA MADRE**  
Reserve su mesa



SALONES-JARDÍN



DISCO-JARDÍN



RESTAURANTE



PISCINA



PARQUE INFANTIL



BOLERA



MINIGOLF



CAPEA



Luis García Berlanga, cineasta.

madrileño, la obra de Paco Umbral es especialmente nacida en Madrid y trata en muchísimas ocasiones de Madrid. Paco es un comentarista de la actualidad permanente de nuestra ciudad y en consecuencia he atendido a su amable invitación y aquí estoy". Álvarez del Manzano dijo que el premio Cervantes es uno de los más relevantes de la literatura mundial: "Estoy muy contento de estar aquí, en Alcalá, viendo un acto de estas características. Es la primera vez que vengo como alcalde de Madrid y estoy muy satisfecho".

### Leopoldo Calvo Sotelo

Otro de los que disfrutaron con la solemnidad e importancia del acto de entrega del Cervantes fue el expresidente del gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo: "Me han gustado mucho los discursos y es justo destacar que en actos oficiales no siempre los discursos son buenos. A mí me han parecido muy brillantes los tres, el de Su Majestad el Rey, el de la ministra de Cultura y el del propio Francisco Umbral". Calvo Sotelo dijo que es habitual su presencia en los últimos años: "Este es un acto que me resulta muy agradable y cuando me invitan, y la verdad es que me invitan muy a menudo, procuro venir porque me gusta mucho".

#### REZA NUEVE AVEMARIAS

durante nueve días. Pide tres deseos, uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este anuncio y se cumplirán, aunque no lo creas.

I.V.S.



José Hierro, poeta.

### Luis García Berlanga

El cineasta Luis García Berlanga fue otra de las personalidades que no se perdió la ceremonia de entrega del premio Cervantes: "Es la primera vez que vengo. La verdad es que tenía que haber venido, no

digo a todos, pero sí a casi todos los premios porque muchos de los premiados son amigos que me han invitado. Pero por circunstancias del trabajo nunca había podido venir". García Berlanga aseguró que trabaja mucho: "Aunque estoy jubilado la verdad es que trabajo más que cuando rodaba películas. Paco Umbral es un buen amigo mío y estoy

muy contento por haber podido venir. En realidad hoy tenía que estar fuera porque dan los premios de la Sociedad General de Autores y estoy nominado para la mejor obra teatral. Aunque soy hombre de cine, al haberse adaptado 'El verdugo' para el teatro me han nominado pero no voy a poder ir a La Coruña por haber venido aquí a Alcalá".

Berlanga reconoció que había disfrutado escuchando los discursos: "El de Paco ha sido increíble. Yo creo que es de las mejores cosas que ha escrito. Me ha parecido un acto espléndido y muy bonito".

### José Hierro

Desde que el poeta José Hierro recibió el premio Cervantes, no ha faltado en ninguna de las ceremonias de entrega. Vino el año pasado para asistir a la ceremonia de entrega del premio a Jorge Edwards y ha venido este año para asistir al acto en el que lo recibió Francisco Umbral: "Todos los años el acto es muy parecido; los discursos son correctos, muy elegantes. El acto es muy cordial. Comparado con el mío, aquél tuvo un ingrediente muy especial, que fue la aparición de mi nieta. Aquello fue como una cosa mágica, muy extraña porque no intervino en nada, no pintaba nada, pero le dio al acto una imagen muy simpática".

El poeta habló del discurso de Umbral: "Nunca escribe idioteces, por tanto me ha encantado mucho su intervención. El discurso de la ministra ha sido muy bueno. Hay grandes ministros y personalidades a quienes les han escrito los discursos y han sido un tanto fríos. No es el caso porque ese discurso lo ha escrito ella y tiene una cordialidad en la expresión muy agradable".



Jon Juaristi, director del Instituto Cervantes.

### Jon Juaristi asistió por primera vez como director del Instituto Cervantes

Jon Juaristi asistió por primera vez al acto académico de entrega del premio como director del Instituto Cervantes: "No es mi primer premio; he asistido a otras ediciones, pero como director del Instituto es, en efecto, el primero al que asisto. El acto me ha parecido muy brillante y solemne.

Francisco Umbral ha tenido una intervención que hace historia".

Juaristi definió a Umbral como "un gran escritor, un gran estilista de la lengua española. Francisco Umbral ha reflejado muy bien la realidad histórica y la realidad lingüística de España".



Camilo José Cela y su esposa, Marina Castaño.



Luis María Anson.

**Luis María Anson dice que Francisco Umbral es el primero de los prosistas**

## Camilo José Cela se lo pasó muy bien

Desde que le dieron el premio Miguel de Cervantes, el marqués de Iria Flavia es de los que no se pierden la cita anual del 23 de abril. Cela llegó acompañado por su esposa, Marina Castaño, a cuyo brazo se agarró para caminar. El escritor gallego reconoció que se lo había pasado muy bien. En efecto, en los momentos previos a la ceremonia se le vio conversar con Umbral y con José Hierro, es decir, tres Cervantes comentando los pormenores del acto.

Camilo José Cela reconoció encontrarse bien de salud al ser preguntado por el redactor de PUERTA DE MADRID: "Yo estoy bien, ¿y usted?". Más preocupado por no tropezarse, por lo que se aferraba con todas sus fuerzas al brazo de Marina Castaño, Cela dijo que el premio para Umbral era

merecido: "A mí me ha parecido muy bien, muy bien, muy bien".

El premio Nobel explicó también que la ceremonia le traía recuerdos entrañables: "Aquí estuve en varias ocasiones y siempre muy contento". El acto de entrega del Cervantes a Francisco Umbral le pareció

muy 'brillante': "Yo me lo he pasado muy bien".

Cuando acabó la ceremonia y todos los invitados salieron al patio Trilingüe, Camilo José Cela prefirió quedarse sentado tranquilamente y desde allí llamó a alguna camarera para que le pusiera un refresco o le diera un canapé.

## Luis María Anson, académico de la Lengua

Luis María Anson, miembro de la Real Academia de la Lengua y actual director del periódico 'La Razón', es otro de los que no falta cada año, sobre todo desde que es académico de la lengua. Anson manifestó a PUERTA DE MADRID que al celebrarse el acto en lunes había mucha gente que no había podido asistir: "Umbral es el primero de los prosistas, han asistido todos sus amigos, personas que le quieren y le aprecian muchísimo". Anson, el que fuera durante años director del ABC, explicó que el premio Cervantes había ganado todo el terreno que tenía que ganar: "Es un premio que sólo se otorga a escritores en lengua española y por ello no tiene una repercusión internacional como es el caso del premio Príncipe de Asturias. No se puede hablar de más proyección o impulso, son premios diferentes, ya que el Príncipe de Asturias abarca a escritores internacionales y su repercusión es inmensa".

Luis María Anson quiso resaltar la gran labor realizada por la organización del Premio Cervantes: "Han hecho muy bien su trabajo. Es un premio con limitaciones, pero ahí está su gracia".

**El rector Gala alabó las jornadas organizadas por la universidad**

## "La entrega del Cervantes es un acto muy bello"

El rector de la universidad de Alcalá, Manuel Gala, explicó a PUERTA DE MADRID que se encontraba muy satisfecho con las jornadas organizadas por la universidad con motivo de la vigésimoquinta edición del premio Cervantes: "Las jornadas que hemos dedicado este año tienen una dimensión que no han tenido nunca al cumplirse los primeros veinticinco años del premio. Las jornadas no tienen comparación con otras ediciones tanto en calidad como en cantidad". El rector reconoció que la ceremonia de entrega del premio Cervantes "es el más bello protocolariamente; es un acto fundamental de la lengua española y se celebra en un marco espléndido".

Gala añadió que la forma en que se han realizado estas jornadas supone un modelo para



los próximos años: "Es un camino a recorrer. El acuerdo con una empresa importante para desarrollar este tipo de

actividades continuará en el futuro porque además tiene una proyección importantísima en Hispanoamérica".

**RESIDENCIA  
3ª EDAD  
"MARIA AUXILIADORA"**  
• Económica • Familiar  
GUADALAJARA - 949 / 29 04 88

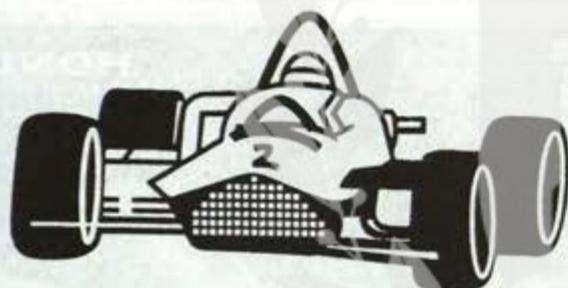
# Aprende a conducir con nosotros **Todo son ventajas**

- Más de 20 años de experiencia
- Profesores titulados altamente cualificados
- Aula de ordenadores para clases teóricas
- Amplios horarios de clases

• Puedes conseguir gratis el FIAT 600 que sorteamos entre nuestros alumnos matriculados o examinados durante el año 2001

• ... y muchas más ventajas. Ven e infórmate

**AUTO - ESCUELA**



# LOPEZ

c/ Libreros, 28 - 1º Drcha.

Avda. Reyes Católicos, 1  
Tlf.: 91 883 12 24

Centro Comercial  
Campus Universitario  
Tlf.: 91 881 97 51

Avda. Daganzo, 6  
Tlf.: 91 881 97 30

- ALCALÁ DE HENARES -

## ¡¡Aquí puede estar tu futuro profesional!!

### Centro de Formación para **PROFESORES DE EDUCACIÓN VIAL**

La primera Academia en Alcalá de Henares

**ABIERTO PLAZO  
DE MATRICULA**

El curso comienza el 5 de mayo. **INFÓRMATE YA.**  
c/ Libreros, 28 - 1º Drcha. - Tlf.: 91 883 12 24  
ALCALÁ DE HENARES

**"¡Huy, qué gracia el bolsito rosa!"**

## A Agatha Ruiz de la Prada no le gustó el conjunto de Marta Viñuelas

**Por su parte, la diseñadora llevaba el vestido de la foto, de color fucsia, con medias amarillas y zapatos rojos**

Si hubo un modelito que llamó la atención, ése fue el de la diseñadora Agatha Ruiz de la Prada, esposa del director de "El Mundo", Pedro J. Ramírez. La diseñadora no hizo caso a las normas de etiqueta establecidas por el ministerio de Cultura, que exige para las señoras traje de chaqueta, y apareció con un vestido fucsia decorado con dos ojos y una boca tal como se ve en la foto. Los complementos eran medias amarillas y zapatos rojos, con lo que Agatha Ruiz de la Prada dio una nota de color en tan importante ceremonia.

Pero lo anecdótico fue la cara de sorpresa de la diseñadora al ver el conjunto que llevaba la concejala del PP Marta Viñuelas. Marta Viñuelas vestía un conjunto de color rosa palo, con zapatos, medias y bolso a juego. El caso es que Agatha Ruiz no perdió detalle

de la vestimenta de algunos asistentes y puso cara de asombro al ver a Marta Viñuelas: "¿Pero quién es ésa?", preguntó a una redactora de PUERTA DE MADRID. Al responderla, la diseñadora puso un gesto que denotaba que no le había gustado el modelito. Se limitó a contestar lo siguiente: "¡Huy, qué gracia el bolsito rosa!".

Agatha proclamó ser la fan número uno del escritor: "Es la primera vez que asisto a la entrega de un premio Cervantes. A Umbral le admiro muchísimo y me encanta, y no podía faltar a tan importante conmemoración". La diseñadora señaló que no era su primera visita a la ciudad alcalalína: "Ya había estado anteriormente visitando esta ciudad, y conocía la universidad y el paraninfo donde se ha realizado el acto".



Ruiz de la Prada adelantó a PUERTA DE MADRID su nuevo proyecto: "Hace poco que he realizado mi primer desfile en Caracas y ahora estoy preparando la apertura de una nueva tienda en Milán". Con ella estuvo su marido, Pedro

José Ramírez, quien, una vez acabada la ceremonia de entrega del premio Cervantes, no se separó del teléfono móvil. Cuando tuvo la oportunidad, se despidió afectuosamente de Francisco Umbral diciéndole que se cuidara.

**NUEVO CIVIC**

Grande por dentro.

**HONDA**  
The Power of Dreams

Compacto por fuera.

**Nuevo Honda Civic. Tienes que vivirlo.**

Cada segundo. Cada minuto. Cada hora. Descubriendo un nuevo rincón. Disfrutando de todo el espacio. Viviendo a todo confort. Eres libre. Nuevo Honda Civic. Tienes que vivirlo.

Gama Civic 5p 1.4i LS 90 cv 2.510.000 ptas. 1.6i LS VTEC 110 cv 2.670.000 ptas. 1.6i ES VTEC 110 cv 2.910.000 ptas. 1.6i ES VTEC AT 110 cv 3.060.000 ptas. Precios finales recomendados, IVA, transporte e imp. de matriculación incluidos. Garantía de 3 años sin límite de kilometraje en Península y Baleares a través de la Red de Concesionarios Oficiales Honda en España.

**3 años**  
de  
garantía



**Darsan Auto, S.A.**

Antigua Ctra. N-II, km. 27,100 - Telf.: 91 889 12 00 - Alcalá de Henares (Madrid)

**Pilar Fernández, tercera teniente de alcalde, representó al ayuntamiento en la recepción del palacio Real**

## La concejala de Cultura no asistió al acto por considerar machista a Umbral

**El día 23 de abril, cincuenta mujeres invadieron por la fuerza la sede de la Real Academia de la Lengua Española como acto de protesta contra la concesión del premio a Umbral**

La concejala de Cultura, Pilar Fernández Herrador, fue la ausencia más significativa de la corporación municipal en la ceremonia de entrega del premio Cervantes. Pilar Fernández decidió no asistir por no estar de acuerdo con la concesión del galardón al escritor Francisco Umbral, a quien considera un machista. De hecho el día 23 de abril, medio centenar de mujeres invadió por la fuerza la sede de la Real Academia de la Lengua Española como acto de protesta contra la concesión del premio a Umbral, a quien también consideró machista por algunos de sus escritos. El grupo al parecer representaba a unas cuarenta asociaciones de mujeres. Preguntado al respecto Francisco Umbral, quitó importancia al asunto diciendo que el premio se le concedió por toda una trayectoria literaria y no sólo por un libro.

Pilar Fernández tuvo muy claro que no iba a asistir al acto de entrega del Cervantes: "Yo no le voy a negar a Paco Umbral que es un escritor fantástico, que maneja el castellano como pocas personas, pero creo que en un momento en el que hay una sensibilidad social importante por el tema de los malos tratos a mujeres, éste es el año menos apropiado para premiar a un hombre que manifiesta opiniones no sólo machistas sino que agreden contra la integridad de la propia mujer, tanto intelectual como física".

La concejala de Cultura añadió que quiso ser muy discreta y respetuosa con el premio: "Es una de las cosas más importantes que ocurren en esta ciudad, pero mi obligación, tanto política como moral, era solidarizarme con todas esas mujeres que han escrito un manifiesto criticando la concesión del premio a Francisco Umbral. Por eso decidí no asistir con el respaldo absoluto de la secretaria de la Mujer de IU-Madrid y de toda la dirección regional".

Por otra parte, la concejala de la Mujer en el ayuntamiento de Alcalá sí asistió a la cere-

monia de entrega del premio Cervantes e incluso acudió en representación municipal a la recepción que por la tarde celebraron los Reyes en el palacio Real de Madrid. Magdalena Moreno suplió como tercera teniente de alcalde a Manuel Peinado, cuyo viaje a

San Diego (California) le impedía participar en este acto.

En la recepción de los Reyes participaron unas 800 personas que saludaron a los miembros de la familia real al completo en el tradicional besamanos que se celebra en el salón del trono.



## SOLUCIONES ESTÉTICAS AL ALCANCE DE TODOS

con la garantía de un experimentado equipo de especialistas en cirugía plástica.

### FACIAL

- Párpados.
- Nariz.
- Orejas.
- Aumento de Labios.
- Lifting (facial)
- Peeling de rejuvenecimiento facial.

### CONTORNO CORPORAL

- Aumento y Reducción de senos.
- Abdomen.
- Lipoescultura.
- Aumento de Gluteos.
- Aumento de Pantorrillas.

CIRUGÍA DE LA CALVICIE:  
MICROINJERTO DE PELO.

(L.P.G.) TRATAMIENTO NO  
INVASIVO DE LA CELULITIS

### CITUGÍA PLÁSTICA RECONSTRUCTIVA



Centro Estético

c/ Santa Úrsula, 4  
Tel.: 91 878 78 99

FINANCIACIÓN  
A SU MEDIDA

**PRIMERA CONSULTA GRATUITA  
TELEF. 91 878 78 99**

Premio Cervantes 2000



Cientos de personas se congregaron en la plaza de San Diego

**Los reyes,  
el duque  
de Lugo,  
Aznar  
y su esposa  
se llevaron  
los mayores  
aplausos**

## “Es una pena que no podamos entrar a ver la entrega del premio”

La visita de los Reyes, don Juan Carlos y doña Sofía fue el reclamo para que cientos de alcalaínos se congregaran el lunes 23 de abril en la plaza de San Diego desde antes de las once de la mañana. Conseguir un sitio en primera fila junto a las vallas fue el objetivo de muchos: “Es que así tienes alguna posibilidad de que los Reyes se te acerquen”, decía una mujer. La llegada de los Reyes al paraninfo de la universidad estaba prevista para las doce del mediodía, pero ya había algunas personas colocadas junto a las vallas desde una hora y media antes. Se trataba de un público expectante y nervioso ante la llegada de don Juan Carlos y doña Sofía, pero que también esperaba la llegada de Aznar. Muchos quedaron sorprendidos por la llegada de Ana Botella, a la cual en principio no se esperaba.

**GRUPO**

*Luis Carrasco*

GA

**GESTORIA**

**CORONA, S.L.**



**KP CENTER**

**SERVICIOS  
INMOBILIARIOS**

**ASESORÍA INTEGRAL  
A PARTICULARES Y  
EMPRESAS**

**Alquiler  
DESPACHOS  
EN EL  
CENTRO DE ALCALÁ**

- POR HORAS,  
DÍAS, MESES...
- TOTALMENTE  
EQUIPADOS

c/ Santa Úrsula, 2 (junto a Plaza de Cervantes). 28801 ALCALÁ DE HENARES  
Tlfs.: 91 888 06 47 - 902 11 03 00 - Fax: 91 889 65 95



Francisco Umbral, el escritor premiado con el Cervantes, no fue de los que al principio produjera mucha expectación entre el público asistente. Algunos reconocieron que no era un escritor de su devoción, pero hubo algún admirador suyo que no se quiso perder la llegada del escritor. Luego sí, cuando llegó Umbral con su esposa, melena blanca perfectamente peinada y elegante abrigo gris con cuello de terciopelo negro, los aplausos no se hicieron esperar. Otro tanto ocurrió cuando Umbral abandonó la universidad. Ante tantos aplausos, el escritor se vio obligado a saludar al tendido.

Como era de esperar, cientos de personas se congregaron en los alrededores de la universidad cisneriana impacientes por ver la llegada de los Reyes. Las personalidades invitadas al acto comenzaron a llegar a partir de la once de la mañana. Algunos no se perdían nada desde sus privilegiado sitio en la plaza de San Diego. Era el caso de Mercedes Medina López, que se encontraba muy ilusionada por ver al premiado, Francisco Umbral, y a los Reyes. Esta alcalaina se ha acercado en muchas ocasiones a la plaza de San Diego en los días en que vienen los Reyes a entregar el premio Cervantes: "Por ver a doña Sofía de cerca vengo todos los años que me es posible. Es una pena que a los alcalainos no nos dejen entrar a ver la entrega del premio, nos tenemos que conformar con verlo desde detrás de la valla. Hacia dos años que no venía, este año me dije 'de éste no pasa' y aquí estoy". A Mercedes la encanta la familia real, pero su preferida es la reina Sofía y el príncipe Felipe: "Ella me encanta, además ver desfilar a personas tan importantes y poderles aplaudir y gritarles es una maravilla. El que se celebre un acto tan destacado en nuestra ciudad es un orgullo para todos los alcalainos".

Teresa Palancar y Rosario Rodríguez tampoco se quisieron

perder detalle del acto y acudieron a las diez y media para conseguir un buen sitio que les permitiera ver a todas las persona-

lidades invitadas a la ceremonia. Rosario vive en Madrid y vino especialmente a la ciudad complutense para disfrutar del

acto. Su amiga, por el contrario, lleva quince años asistiendo: "Me gusta ver a los Reyes, y vengo especialmente por ellos". Mas



LACOSTE

Barbour.



Burberrys  
OF LONDON

DISTRIBUIDOR OFICIAL

*José Luis*

c/ Mayor, 61 (frente a Casa de Cervantes)  
Telf.: 91 888 49 40 - ALCALA DE HENARES

Y

*Children*

c/ Mayor, 56 - Telf.: 91 888 94 09  
ALCALA DE HENARES

*Saluda a sus clientes y amigos y les comunica que ya están a su disposición las*

**nuevas colecciones PRIMAVERA-VERANO 2001**

[www.alcala.henares.net/empresa/joseluis-children.net](http://www.alcala.henares.net/empresa/joseluis-children.net)

**RECUERDE:  
BUSQUE, COMPARE Y SI ENCUENTRA MEJOR CALIDAD/PRECIO...  
CONSÚLTENOS.**



de una hora permanecieron Consuelo Blas y Daniel Sanz para ver a todos los asistentes. Consuelo manifestó no haber faltado ningún año a ver la entrada de las personalidades a la ceremonia de entrega del premio Cervantes, sabe cuál es el mejor sitio y allí se situó: "Ya son muchos años asistiendo, este año nos han retirado un poco del pasillo central, pero seguro que lo vemos igual de bien". Esta alcalaina reconoció que casi todos los que acudían lo hacían por ver más de cerca a los Reyes, al premiado y demás personajes. Daniel y Consuelo prefirieron no opinar sobre el premiado y se limitaron a decir: "A alguien se lo tenían que dar".

No solamente los Reyes producían expectación; Ana acudió especialmente por ver a Francisco Umbral: "Me encanta, es una persona que critica a todo el mundo y no se calla nada. Si las críticas son justas me parecen muy bien, alguien tiene que decirlo, ¿no?. Además ver todo el movimiento de gente importante es muy bonito". Eusebio Calonge comentó no haberse perdido ningún año, e incluso llevaba fotos de los reyes en su visita del pasado año. Ochenta años tiene Julio Carralero y estaba decidido a permanecer allí hasta la salida de los Reyes: "Yo no tengo nada que hacer, estoy jubilado, así que los voy a ver entrar y salir. No me lo pierdo ningún año".

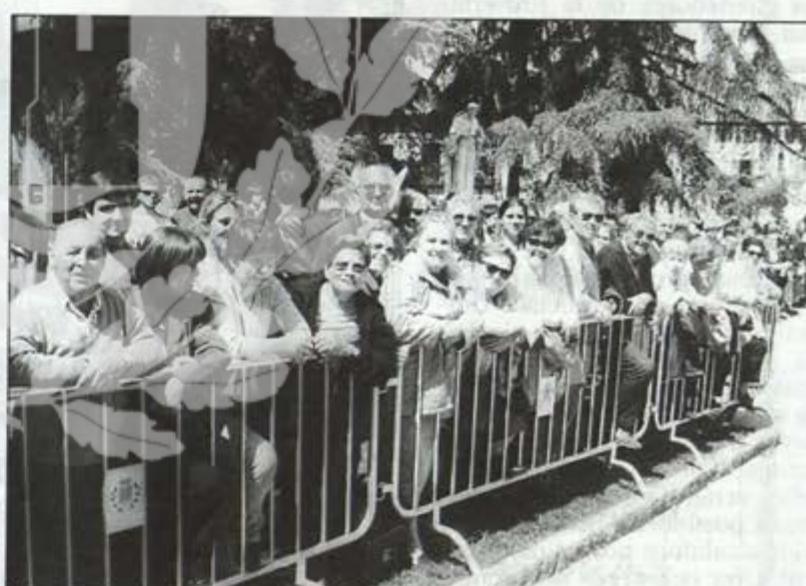
Otros confesaron estar allí por casualidad, "pasábamos por aquí y nos hemos quedado. No veníamos especialmente por ver la llegada de las personalidades. Estamos aquí por casualidad", manifestaron Pepi Valera y Pepi Pardo. Pepi Valera no sentía ningún interés especial por ver a Umbral, su expectación era ver a los reyes de cerca: "No leo mucho, así que no he leído nada de este escritor para opinar sobre él".

"No somos de Alcalá, hemos venido especialmente por ver este evento y a los reyes en persona. Me da igual a quién den el premio, pero precisamente Umbral no es uno de mis escritores predilectos, personalmente no

me cae muy bien", manifestaron Miguel Ángel y Raúl Vinuesa, dos jóvenes estudiantes de Guadalajara.

### "¡Pero si ha venido Marichalar!"

Las sorpresas no se hicieron esperar para muchos. La primera fue la llegada de Ana Botella: "Esperábamos que viniera Aznar. Lo poníais vosotros en PUERTA DE MADRID, que yo lo estuve leyendo, pero no esperábamos que viniera su mujer", dijo Conchi Fernández. "Es que no estaba confirmado. La presidencia del gobierno sólo confirmó la presencia de Aznar", le dijo el redactor de PUERTA DE MADRID. "La verdad es que el



## CONSULTORÍA

### ADULTOS

Ansiedad, estrés, depresión, fobias, miedos, anorexia, juego, tabaquismo, enfermedades crónicas, problemas de pareja, separaciones, comunicación, dificultades sexuales, ...

### NIÑOS Y ADOLESCENTES

Problemas escolares: retraso y fracaso escolar, logopedia, dislexias, falta de atención, ... Agresividad, Timidez, Desobediencia, Depresión, Ansiedad, Hiperactividad, Hábitos de estudio, ...

c/. Luis Vives, 11, local 2. Alcalá de Henares



Grupo  
**ALBOR-COHS**

"Un equipo de profesionales, líder en asistencia psicológica"  
Psicólogos, PsicoPedagogos y Logopedas



**91 889 43 49**

Visite nuestra Web, <http://www.grupoalbor-cohs.com>

## FORMACIÓN

Dirección Asertiva  
Habilidades de Negociación  
Auto-Control del Estrés  
Postgrados en PsicoPedagogía  
Logopedia y Terapia de Conducta  
Escuelas de Padres  
Claustros Docentes

investigación  
publicaciones  
informes periciales  
asesoramiento a empresas  
selección de personal



presidente es muy simpático, se nos ha acercado y nos ha saludado. Ha preguntado qué tal estábamos. Es muy simpático".

Pero mayor sorpresa produjo la presencia del duque de Lugo, Jaime de Marichalar. Curiosamente en el patio Trilingüe, durante el cóctel servido por la Hostería del Estudiante, el duque de Lugo estuvo permanentemente rodeado de señoras maduras que lo saludaban y sonreían. El duque llamó la atención por la forma con la que llevaba su corbata.

La propia Conchi Fernández no pudo evitar la exclamación: "¡Pero si ha venido Marichalar!". Y cuando el duque de Lugo pasó a su altura, Conchi gritó: "¿Cuándo va a venir Froilán? Es que el crío es muy majete", se disculpó ante un miembro de la seguridad que la miraba atónito.

Pilar Sánchez Roldán explicó que para ella es habitual ir ese día a la plaza de San Diego: "Hasta que me muera voy a seguir viniendo a ver la llegada de las autoridades para asistir al premio Cervantes. Me gusta mucho Umbral porque es un tio guasón". Queti Morales en cambio era la primera vez que asistía: "Vengo desde el dentista para ver el ambiente que hay aquí. Escribo poesía y me gusta mucho todo esto. Me encantaría poder verlo dentro". Rosario Morales también era la primera vez que se congregaba en la plaza de San Diego: "La verdad es que me gusta. Me he puesto en primera fila y yo creo que repetiré otros años".

Margarita Cuño es otra de las habituales detrás de las vallas: "A mí es que me encanta y por eso vengo muy temprano para coger la primera fila. Me gusta mucho ver pasar a las autoridades".

Carmen Gallardo se quejaba de la mala educación de algunas personas: "Llegan los últimos y quieren ponerse los primeros; te empujan y encima te dicen que también tienen derecho. Esto es una vergüenza". La

señora estaba muy enfadada pero cuando vio pasar a la duquesa de Alba se quedó impresionada y comenzó a llamarla:

"¡Cayetana, Cayetana!". A Carmen pareció olvidarse los empujones porque se dirigió a una mujer que estaba junto a ella y

con la que instantes antes había discutido: "Es la duquesa de Alba. Y el de al lado es su hijo, que va a heredar el título".



ESCUELA UNIVERSITARIA  
**Cardenal Cisneros**

Universidad de Alcalá

Es un Centro de enseñanza superior, adscrito a la Universidad de Alcalá, de titularidad privada.

La Entidad Promotora es el Instituto de los Hermanos Maristas.

## TÍTULOS OFICIALES

### DIPLOMATURA de:

#### ➔ MAGISTERIO

**MAESTRO** - Especialidad de Audición y Lenguaje

**MAESTRO** - Especialidad de Educación Especial

**MAESTRO** - Especialidad de Educación Infantil

**MAESTRO** - Especialidad de Educación Primaria

**MAESTRO** - Especialidad de Lengua Extranjera

Plazas: En los primeros cursos se ofertan de 40-45 plazas cada uno. El próximo curso se ofrece la posibilidad de un grupo de Educación Infantil por la tarde.

#### ➔ EDUCACIÓN SOCIAL

Plazas: En el primer curso se ofertan 125 plazas en tres grupos. 2 por la tarde y uno por la mañana.

### OTRAS OFERTAS Y SERVICIOS

DECLARACIÓN ECLESIASTICA DE IDONEIDAD - La DEI (Profesores de Religión)

ESCUELA DE TIEMPO LIBRE (EALA). Cursos de Monitor, Coordinador y Formación Permanente

Curso Oficial de LENGUAJE DE SIGNOS con el soporte de la Asociación de Sordos, C. de Madrid

SOLIDARIDAD, EDUCACION Y DESARROLLO (SED). ONG coordinadora de proyectos

CONVENIO con diferentes Instituciones y Asociaciones para desarrollar el PLAN DE PRÁCTICAS



**INFÓRMATE:**

**Teléfono**

**918 89 12 54**

E.mail-euccisnerosah@planalfa.es  
www3.planalfa.es/euccisnerosah



### Enlace Donoso Castillo - Gómez González

Jorge Donoso Castillo, de 23 años y albañil de profesión, y Marta Gómez González, de 22 años y empleada en una industria química, contrajeron matrimonio en una ceremonia que tuvo lugar en la Magistral Catedral de Alcalá el sábado 21 de abril.

La pareja ha vivido seis años de noviazgo que concluyó con la ceremonia en el templo catedralicio de la ciudad complutense. El novio llegó primero al altar cogido del brazo por su madre, Charo Castillo, que firmó como madrina el acta matrimonial. Allí esperaron a la novia, que entró en la iglesia acompañada por su padre, Ramón Gómez, que fue padrino en la ceremonia.

Una vez celebrado el acto religioso, los contrayentes invitaron a familiares y amigos a un banquete nupcial que tuvo lugar en el restaurante Los Hueros. Un total de 245 personas asistieron a la celebración.

La pareja partió después en viaje de luna de miel a Tenerife, donde disfrutaron de las playas isleñas.



### Enlace Martín Patín - Alcázar de la Guía

El sábado 21 de abril contrajeron matrimonio en la iglesia de San Bernardo los jóvenes David Martín Patín, de 26 años de edad, y Ana Isabel Alcázar de la Guía. El novio es carpintero de profesión, mientras que la novia es empleada de banca.

El novio entró en el templo llevando del brazo a su hermana, Mercedes Martín Patín, que actuó como madrina en la ceremonia. Junto al altar esperó a la novia, que hizo su entrada en la iglesia acompañada por su padre, Ángel Alcázar.

Con la ceremonia la pareja puso fin a nueve años de noviazgo para iniciar una nueva vida ya como matrimonio. Los contrayentes, una vez terminada la ceremonia en la iglesia, invitaron a familiares y amigos a un banquete nupcial en el restaurante La Cúpula. Asistieron al ágape unas 105 personas que disfrutaron de una agradable velada.

La pareja partió a continuación en viaje de luna de miel que los llevó a Tenerife y a Lanzarote.



### Enlace Muñoz Remartínez - Martínez Martínez

El sábado 21 de abril se celebró en la parroquia de San Juan de Ávila la ceremonia matrimonial que unió a la pareja formada por Eduardo Muñoz Remartínez, de 23 años de edad, y Joanna Martínez Martínez, de 20 años de edad.

El novio es fontanero de profesión mientras que la novia se encuentra en estos momentos desempleada. En la ceremonia intervinieron como padrinos Alejandro Martínez, padre de la novia, que acompañó a su hija del brazo hasta llegar al altar, donde esperaba el novio, quien a su vez entró en la iglesia acompañado por su madre, María Remartínez, que hizo de madrina.

La pareja invitó a familiares y amigos a un banquete nupcial que tuvo lugar en el restaurante Don Sancho, donde celebraron una agradable velada. Asistieron un centenar de invitados. Eduardo Muñoz y Joanna Martínez llevaban dos años de noviazgo hasta quedar unidos en matrimonio y formar una familia.

Después de las celebraciones, la pareja partió en viaje de luna de miel a Torre Vieja, donde disfrutaron de las playas levantinas.



### Enlace Cortés Morales - Blanco Pulido

Ángel Cortés Morales y Laura Blanco Pulido contrajeron matrimonio el sábado 21 de abril en la universitaria Capilla de San Ildefonso tras nueve años de noviazgo. La novia, de 24 años de edad, llegó al altar del brazo de su tío y padrino del enlace, Luis Pulido, mientras que el novio, de 26 años de edad, hizo lo propio acompañado de su madre y madrina de la ceremonia, María del Carmen Morales.

Al término de la celebración religiosa y tras las felicitaciones por parte de familiares y amigos, la joven pareja se trasladó a la Universidad Cisneriana para fotografiarse en sus patios, y posteriormente desplazarse junto a sus 135 invitados hasta el restaurante El Olivar para celebrar el convite nupcial.

Ángel, pastelero de profesión, y Laura, empleada en una agencia de publicidad, han elegido como destino para disfrutar de una maravillosa luna de miel Punta Cana. A su regreso la pareja ha decidido establecer su nueva residencia en Alcalá de Henares, ciudad en la que ya ambos residían.

**ASEGURATE EL EXITO EN EL DIA MAS IMPORTANTE DE TU VIDA**



# TODO PARA VUESTRA BODA



**YIUSY NOVIAS**

**MADRINAS, FIESTA Y COMPLEMENTOS**

c/ Mayor, 27 - PRIMER PISO  
TLF.: 91 889 36 66

*Bodas* *Festivos* *Barquetes*



RESTAURANTE - CAFETERIA

**LOS HUEROS** (Villalbilla)

Telf.: 91 879 26 98

- CHAQUÉ
  - SMOKING
  - TRAJE CEREMONIA
  - CAMISERÍA
  - COMPLEMENTOS
- SASTRERÍA A MEDIDA**

**Goviani**  
Hombre

c/ Teniente Ruiz, 2  
Tf.: 91 880 27 55 - Fax: 91 882 79 66  
Alcalá de Henares



SERVICIO A DOMICILIO

Ramos de Novia

Decoración de Coches y de Iglesias

Todo en Arte Floral

PAGUE SUS COMPRAS CON TARJETA VISA

c/ Libreros, 38 (frente iglesia Sta. María) Teléf.: 91 883 33 46

## CENTRO DE ESTETICA

- TRATAMIENTOS FACIALES
- NUEVAS TÉCNICAS EN MANICURA Y UÑAS
- RAYOS U.V.A.

**L.B.**

*Cristina de la Rosa*

**MAQUILLADORES PROFESIONALES**

c/ Los Hueros, 1 (IVIASA El Chorrillo) Tlf.: 91 880 72 61

**ALIANZAS (Oro 18 Kts.), ARRAS...**

# Joyería OCAÑA

Plaza de Cervantes, 32 - Tlf.: 91880 16 85

**doña concha**

CORTINAS, ESTORES, TAPIZADOS, ALFOMBRAS...

**VESTIMOS TU HOGAR**

c/ De las Flores, 5 bis - Telf. y Fax: 91 888 24 53



CALIDAD, SERVICIO Y MODA AL ALCANCE DE TODOS

**NOVA FOTO**

REPORTAJES DE BODA

Vídeo, Fotografía e Invitaciones

Lo último en tecnología al mejor precio

C/ Mayor, 17 Alcalá de Henares. Tlf. 91 889 64 07 C/ Mayor, 43 Guadalajara Tlf. 949 21 47 28

**Barras DANCA**

**REGALOS DE COMUNIÓN Y BODA**

RELOJES - CALCULADORAS  
RADIO - TV - ETC.

CENTRO COMERCIAL EL VAL Telf.: 91 882 77 83  
LOCAL 114 (planta baja) ALCALÁ DE HENARES

**LOS MUEBLES DEL SIGLO XXI PARA TODAS LAS EDADES**

...y también  
*Mundo Juan* y *Sofa Chollo*

c/ Miguel de Moncada, 4  
(junto Galerías Juan de Austria)  
Telf. y Fax: 91 880 26 67

**MUEBLES Y DECORACION**

**LOS PACOS**

31 AÑOS CREANDO HOGAR EN ALCALÁ

NUEVA EXPOSICIÓN  
c/ Miguel de Unamuno, s/n EL ENSANCHE  
Tlf.: 91 802 72 21  
(frente supermercado Plus Superdescuento)

**¡Confía en Establecimientos Especializados!**



Manuel Peinado, con Pilar Fernández, Jesús Domínguez, Francisco Collado y Elisa de Francisco.

**Los últimos años ha estado siempre en la plaza de los Santos Niños**

## La feria del libro celebra su vigésima edición regresando a la plaza de Cervantes

La pregunta aparentemente no tenía contestación en el ayuntamiento: ¿Si las casetas navideñas y la feria de la planta y la flor se celebran en la plaza de Cervantes, por qué las ferias del libro tienen que ir obligatoriamente a la plaza de los Santos Niños? Hace más de diez años el ayuntamiento decidió que las ferias del libro abandonarían la plaza de Cervantes puesto que el espacio no era suficiente y los parterres ajardinados sufrían daños.



Guillermo Baeza, gerente de la Fundación Colegio del Rey.

El lugar elegido para el nuevo emplazamiento fue la plaza de los Santos Niños donde los librerías nunca han terminado de estar conformes. Muchos consideran a la primera como zona donde se centraliza el paseo y la segunda, la de la Magistral Catedral, como un lugar más de paso. Pues bien, el nuevo siglo ha empezado con la feria del libro cumpliendo su vigésima edición y regresando a la plaza de Cervantes para satisfacción de la mayor parte de los librerías participantes. Si en el mes de octubre, hacia el día 9, se abre al público la feria del libro antiguo y de ocasión, en torno al 23 de abril y siempre con el pretexto de las fiestas cervantinas, las novedades editoriales se dan cita en la ciudad complutense.

En esta ocasión son 24 firmas las que acuden a la convo-

### MUEBLES

# Ana Mary



## Especialistas en Juveniles

Daoiz y Velarde, 10  
Telf.: 91 889 29 34

Vía Complutense, 111 - nave 6  
(Detrás de Mercadona) - Telf.: 91 880 82 19  
Alcalá de Henares



El alcalde deposita la tradicional corona de laurel ante Cervantes.



ctoria hecha por el ayuntamiento de Alcalá a través de su concejalía de Cultura y más concretamente de sus organismos Fundación Colegio del Rey y servicio municipal de archivos y bibliotecas.

En concreto están presentes en la plaza de Cervantes cinco instituciones, como son la propia Fundación Colegio del Rey y el ayuntamiento, con su servicio de publicaciones, la comunidad de Madrid, la universidad de Alcalá, la Fundación General de la Universidad y el centro de literatura cristiana. Hay además cinco editoras, tres distribuidoras y once librerías.

La procedencia de las firmas que participan en la feria son diez de Alcalá y catorce de otras poblaciones como Barcelona, Madrid, Guadalajara y Arganda del Rey. Esta feria tiene características muy diferentes a las que tiene la de octubre, dedicada entonces al libro antiguo y de ocasión. La feria de abril en cambio se dedica a las novedades editoriales de la presente temporada.

Los particulares pueden beneficiarse en la feria de un descuento que suele ser del 10 por ciento en los precios de los libros.

Además de las 35 casetas destinadas directamente a la promoción del libro, ya que algunas de las firmas utilizan dos e incluso más módulos, hay una caseta promovida por la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid, concretamente de su delegación en Alcalá, y por la Federación del Comercio del Henares (FECOHE). En esta caseta permanece instalada una emisora de radio.

El horario de apertura de las casetas será de once de la mañana a diez de la noche. El alcalde, Manuel Peinado, y la concejala de Cultura, Pilar Fernández Herrador, inauguraron el sábado 21 de abril la feria del libro. Con ellos estuvieron

varios concejales del equipo de gobierno y de la oposición, así como el gerente de la Funda-

ción Colegio del Rey, Guillermo Baeza y el jefe del servicio municipal de archivos y biblio-

otecas, José María Nogales. La feria permanecerá abierta hasta el día 2 de mayo.

## CIRUGÍA DE CALVICIE: MICROINJERTO DE PELO

### Resultado natural y definitivo

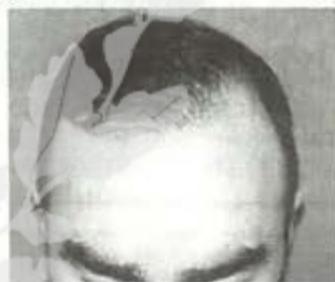
# Usa tu pelo



1. Preoperatorio



2. Fase intermedia



3. Resultado final

*Usa tu pelo de la zona parietal y de la nuca para eliminar definitivamente la antiestética calvicie que tanto te preocupa. En una o varias intervenciones, según grado de alopecia, y con anestesia local alcanzarás resultados óptimos. Concierta hoy mismo una primera consulta gratuita e infórmate sin compromiso. Tienes todo un equipo de especialistas a tu disposición.*



Centro Estético

c/ Santa Úrsula, 4  
Tel.: 91 878 78 99

**FINANCIACIÓN  
A TU MEDIDA**

**PRIMERA CONSULTA GRATUITA  
TELEF. 91 878 78 99**



**Los representantes de los diferentes partidos y asociaciones ensalzaron la figura del que fuera su presidente, Manuel Azaña**

## La izquierda alcalaína se reunió para conmemorar el 70º aniversario de la proclamación de la II República

Un año más la escultura de Manuel Azaña situada en el distrito IV, en la conocida como rotonda de Alcorlo, fue el escenario elegido para conmemorar la proclamación de la II República, una proclamación que en este año ha cumplido su 70º aniversario. Para ello representantes de los diferentes partidos políticos de la izquierda, así como las asociaciones y grupos vinculados con la figura de Manuel Azaña, no quisieron perderse esta ya tradicional cita. En el acto, Fran Pérez, coordinador de IU, quiso hacer un llamamiento al equipo de gobierno PSOE-IU, para la creación de una Casa-Museo o un Centro de Estudios Manuel Azaña, proyecto que se encontraba en su programa electoral.

José Luis Castro, presidente de la Asociación de Vecinos Azaña, Francisco Molina, vicesecretario general socialista en Alcalá, que acudió en

representación del secretario general del PSOE, Miguel Buenestado, que no pudo acudir al acto, Fran Pérez, coordinador de IU, Manuel

Muela, presidente de la Asociación Azaña de Madrid, e Isabelo Herreros, secretario general de Izquierda Republicana, fueron los encargados

**Los asistentes reivindicaron como un sueño a medio plazo una posible III República**

de dirigir este acto conmemorativo de la II República, resaltando todos ellos la figura del que fuera su presidente y uno de los alcalaínos más universales, Manuel Azaña.

Al acto también acudieron representantes de CC.OO., U.G.T., exconcejales del ayuntamiento Complutense como Urbano Brihuega, José María Velasco y Joaquín Arias, o los ediles actuales Salvador Guardiola y Francisco Calles.

Para Fran Pérez, coordinador de IU, "el acto es una reivindicación azañista, de la figura de Manuel Azaña, considerando que es uno de los alcalaínos más universales junto a Miguel de Cervantes. Luego es una reivindicación también en el 70 aniversario de la proclamación de la II República Española, una reivindicación de los logros que esa república consiguió. No sólo en la democratización de España, sino en el impulso de una mayor justicia social en el país, el impulso de una reforma educativa, fijate que construyó, como se ha dicho aquí, diez mil escuelas en dos años prácticamente, en definitiva, toda una reivindicación del trabajo político de la segunda república. Y por último también una reivindicación de la unidad de acción de la izquierda".

En el acto y como no podía ser de otra manera, hubo duras críticas para el PP en materia de educación y en comparación con la acción educativa que hizo la República. Críticas contra la reforma educativa que está haciendo el Partido Popular. Contra esta reforma, Fran Pérez, coordinador de IU, resaltó la "gran tarea de desarrollo educativo que hizo la República. El hecho de quitar la selectividad, y a la vez poner un examen más duro, que es la reválida, después de acabar el Bachillerato, y a la vez poner otra nueva prueba de selectividad de alumnos en cada una de las universidades, creemos que va a endurecer mucho el derecho de acceso de los alumnos a la universidad", aseguró Pérez, quien también criticó la Ley del Suelo que el PP de Madrid quiere

Desde **4,50 %** de interés  
Hasta **120%** de tasación o incluso más

# C lifford A uckland

## CONSULTORES

### PRESTAMOS - HIPOTECAS - REHIPOTECAS

Financiación, préstamos y créditos a particulares. Empresas, autónomos, comerciantes y PYMES

# ¡¡DINERO YA!!

**En cualquier punto de España o Portugal**

SIN JUSTIFICACIÓN DE INGRESOS  
SIN NÓMINAS, SIN AVALISTAS, SIN ENTRADA

**SOLUCIONAMOS SITUACIONES MUY DIFÍCILES O COMPLICADAS**

NO IMPORTA SU SITUACIÓN ACTUAL. Expónganos su caso

LLAMENOS: **91 879 64 12**

c/ Divino Vallés, 4 - Esc. Izq. 1º Ofic. 10 - ALCALA DE HENARES  
Y EN TORREJÓN DE ARDOZ: c/ Londres, 50 - 2º D - Tlf.: 91 655 50 66

OFICINAS EN TODA ESPAÑA Y PORTUGAL - TRATO PROFESIONAL Y AMISTOSO

**CUALQUIER CANTIDAD PARA LO QUE QUIERA:**

- Créditos puente.
- Personales.
- Traslados.
- Dinero Rápido.
- Vivienda.
- Diversos.
- Ocio.
- Embargos.
- Liquidéz.
- Materiales.
- Ejecutivos.
- Gastos.
- Edificios.
- Deudas.
- Empresas.
- Promociones.
- Coche.
- Proyectos.
- Construcción.
- Reformas.
- Compras.
- Inmuebles.
- etc...

SI VD. SE QUIERE COMPRAR UNA VIVIENDA Y NO TIENE DINERO O SU BANCO LE HA DENEGADO EL CRÉDITO. NO SE PREOCUPE. NOSOTROS SE LO GESTIONAMOS



Los asistentes al acto rindieron homenaje al presidente de la II República, Manuel Azaña

poner en marcha. "Esto va a ser una polémica dura que va a estar de actualidad en los próximos meses. El presidente de la CAM ha elaborado un proyecto de ley, que se llama la Ley del Suelo, que ha sido rechazado ya por todos los ayuntamientos donde gobierna PSOE o IU, que lo que viene a hacer es quitarle al ayuntamiento competencias en urbanismo. Los ayunta-

mientos van a tener menos capacidad de decisión sobre el suelo público, para poner allí institutos, para poner escuelas infantiles o centros de salud, y los equipamientos sociales van a ser menores por culpa de la Comunidad de Madrid y de esta ley del suelo si entra en vigor, que vamos a intentar tumbarla".

Tras la colocación de una corona de flores sobre la esta-

tua de Azaña y como cierre del acto, los asistentes al mismo hicieron una reivindicación un poco especial, la posible proclamación de una tercera república con un "viva la III República". Un sueño a medio plazo según Fran Pérez. "Por supuesto todos los que estamos aquí, aceptamos, como no puede ser de otra manera, el orden político actual de democracia constitu-

cional monárquica que tenemos en este país, pero como republicanos no renunciamos que en un futuro a medio plazo pueda existir una tercera república en España, porque entendemos que es un régimen más democrático, porque posibilita elegir también al jefe del estado. Si elegimos a los alcaldes, a los diputados o a los senadores, por qué no elegir también al jefe del estado".

## CALENDARIO FISCAL 2001

IMPUESTOS Y TASAS	PERIODO DE COBRO
IMPUESTO SOBRE VEHÍCULOS DE TRACCIÓN MECÁNICA	Del 16/04/2001 al 20/06/2001
VADOS (PASO DE CARRUAJES)	Del 16/04/2001 al 20/06/2001
IMPUESTO SOBRE BIENES INMUEBLES	Del 15/05/2001 al 31/07/2001
IMPUESTO SOBRE ACTIVIDADES ECONÓMICAS	Del 17/09/2001 al 20/11/2001
AGUA, BASURA Y ALCANTARILLADO	
Primer trimestre 2001	Del 03/05/2001 al 05/07/2001
Segundo trimestre 2001	Del 16/07/2001 al 20/09/2001
Tercer trimestre 2001	Del 15/10/2001 al 20/12/2001
Cuarto trimestre 2001	Del 15/01/2002 al 20/03/2002

Los sábados son días inhábiles a efectos exclusivos de pago (art. 76.2 del Reglamento General de Recaudación)



Excmo. Ayuntamiento  
ALCALÁ DE HENARES  
Concejalía de Hacienda

Invertir en tu ciudad es tu derecho

Es tu Patrimonio



Lo tenemos todo a precios sin competencia

**VIAJES NOUVELLES FRONTIERES**

**INDIA, ESTADOS UNIDOS, ÁFRICA AUSTRAL, EUROPA...**

**PAR EL MUNDO**

PARÍS vuelo i/v. + HOTEL ..... desde 34.500  
LONDRES vuelo i/v. + HOTEL ..... desde 35.900



## CURSOS DE IDIOMAS

¡¡viaja con los mejores especialistas!!

LONDRES, PARÍS  
CANADÁ, USA...

EURO LINGUA

**BILLETES DE AVION... KILROY**

ADEMÁS, CON DESCUENTOS PARA ESTUDIANTES HASTA 34 AÑOS



## COSTAS ESPAÑOLAS

SALOU, BENIDORM, TENERIFE... **PRECIOS EXCLUSIVOS**

Santiago, 26  
ALCALÁ  
DE HENARES



Tlf.:  
91 881 08 12



**Con una cena de hermandad en el que se realizó el cambio de damas para el año 2001**

## Los aragoneses complutenses celebraron la festividad de su patrón

**La Casa de Aragón del Henares celebró el pasado viernes 20 de abril la festividad de su patrón San Jorge. El Asador de Aragón, situado en la carretera de Daganzo, muy ligado a esta casa regional, fue el lugar escogido para celebrar una cena de hermandad entre todos sus socios, quienes esperan con anhelo la concesión final del centro donde poder reunirse. Al comienzo de la cena tuvo lugar el intercambio de damas que representarán a la Casa de Aragón del Henares durante el año 2001.**

Los aragoneses afincados en Alcalá de Henares no quisieron dejar de lado la festividad de su patrón, San Jorge, por encontrarse lejos de su tierra de origen. Y para ello se reunieron en una cena de hermandad en la que por supuesto no faltaron sus tradicionales jotas.

A pesar de todo, a los socios de la Casa de Aragón del Henares, que aún no tienen sede, les hubiera gustado hacer la celebración en su centro regional, un centro regional prometido desde la anterior legislatura. "Vamos a celebrar la fiesta de San Jorge, patrón de Aragón, y cada año solemos hacer una cena, una celebración, y nos hubiera gustado hacerlo en el centro, como cada año, pero seguimos espe-



rando el centro, así que aquí estamos en lo más próximo que tenemos de Aragón en Alcalá, que es el Asador de Aragón", manifestó su presidente, Eduardo Martín, quien aseguró que la tierra aragonesa sigue tirando mucho. "Realmente se echa en falta, sobre todo los que tenemos todavía mucha familia allí, pero bueno, hoy nos juntamos aquí 60 o 70 personas, que ya es un número como para poder estar en familia, porque realmente esto es una familia. No somos un grupo excesivamente grande de momento, y esperamos que el día de mañana seamos muchos más".

Al comienzo de la cena también se realizó el intercambio de damas del centro. María Roa y María Herraiz cedieron sus puestos a Marta Palencia y a Beatriz Hernández.

La Casa de Aragón del Henares está "con ganas de crecer y multiplicarse como los panes y los peces, pero tenemos el 'hándicap' de que no tenemos local todavía. Está prometido tanto por el anterior consistorio, e incluso en algún documento concedido, pero parece que hay trabas burocráticas para que eso siga adelante", declaró el tesoro del centro, José Luis Sevilla-





El centro, que cuenta actualmente con unos 60 socios familiares, tiene su sede asignada en el antiguo centro de jubilados de la calle Alalpardo, aunque todavía no se les ha concedido definitivamente. "Eso es lo que el señor Guardiola nos había prometido, que en diciembre se iba a aprobar en el consistorio, parece ser que no fue así. De cualquier forma eso lo tenemos asignado, lo que pasa es que el local está ruinoso. Estamos esperando desde el mes de enero que vayan a hacer la poda de árboles de los edificios, se está hundiendo el

tejado, y nos han prometido que irían a cortar los árboles hace dos o tres meses, y a la fecha de hoy todavía no sabemos nada, y yo cada semana llamo una o dos veces a Medio Ambiente", manifestó Martín.

Martín y todos los socios esperan con entusiasmo la entrega definitiva del local. "Es un sitio bastante majo, lo que pasa es que está horrosamente sucio, los vecinos ya han dado quejas al ayuntamiento, y esperemos que cumpla algún día el ayuntamiento y limpie aquello y tale los árboles, para poder empezar a



funcionar", concluyó el presidente del centro.

### La Casa de Aragón acudirá a la XXIII Reunión de Centros y Casas de Aragón de España

Los próximos 26 y 27 de mayo, la Casa de Aragón del Henares representará a Alcalá en la XXIII Reunión de Centros y Casas de Aragón en España que se celebrará en Binéfar (Huesca), reu-

nión en la que se darán cita las más de cuarenta casas de Aragón que hay en España, además de diversos centros de Aragón en Europa e Iberoamérica.

En esta celebración, que cada año se realiza en una provincia aragonesa -hace dos años se celebró en Teruel, el año pasado en Zaragoza, en Fuentes, y este año en Binéfar (Huesca)-, se reúnen más de cuatro mil aragoneses que realizan una comida de hermandad todos juntos, además de poder disfrutar con las actuaciones de las rondallas de todas las casas participantes.

# MANIFESTACIÓN

10  
M  
A  
Y  
O

## LA PRECARIEDAD MATA EL COMERCIO MUERE

Democracia Nacional convoca a todos los trabajadores, a los explotados por las ETT's y a los comerciantes a defender sus derechos.

Día: Martes 1 de Mayo Hora: 13.00 h.

Salida: Plaza de Cervantes.

Mitin final: Huerto de los Leones



**DEMOCRACIA  
NACIONAL**

**EL PATRIOTISMO SOCIAL Y DEMOCRÁTICO**

Capuchinos 1  
Alcalá de Henares  
Tif.: 912805770  
[www.dnalcala.org](http://www.dnalcala.org)



Foto: Comunidad de Madrid

**Trágica colisión en la carretera de Alcalá a Mejorada**

## Un repartidor alcaláino falleció al colisionar su furgoneta contra un camión

Antonio Santos del Río, un repartidor de 53 años de edad y vecino de Alcalá en el número 1 de la calle San Juan del Viso, en el Campo del Ángel, falleció al colisionar su furgoneta contra un camión en la carretera que une Alcalá con Mejorada del Campo. Los hechos ocurrieron poco antes de las tres de la tarde del lunes 23 de abril en el kilómetro 18 de la carretera M-203. En el trágico accidente se vio implicado un tercer vehículo, un turismo Ford Escort, cuyo conductor sólo sufrió lesiones leves. En cambio los bomberos tuvieron que rescatar al conductor del camión, quien quedó atrapado entre el amasijo de hierros en que se convirtió su vehículo después de la colisión frontal contra la furgoneta. A pesar de la gravedad, fue rescatado con vida. Sin embargo Antonio Santos del Río, que conducía la furgoneta Nissan Vanette con matrícula M-1087-LU, falleció en el acto. Efectivos del parque de bomberos de Alcalá se encargaron de rescatar el cadáver del interior de la destrozada furgoneta.

El accidente ocurrió al chocar frontalmente la furgoneta Nissan Vanette conducida por Antonio Santos del Río con un camión con matrícula M-0359-IF que circulaba en sentido contrario y que no llevaba ninguna carga. El accidente se produjo en la carrete-

ra que une Alcalá con Mejorada del Campo, una vía que tiene salida en la Nacional II. El punto kilométrico 18 de esa carretera coincide con un lugar muy cercano al nudo que distribuye el tráfico a Loeches, Torrejón y Mejorada del Campo.

En esta ocasión el vehículo más débil no fue el peor parado. El turismo Ford Escort con matrícula M-7994-LM, se vio también implicado en el accidente al no poder evitar chocar contra camión y furgoneta. De hecho el turismo se salió de la calzada. Su

conductor sólo sufrió heridas leves.

Inmediatamente al ver varias personas que también circulaban por esa carretera la gravedad del accidente, avisaron al teléfono de emergencias 112, que activó los recursos necesarios para atender la urgencia, concretamente a la UVI móvil del SERCAM con base en Coslada, a la UVI móvil del servicio de urgencias del INSALUD, a la Guardia Civil del Tráfico y a los bomberos de la comunidad de Madrid, quienes destinaron al lugar cuatro dotaciones de los parques de Coslada y Alcalá, principalmente equipos de corte y separación de chapa para rescatar a atrapados.

### Falleció en el acto

El personal médico pudo comprobar que el conductor de la furgoneta, Antonio Santos del Río, había fallecido en el acto, por lo que los bomberos centraron todos los esfuerzos en rescatar al conductor del camión, un joven de 25 años que estaba herido de gravedad, con politraumatismos. Fue una dotación de Coslada la que finalmente logró descarrilar al camionero, quien fue trasladado por la UVI móvil del SERCAM a un centro hospitalario.

La furgoneta quedó completamente destrozada. Antonio Santos del Río trabajaba para una empresa de reparto de Madrid y era padre de tres hijos. Vivía en el número 1 de la calle San Juan del Viso, una de las calles principales del Campo del Ángel. El rescate del cadáver lo realizaron efectivos del parque de bomberos de Alcalá.

La Guardia Civil de Tráfico ordenó inmediatamente el levantamiento del cadáver y su traslado al tanatorio de Coslada por parte de una empresa funeraria de esta localidad. Desde allí fue trasladado el martes 24 de abril al cementerio jardín de Alcalá donde por la tarde fue incinerado.

### CAMARA DE CONSERVACION

TALLER



Pilar Valenciano

"La piel a su medida"

DE PELETERIA

VENTA - ARREGLOS - TRABAJOS A MEDIDA

c/ Daoiz y Velarde, 13 - Telf.: 91 880 82 35

(frente colegio D. Juan I)

c/ Mayor, 88 - Telf.: 91 881 65 30

ALCALA DE HENARES



Centro de Día  
"Venecia"

### CENTRO GERIÁTRICO DE DÍA "VENECIA"

Atención Diurna

a Personas de la 3ª Edad

SITUADO EN EL CENTRO DE ALCALÁ

- Atención Individualizada - Personal Especializado -

• Terapia Ocupacional • Fisioterapia y Rehabilitación

• Servicio de Enfermería

Información y reservas:

c/ Río Miño, 1 - Telf.: 91 889 65 70 - ALCALÁ DE HENARES

**Lo llevaba atado a la espalda y cayó desde una altura de cinco metros**

# Se fracturó las dos piernas cuando intentaba llevarse un ordenador de Hacienda

**Dos días antes lo había intentado, pero fue detenido**

Sobre las 9 horas de la mañana del pasado domingo, día 22 de abril, agentes de la Guardia Civil detuvieron a Juan Esteban RP, de 39 años de edad, como autor de un delito con fuerza en las cosas en el interior de la oficina de Hacienda de la localidad de Arganda del Rey.

Una llamada recibida en el puesto de la Guardia Civil desde la central de alarmas alertó de que en el interior de la Agencia Tributaria había

entrado alguien ajeno a la misma. Al personarse una patrulla en el lugar, los agentes observaron que un individuo, al intentar huir, se había

caído al suelo desde una altura de unos cinco metros, junto a un ordenador completo, el cual llevaba atado a la espalda sujeto con una cuerda. Esta

persona se encontraba en el suelo sin poder moverse y los agentes apreciaron enseguida que, como consecuencia de la caída, había sufrido lesiones de consideración en las piernas y en una cadera. Fue trasladado primero al centro de salud de Arganda, donde los facultativos, en vista de la gravedad de las lesiones que presentaba, lo remitieron con urgencia al hospital Gregorio Marañón de Madrid, donde quedó ingresado para ser intervenido quirúrgicamente, ya que tenía ambas piernas fracturadas.

El hombre, para entrar en la oficina de Hacienda, causó daños en el cajetín exterior de la alarma cortando los cables. Se da la circunstancia de que esta misma persona fue detenida dos días antes también por la Guardia Civil y por los mismos motivos, intento de robo en la delegación tributaria. Entonces fue detectada su presencia por el servicio electrónico de seguridad y fue detenido sin que consiguiera llevarse nada. Posteriormente, al ser puesto en libertad, lo volvió a intentar resultando el intento trágico para su integridad física, ya que se fracturó las dos piernas y sufrió otras lesiones, con pronóstico grave.

Extraña su tan pertinaz empeño en llevarse el ordenador de Hacienda por dos veces. La primera ni siquiera pudo llegar a sacarlo porque sonó la alarma y dos días después, al intentar huir con el ordenador atado a la espalda, sufrió las graves lesiones mencionadas. Así que da que pensar si esta persona no anda muy bien de la cabeza o qué tendrá en sus entrañas este ordenador, que está conectado con la central tributaria de Madrid, para estar a punto de perder la vida en el intento de llevárselo.

El herido tiene su domicilio en la misma localidad donde ocurrieron los hechos, en Arganda del Rey.

En el primer intento de robo fue detenido a las 3'15 horas de la madrugada como autor de un delito de robo en grado de tentativa. Al saltar la alarma y personarse los agentes, observaron que una persona salía del interior por una ventana de la segunda planta y se descolgaba hacia una terraza colindante. Los agentes pasaron al edificio colindante por la puerta principal y, tras llegar a la terraza y recorrer la misma y los tejados, sorprendieron al autor agazapado y procedieron a su detención.



*La Cúpula*  
RESTAURANTE  
Calle Santiago, 18 • Alcalá de Henares

*Ubicado en el antiguo Colegio-Convento de Capuchinos.  
Siendo inaugurado al cumplirse el III Centenario  
de la concesión del Título de Ciudad a la Villa de Alcalá de Henares,  
1687/1987*

## Menú Especial Día de la Madre

*Revuelto de setas - Pimientos de piquillo rellenos - Queso de oveja*

*Gran Mariscada surtida*

*Solomillo del Colegio a las anchoas*

*Milhojas de Crema*

*Vinos del Convento*

*Pan*

*Café*

**Precio: 4.500 Ptas.**  
(IVA incluido)

**RESERVAS**  
**TEL: 91 880 73 91**

**Los ladrones consiguieron llegar hasta la caja fuerte, pero no pudieron con el blindaje**

## Intentaron robar en un banco de la calle Mayor

La reconstrucción del intento de robo en la sucursal del BBVA situada en la calle Mayor viene a ser como una clásica película. La Policía Nacional reconoció que, aprovechando el fin de semana del sábado 21 y domingo 22 de abril, los ladrones estuvieron dentro, "pero bien dentro", de la oficina bancaria situada en el número 26 de la calle Mayor. Es decir, que los ladrones lograron introducirse en la sucursal y estuvieron a sólo unos milímetros de la caja fuerte. Pero esos milímetros no eran fáciles de superar; se trataba del blindaje y con él no pudieron. Después de hacer varios intentos, se dieron por vencidos. Ahí es donde no faltan dudas por parte de la policía: ¿Qué los puso en fuga? ¿Se activaron los sistemas de alarma? ¿Se dieron por vencidos los ladrones?

Los policías encargados de la investigación han avanzado aspectos muy importantes que llevan a algunas conclusiones sobre el intento de robo, pero éstas no han trascendido por el momento. Los ladrones consiguieron aproximarse a la cámara acorazada con relativa facilidad y sólo el blindaje de la caja fuerte les impidió seguir adelante.

Los hechos se produjeron entre el sábado 21 y el domingo 22 de abril. Los ladrones actuaron con mucha precisión y sabiendo en todo momento qué hacer. Posiblemente el cartel de 'Se vende' que hay en la vivienda situada encima del banco les permitiera fijarse en el objetivo. Era un golpe sin excesivas complicaciones y relativamente cómodo.

### Butrón

Se supone que los ladrones se dirigieron al portal contiguo al banco. Se trata de un inmueble de oficinas y que fuera de los horarios comerciales no tiene apenas actividad. Una vez más, el hecho de que el casco histórico se está deshabitando y que a partir de determinadas horas queda sin vida, se convierte en un elemento favorable para los delincuentes.

Para los ladrones lo más fácil fue pasar a la vivienda vacía que hay encima del banco y que está puesta a la venta por una inmobiliaria. Forzaron la puerta y se encerraron dentro para trabajar con toda comodidad en la operación de hacer un agujero en el suelo por el que descender al interior del banco.

Los ruidos que hicieron debieron de ser considerables pero nadie pudo oírlos, puesto que nadie había cerca. Esa circunstancia probablemente los ladrones la supieran bien. A través del agujero o butrón y descolgándose con alguna cuerda, con la cual pudieran volver al piso, los ladrones consiguieron llegar al interior

de la oficina bancaria. Desde el exterior, desde la calle Mayor, no se veía nada. La primera parte del robo se habría realizado con relativa facilidad y ahora quedaba la parte fundamental.

### Inutilizaron la cerradura

Para estar más seguros en el interior del banco y tener tiempo suficiente para huir por donde habían entrado, los ladrones dieron muestra de su audacia. Taponaron la cerradura de la puerta exterior, lo que se convirtió para ellos en

una garantía de fuga en caso de que alguien llegara al banco de forma inesperada.

Su siguiente operación ya se centró en la caja fuerte, en la cámara acorazada que se encuentra en el sótano del inmueble.

Es ahí donde en la reconstrucción de los hechos surgen dudas. Parece claro que los ladrones siguieron el mismo método de hacer un butrón, un agujero, con el fin de pasar al interior de la cámara acorazada. De hecho, el trabajo empezó bien para los autores del intento de robo. Consiguieron abrir un agujero en el hor-

**Los autores realizaron un agujero en el techo de la oficina bancaria**

migón, pero llegaron al blindaje metálico de la caja fuerte y de ahí no pasaron.

¿Qué ocurrió a partir de ese momento? Es difícil precisarlo. Puede que los ladrones se vieran impotentes para atravesar el blindaje. Esto es posiblemente lo que ocurrió. Pero desde ese punto de vista surge la duda de por qué no se activaron los sistemas de alarma con gente deambulando por el interior del banco. También es posible que si se activaran los sistemas de alarma, pero que en la inspección realizada desde el exterior por el personal no se viera nada anormal, es decir, no se forzó la puerta desde fuera, no se vio actividad alguna en el interior de la oficina.

Evidentemente, nadie debió de intentar entrar a la oficina bancaria desde el exterior hasta el lunes día 23 de abril, cuando los empleados fueron a incorporarse a sus puestos de trabajo. Si alguna persona de seguridad hubiera intentado entrar al banco para ver si ocurría algo en el interior, se hubiera encontrado con la imposibilidad de pasar al interior al estar la cerradura taponada desde dentro. Eso hubiera provocado la alerta generalizada.

Otra posibilidad es que los ladrones consiguieran desactivar los sistemas de alarma, en muchos casos telefónicos.

Por tanto, las primeras noticias del intento de robo se tuvieron a primera hora de la mañana del lunes día 23 de abril y fueron los mismos empleados los que se alarmaron porque no podían abrir la puerta de entrada. Al final fue preciso desmontar la cerradura y, ya en el interior, pudieron ver el agujero en el techo y el que se hizo en la caja fuerte, que quedó frustrado.

En el caso de que los ladrones hubieran conseguido llegar a la caja fuerte el robo hubiera sido millonario y posiblemente se convirtiera en un robo de película.



**MOTOSIERRAS, PODADORAS, DESBROZADORAS, VAREADORES DE ACEITUNA, CADENAS, ACEITES Y ACCESORIOS. - VENTA Y REPARACIÓN -**

DISTRIBUIDOR:



**Francisco Núñez, S.A.**

ALQUILER Y VENTA - MAQUINARIA DE CONSTRUCCION Y JARDINERIA

Central: Avenida de Madrid, 32  
Tel. 918 890 125\* - Fax: 918 890 613  
28802 ALCALÁ DE HENARES - MADRID

Delegación: Ctra. Valencia, km. 25,5  
Tel.: 918 710 225 - Fax: 918 757 065  
28500 ARGANDA DEL REY - MADRID



# Su coche seminuevo con garantía europea por escrito.



COCHES DE TODAS LAS MARCAS Y MODELOS INCLUSO CON MENOS DE UN AÑO.



PRECIOS EXCEPCIONALES.



CITROËN CREDIT

FINANCIACIÓN ADAPTADA A SU MEDIDA



GARANTÍA EUROPEA DE HASTA DOS AÑOS.

CITROËN XSARA 2.0 HDI VTR. Año 2001. A/A. ABS. Sólo 40 kms. Oportunidad. E 30% 34.603 pts/mes.	SAAB 9000. Año 94. Full equip. E 20%. 30.400 mes.	CITROËN XANTIA TURBODIESEL BREAK. Año 96. Full equip. E 30% 26.640 ptas./mes.	BMW 325 TD. Modelo 97. Full equip. Pocos kms. E 20% 45.750 pts./mes.	HYUNDAI COUPÉ 1.6. Año 99. Full equip. Oportunidad. E 20% 30.445 pts./mes.
XSARA PICASSO 2.0 HDI. 15 días uso. Oportunidad. 3 años garantía. Climatizador, Radiomando al volante. E 30% 40.030 pts./mes.	DAEWU NUBIRA 2.0 16V. Año 99. Pocos Kms. Supercuidado. Ocasión. Full equip. E 20% 40.413 mes.	PEUGEOT 405 TURBODIESEL BREAK 90 CV. A/A. D/A. E/E. C/C. Supercuidado. E 20% 20.367 pts/mes.	CITROËN XANTIA TD BREAK 90 C.V. Año 96. E 20% 27.043 pts./mes.	NISSAN 100 NX. De capricho. Pocos kms. Full equip. Techo targa. E 20% 25.543 pts./mes.
TOYOTA PICNIC TURBODIESEL 6 plazas. Full equip. Año 98. Pocos kms. Oportunidad. E 30% 38.546 pts/mes.	TOYOTA CELICA 2.0 GTI. Full equip. E 20% 23.642 ptas./mes.	CITROËN SAXO 1.5 Diesel SX. Año 1998. E/E. C/C. D/A. Pocos Kms. Garantía. E 20%, 19.900 mes	CITROËN XANTIA ACTIVA V6. Año 99. De dirección. Oportunidad. Pocos kms. Supercuidado.	NISSAN TERRANO II TD. Full equip. Año 94. E 20% 27.404 pts./mes.
JAGUAR S Type 3.0 V6. Año 99. Full equip. De dirección. ¡Oportunidad!	CITROËN XANTIA HDI 110 CV. Año 99. Full equip. E 30% 35.569 ptas./mes.	OPEL FRONTERA SPORT TURBODIESEL. Año 96. Pocos kms. Supercuidado. A/A. C/C. Techo eléctrico. Estriberas. Defensas	CITROËN ZX 1900 TD 90 C.V. Año 97. E 20% 21.941 pts./mes.	OPEL CORSA DIESEL 5 PUERTAS. Año 2000. A/A. D/A. E/E. C/C. E 20% 25.343 pts./mes.
FORD MUSTANG GT CABRIO. Modelo 95. Full equip. Pocos Kms. Supercuidado. De "Dirección". E 30%. 29.590 mes.	RENAULT CLIO 1.9 DIESEL RN. Año 96. D/A. E/E. C/C. Radiocassette. E 20% 21.941 pts/mes.	MERCEDES E-300 TURBODIESEL. Año 99. Full equip. 20.000 kms. Oportunidad.	CITROËN XSARA PICASSO HDI VTR. 15 días uso. Sólo 15 kms. Oportunidad. E 20% 39.545 pts./mes.	PEUGEOT 306 HDI 90 C.V. modelo SX. Año 2000. 17.000 kms. Full equip. Oportunidad. E 20% 38.250 pts./mes.
CITROËN XANTIA 1.9 TURBODIESEL 90 C.V. Año 98. Pocos Kms. Full equip. E 30% 31.800 mes.	FURGONETAS: CITROËN C-15 Diesel; RENAULT EXPRESS Diesel; FORD COURIER, etc.	OPEL CALIBRA 2.0 16V. Año 95. Supercuidado Full equip. E 30% 32.540 pts./mes	CITROËN BERLINGO 1900 DIESEL COMBI. Año 98 A/A. D/A. E 20% 25.343 pts./mes.	PEUGEOT 306 SEDAN 1900 TD. Año 97. A/A. D/A. Pocos kms. E 20% 25.343 pts./mes.
OPEL MONTERREY. Año 98. Pocos Kms. Full equip. Ocasión. E 30%. 48.826 mes.	BMW 318 I modelo 91. A/A. D/A. E/E. C/C. Supercuidado Mejor verlo. E 20%. 16.623 mes	NISSAN PATROL 6 CILINDROS DIESEL 7 plazas. Supercuidado. Año 93. E 20% 22.114 pts/mes.	FIAT MAREA TD. Año 98. Full equip. Supercuidado. E 20% 33.847 pts./mes.	PEUGEOT PARTNER. Año 98. A/A. D/A. Oportunidad. E 20% 21.261 pts./mes.
FORD FIESTA 1.4 Mango 3 puertas. A/A. E/E. C/C. Radiocassette. E 20% 13.436 ptas./mes.	CITROËN XM 2.500 TURBO DIESEL VSX. Año 96. Supercuidado. E 20% 38.950 pts./mes.	AUDIA A-3 TDI. Año 98. Full equip. Supercuidado. Mejor verlo. E 20% 47.450 pts./mes.	MONOVOLUMEN FIAT MULTIPLA TD 6 PLAZAS. Año 99. Pocos kms. Supercuidado. E 20% 33.847 pts./mes.	VOLKSWAGEN GOLF 1.9 TDI 90 C.V. Año 97. Full equip. Pocos kms. Oportunidad. E 20% 32.146 pts./mes.
SSANGYONG 2.5 DIESEL 4 x 4. 5 puertas largo. Aire acondicionado. Sin entrada 25.300 ptas./mes. Año 94	OPEL ASTRA 1.6 16V. M-WP. Pocos Kms. Supercuidado. A/A. D/A. E/A. C/C. E 20% 23.279 mes.	AUDI A-4 TDI 110 C.V. Año 98. Full equip. E 20% 61.060 pts./mes	FIAT BRAVO TD SX 100. Año 99. A/A. D/A. E/E. C/C. E 20% 28.744 pts./mes.	VOLVO 850 TDI. Año 97. Full equip. Supercuidado. E 20% 42.351 pts./mes.
FORD PROBE. Año 96. Cuero. Full equip. Pocos Kms. E 30%. 35.360 mes.	CITROËN BERLINGO DIESEL E/E. C/C. D/A. Año 98. Pocos Kms. E 20% 23.500 pts./mes.	AUDI CABRIO 2.3 E. Full equip. Ocasión. E 20% 35.548 pts./mes.	FIAT ESCUDO 1.9 TD 90 C.V. 6 PLAZAS. A/A. D/A. E/E. C/C. Año 99. E 20% 38.950 pts./mes.	PEUGEOT 406 SV TD. Año 97. E 20% 33.047 pts./mes.
ABRIMOS SABADOS MANANA Y TARDE. DOMINGOS MANANA (SEGUN LEGISLACION VIGENTE)	ROVER 216 COUPÉ. Año 93. Full equip. D/A. E/E. C/C. Techo targa. A/A. E 30% 17.710 pts/mes.	FORD ESCORT CABRIO XR3. Año 93. Capota eléctrica. A/A. D/A. Asientos recare. E 20% 37.661 pts./mes.	TENEMOS MUCHOS MAS EN IGUALDAD DE CALIDAD QUE NO PODEMOS DETALLAR POR FALTA DE ESPACIO	

**COMPRAMOS COCHES. PAGO CONTADO**

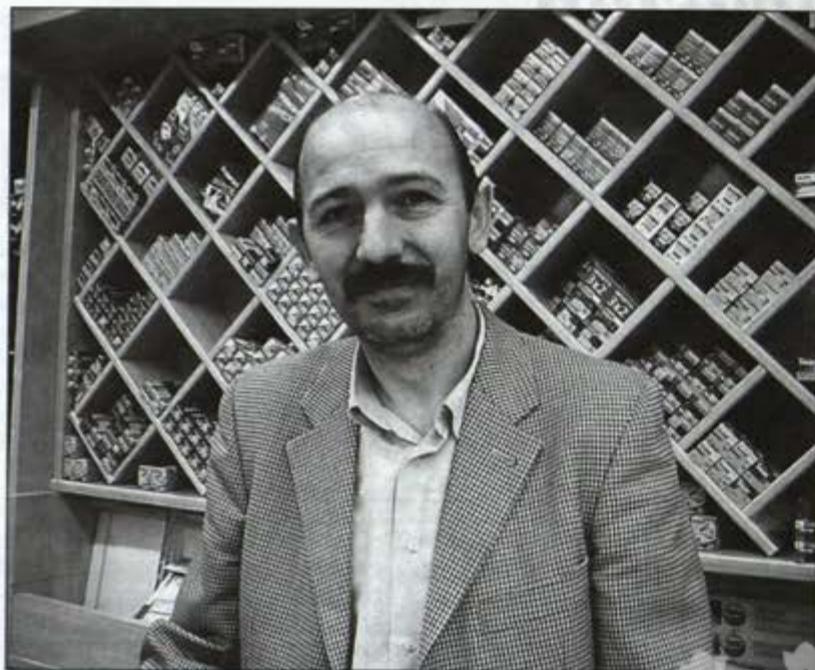
VENGA A VERLOS A:



**AUTOMOCION ALCALA S.L.** Concesionario Oficial Citroën



Vía Complutense, 113. Tel.: 91 880 10 95. Alcalá de Henares **CITROËN**



Paco, propietario del establecimiento, nos mostró los desperfectos que los ladrones habían hecho para robar las cámaras.

**Los ladrones rompieron el cristal del escaparate principal con una maza de ocho kilos**

**Robo, valorado en más de medio millón de pesetas, en una tienda de fotos de la calle Cruz de Guadalajara**

Cuatro cámaras de fotos, valoradas en más de medio millón de pesetas, fueron robadas en la madrugada del miércoles día 25 de abril en la tienda Fotos Paco, situada Cruz de Guadalajara, 6. Los vecinos informaron a la policía de que dos chicos jóvenes habían sido los autores del robo.

Con una maza de ocho kilos rompieron el cristal blindado del escaparate central haciéndose así con importante material fotográfico. Los vecinos sin pensárselo dos veces persiguieron a los ladrones, que al darse a la fuga en un Opel Record, sustraido previamente, destrozaron dos de los coches aparcados en la calle en la que se producían los hechos. A pesar de la rápida actuación de los vecinos, los ladrones no consiguieron ser

capturados. La tienda Fotos Paco, situada en la calle Cruz de Guadalajara número 6, fue víctima de un importante robo en la madrugada del miércoles 25 de abril. Los vecinos, cuyas viviendas están situadas sobre el establecimiento informaron a la policía de que dos jóvenes habían sido los autores del robo. Paco, propietario de la tienda que lleva su mismo nombre, explicó a este semanario que el robo se había producido con una maza de ocho

kilos: "Era una maza de gran tamaño y peso, hicieron un boquete de 80 centímetros por 30 de ancho en el escaparate principal y cuyo cristal era blindado, gracias a la actuación de los vecinos sólo les dio tiempo a llevarse tres cámaras de fotos reflex y una digital, valoradas las tres en más de medio millón de pesetas".

Los vecinos corrieron tras ellos, pero no consiguieron cogerlos. Paco comentó al respecto: "Si llegan a quedarse

dos minutos más, los vecinos se les echan encima. Tengo conocimiento, por los vecinos, que fueron dos chicos jóvenes. Todavía no he podido hablar tranquilamente con ellos así que desconozco si una tercera persona les esperaba en el coche". El coche, al intentar escapar, se llevó dos vehículos por delante, que estaban aparcados en la calle en la que ocurrían los hechos. "El coche, marca Opel Record, en el que se dieron a la fuga era robado, al torcer la calle y ver que no podían seguir, se bajaron del coche y echaron a correr. Cuando llegó la policía ya se habían marchado. Vinieron a llevarse lo que pudieran coger con las manos, y eso hicieron, cogieron las cámaras que estaban más a mano y se fueron", concluyó el propietario de Fotos Paco.

**Para BAR RESTAURANTE en Los Santos de la Humosa precisamos Camareros/as y Cocinero/a con experiencia. Fines de semana libres. Tlf. 91-458.29.37 (17 a 20 h)**



- ARTES MARCIALES
- Karate
- Judo
- Taekwondo
- Aikido
- Full-Contact
- Kick Boxing
- BAILES DE SALÓN
- AEROBIC
- MUSCULACIÓN-FITNESS
- CIRCUITO CARDIOVASCULAR
- SALAS DE RAYOS UVA
- SERVICIO DE FISIOTERAPIA

**GRATIS MATRICULA, SAUNAS, BAÑOS DE VAPOR Y TAQUILLAS**

**LAS MAYORES Y MEJORES INSTALACIONES EN ALCALÁ DE HENARES TOTALMENTE CLIMATIZADAS \* MÁS DE 250 APARATOS PARA LA PRÁCTICA DE TU DEPORTE FAVORITO \* PROFESORES TITULADOS**

c/ Río Tajuña, s/n (C.C. Nueva Alcalá) Telef.: 91 881 77 96 - 91 881 77 57 - ALCALÁ DE HENARES

**ABIERTO TODO EL DÍA** Lunes a Viernes de 9 a 23 h. Sábados, de 10 a 14 h.



**Denunciado tras aprehenderle 277 botellas de licor**

A las 21 horas del día 19 de abril, cuando una pareja de agentes de la Guardia Civil estaba de servicio a la altura del kilómetro 7 de la M-100, término municipal de Daganzo, observaron a un vehículo Renault 18 con matrícula de Madrid que presentaba síntomas de ir muy cargado, por lo que identificaron al conductor, que resultó ser José PC, de 56 años de edad y con domicilio en la localidad de Meco, el cual circulaba con el maletero del coche repleto de botellas de bebidas alcohólicas y manifestó haberlas cogido de la nave que tiene la empresa para la que trabaja en la localidad de Ajalvir, diciendo a su vez que habían sido llevadas a la nave para su destrucción. El género aprehendido es 277 botellas de diferentes licores por un valor aproximado de 250.000 pesetas. Fue denunciado en virtud de la Ley de Impuestos Especiales.

**La droga está valorada en siete millones de pesetas Detenido en Algete con 10 kilos de hachís**

Durante la madrugada del día 25 de abril, agentes de la Guardia Civil de Algete procedieron a la detención de Santiago MA, de 28 años de edad y con domicilio en la localidad de Palencia. Fue detenido cuando en la estación de servicio denominada Los Llanos, situada en el kilómetro 24'100 de la localidad de Algete, los agentes de servicio observaron un vehículo marca Saab 9000 con matrícula de Madrid que les infundió sospechas. Al proceder a su identificación y

cacheo superficial del conductor y vehículo, encontraron diez paquetes, compuestos cada uno a su vez de cuatro paquetes conteniendo hachís, un total de diez kilos, además de pequeñas cantidades de cocaína y heroína, por lo que procedieron a su detención por un delito contra la sanidad pública. Además le encontraron armas, dinero y joyas.

El valor total de la droga decomisada asciende a siete millones de pesetas y el destino de la misma era Bilbao.

**Robo de objetos por valor de tres millones y medio en una vivienda de Ajalvir**

Entre las ocho de la mañana y las nueve de la noche del día 19 de abril fue cometido un robo con fuerza en las cosas en un domicilio situado en la calle Pino de la localidad de Ajalvir. Personas por el momento sin identificar forza-

ron la puerta de entrada a la vivienda utilizando una palanqueta y sustrajeron del interior diversas joyas de oro y brillantes, así como cámaras de fotografía y video, todo ello valorado por su propietario en 3.462.000 pesetas.

**Una vecina de Alcalá fue apedreada y robada en Azuqueca**

La Guardia Civil ha procedido a la identificación de dos menores, de 15 y 17 años de edad, con domicilio en Azuqueca de Henares, como presuntos autores de la sustracción de una mochila a una joven de 21 años. Los hechos sucedieron en la tarde del viernes pasado. Cuando la joven, que es vecina de Alcalá, se encontraba tumbada en un banco del parque de la Quebradilla, en Azuqueca, sintió que algo la golpeaba y recibió varios impactos, observando a dos jóvenes que le lanzaban piedras, a los que se unieron otros tres jóvenes más.

Según relató la víctima, uno de los primeros le sustrajo la mochila que portaba y que tenía en su interior diversos efectos personales. La Guardia Civil recuperó un teléfono móvil y una tarjeta monedero.

**CURSOS INTENSIVOS**

OFIMÁTICA

WINDOWS 98  
OFFICE 2000

INTERNET

HTML

VISUAL BASIC

MECÁNICA

ELECTRÓNICA

POR ORDENADOR

MECANOGRAFÍA

CONTABILIDAD

FINANCIERA

INFORMATIZADA



INFORMACIÓN EN:

C/ Tte. Ruiz, 1 (Cuatro Caños)  
Tlf: 91 889.60.64 - 91 880 39 10  
e-mail: aulacmc@infonegocio.com

**CÁMARA DE CONSERVACIÓN**

Mantenga sus prendas de piel "en forma" hasta la próxima temporada

- \* ASEGURADAS
- \* CON TODA GARANTÍA



Creaciones  
ALCAPIEL, S.L.



PELETERÍA  
GESPISA



**TALLERES, EXPOSICIÓN Y VENTA:**

c/ Diego de Torres, 8 - Tlfs.: 91 881 12 54 - 91 880 23 76 - Alcalá de Henares

**ONCE**

ABRIL

Reintegros

Día 19 .....	52.138	5-8
Día 20 .....	48.648	8 s-022
Día 22 .....	08.383	3 s-021
Día 23 .....	68.257	6-7
Día 24 .....	10.552	1-2
Día 25 .....	89.471	8-1

**RESTAURANTE - BAR****Sánchez**

Plaza Ramón y Cajal, 1 - Tlf. 91 886 01 77

**MECO: El pueblo más distante del mar**

Gran Collar de Oro a la Gastronomía Internacional

**GRUPO CERO**  
**PSICOANÁLISIS**  
**Y MEDICINA**

- Depresión, Ansiedad, Obsesiones, Fobias.
- Stress, Anorexia, Afecciones psicosomáticas.
- Disfunciones sexuales, Conflictos de pareja.
- Enfermedades reumatológicas: Dolor, Artrosis, Osteoporosis, Artritis Reumatoide, Lupus Sistémico

Petición de hora:

**91 883 02 13**Plaza de España, 1 - 1º C  
Alcalá de Henares**ROPA DE TRABAJO**

- SANITARIO
- PELUQUERIA
- HOSTELERIA
- INDUSTRIA

c/ Tomás Merino, 5  
(junto Puerta del Vado)  
Tlf.: 91 881 16 87c/ Gil de Andrade, 1  
(Esquina Juan de Austria)

Tlf.: 91 888 92 08 - Alcalá de Henares



Sala de Juicios donde se celebra la vista de un proceso real

**10 acusados por imprudencia temeraria con resultado de muerte y lesiones, el fiscal pide cinco años de cárcel para cada uno de ellos**

## La Sala de Juicios de la Facultad de Derecho acoge su primer juicio real

La Sala de Juicios de la Facultad de Derecho de Alcalá de Henares ha sido sede, por primera vez, de una vista de un proceso real. El juicio, de naturaleza penal, correspondía al Juzgado de lo Penal nº2 de Alcalá de Henares, debido al elevado número de imputados, un total de 10 acusados con sus correspondientes abogados, hubo que buscar un lugar más amplio. La Facultad de Derecho de la Universidad de Alcalá llegó a un acuerdo con los juzgados de la ciudad para celebrar un juicio, cuyos hechos se remontan a 1996 en la localidad de San Fernando. Tres miembros de una misma familia perdieron la vida al inhalar monóxido de carbono producido por la mala instalación del conducto de gas y de la rejilla de ventilación. El abogado de la familia pide cinco años de cárcel para cada uno de los acusados, al igual que el fiscal: "Ha sido un delito de imprudencia temeraria con resultado de muerte y lesiones".

Durante toda la semana la Sala de Juicios de la Facultad de Derecho de Alcalá de Henares ha sido sede, por primera vez, de un juicio real. Tomás García Ruiz,

vice decano primero de la Universidad de Derecho de Alcalá, explicó a este semanario que la Facultad y los juzgados de Alcalá habían llegado a un acuerdo para

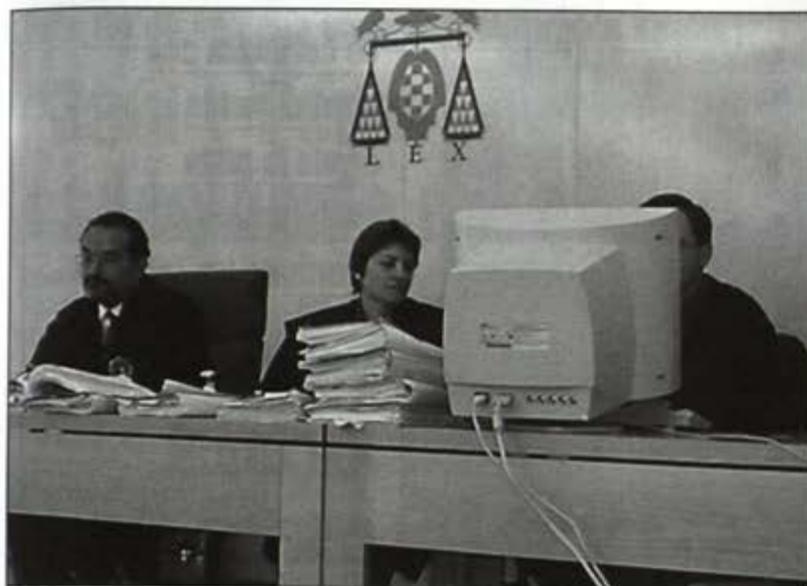
celebrar la vista de un proceso real: "Es un juicio con imprudencia temeraria y con resultado de muerte como consecuencia de la inhalación de monóxido de



Antonio Bádenas, abogado de la familia



Tomás García Ruiz, vicedecano primero



carbono producido por la mala combustión de la caldera de la calefacción, cuyos hechos ocurrieron en San Fernando hace cerca de cinco años". García Ruiz señaló que debido al elevado número de acusados e imputados, los juzgados de Alcalá habían pedido la ubicación del juicio en la Sala de Juicios de la Facultad, la cual es utilizada habitualmente para las prácticas de la carrera: "El juicio que se ha venido realizando a lo largo de la semana, desde el lunes 23 hasta el viernes 27 de abril, correspondía al Juzgado de lo Penal nº2 de Alcalá. Debido al gran número de imputados, acompañados cada uno de ellos por sus abogados, la sala donde se vienen realizando resultaba pequeña. Los juzgados de Alcalá tuvieron noticia de esta sala y solicitaron la realización de las vistas en nuestra sala".

El vicedecano primero quiso resaltar la gran importancia de este proceso real para todos los estudiantes: "Las salas han estado completas todos los días. La Sala de Juicios tiene una capacidad para ochenta personas, de las cuales 36 plazas han sido reservadas para alumnos, becarios y profesores. El que los alumnos tengan la posibilidad de ver un juicio real sin tener que desplazarse hasta Madrid, es un lujo para todos ellos".

Los hechos se remontan a 1996 en la localidad de San Fernando de Henares, tres miembros de una misma familia fallecieron al inhalar el monóxido de carbono producido por la mala combustión de la caldera de la calefacción. La tragedia llegaba para una familia numerosa, María José Fernández perdía a su marido y a dos de sus hijos, Javier de 14 años

e Isabel de 13. Sergio, que entonces tenía 15 años de edad, comenzó a encontrarse mal, su madre lo llevó a urgencias y tras diagnosticarle un ataque epiléptico, fue trasladado al hospital madrileño Princesa. María José permaneció toda la noche con su hijo, salvándose ambos de la tragedia que acaecía en su domicilio familiar. Isabel, Javier, María y su padre, Sergio Pereira, comenzaron a sentirse cansados y adormecidos por la inhalación del monóxido de carbono. Cada uno de ellos se tumbó en distintas partes de la casa, excepto María, que entonces tenía 17 años, la cual se desvaneció junto a la puerta de salida. María se mantuvo con vida al respirar el aire que entraba por la rendija de la puerta.

El abogado de los tres supervivientes, Antonio Bádenas, explicó que para la acusación era un delito de imprudencia temeraria con resultado de muertes y lesiones: "El argumento de la acusación es que la instalación de gas, concretamente el liconducto de evacuación de gas en la combustión y en la rejilla de ventilación, no cumplía las medidas de seguridad que exigía la ley, al igual que las mínimas normas de precaución". Bádenas, pide cinco años de cárcel para cada uno de los imputados, 10 en total: "Mi petición es la misma que la del fiscal, cinco años de cárcel. Los dos hijos lesionados, sufren importantes secuelas de este accidente. La hija, que actualmente tiene 22 años, quedó con una pierna imposibilitada, la cual anda arrastrándola; y el hijo, que ahora tiene 20 años, sufrió una grave lesión en la vista. Cuando este joven tenía 17 años tenía una visión de un señor de 50 años".



**Hostería del Estudiante** PARADORES

EN ALCALÁ DE HENARES, TIENE MIL Y UN SITIOS  
DONDE DEGUSTAR UN MENÚ ESPECIAL EN EL FIN DE SEMANA  
MIL... Y UNO:

**La Hostería del Estudiante**

PORQUE EL VIERNES 27 NOCHE,  
SÁBADO 28 Y DOMINGO 29 DE ABRIL DE 2001  
LES OFRECEMOS:

**MENÚ ESPECIAL DEGUSTACIÓN FIN DE SEMANA**

COPA DE MORILES  
CON DOS APERITIVOS

\*\*\*

ENSALADA DE TEMPORADA CON HUEVO FRITO  
DE CODORNIZ, BACON Y QUESO MANCHEGO

\*\*\*

SEPIA ENCEBOLLADA CON ACEITE  
DE CHIPIRÓN

\*\*\*

CREPINETAS DE CORDERO LECHAL  
CON PATATAS CREMA Y CHAMPIÑONES

\*\*\*

PERFECTO DE CAFÉ CON SALSA DE MANTA

\*\*\*

CAFÉ CON ALMENDRITAS GARAPIÑADAS  
DE LAS MONJAS CLARISAS

\*\*\*

**PRECIO: 3.800 PTAS. + I.V.A.**

RESERVAS: c/ Colegios, 3 - Tlfs. (91) 888 03 30 - 888 04 94  
Telefax: (91) 888 05 27 - ALCALA DE HENARES



**Cámara**

Madrid

**CURSOS EN ALCALÁ DE HENARES**

**IMPUESTO SOBRE SOCIEDADES**

- Del 23 de Mayo al 29 de Junio
- De 19 a 22 horas

**CALIDAD EN LA ATENCIÓN  
AL CLIENTE**

- Del 4 al 13 de Junio
- De 19 a 22 horas



INFORMACION E INSCRIPCIONES: INSTITUTO DE FORMACION EMPRESARIAL-IFE

INSTITUTO DE  
FORMACION EMPRESARIAL  
De la Cámara Oficial  
de Comercio e  
Industria de Madrid

DELEGACION EN ALCALA DE HENARES:

Plaza de la Victoria, 1  
28902-ALCALA DE HENARES  
Tlf.: 91 889 22 76 - Fax: 91 881 37 75  
E-mail: gte2@camaramadrid.es



**Quejas en el barrio sobre el misterio de los árboles**

## Más de 50 árboles con cepellón y sin plantar llevan más de un mes amontonados en Espartales

Según nos comunica un amable lector, en Espartales, concretamente en la calle José Martínez-Ruiz Azorín, a la altura del número 19, en la parte posterior se encuentran amontonados más de 30 árboles, llevan allí más de un mes y ni los retiran ni los plantan, tienen cepellón y a algunos les han salido hojas, los vecinos temen que estos árboles se sequen y no saben dónde acudir ya para que estos árboles no se pierdan, porque su dinero habrán costado y buena falta hacen en el parque.

Antonio Barco nos comunica que por su parte ha llamado a la concejalía de Ciudad Saludable o Sostenible, o como se llame ahora con la nueva denominación, para saber qué pasa con estos árboles que se han dejado sin plantar y que se van a secar, ha llamado incluso a la policía pero de mo-

mento allí siguen, solicitan que denunciemos este hecho, por si el señor concejal lo tiene a bien y ordena la plantación o el retirado de estos árboles antes de que se estropeen.

También hay árboles amontonados sin plantar en la parte trasera de la calle Manuel Machado, lo que eleva a más de medio centenar el número de árboles sin plantar.

**Se celebrará una manifestación desde la plaza de Cervantes al Huerto de los Leones**

## Democracia Nacional celebra el 1º de mayo en Alcalá

El día 1 de mayo, a partir de las 12'30 horas se celebrará en Alcalá la única manifestación prevista para conmemorar el día del Trabajador. La convocatoria ha sido realizada por Democracia Nacional, que en este acto quiere transmitir la idea de la defensa del pequeño comercio y la protesta contra la precariedad en el empleo.

El lema de la manifestación es 'Por la defensa del trabajador español' y comenzará en la plaza de Cervantes discutiendo por la calle Mayor y la calle Empecinado hasta llegar al huerto de los Leones, donde se celebrará un mitin cierre. En el transcurso de la manifestación se leerán sendos comunicados frente al ayuntamiento y frente a la sede del PP.



ESTUDIO FOTOGRAFICO

**¡OFERTA!**

**CÁMARA NIKON F-65**  
CON OBJETIVO 28-80 mm  
**68.900 Ptas.**  
REGALO BOLSO NIKON

## REPORTAJES

- BODAS • BAUTIZOS.
- COMUNIONES.
- FOTOGRAFÍA INDUSTRIAL.
- Cámaras reflex, digitales y compactas.
- Gran surtido en accesorios.

• c/ Teniente Ruiz, 15 (Galería Comercial)  
• c/ Cruz de Guadalajara, 6 (esquina Teniente Ruiz)  
Telf.: 91 889 07 15

**6 de mayo**  
**DÍA DE LA MADRE**

# Todo para Mamá



## JOYERIA JORGE

DISTRIBUIDOR  
OFICIAL DE  
RELOJES  
NIKE



- Talleres propios
- Diseños y Composturas

- Especialidad en Grabaciones por ordenador

c/ San Vidal, 19  
Telf.: 91 880 56 48

ALCALA DE HENARES

Pl. de España, 2 (antigua Plaza de Toros)  
Telf.: 91 882 39 67

**Este fin de semana en la sala Margarita Xirgu**

## **"Raúl y Pedro" presentan su nuevo espectáculo de magia y humor**

Este fin de semana, viernes 27 y sábado 28 de abril, a las 22'00 horas, los ya famosos magos alcalaínos "Raúl y Pedro" presentarán en la sala Margarita Xirgu (Vía Complutense, 19), su nuevo espectáculo de magia y humor al que han titulado "El regreso de Superip".

Después del espectáculo "Magos a sueldo", los humoristas alcalaínos Raúl y Pedro presentan al público complutense "El regreso de Superip". Se trata de un espectáculo totalmente nuevo, en el cual, por primera vez después de nacer "arriesgaremos nuestras vidas... Y ¿por qué nuestras vidas? por vosotros, y principalmente por la pasta.

Uno de los momentos más fuertes se vivirá uno de los dos días de esta representación, en el cual uno de los espectadores quedará totalmente en bolas, desnudo, como vino al mundo... ¿quién seas tú?".



**El viernes 4 de mayo  
en la Sala Nassau  
(antes Gato's)**

## **David Summers, en concierto**

El C.D. Alca-Sala, equipo femenino de fútbol sala, ha organizado un concierto, en colaboración con la Sala Nassau (C/ Beatriz Galindo, antiguo cine Benidorm), con el fin de obtener ingresos e intentar acabar la temporada sin déficit.

El concierto, que tendrá lugar en la Sala Nassau el viernes día 4 de mayo a las 12 de la noche, contará con la actuación de David Summers. El precio de la entrada es de 2.000 pesetas (anticipada) y 2.500 pesetas el día del concierto en la puerta.

Las entradas pueden adquirirse ya en la Sala Nassau, Caleo Publicidad, Discos Disfraz, Tómbola y en el pabellón Virgen del Val (C.D. Alca-Sala), los martes y jueves de 21'00 a 22'30 horas.

**El Ayuntamiento**

**informa**

### **AMPLIACIÓN DE LA ZONA DE APARCAMIENTO VIGILADO**

Visto el Asunto de referencia, por el Ilmo. Sr. Alcalde, se ha resuelto lo siguiente:

En virtud de las atribuciones que me tiene conferidas por el art. 21.3 de la Ley 7/85 de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, en relación con la Ordenanza Fiscal, reguladora de la Tasa por estacionamiento de vehículos de tracción mecánica en vías públicas municipales, y en aplicación de lo dispuesto en el art. 1º de la misma, VENGO EN DISPONER la ampliación de la zona de aparcamiento vigilado al espacio público comprendido entre las calles Santo Tomás de Aquino, Carmen Descalzo y Travesía de San Julián, denominado "Patio del Colegio de la Paloma", a partir del próximo día 1 de mayo de 2001.

Lo manda y firma el Ilmo. Sr. Alcalde-Presidente, D. Manuel Peinado Lorca, y el Secretario General de la Corporación, D. Enrique Castillo Zubía, y a los solos efectos de fe pública certifico.

**EL ALCALDE**

**EL SECRETARIO**



**Excmo. Ayuntamiento  
de Alcalá de Henares**

**El Ayuntamiento**

**informa**

### **PUBLICACIÓN**

Hasta el día 29 de mayo de 2001 y hora de las 13'00 pueden presentarse, en la Sección de Contratación de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en la licitación para contratar mediante procedimiento negociado el RENTING DE TRES FOTOCOPIADORAS PARA CUBRIR LAS NECESIDADES DE ESTE AYUNTAMIENTO (dos para la Policía Local y una para la oficina de Comisión de Gobierno).

Precio tipo máximo:

- Renting: 40.000.- ptas. mensuales por máquina (240,405.- euros mensuales).
- Mantenimiento: 1'80.- ptas. por copia (0'0108.- euros por copias).

El expediente puede examinarse en la referida Sección de Contratación en horario de 10 a 13.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar el día 30 de mayo de 2001 a las 12'00 horas en esta Casa Consistorial.

**Alcalá de Henares, a 19 de abril de 2001  
EL SECRETARIO GENERAL**



**Excmo. Ayuntamiento  
de Alcalá de Henares**



R.S.D. Alcalá "B"



Villa Rosa

**El filial complutense mantiene las distancias respecto a sus más inmediatos perseguidores**

# 0-0, el Alcalá B se contagió del juego del Villa Rosa

**RESULTADO: R.S.D. Alcalá B, 0; Villa Rosa, 0.**

**R.S.D. ALCALÁ B:** Juan, Ángel (Aceituno, min. 78), Sergito, José Luis, David (Jorge, min. 78), Sergio, J. Ángel (Chino, min. 60), Hurtado, Carlos, Ignacio y Javi (Pelu, min. 63).

**VILLA ROSA:** Víctor, Toño, Sanete (Mauro, min. 60), Santos, Patiño (Cap, min. 72), Kekes, Suárez (Óscar, min. 36), Delvis, Juanma, David (Cecilio, min. 63) y Javi.

**ÁRBITRO:** Mesonero Prieto. Amonestó a los locales Sergito, José Luis, Sergio, Hurtado, y mostró la roja directa al suplente Tocho. Por parte visitante vieron la amarilla Patiño, Suárez y Óscar.

**INCIDENCIAS:** Unos 150 espectadores en el estadio municipal del Val.

El Alcalá B sólo pudo sacar uno de los tres puntos puestos en juego ante uno de sus más directos rivales en su lucha por la permanencia, el Villa Rosa, que vino a la ciudad complutense a encerrarse atrás y no querer jugar. Un juego del que se contagió en parte el equipo dirigido por Chava, que no supo combatir las escasas armas de su rival.

Un partido poco vistoso para el espectador, en el que las ocasiones claras de gol brillaron por su ausencia. El filial de la Deportiva intentó abrir el partido a base de balones largos a las bandas, pero el cerrojazo echado por el Villa Rosa, unido a su poca actividad ofensiva en ambas partes, hicieron que el Alcalá no pudiera llegar con peligro al área rival. Ni la entrada en la segunda mitad de los rápidos Pelu y Chino, logró abrir la cerrada defensa del Villa Rosa, que en los segundos 45 minutos no llegó a disparar entre los tres palos defendidos por Juan.

A pesar de todo, y cuando quedan tan sólo seis partidos por disputarse, la jornada no fue del todo mala para el equipo de Chava. De sus más directos rivales tan sólo consi-



guieron la victoria el Coslada y el San Federico. Con el empate conseguido, el filial complutense se coloca en la duodécima posición de la tabla con 36 puntos en su haber, a ocho de los puestos peligrosos de descenso.

Este fin de semana el equipo de Chava tiene un complicado compromiso ante el tercer clasificado de la tabla, el Vicálvaro, que con 50 puntos en su casillero derrotó en la última jornada por 2-3 al Rosillo 75.

**"Nos faltan bajo mi punto de vista cuatro puntos para salvar la categoría"**

El técnico complutense, José Luis Morcuende, reconoció que el encuentro había sido poco vistoso. "Partido malo, pero tiene una explicación. Cuando viene un equipo a jugar con todos sus jugadores metidos en su campo y a no intentar nada, nada más

que dar voleones y no jugar al fútbol, la verdad es que se hace difícil. Es una de las pocas veces que ha venido un equipo con este talante a jugar aquí, pero así ha sido y no hemos sabido responder a esa actitud de un equipo que se cierra".

Chava se lamentó de la rotura de la racha de buen juego que llevaba el equipo en las últimas jornadas. "Veníamos en una línea muy buena de juego y hoy hemos vuelto a anteriores partidos en los que no nos han salido las cosas".

La salvación matemática podría estar a tan sólo cuatro puntos. "Hay mucha gente metida, y lo que nosotros tenemos que hacer es tratar de hacer mejores partidos que éste para salir de ahí, pero bueno, seguimos con una relativa comodidad respecto a puntos para salvar la categoría. Nos faltan bajo mi punto de vista cuatro puntos para salvarla", manifestó Chava, para quien frente al Rosillo, que tiene que venir al Val, y en su visita a Coslada, "nos vamos a jugar mucho".

## CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	F	C	Pt
1. Torrejón C.F.	28	18	5	5	44	29	59
2. Mejordano	28	16	6	6	52	29	54
3. Vicálvaro	28	15	5	8	54	37	50
4. Majadahonda	28	14	5	9	50	37	47
5. Alcobendas	28	13	8	7	42	30	47
6. AD Torrejón	28	14	4	10	39	27	46
7. Roma	28	12	6	10	49	37	42
8. Aravaca	28	12	6	10	40	32	42
9. B. Pilar	28	11	7	10	45	36	40
10. Colmenar	28	11	4	13	42	39	37
11. C. Villalba	28	9	9	10	39	43	36
12. ALCALÁ B	28	10	6	12	39	47	36
13. Sor. Pozuelo	28	10	5	13	36	46	35
14. Coslada B	28	9	3	16	37	57	30
15. Rosillo 75	28	7	7	14	33	45	28
16. San Federico	28	6	8	14	34	48	26
17. Villa Rosa	28	7	5	16	30	54	26
18. EF Concepción	28	7	3	18	41	73	24



R.S.D. Alcalá



C.D. Las Rozas

La victoria del Madrid coloca al filial a tan sólo tres puntos del equipo complutense

# 0-0, el Alcalá se complica en los últimos partidos

RESULTADO: R.S.D. Alcalá, 0; C.D. Las Rozas, 0.

R.S.D. ALCALÁ: Carlos, Mario, Joselu, Castro (Álvaro, min. 87), Polo, Toñín, Juli (Mateo, min. 39), Téllez, Piru, Moya y Montero.

C.D. LAS ROZAS: Jesús, Revilla, Salvat, Cruzado, Pedro (Sergio, min. 58), Fran, Espino (Juanlo, min. 75), Santi, Álvaro, Crespo y Escudero (Núñez, min. 62).

ÁRBITRO: Lesma López. Amonestó a los locales Polo y Montero. Por parte de Las Rozas vieron la amarilla Salvat, Pedro y Escudero.

INCIDENCIAS: Unos 700 espectadores en el estadio municipal del Val.

Partido soso y aburrido el visto en el municipal del Val el pasado domingo 22 de abril. Las Rozas, uno de los máximos aspirantes a jugar la liguilla de ascenso, acudía a la ciudad complutense con la lección bien aprendida y sabiendo los cuatro puntos que lo separan de la Deportiva. Una ventaja considerable cuando restan cuatro partidos para el final de la temporada regular, y que hicieron que el equipo roceño plantease un partido muy conservador, dejando todo el peso del encuentro al equipo dirigido por el hispano-argentino Gustavo Silva. Un peso que no supo llevar el Alcalá, al que le faltó una mayor movilidad del balón en el centro del campo y le sobaron los excesivos balones aéreos que buscaban a sus delanteros, que no tuvieron su mañana.

Piru en los mejores minutos de la Deportiva en la primera mitad, desaprovechó un balón dentro del área con un lanzamiento que no atinaría a meter entre los tres palos. Una ocasión que dio paso al gran susto de la mañana. Una errónea y nefasta salida de Carlos fuera del área, dejaba a Escudero con la puerta vacía, pero su tiro raso era sacado con la ayuda del poste por el rápido Mario. Una ocasión, que llevaría al equipo complutense a no arriesgar, llegando al descanso con el marcador a cero.

En el segundo período las cosas no cambiaron y el Alcalá seguía sin tener las ideas claras ante un equipo que supo realizar su juego durante los 90 minutos reglamentarios. En esta mitad, la única y más clara ocasión del Alcalá llegó de la mano de Téllez, que con un espléndido cabezazo puso en serio peligro al cancerbero visitante. Aquí acabaron las ocasiones de uno y otro equipo.

El empate cosechado ante Las Rozas y principalmente los dos puntos conseguidos en los últimos tres partidos, han llevado al conjunto complutense a ver cómo el filial madridista se pone a tan sólo tres puntos de su cuarta posición. Una situación peligrosa, que había podido empeorar si el Santa Ana no hubiera caído en su campo ante el Leganés B.

Este domingo la Deportiva tiene un nuevo y difícil compromiso ante el vecino equipo del Coslada. Un siempre complicado encuentro en el estadio de césped artificial del Olivo, que destaca por la rivalidad existente entre ambos equipos.

**"El equipo necesita tranquilidad y seguir trabajando a muerte todos los partidos"**

El técnico de la Deportiva, Gustavo Silva, se lamentó de no haber

contado con demasiadas ocasiones de gol. "En líneas generales no ganar es un cosa que no me gusta. Lo que sucede es que también es claro que creamos pocas ocasiones de gol, y si ante un equipo como éste, que es un buen equipo, muy bien armado, muy bien trabajado, y además con dos puntas muy peligrosos, si no marcas ninguna de esas dos ocasiones de gol, incluso puedes perder".

Para Silva, la derrota ante el At. Aviación, tiene una mayor repercusión que el empate ante Las Rozas. "Lo malo del partido de hoy, no fue el partido de hoy, lo malo es no haber ganado el domingo, porque si nosotros hubiéramos ganado el partido del domingo, el empate se había podido dar por bueno. Ahora hay que seguir sufriendo".

La falta de movilidad de balón fue una de las causas, que según el técnico repercutió en el empate. "Nos faltó circulación en el medio y cuando no tienes circulación en el medio no tienes pases interiores, pero lo hemos intentado y no lo hemos podido conseguir".

El Alcalá no supo atacar al bien colocado conjunto de Las Rozas. "Ellos venían tranquilos, con la diferencia de puntos que tienen, sabían que el empate les venía bien, se metieron prácticamente atrás, y a nosotros eso también

nos complicó el panorama, pero fundamentalmente nosotros no estuvimos finos a la hora de poner el balón en el suelo y hacerlo circular".

La mala suerte en cuanto a bajas se está cebando con el equipo complutense. "Hay que tener en cuenta que nosotros tenemos una plantilla corta, y ahora estamos usando mucha gente de refresco y eso se nota mucho", aseguró Silva, para quien lo mejor de la jornada fue sin duda "la derrota del Santa Ana".

Desde su llegada al banquillo de la Deportiva, este partido ha sido el primero de liga en el que el equipo complutense acaba el partido sin anotar ningún gol. "Es la primera vez en la liga desde que yo estoy que no marcamos, cosa que también me disgusta, pero hay que seguir luchando".

El técnico complutense concluyó. "El equipo necesita tranquilidad y seguir trabajando a muerte todos los partidos, no dar un balón por perdido, eso es lo que necesita el equipo".

## CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
1. MAJADAHONDA	34	24	5	5	79	36	77
2. MÓSTOLES	34	21	6	7	58	24	69
3. LAS ROZAS	34	19	8	7	51	32	65
4. ALCALÁ	34	17	10	7	52	39	61
5. R. MADRID C	34	17	7	10	69	48	58
6. SANTA ANA	34	15	10	9	48	38	55
7. PARLA	34	15	8	11	60	44	53
8. COSLADA	34	14	7	13	39	30	49
9. RAYO B	34	12	10	12	48	41	46
10. PTA BONITA	34	13	7	14	45	45	46
11. ARANJUEZ	34	12	9	13	45	46	45
12. AT. PINTO	34	12	9	13	40	52	45
13. LEGANÉS B	34	12	8	14	37	52	44
14. PEGASO	34	11	8	15	36	40	41
15. SAN FERNANDO	34	8	11	15	31	45	35
16. NAVALCARNERO	34	7	13	14	22	37	34
17. GETAFE B	34	8	8	18	39	57	32
18. AT. AVIACIÓN	34	7	9	18	35	56	30
19. MOSCARDÓ	34	7	9	18	35	57	30
20. AT. CERCEDILLA	34	5	6	23	23	73	21

## Fútbol Juvenil



**Los de Pinilla cerrarán el campeonato este domingo en el Val ante el Hércules**

### 3-1, el Juvenil ya piensa en el final de temporada

**RESULTADO:** Leganés, 3 (Carlitos, min. 9, José Manuel, min. 20 y 35); R.S.D. Alcalá, 1 (Izquierdo, min. 85).

**LEGANÉS:** David, Matallanas, Falín, Artigas (Ezequiel, min. 68), Víctor, Troya, Tito (Manu, min. 62), Carlitos, José Manuel (Jorge, min. 74), Flores (Pérez, min. 52) y Maldini.

**R.S.D. ALCALÁ:** Álvaro, Alfonso (Ábel, min. 69), Freijo, Sergio, De la Fuente (mena, min. 60), Jorge, Blázquez, Oliver, Vázquez (Carralero, min. 80), Izquierdo y Cristian (Gilberto, min. 80).

**ÁRBITRO:** Martínez Montoro. Amonestó a los locales José Manuel y Flores. Por parte alcaláina vio la amarilla Oliver.

**INCIDENCIAS:** Partido disputado en el Carrascal.

La recta final de la temporada está siendo muy irregular por parte del Juvenil de la Deportiva. Desde la consecución de la permanencia, el equipo alcaláino ha intercambiado buenas actuaciones, con partidos en los que la suerte y el buen juego no han estado de su lado.

El pasado domingo, en la que era la penúltima jornada de liga,

el Alcalá se enfrentaba al sexto clasificado de la tabla, el Leganés, que supo rentabilizar su buen juego de la primera mitad. Unos primeros 45 minutos en los que el equipo complutense no existió en el terreno de juego, cosechando una losa demasiado grande como para levantar en el segundo periodo. A pesar de lo abultado del marcador, el Alcalá tuvo una cierta mejoría en este tiempo, pero los complutenses no estuvieron acertados en las claras ocasiones de las que dispusieron. El gol del Alcalá llegaba demasiado tarde para que la remontada pudiese hacerse efectiva. Izquierdo establecía el definitivo 3-1 a falta de cinco minutos para la conclusión del encuentro.

Una nueva derrota que mantiene al Juvenil complutense en su ya habitual octava posición. Posición en la que cerrará su primera participación en la División de Honor del fútbol Juvenil nacional.

Este fin de semana el equipo de Pinilla se despedirá de su afición y de la temporada 2000-2001 enfrentándose al Hércules, conjunto que vendrá muy motivado en su último intento por eludir el descenso de categoría.

## CLASIFICACIÓN

	PL	J	G	E	P	F	C
1 At.Madrid	75	29	24	3	2	82	18
2 Real Madrid	74	29	23	5	1	77	16
3 Rayo V.	57	29	17	6	6	51	24
4 At.Madrileño	55	29	17	4	8	45	32
5 Levante UD	50	29	14	8	7	48	33
6 Leganés	47	29	14	5	10	53	39
7 Albacete	45	29	13	6	10	47	37
8 ALCALÁ	40	29	12	4	13	42	51
9 Alcázar	33	29	10	3	16	33	46
10 Extremadura	33	29	8	9	12	40	48
11 CD Toledo	30	29	8	6	15	43	57
12 Coslada	29	29	8	5	16	37	59
13 S.Federico	24	29	5	9	15	34	59
14 Getafe CF	24	29	6	6	17	33	59
15 Hércules CF	22	29	5	7	17	24	50
16 Don Benito	13	29	3	4	22	23	84

## Atletismo



**En el VIII Cross Infantil celebrado por el distrito II "El Juncal"**

### Unos 200 escolares se dieron cita en el parque Magallanes

El Distrito II "El Juncal" celebró el pasado sábado 21 de abril su ya tradicional Cross escolar que año tras año aglutina a un número elevado de jóvenes corredores, que ponen a prueba sus facultades físicas en el parque Magallanes del citado distrito.

Unos 200 escolares de los diferentes centros educativos de la ciudad complutense se reunieron un año más para disputar el Cross Infantil "El Juncal" y disfrutar de una jornada deportiva, que no sólo reúne a los jóvenes corredores, sino que también reúne a sus más fieles seguidores, los padres. A pesar de la fría mañana del sábado, los corredores entraron rápidamente en calor cubriendo los diferentes recorridos confeccionados por el Club Aja de atletismo. Recorridos cuyas distancias oscilaban desde los 850 metros de las categorías benjamines hasta los 3.200 metros de las categorías juveniles.

Los resultados de este maratón en las diferentes categorías fueron los siguientes. En la categoría Juvenil Masculino el vencedor de la prueba fue el miembro del I. Avellaneda, Javier Misiego. En la categoría Juvenil Femenino, la victoria recayó en Laura Herance (C. Lope de Vega).

En la categoría Cadete Femenino la victoria fue para Adelaida Muñoz (C. Lope de Vega), seguida de Soraya Almodóvar (C. Lope de Vega), Lara Peña (I. Albéniz). En el apartado masculino, el triunfo fue para Guillermo García (C. Lope de Vega). La segunda posición la ocupó Francisco Manuel Pérez (I. Isidro de Guzmán) y la tercera David de Matias (I. Alkal'a Nahar).

Lorena Marcén, perteneciente al Colegio Lope de Vega fue la ganadora de la categoría Infantil Femenino, mientras que la segunda y tercera posición fueron respecti-

vamente para Débora Almodóvar (C. Lope de Vega) y Natalia Hermoso (C.P. Henares). En la categoría Infantil Masculino, la victoria recayó en Sergio Herance (C. Lope de Vega), seguido de Isaac Manzano (C.P. Antonio Machado) y Javier García (C.P. Pablo Neruda).

Esther Bolea (C. Lope de Vega) fue la primera en atravesar la línea de meta en la categoría Alevín Femenino. Carlota Mendieta (C.P. Ciudad del Aire) ocupó la segunda posición, y Patricia Paguis (C.P. Pablo Neruda) en la tercera. En la categoría masculina el ganador de la prueba fue Jesús García (C.P. Antonio de Nebrija). El segundo puesto fue para José Antonio Santos (C.P. Zulema) y el tercero para Carlos Marina del C. Calasanz.

En la categoría Benjamín Femenino el triunfo recayó en Azahara Luna (C.P. Doctora de Alcalá), seguida de Miriam Fernández (C.P. Antonio Machado) y Ana Lucas (C. Francisco de Quevedo). Borja Peñuelas (C. Arcipreste de Hita) fue el ganador de la prueba Benjamin Masculino. Moisés Molinero (C.P. Puerta de Madrid) acabó su participación en la segunda posición y Sergio Canis (C. Francisco de Quevedo) en la tercera.

Al término de la entrega de premios y vales para canjear por material deportivo a los primeros clasificados de cada categoría, se sortearon entre todos los participantes de este VIII Cross Escolar D. II "El Juncal" numerosos regalos, entre los que destacaron cuatro bicicletas de montaña.



Representantes de Alcalá en la final del Torneo Autonómico 2000/2001 (Fuenlabrada)

## Final del Torneo Autonómico

Los días 7 y 8 de abril se disputaron las dos primeras sesiones de este torneo, al ritmo de dos partidas por día. Tras las vacaciones de Semana Santa se reanudó el torneo jugándose las cuatro últimas rondas los días 21 y 22 en Fuenlabrada.

La clasificación (provisional hasta confirmación oficial) ha quedado establecida de la forma que a continuación se indica:

**Cadete masculino:** 1º, Raúl Blas, 18º clasificado; Roberto Martínez, 20º; Alberto Yagüe, 39º; Jaime Palero, 50º (no disputó las 2 primeras partidas).

**Cadete femenino:** Isabel Cuadrado, 8ª clasificada.

**Infantil masculino:** Alejandro Valbuena, 6º clasificado; Sergio Salguero, 9º clasificado; Adrián Gallego, 11º clasificado; David García, 54º (retirado de la competición).

**Infantil femenino:** Asunción Cuadrado, 8ª clasificada; Cristina Rojo, 33ª clasificada; Miryam Cortés, 35ª clasificada; Sara Vázquez, 41ª clasificada.

A la vista de estos resultados puede afirmarse, sin duda alguna, que la actuación de nuestros representantes ha sido muy notable, ya que en tres de las cuatro categorías se ha logrado situar a uno o varios jugadores entre los diez primeros clasificados, algo nada fácil de conseguir.

No es posible facilitar los datos relativos a los vencedores en cada categoría, toda vez que la organización no ha tenido a bien facilitar, como era su obligación, un listado completo al delegado de cada zona, no olvidemos que Alcalá de Henares ha aportado 14 jugadores a este torneo.

La organización ha otorgado trofeo a los tres primeros clasificados en cada categoría y medalla hasta el octavo, al resto de participantes "nada", un feo detalle que dice muy poco en favor de la organización; hay que ser más generoso con los participantes ya que sin ellos no hay competición posible.

Seguidamente reproducimos algunas de las partidas disputadas:

22/04/01 Fuenlabrada. 8ª ronda

Blancas: Adrián Gallego, 1  
Negras: Juanjo de los Santos, 2

Apertura de los 4 caballos var. escocesa C-54.

- 1.- e4 e5
- 2.- Cf3 Cc6
- 3.- Cc3 Cf6
- 4.- d4 exd4
- 5.- Cxd4 Cxd4
- 6.- Dxd4 d6
- 7.- Ae2 Ae6
- 8.- Ae3 Ae7
- 9.- 0-0 0-0
- 10.- f4 Cg4
- 11.- Ad2 Af6
- 12.- Dd3 Axc3
- 13.- Axc3 Dh4
- 14.- h3 Ch6
- 15.- f5 Ad7
- 16.- Tf3 De7

17.- Axc7 típica maniobra de ataque directo sobre el enroque 17.-... Rxc7

18.- f6 j el segundo jugador en vez de abandonar inmediatamente siguió jugando hasta la jugada 24ª en la que al fin se rindió. 1-0.

Una contundente victoria de Adrián, undécimo clasificado en su categoría, puesto que podía haber sido mejor si no se le hubiese escapado "in extremis" la victoria en la cuarta partida frente a un fuerte rival.



## Torneo del Distrito IV

Los días 18 y 19 de abril se disputó el, ya tradicional, torneo de Ajedrez del Distrito IV, organizado por el Club Municipal de Ajedrez Alcalá, patrocinado y promovido por la Delegación Municipal del Distrito IV.

El torneo se desarrolló por el sistema suizo, a seis rondas, con un tiempo de 15 minutos por jugador a finish, en la categoría absoluta (mayores de 14 años). En las restantes categorías, benjamín, alevín e infantil, se disputaron 5 rondas sin tiempo predeterminado.

La participación global fue de 67 participantes (inscritos) y los resultados fueron los siguientes: **Categoría infantil:** 1º, David Rojo; 2º, Marcos Ramos; 3º, Juan Martín. **Categoría alevín:** 1º Alberto Collado; 2º, Víctor Valderrama; 3º, Víctor Pastor. **Categoría benjamín:** 1ª, Laura Collado; 2º, Fernando Pozo; 3º, David Augusto. **Categoría absoluta (mayores 14 años):** 1º, Rubén Rodríguez; 2º, Fernando San José; 3º, Ricardo Recuero; 4º, Adrián Gallego.

Los tres primeros clasificados de cada categoría obtuvieron trofeo y el resto de participantes una medalla acreditativa de su participación.

En la categoría absoluta hay que hacer mención especial a Adrián Gallego (12 años) que renunció a participar en la categoría que le correspondía por su edad, para jugar en categoría absoluta, quedando clasificado en 4ª posición a sólo un punto del primer clasificado, con 4 partidas ganadas y dos pérdidas, éstas frente al primer y tercer clasificado.

Este torneo es valedero para el circuito de ajedrez organizado por el Club Municipal, todos los participantes en los diversos torneos de distrito obtendrán puntos según su clasificación

y el que al final de la temporada haya obtenido más puntos tendrá un premio, aún por determinar.

La participación en este torneo puede considerarse como muy satisfactoria, teniendo en cuenta que se ha jugado en mitad de semana en vez de en fin de semana como suele ser habitual en este tipo de torneos.

La Delegación Municipal del Distrito IV ha dejado abierta la puerta a la realización de nuevos torneos, algo que nos satisface enormemente, por cuanto que ello constituye una apuesta por la difusión y promoción de la práctica del ajedrez, no olvidemos que el ajedrez es más que un deporte, es cultura.

## Próximos torneos

El próximo torneo a disputar en Alcalá es el que organizará el Club Municipal, patrocinado por la Delegación Municipal del Distrito VII. El torneo se jugará en la sede de dicha delegación municipal, sita en la calle Daoíz y Velarde, nº 9, durante los días 12 y 13 de mayo (sábado y domingo). El sábado se jugará a partir de las 18'30 horas y el domingo el inicio está previsto para las 11'00 horas. En cuanto al sistema de juego será el suizo, a 6 rondas de 15 minutos por jugador a finish. Como siempre contará con cuatro categorías: benjamín, alevín, infantil y absoluta (mayores de 14 años). Los tres primeros clasificados en cada categoría obtendrán trofeo y el resto de participantes una medalla. Este torneo es válido para el circuito de ajedrez. La inscripción puede realizarse en la propia delegación del distrito, teléfono: 91 881 70 83 (mañanas).

Ricardo RECUERO



Ángel Mª Rey



Vicente Rey



Javier Plata

**Ángel Mª Rey (promesas B), Vicente Rey (alevines de 1º) y Javier Plata en ginkana, vencedores**

## La Escuela Municipal del C.C. Iplacea en San Martín de Valdeiglesias

La Escuela Municipal del C.C. Iplacea hizo su presentación competitiva junto a todas las escuelas de la Comunidad de Madrid en San Martín de Valdeiglesias, donde se dieron cita 202 participantes entre promesas, alevines e infantiles.

En promesas B participaron 41 corredores resultando vencedor el alcaíno del C.C. Iplacea Ángel María Rey Bermejo, delante de Borja Amor (P.C. Cedena) y Jorge Gamero (C.C. Getafe).

En promesas A venció Javier Muñoz, de San Martín de Valdeiglesias.

En alevines de 1º hubo otro triunfo del C.C. Iplacea con Vicente Rey delante de Sergio Capelo (C. Villalba) y José Rosado (U.C. Coslada). En esta categoría tomaron parte 29 corredores que hicieron un recorrido de 3 kilómetros.

Los 32 participantes en la categoría de alevines de 2º hicieron 5 kilómetros. Venció José Varea (P.C. Cedena), con Javier Plata (C.C. Iplacea) en segunda posición.

En infantiles de 1º el triunfo fue para Jonathan Perdiguer (SS.RR.).

En la prueba reina, infantiles de 2º, con 40 corredores que hicieron 15 kilómetros, venció Sergio García (U.C. Fuenlabrada), haciendo tercero José Luis Gutiérrez (C.C. Iplacea).

Nuestros corredores participaron también en ginkana, donde consiguieron en alevines vencer con Javier Plata delante de su compañero del C.C. Iplacea Vicente Rey.

La plantilla para la temporada 2001 de la Escuela

Municipal del C.C. Iplacea, en principio estará formada por Cezar Ioan Valcu, Javier Plata García, Daniel Adame Gómez, Cristian Cruz Ruiz, José Luis Gutiérrez Ramírez, David Martínez Díaz, Israel Almendarez Sierra, Adrián Cruz Ruiz, Alejandro Barreno

Valero, Tomás Espada Sáez, Adrián Rodríguez García, Manuel Rodríguez García, Diego La Casta López, Jessica Canalda Rodríguez, Ángel María Rey Bermejo, Vicente Rey Bermejo, siendo su preparador y director deportivo Ramón Plata Navas.

### Los sub-23 de Macario-Iplacea en Fuencarral

## XXII G.P. Nuestra Señora de Valverde

Los corredores sub-23 del equipo alcaíno Macario-Iplacea disputaron el pasado fin de semana el prestigioso trofeo de Fuencarral, el G.P. Nuestra Señora de Valverde, prueba de carácter nacional que constaba de una crono por equipos el sábado y la tradicional Vuelta a los Puertos el domingo.

En la prueba del sábado fueron veinte los equipos que hicieron la crono de cerca de 20 kilómetros entre El Pardo y Fuencarral. Venció el equipo Salamanca Patrimonio de la Humanidad, con el Macario-Iplacea en el 12º puesto, a unos segundos de diferencia.

En la prueba del domingo se dieron cita 160 corredores que hicieron un recorrido de 160 kilómetros por Fuencarral, Colmenar Viejo, Miraflores de la Sierra, puerto de Canencia, Lozoya, puerto de Morcuera, Guadalix de la Sierra, cerro de San Pedro, Colmenar Viejo y Fuencarral.

El primer juez de paz de la jornada, el alto de Canencia, sirvió para romper el numeroso grupo, que fue perdiendo unidades hasta quedarse con 50 supervivientes, entrando tres corredores escapados después de una fuga de 100 kilómetros. Venció el corredor del Alcosto Diego Navanuel, delante del ruso del Costa de Almería Romis Gainetdinov y Sergio Herrero Aguas de Mandariz, llegando el Macario-Iplacea Luis Rebollar en el puesto 14º con un grupo principal de destacados a 2'30 de los vencedores.

### Los cadetes de Pihasa-Iplacea en Fuenlabrada

Los corredores cadetes de Pihasa-Iplacea disputaron en Fuenlabrada el trofeo puntuable para la F.M.C. con un recorrido de 60 kilómetros por Fuenlabrada, Humanes, Moraleja de Enmedio y Fuenlabrada. En la prueba tomaron parte 86 corredores cadetes de los equipos madrileños que dieron cuatro vueltas a un circuito de 12 kilómetros.

Los corredores alcaínos de Pihasa realizaron una carrera muy inteligente, estando en vanguardia durante toda la prueba, sólo la mala suerte a la hora del sprint y los inoportunos pinchazos de Ricardo Martínez Varas, que les privó de una mejor clasificación donde el vencedor fue Francisco Carrasco de la U.C. Fuenlabrada, estando Roberto Chapinal, Daniel Mújica, Javier Pérez y Aitor Marchena en el grupo principal. En la clasificación por equipos, el Pihasa-Iplacea quedó tercero.

### Los junior de Hecesa-Iplacea en el V Trofeo Espinosa del Rey (Toledo)

Los junior de Hecesa-Plásticos Bogooan disputaron el pasado domingo en la localidad toledana de Espinosa del Rey su V Trofeo, prueba de 100 kilómetros entre Espinosa del Rey y San Bartolomé de las Abiertas en la que tomaron parte 150 corredores de los equipos de Madrid, Extremadura y Castilla La Mancha, terminando 40 corredores, que tuvieron que soportar un fuerte viento en contra y de costado y los primeros kilómetros una carretera que provocó infinidad de pinchazos con ocho de ellos para los corredores de Iplacea en 15 kilómetros, por lo que la carrera estuvo loca. Destacar al corredor de Hecesa Juan Carlos Fernández, que después de una espectacular caza con Carlos Abellán (SS.RR.) a tres corredores de vanguardia, tuvo que conformarse con un quinto puesto. El vencedor fue Enrique del Campo (Hermanos Pintor), 2º Sergio Pardilla (C.C. Chaparro), 3º Carlos Abellán (SS.RR.), 5º Javier Mejías (Hecesa-Plásticos Bogooan), entrando en el grupo principal sus compañeros de equipo Jorge García, Juan Carlos Fernández y Javier Encinar.

Las metas volantes fueron para J.C. Fernández y en la clasificación por equipos, el Hecesa quedó tercero.

## Ciclismo



Vencedores en el 2000 en velocidad olímpica

**Organizado por el C.C. Iplacea para las categorías sub-23, junior, cadetes y féminas**

### El 2 de mayo se celebrará el IV G.P. Distrito V, Campeonato de Madrid de Pista

El día 2 de mayo, el C.C. Iplacea volverá a organizar otro evento ciclista de importancia para nuestra ciudad. Esta vez, después del G.P. Macario, el velódromo municipal Casimiro de Pablo volverá a ser escenario de otros campeonatos de Madrid, de las categorías elite, sub-23, junior, cadetes y féminas. Éstas patrocinadas por la concejalía de la Mujer y las demás categorías patrocinadas por el Distrito V, que una vez más está con el deporte.

Las pruebas comenzarán a las 9'00 horas con clasificatorias de velocidad, a las que seguirán los 500 mt cadetes y Km junior y sub-23. A continuación velocidad olímpica de las categorías cadetes y juniors, clasificatorias de persecución individual en todas las categorías y persecución olímpica para cadetes y junior, terminando así la sesión de por la mañana.

La sesión de la tarde comenzará a las 16'00 horas con

semifinales y finales de velocidad y persecución individual, pasando a las pruebas de fondo o puntuación de todas las categorías.

En estos campeonatos participarán los equipos de San Sebastián de los Reyes, C.C. Torrejón, U.C. Fuenlabrada, C.C. Coslada, C.C. Galapagar y el C.C. Iplacea con sus corredores que darán todo para que queden los máximos campeonatos en la ciudad complutense.

## Gimnasia Rítmica



Equipo de competición del Club D.E.G.R. Alcalá

**Sonia López, Lucía Albarenga y Séfora Robles consiguieron un oro, una plata y un bronce**

### Las gimnastas del C.D.E.G.R. Alcalá brillaron en el "III Trofeo Villa de Torrejón"

Muchas son las citas del club Alcalá en esta temporada en que sus gimnastas continúan destacando en todas sus actuaciones. La última competición en la que tomaron parte las gimnastas del Alcalá fue en el III Trofeo de G.R. Villa de Torrejón, que tuvo lugar el sábado día 21 de abril a las 9'30 horas de la mañana en el pabellón municipal Parque Corredor, en Torrejón de Ardoz, y en el que participaron además otros 14 clubes de toda la Comunidad de Madrid.

El club Alcalá tuvo su representación con las gimnastas Sonia López, Lucía Albarenga y Séfora Robles.

En categoría infantil, Sonia López, con un excelente ejercicio de manos libres, demostró una vez más estar en lo más alto adjudicándose el oro.

En categoría prebenjamín, Lucía Albarenga, con un excelente ejercicio de manos libres se hacía con la plata.

En categoría benjamín, Séfora Robles conseguía el bronce

en su primer año en esta categoría.

El equipo técnico, formado por Marisol Jiménez, Damaris Hernández y la profesora de ballet Sheila Mª Campos, mostró una vez más su satisfacción con los éxitos de sus gimnastas al igual que la directiva del club, que aprovecha para agradecer al C.P. Manuel Azaña y al I.E.S. Alonso Quijano la colaboración recibida hacia este club.



- CINTAS AUTOADHESIVAS
- ETIQUETAS
- FILM DE PALETIZAR
- EMBALAJE EN GENERAL
- CAJAS PARA MUDANZAS
- PLÁSTICOS BURBUJAS
- Y TODO TIPO DE PRODUCTOS PARA TRASLADOS

Vía Complutense, 111 (bis) - Nave 5  
Telf.: 91 882 17 95 (6 líneas) - Fax: 91 882 96 89  
28805 ALCALÁ DE HENARES (Madrid)

E-mail: info@borembal.com

## Karate

**El karateca complutense consiguió el subcampeonato nacional en el pabellón Europa de Leganés**

### El Juvenil Adrián San José, entre los mejores de España

El karate sigue dando grandes resultados a la ciudad complutense. En esta ocasión el triunfo cayó del lado del joven karateca del gimnasio Olimpia, Adrián San José, que en la categoría Juvenil de más de 70 kilos consiguió el segundo puesto en el Campeonato de España. Por su parte su compañero de gimnasio Carlos Vega, que participó en la categoría de menos de 60 kg., no pudo pasar del segundo combate.

El joven alcalaino Adrián San José ha conseguido a sus quince años de edad el mayor logro de su carrera deportiva, alzándose con un segundo puesto el pasado domingo 22 en la madrileña localidad de Leganés. Un triunfo que San José no esperaba y que le ha dado alas para seguir entrenando duro y aumentar su número de triunfos. El karateca llegó a la final tras vencer en sus cuatro primeros combates con gran serenidad y tranquilidad. Una tranquilidad que no pudo tener el

seleccionador madrileño, ya que en la semifinal, San José consiguió la victoria tras contactar una pierna en la cabeza a su adversario en el último segundo. En el último y definitivo combate, que lo enfrentó a otro karateca de la Comunidad de Madrid, el complutense, ya muy cansado por la tensión y el esfuerzo físico, cayó derrotado por 2-0.

El 2º puesto ha llenado de ilusión a Adrián, que manifestó encontrarse "muy satisfecho con el segundo puesto y espero poder repetirlo".



Ahora el karateca complutense, que reconoció haber realizado el mejor campeonato de todos en los que ha competido, espera realizar también un buen papel en el Campeonato de Madrid por equipos que disputará junto a sus compañeros de gimnasio.

Sin embargo, en el Campeonato de España la suerte no estuvo del lado del otro com-

petidor del gimnasio Olimpia, Carlos Vega. Vega, tras su victoria en el Campeonato de Madrid, acudía al nacional con muchas ilusiones, pero su falta de frialdad en la competición le hizo caer derrotado en su segundo combate, privándolo de cualquier opción a conseguir un puesto entre los mejores de su categoría (Juvenil, menos de 60 kg.).

**El Ayuntamiento**

**informa**

#### PUBLICACIÓN

Hasta el día 16 de mayo de 2001 y hora de las 13'00 pueden presentarse, en la Sección de Contratación de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en la licitación para la contratación mediante procedimiento negociado del ALQUILER DE MAQUINARIA DE OBRAS PÚBLICAS Y CAMIONES PARA TRANSPORTE DE MATERIALES EN OBRAS DE MANTENIMIENTO DE ALCANTARILLADO.

Precio tipo: 2.431.164.- ptas. (14.611,59.- euros).

El expediente puede examinarse en la referida Sección de Contratación en horario de 10 a 13.

El acto de apertura de plicas tendrá lugar el día 17 de mayo de 2001 a las 12'00 horas en esta Casa Consistorial.

Alcalá de Henares, a 18 de abril de 2001  
EL SECRETARIO GENERAL



**Excmo. Ayuntamiento  
de Alcalá de Henares**

**El Ayuntamiento**

**informa**

#### PUBLICACIÓN

Hasta el día 16 de mayo de 2001 y hora de las 13'00 pueden presentarse, en la Sección de Contratación de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en la licitación para la contratación mediante procedimiento negociado del ALQUILER DE MAQUINARIA DE OBRAS PÚBLICAS Y CAMIONES PARA TRANSPORTE DE MATERIALES EN OBRAS DE MANTENIMIENTO DE LA RED DE AGUA POTABLE.

Precio tipo: 7.113.120.- ptas. (42.750,71.- euros).

El expediente puede examinarse en la referida Sección de Contratación en horario de 10 a 13.

El acto de apertura de plicas tendrá lugar el día 17 de mayo de 2001 a las 12'00 horas en esta Casa Consistorial.

Alcalá de Henares, a 18 de abril de 2001  
EL SECRETARIO GENERAL



**Excmo. Ayuntamiento  
de Alcalá de Henares**



## Mercado de productos artesanos en Nuevo Baztán

El día 2 de mayo se va a llevar a cabo en Nuevo Baztán, enfrente del Palacio-Iglesia, un mercado de productos artesanos, dotado de una treintena de puestos, como actividad social y cultural de las fiestas de la Comunidad de Madrid.

Este municipio, situado al sureste de la Comunidad de Madrid, en la zona de Alcalá de Henares, a 831 metros de altitud, cuenta con un conjunto histórico artístico que erigiera José Benito de Churriguera a principios del siglo XVIII por encargo de Juan de Goyeneche, su fundador, un proyecto singular de iniciativa privada que ha dejado honda huella y presencia en su territorio.

Nuevo Baztán es un lujo del Barroco. El asentamiento urbanístico fue diseñado por entero por José de Churriguera, conservando en la actualidad el estilo que tuvo en el siglo XVIII. La plaza de la Iglesia delante del Palacio con sus jardines, queda enmarcada por el Palacio con su iglesia y el ayuntamiento y las casas antiguas del pueblo. La estructura delantera del Palacio fue rehabilitada hace unos años acometida por el actual propietario, la Comunidad de Madrid.

Nuevo Baztán es un municipio próspero con proyecto de futuro donde muchos de los moradores fueron atraídos por la belleza de su conjunto histórico artístico y su entorno.

Además del conjunto histórico, no podemos olvidar la gastronomía, pudiéndose degustar en esta localidad el asado de cordero, el cocido con albóndigas y como repostería los churrigueros y los mantecados.

## RESIDENCIA 3ª EDAD Santo Domingo de Silos

### VALIDOS Y ASISTIDOS

- Atención médica • Trato familiar
- Ambiente hogareño

Autorizada Comunidad de Madrid  
Nº de registro C-1.550

### PRECIOS ECONOMICOS POZUELO DEL REY

(a 15 minutos de Alcalá)

Ctra. Pozuelo a Nuevo Baztán, km. 1'500  
Tlfs.: 91 873 51 84 - 91 873 53 07

## En Guadalajara

# Se clausuró el VII Encuentro de Historiadores del Valle del Henares

El pasado Domingo de Ramos, día 8 de abril, tuvieron lugar en Guadalajara los actos de clausura de la séptima edición de los Encuentros de Historiadores del Valle del Henares. Previamente en los días anteriores se habían presentado en el salón de actos del complejo educacional Príncipe Felipe de la vecina ciudad, en jornadas de mañana y tarde, las 44 ponencias que se presentaron al encuentro.

Mientras las jornadas del viernes y del sábado por la mañana estuvieron dedicadas a ponencias de tema histórico, la sesión del sábado por la tarde se reservó para las comunicaciones de temática histórico-artística. Novedad de esta edición respecto a las anteriores ha sido la apertura de un turno de preguntas al final de cada comunicación que en varias veces dio lugar a sugerencias y debates de gran interés.

Los actos de clausura comenzaron el domingo por la mañana con una excursión a Brihuega donde los asistentes al encuentro pudieron disfrutar de la belleza y la historia de los numerosos monumentos artísticos que conserva esta secular población declarada conjunto monumental histórico artístico desde 1973. Y así pudo verse a los congresistas visitando minuciosamente las iglesias de transición románico-góticas de Santa María de la Peña, San Felipe o San Miguel, las murallas árabes del siglo XII, o la Real Fábrica de Paños fundada por Fernando VI.

De regreso a Guadalajara, y en un céntrico restaurante de la capital, se celebró una comida de clausura con asistencia de la mayoría de los congresistas. Al finalizar el almuerzo se presentaron y distribuyeron entre los congresistas los Libros de Actos que en sus 767 páginas recogen todas las comunicaciones del encuentro, cumpliéndose así una vez más con la tradición mantenida inalterable a lo largo de las siete ediciones de estos encuentros de entregar sus Libros de Actas en el mismo momento de la clausura de los mismos, hecho único entre todos los congresos que se celebran en España.

Las palabras de despedida estuvieron a cargo de la presidencia de las tres instituciones organizadoras del encuentro: por el Centro de Estudios Seguntinos de Sigüenza tomó la palabra su presidente, Juan Antonio Martínez Gómez-Gordo; por la Institución de Estudios Complutenses de Alcalá de Henares, y en ausencia de su presidente por causa de

fuerza mayor, se dirigió a los presentes su vicepresidente primero, Antonio Marchamalo Sánchez; y el acto fue oficialmente clausurado por la presidenta de la Institución de Cultura "Marqués de Santillana" de Guadalajara y vicepresidenta de su Diputación Provincial, Ángeles Yagüe Gordo quien tras agradecer la numerosa participación de investigadores y alto nivel de las comunicaciones presentadas y en nombre de las tres instituciones convocantes invitó a todos los presentes a volver a reunirse con motivo del próximo VIII Encuentro de Historiadores del Valle del Henares, que tendrá lugar en la ciudad de Alcalá de Henares para seguir exponiendo el fruto de sus trabajos.

## Pertenecientes a la familia de los crotálicos

# Nueve serpientes venenosas nacieron en Titulcia

El día 3 de abril tuvo lugar en las instalaciones de "Exotarium" el nacimiento de nueve crías de **Crótalo del Bambú** (*Trimeresurus stejnegeri*). Esta especie, difundida en el sudeste asiático, es uno de los representantes más espectaculares de la familia de los Crotálicos, a la que también pertenecen las serpientes de cascabel, incuestionablemente el grupo más evolucionado dentro de las serpientes venenosas. Aunque de un vistoso color verde intenso, estos peculiares ofidios destacan por una inmovilidad extraordinaria, comportamiento que durante el día les permite pasar totalmente desapercibidos en el entorno vegetal del que son originarios. Durante la noche se muestran atentos a la mínima perturbación que pueda suponer una oportunidad de caza, actitud en la que se muestran como auténticos maestros, gracias a un sofisticado mecanismo fisiológico, único y verdaderamente asombroso. Este sistema está compuesto por dos oquedades -conocidas como *fosetas terni-*

## En Rivas-Vaciamadrid

# IV Concurso de Pop-Rock

El Ayuntamiento de Rivas Vaciamadrid ha convocado el IV Concurso de Pop-Rock de Rivas, que se desarrollará los días 6, 7 8 y 9 de septiembre en el escenario del recinto ferial.

Hasta el 30 de junio podrán inscribirse grupos de pop-rock no profesionales de los que serán seleccionados 15 en total, que dispondrán de 20 minutos de actuación cada uno.

El premio consistirá en la edición de un CD con los temas de los tres grupos que hayan obtenido mayor puntuación del jurado.

Los interesados pueden recoger las bases del concurso en las oficinas de la concejalía, Centro Cultural Federico García Lorca, Plaza de la Constitución, s/n. También se puede obtener información a través de los teléfonos: 91 660 27 29 y 91 660 27 25.

La charla estuvo a cargo de la rectora del Instituto de Arte de La Habana

## Conferencia sobre la influencia subsahariana en Cuba

La rectora del Instituto de Arte de La Habana, María González, pronunció una interesante conferencia en la facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Alcalá, el viernes día 20 de abril, bajo el título 'La Habana, Cuba: léxico culto y remanentes subsaharianos'.

María González, rectora del Instituto de Arte de La Habana, presentó una conferencia que respondía a los resultados de una investigación sobre el léxico culto de la Habana, así como a la presencia de otras lenguas que han influido en la conformación de la lengua española en Cuba. La rectora destacó: "Sería importante resaltar que para los cubanos la lengua española ha sido un elemento muy importante en la formación y en la consolidación de nuestra nación, a la que defendemos como patrimonio de nuestra cultura".

La rectora del Instituto de Arte de la Habana manifestó que en el caso particular del estudio del léxico, los resultados de la investigación realizada formaban parte de un estudio realizado en todo el mundo hispánico con las particularidades del léxico culto de cada



una de las capitales de los países de Hispanoamérica: "Por lo tanto, en la conferencia he presentado un estudio similar al que se ha ido realizando. Ahora mismo nos encontramos en una época de confrontar estos resul-

tados para ver cuáles son los elementos comunes y los elementos diferenciadores de nuestra habla".

María González comentó que su conferencia iba dirigida fundamentalmente a los alumnos y



a todas aquellas personas interesadas en el tema: "Es una charla de difusión cultural, ya que la lengua es un elemento muy importante en la cultura de los pueblos, y además es otra forma de referirnos a Cuba".

En la mesa estuvieron Antonio Fernández Ferrer, profesor de Literatura Hispanoamericana en la Universidad de Alcalá; María González, rectora del Instituto Superior de Arte de la Habana, y Manuel Queipo, gerente de la Fundación General de la Universidad. La charla fue organizada por la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Alcalá.

**El Ayuntamiento**

**informa**

### PUBLICACIÓN

Hasta el día 28 de mayo de 2001 y hora de las 13'00 pueden presentarse, en la Sección de Contratación de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en la licitación para la adjudicación, mediante procedimiento negociado, del SUMINISTRO DE VEHÍCULOS PARA EL SERVICIO DE AGUAS.

Precio tipo: 3.500.000.- ptas. (21.035,423.- euros).

El expediente puede examinarse en la referida Sección de Contratación en horario de 10 a 13.

El acto de apertura de plicas tendrá lugar el día 29 de mayo de 2001 a las 12'00 horas en esta Casa Consistorial.

Alcalá de Henares, a 19 de abril de 2001  
EL SECRETARIO GENERAL



**Excmo. Ayuntamiento  
de Alcalá de Henares**

**El Ayuntamiento**

**informa**

### PUBLICACIÓN

Hasta el día 23 de mayo de 2001 y hora de las 13'00 pueden presentarse, en la Sección de Contratación de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en la licitación para adjudicar mediante procedimiento negociado el SERVICIO DE PELUQUERÍA MIXTA EN EL CENTRO DE MAYORES "CAMPO DEL ÁNGEL".

Precio tipo: 20.000.- ptas. (120,20.- euros).

El expediente puede examinarse en la referida Sección de Contratación en horario de 10 a 13.

El acto de apertura de plicas tendrá lugar el día 24 de mayo de 2001 a las 12'00 horas en esta Casa Consistorial.

Alcalá de Henares, a 18 de abril de 2001  
EL SECRETARIO GENERAL



**Excmo. Ayuntamiento  
de Alcalá de Henares**



**La característica principal de la temporada es la ropa joven e informal**

## La moda Primavera-Verano 2001 llegó a la pasarela del Centro Comercial La Dehesa

El Centro Comercial La Dehesa organizó los pasados 24 y 25 de abril su ya tradicional desfile anual con el que presenta la temporada Primavera-Verano. Alcampo y numerosas tiendas y boutiques del Centro Comercial mostraron al numeroso público que se dio cita en los diferentes pases las tendencias que se van a llevar en este año tanto en hombre como en mujer. El centro también realiza otro desfile en el mes de octubre de cara a la temporada de otoño-invierno.

En cuatro pases repartidos en ambas jornadas, los alcaláinos que los pasados martes y miércoles se acercaron hasta el Centro Comercial La Dehesa pudieron contemplar de primera mano lo que esta temporada se va a llevar en cuanto a ropa de vestir, sport y moda de baño se refiere.

Alcampo participó en el desfile con su marca propia de textil "In-extenso", acompañando por numerosas tiendas y boutiques del Centro Comercial como Promode, Pinki, Boston, Zafarrancho, Etam,

Bata o Álvarez Gómez.

Una de las principales características de la presente campaña será la ropa joven e informal, como los pantalones multibolsillo o con gomas.

En esta temporada Primavera-Verano, la ropa tejana vuelve a resurgir tras varios años de recesión, y muy especialmente en mujer, para la que destacan las cazadoras con lycra o los pantalones rectos, pegando muy fuerte también la "fantasía" con flecos o bordados.

Los pantalones pirata o cor-

sario, o las faldas de lycra ajustadas y con aperturas en los laterales, conjuntadas con camisetas ajustadas con espaldas al aire, volantes y lazos, fue la muestra más destacada para la mujer en esta temporada. Ropa toda ella acompañada de un calzado con tacones elevados y finos. Las sandalias seguirán a la orden del día en esta temporada Primavera-Verano 2001.

Para el hombre destaca la ropa tipo safari en colores blanco, tierra, verde o gris claro. Las camisas amplias y



abiertas con camisetas debajo, pondrán un punto también muy especial a esta temporada.

**En una promoción realizada con motivo del lanzamiento de la película Toy Story 2**

## Un cliente alcaláino de Alcampo, premiado con un DVD

Alcampo Alcalá hizo entrega el pasado 17 de abril de un reproductor de DVD a uno de sus clientes con motivo del sorteo realizado entre todos los compradores de la película de vídeo Toy Story-2. El agraciado fue Luis Requena Martínez.

Con motivo del lanzamiento de la película infantil Toy Story 2, la distribuidora Buenavista en colaboración con Alcampo realizó el sorteo de 38 aparatos reproductores de DVD. Un sorteo en el que han participado todos los clientes de los distintos centros Alcampo que han adquirido la peli-

cula en su establecimiento.

Entre los premiados se encontraba un cliente de Alcampo Alcalá, Luis Requena Martínez, quien con domicilio en la calle Zaragoza de la ciudad complutense, recibió el reproductor de manos de un directivo del Centro Comercial.





En cuanto a accesorios de vestir se refiere, tienen especial auge los cinturones de fantasía o los bolsos y gorros con confección "tipo cuerdas".

En el desfile no podía faltar lo que más se va a llevar en las playas y piscinas españolas. Biquinis reversibles en colores vivos y estampados en perfecta combinación con los paresos, que vuelven a ponerse de moda, van a ser las principales tendencias en baño para esta temporada 2001.



La RUTA<sup>®</sup>  
de los  
MESONES

## Menú Degustación Fiestas de la Comunidad y Día de la Madre

*Del 28 de abril al 6 de mayo*



- Asadillo de Pimientos en Tosta de Candeal con Anchoas Artesanas
- Melón Dalia con Ahumados y Lascas de Ibérico
- Confit de Mollejas de pato y Ceps
- Sorbete de Limón a la Sospecha de Hierba Buena
- Delicias de Rape a la Pescadora
- Abanico de Solomillos a las Tres Gracias
- Mousse de Yogourt y Frutas del Bosque en Crema de Café y Jarabe de Menta

Vino de la Casa, Café Expres, Licor de Cava

Mínimo dos cubiertos, P.V.P. 5.000 Ptas. (30,1 €)

Por cubierto (a mesa completa) - Impuestos e I.V.A. (7%) no incluidos

Plaza de Cervantes, 21 - ALCALÁ DE HENARES - RESERVAS: Tlf.: 91 883 06 06

**TEATRO SALÓN CERVANTES**

Viernes, 27 - 20'00 h.

**MÚSICA**

**Imanol** presenta  
**"Ausencia"**

"Ausencia" es un homenaje integramente en castellano a poetas como Lope de Vega, Cernuda, Celaya, A. Storni, Neruda o Blas de Otero entre otros.

Imanol es la gran figura de la canción de autor del País Vasco, siempre se ha caracterizado por hacer gala de bilingüismo, por combinar música y poesía, tanto en euskera, como en castellano o francés.

**Precio de las localidades:** Butaca de Patio: 1.800 pts. (10,82 €). Butaca de Anfiteatro: 1.600 pts. (9,62 €). Silla de palco: 1.400 pts. (8,41 €).

**Sábado, 28 y Domingo, 29**  
20'00 horas

**TEATRO**

**FOCUS y PENTACIÓN**

presenta:

**"Palabras encadenadas"**  
de Jordi Galceran

Dirección: Tamzin Townsend

Intérpretes:

**Carlos Sobera y Elisa Matilla.**

**Precio de las localidades:** Butaca de Patio: 1.800 pts. (10,82 €). Butaca de Anfiteatro: 1.600 pts. (9,62 €). Silla de palco: 1.400 pts. (8,41 €).

**PRIMAVERA CULTURAL**

**Sábado, 28 de Abril**  
13'00 y 20'00 horas.  
Calle Mayor,  
Plaza de Cervantes  
(Ruinas de Sta. María)

**TEATRO DE CALLE**

**El Espejo Negro**

presenta:

**"La Cabra"**

Autor y Dirección:  
**Ángel Calvente**

Manipulación, voces y acrobacias:  
**Adelfa Calvo, Ana Franco,  
Carmen Ledesma,  
Rosa Moreno y Ángel Calvente.**

Entre el bullicio de la gente... una "troupe" de marionetistas gitanos irrumpen en medio de la calle, entre palmas y música de raza, abocados al arte de la calle, se buscan la vida pidiendo con desparpajo a la gente. Todos ellos llenos de arte y maestros de la "des-vergüenza" ... ¡Y todo esto, por unas monedas! "La Voluntad".

**PRIMAVERA CULTURAL**

Sábado, 28 - 12'00 horas

**II Certamen Cervantino**  
**de Música Coral**

**Schola Cantorum**  
**de Algemés (Valencia)**

Coro invitado al II Certamen Cervantino de Música Coral de Alcalá de Henares.

\*\*\*\*\*

**Sábado, 28 y Domingo, 29**  
18'30 horas

**Patio de Santo Tomás de Villanueva (Universidad)**

**FASES ELIMINATORIAS**  
**Y FINAL**

Con la intervención de los coros participantes en el certamen, organizado por la Schola Cantorum de Alcalá de Henares y la Fundación Colegio del Rey.

ENTRADA LIBRE

**Domingo, 29 - 13'00 horas**  
Plaza de Cervantes

**Concierto de Folk Castellano**

**Grupo TRESNAL**

Este grupo nace en su primera formación en el año 1984 y desde entonces viene desarrollando diferentes conciertos de música tradicional castellana.

Compuesto en la actualidad por siete componentes, todos ellos residentes en nuestra ciudad.

**Domingo, 29 - 21'00 horas**  
Plaza de Cervantes  
(junto a Capilla del Oidor)

**TEATRO**

**Axioma Teatro**

presenta

**"Babilonia I"**

Dramaturgia y Dirección:  
**Carlos Góngora**

Música:

**Jesús García / C. Góngora**

Intérpretes: **David Cabañas, Joaquín Embi, José María Galavís, Manuel Gandásegui, Avelino Moreno, Paco Nicasio, Juanjo Ruano, Luisa Ros, Manuel Sastre, Gloria Zapata.**

Espectáculo de clale, de gran formato y con un espectacular aparataje escénico que hace un recorrido por la historia -musical y en clave de humor-, desde el Paleolítico hasta nuestros días y más allá.

**SALA MARGARITA XIRGU**

**ATENEU CULTURAL 1º DE MAYO**

(Vía Complutense, 19)

Viernes, 27 y Sábado, 28  
22'00 horas

**MAGIA**

**Raúl y Pedro**

presentan su nuevo espectáculo de magia y humor

**Precio de las localidades:** 700 ptas. General: 600 ptas. a estudiantes, tercera edad y parados, entidades culturales y ciudadanas, amigos de la Fundación y niños menores de 14 años; 500 ptas. a socios del Ateneo y afiliados a CC.OO.

Horarios y atención al público: De lunes a jueves de 10 a 13'30 y de 17 a 19'30 horas. Viernes de 10 a 13'30 h. Días de función: 2 horas antes del comienzo del espectáculo.

**TEATRO LA GALERA**

Viernes, 27 y Sábado, 28  
20'00 horas

**ENIGMA**

(Facultad de Filosofía y Letras)

presenta:

**"Llanto por**

**Ignacio Sánchez Mejías"**  
de Federico García Lorca

Dirección: **Ana Belén de Sa Santomé y Marta Paula Ruiz de Casas.**

Intérpretes: **Esther Yagüe, Alejandro García, Laura Briones, Marta Paula Ruiz, Silvia Montes, Ana Belén de Sa Santomé, Óscar García.**

Adaptación teatral de la composición del autor en cuatro poemas, donde hace un homenaje a su gran amigo y magnífico torero Ignacio Sánchez Mejías Llanto por una muerte trasladada en la interpretación a la propia muerte del poeta.

ENTRADA 500 pesetas

**EXPOSICIONES**

**CASA DE LA JUVENTUD**

(Plaza de la Juventud)

Hasta el 30 de Abril

**Pedro Pérez (PINTURA)**

\*\*\*\*\*

Hasta el 18 de Mayo

**"Los colores**

**de los vientos"**  
(Exposición de cometas)

Historia, costumbres y técnicas utilizadas en el vuelo de cometas. La muestra recoge diferentes tipos de cometas y paralelamente a la exposición se realizarán demostraciones y clases de vuelo para grupos concertados.

**EXPOSICIONES**

**CAPILLA DEL OIDOR**

(Plaza de Cervantes)

Hasta el 29 de Abril

**"Cervantes**

**tiene 25 años"**  
Muestra fotográfica

Recoge los 25 años de existencia del Premio Cervantes que ha reconocido la obra literaria de escritores imprescindibles para comprender la vitalidad de la lengua española y la riqueza de la cultura iberoamericana.

**Horario:** Mañanas de 12 a 14 h.  
Tardes de 17'00 a 20'00 h.  
Lunes, cerrado.

ENTRADA LIBRE

**CASA DE LA ENTREVISTA**

(Calle San Juan, 1)

Hasta el 27 de Mayo

**Apuntes de Alcalá**

**Dibujos de**

**Jenaro Pérez Villaamil**

**Horario:** Mañanas de 12 a 14 h.  
Tardes de 17'00 a 20'00 h.  
Lunes, cerrado.

ENTRADA LIBRE

**SALA MANOLO REVILLA**

**Mutual Complutense**

(Calle Nueva, 10)

Hasta el 29 de Abril

**Miguel Ángel**

**Bernal Ballesteros**

**(PINTURA)**

ENTRADA LIBRE

**Centro de Artesanía**

**(Compluarde)**

(Ctra. Gurugú, Km. 2'200)

Hasta el 6 de Mayo

**"Flores para poetas"**

**(Infografías**

**de Sociedad Limitada)**

**Ciclo de Conferencias**

**III Centenario de la**

**Muerte de Carlos II**

**"El adiós de los Austrias"**

Lunes, 30 de Abril

20'00 horas.

Sala Galileo (C/ Fernando

"El Católico", 35 - Madrid)

**"La ciudad del título:**

**Alcalá de Henares"**

Ponente:

**Francisco Delgado Calvo**

Programación del 27 de abril al 3 de mayo de 2001

**ALCALA MULTICINES**  
(C.C. EL VAL)

Sala 1: "Brother". (18 años).  
Todos los días: 5'15, 7'45 y  
10'15. Viernes y Sábado,  
sesión especial: 00'40.

Sala 2: "Taxi-2". (Tolerada).  
Todos los días: 5'20, 8'10 y  
10'30. Viernes y Sábado,  
sesión especial: 00'40.

Sala 3: "Torrente-2 (Misión  
en Marbella)". (13 años).  
Todos los días: 5'30, 8'00 y  
10'30. Viernes y Sábado,  
sesión especial: 00'40.

Sala 4: "El espinazo del Dia-  
blo". (13 años). Todos los días:  
5'30, 8'00 y 10'30. Viernes y  
Sábado, sesión especial: 00'40.

Sala 5: "Premonición". (13  
años). Todos los días: 5'20,  
8'00 y 10'30. Viernes y Sábado,  
sesión especial: 00'40.

Sala 6: "Un San Valentín de  
muerte". (13 años). Todos los  
días: 5'30 y 8'00. "Las flores  
de Harrison". (13 años). Todos  
los días: 10'10. Viernes y Sáb-  
ado, sesión especial: 00'40.

**MULTICINES LA DEHESA**

Centro Comercial LA DEHESA  
Ctra N-II, km. 33'3  
Teléf. de información: 91 883 17 16

Sala 1: "Druidas". Todos los  
días: 17'15, 19,45 y 22'15.

Sala 2: "Torrente 2. Misión  
en Marbella". Todos los días:  
17'30, 20'00 y 22'30.

Sala 3: "Herida abierta".  
Todos los días: 17'30, 20'00 y  
22'30.

Sala 4: "Miss agente espe-  
cial". Todos los días: 19'45 y  
22'15. "Dragones y mazmo-  
rras". Todos los días: 17'15.

Sala 5: "Los ríos de color  
púrpura". Todos los días:  
17'30, 20'00 y 22'30.

**MULTICINES CISNEROS**

Plaza de los Santos Niños nº 5  
Teléfono de información:  
880 27 51

Sala 1: "Digimon". Todos los  
días: 17'30. "Dr. T y las muje-  
res". Todos los días: 20'00 y  
22'30.

Sala 2: "Hombres de  
honor". Todos los días: 17'30,  
20'00 y 22'30.

Sala 3: "Silencio roto".  
Todos los días: 17'30, 20'00 y  
22'30.

**ODEON MULTICINES**  
(Parque Corredor)

Centro Comercial Parque Corredor  
Teléfono información:  
91 656 81 10

"Miss agente especial".  
(Tolerada). Todos los días:  
18'20, 20'35 y 22'50. Sábados  
y Festivos: también a las 16'05.  
Viernes y Sábados, pase de  
mañana: 01'05.

"En qué piensan las muje-  
res". (7 años). Todos los días:  
20'05 y 22'35. Viernes y Sáb-  
ados, pase de mañana: 01'05.

"Dr. T. y las mujeres". (7  
años). Todos los días: 17'30,  
20'00 y 22'30. Viernes y Sáb-  
ados, pase de mañana: 01'00.

"Herida abierta". (Pendiente  
calificación). Todos los días:  
18'05, 20'20 y 22'35. Sábados  
y Festivos: también a las 16'00.  
Viernes y Sábados, pase de  
mañana: 00'45.

"Hombres de honor". (13  
años). Todos los días: 17'35,  
20'05 y 22'35. Viernes y Sáb-  
ados, pase de mañana: 01'05.

"Torrente 2 - Misión en  
Marbella". (13 años). Todos los  
días: 18'00, 20'15 y 22'30.  
Sábados y Festivos: también a  
las 16'00. Viernes y Sábados,  
pase de mañana: 00'40.

"Druidas". (Pendiente cali-  
ficación). Todos los días: 17'30,  
20'00 y 22'30. Viernes y Sáb-  
ados, pase de mañana: 01'00.

"El espinazo del Diablo".  
(13 años). Todos los días:  
18'15, 20'30 y 22'45. Sábados  
y Festivos: también a las 16'00.  
Viernes y Sábados, pase de  
mañana: 01'00.

"Premonición". (13 años).  
Todos los días: 18'10, 20'25 y  
22'40. Sábados y Festivos:  
también a las 16'00. Viernes y  
Sábados, pase de mañana: 00'50.

"Un San Valentín de muer-  
te". (13 años) Todos los días:  
18'00. Sábados y Festivos:  
también a las 16'00.

**Precios:** Laborables: 750 ptas.  
Sábados, Festivos y mañana: 850 ptas;  
Jueves (no festivos ni vísperas de festivo)  
Día del Espectador: 650 ptas.  
**Descuentos:** Sólo de lunes a viernes no  
festivos ni vísperas de festivos.  
Carnet Joven, 650 pts.  
Carnet Estudiante Universitario y Carnet  
Mayores 65 años: 650 ptas.  
Venta anticipada de entradas,  
Telf.: 902 488 488  
Internet: www.cinebox.es

**El Ayuntamiento**

**informa**

**PUBLICACIÓN**

En el Boletín Oficial de la Comunidad de Madrid nº 90 de fecha 17 de abril de 2001 aparece publicado el anuncio relativo a la siguiente licitación:

- ADJUDICACIÓN MEDIANTE SUBASTA ABIERTA DE LA EXPLOTACIÓN DE KIOSCO BAR DE PROPIEDAD MUNICIPAL SITO EN EL PARQUE LINEAL DEL CAMARMILLA.

Se establece como precio tipo de licitación el de 27.255.- ptas. (163,81.- euros) mensuales al alza, en concepto de canon a abonar por el adjudicatario al Ayuntamiento, durante el tiempo que dure la adjudicación.

Las proposiciones para tomar parte en la licitación pueden presentarse hasta las 13 horas del día 14 de mayo de 2001 en la Sección de Contratación de este Ayuntamiento.

El acto de apertura de plicas tendrá lugar a las 12 horas del día 15 de mayo de 2001 en esta Casa Consistorial.

El expediente puede examinarse en la referida Sección de Contratación en horario de 10 a 13.

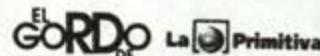
Alcalá de Henares, a 23 de abril de 2001  
**EL SECRETARIO GENERAL**



**Excmo. Ayuntamiento  
de Alcalá de Henares**

**La Primitiva**

**Jueves, 19 de abril:** 17 - 20 - 33 - 40 - 42 - 43  
C-3 R-4  
**Sábado, 21 de abril:** 12 - 21 - 27 - 29 - 37 - 46  
C-4 R-6



**Domingo, 22 de abril:** 6 - 10 - 18 - 22 - 31 - 37  
C-8 R-9

**Bono Loto**

**Lunes, 23 de abril:** 3 - 11 - 18 - 35 - 46 - 48  
C-49 R-1  
**Martes, 24 de abril:** 1 - 2 - 18 - 22 - 40 - 41  
C-47 R-1  
**Miércoles, 25 de abril:** 23 - 30 - 38 - 41 - 42 - 44  
C-35 R-7

Premio Cervantes 2000

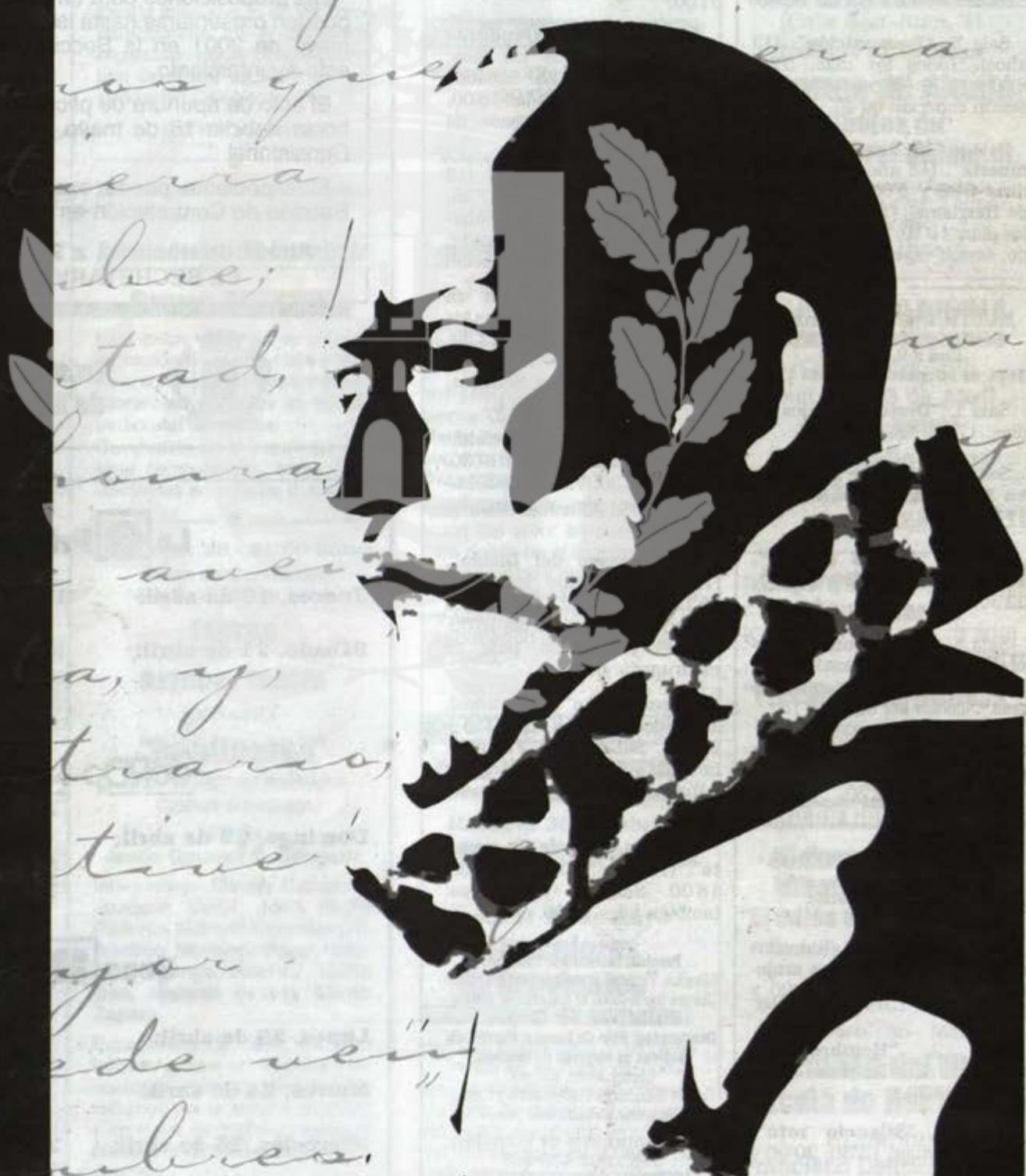
libertad, Dancho,

El Parque Comercial La Dehesa

felicita a Don Francisco Umbral

por la obtención del Premio Cervantes 2000

hombres dieron  
celos; con ella no  
len igualarse los  
ros que, erra



Parque Comercial



Alcalá de Henares

Sin ir más lejos